AX 985
403
5.XII.03

LJS BIBLIOTHECA
SCHOENBERGENSIS
484
SCHOENBERG DATABASE
OF MANUSCRIPTS LJS

Libro primo de uegetino de larte dela medicina de le bestie. Capitulo primo e prolago .j. —

L'arte dela mediciana de le bestie [illegible] la piu utile che sia. ¶ Ma secondo che lomo e la piu nobele cosa del mondo. chosi la mediciana e la piu nobele sientia del mondo. ¶ E secondo alomo sono le bestie grandi le piu utele chosa al mondo cioe aliomeni. ¶ Et imperzo larte dela mediciana de le bestie e la piu utele doppo la mediciana de liomeni. ¶ Grandi et molto utilita fano le grandi bestie alihomeni cioe cauagli et muli et buoni somieri. et sono molto utile al tempo de guerra e a tempo de paxe fanno grande ornamento. ¶ Ma empertanto quanto la bestia e meno nobella kelomo cotanto la mascalcia e piu utile ke la mediciana cotanto sono li marescalci piu utili che li medici. ¶ Cotanto li doctori de la mascalcia sono meno sauii ke li doctori cioe filosophi de la medicina cioe quelli ke faciano libri. ¶ Ma concio sia cosa pelagonio nostro antecessore perzio fo si sauio de questa arte colomella fo [illegible] grande sauio de cio. et emperzo tanto colomella fo grande sauio della [illegible] de le terre e pose quella arte en libri [illegible] et de la mascalcia en libri passo con legieri regole. ¶ Pelagonio [illegible] fo grande sauio lascio le curationi. e li sengni de le enferta [illegible] tucti filosophi. et lascio tutto el fondam[illegible] to tractato ben de tute le cose ma si [illegible] non ben ordenati de parauole. et emperzio [illegible] male ordenati. en tale modo ke de nuna [illegible] po del libro e la fine. ¶ Et anco lomo per studio de guadagno tornano troppe care mediciane en tale modo ke molte ora costano piu che non uale la bestia. et emperzio pochi homini uolino medecare loro bestie et ke negligenti homeni le lasciano a la uentura per lo grande costo del prezo. ¶ E per queste cose me so messo a componare questo libro. concio cosa sia ke senpre abbo tenuti cauali uollio uolontieri tractare come se po sso no aitare e dentro usaremo tutti li sauii de queste arte greci et latini et ancomo li medici. e emperzio ke la mediciana non sera da questa trop

po. mae[n]n molte cose [et] corda et e[n]p[er]cio fo secundo ke lo[n]ge[n]gnio me[n]cca
rectio [et] co[n]porta pienam[en]te dirizaro le rubriche. [et] ordenaro el libro e
porro tutte le cose prouate. e porro en prima le casioni. e puoi le
cure de tutte lenferta. ¶ Concio sia cosa ke grande loda sia al
medico conosciare lenferta ellomo ke la dice colla uoce e ase[n]
gnala colla mano. ¶ Molto maiiure loda dia essare a conosciar[e]
ella bestia muta laquale no[n] sa demostrare la sua enferta. e ta l'ora
li no[n] sauii omeni co[n]strengono le bestie enferme de fadicare creden
do ke siene sane. e a lore ano doi danni. uno che no[n] se ne medecano
onde lenferta enuecchia [et] la fadiga li noce tanto che tale
ora no[n] po guarire e q[ue]sto dice el poecta da mantoua cioe uirgilio
¶ Ponaro donqua le casci[on]i. e[n]p[er]cio do[n]ni cura sara oscura et
dubbiosa s[e] no[n] conosci la enferta e nasceno questo ke la medicina
de le bestie i[n] sara creduta. e sera tenuta despregiata [et] uile. [et] diciara[n]
se ke no[n] se sappia en sia. ¶ E questo e corta e no[n] uerta e[n]p[er]cio ke
la scientia de qualu[n]q[ue] cosa no[n] ne maio uile. ¶ Anhomo co[n]cio sia co
sa ke la sanita de lomo sieno bisogno certe cose de fugire. [et] altre cose
de seguitare no[n] bene sano quelgli ke queste cose no[n] conoscie. ¶ An
chomo la scientia ke tolle uia li danni no[n] e maio uile. e[n]p[er]cio ke si
come la scientia de le bestie fa utilita. cosi la morte de loro fa dano
co[n]cio sia cosa che li scheraui qu[an]n enfermeano se uogliono curare multo
maio[r]m[en]te le bestie ke costano maggiure p[re]cio. ¶ Anchomo ob
seruono li caualli buoi essare molto amati da li omini. p[er] lo portare.
et p[er] le altre altre [et] de le bestie gli. ¶ Nimono ko[n]dicare larte de
mascalcia uile co[n]cio sia cosa ca[n]u[n]que le grandi bestie bone sia onore [et]
utile. nullo dicaciare ke no[n] se uoglia curare quello ke utile
a possedere. ¶ Non e da parere uile la cura de le bestie ke tolle uia li
li dani. ¶ La cura de bestie se uole essare de m[od]o che le bestie durino
sane [et] possano operare elli loro offici. [et] se resto rino de lenferta qu[a]n
la devegono ¶ Lenferta de le bestie sono de doi modi uno modo
denferta sta sola m[en]te ella bestia ke ferma de [...] laltra maniera de[n]
ferta passa cioe fassi en altre bestie qu[a]n stano asieme e stalle ouero en

pastura, obeiono, omangiono asieme, e tale ora una bestia le
ferma tutta la greggia, pero ke corrupe laire. e tale ora moio
no tostamte. e ke ciamase enferta contagiosa, e malca, cioe ne
apicciante, e mortale. ¶ En perio e meglio ademostrare primamente
le casioni e puoi li sengni, e puoi porremo le cure. de quelli
che nocciono a piu cioe che sapichano ali altri, acio ca piu danosi
se scorra piu uaccio. ¶ La utilita e la casione de questa arte, de
questo libro la qua le se kiama pasturale sientia. e la uolonta deli
signori ouero pastori ouero procuratore. e lamore lora che portano ale bestie.
en perio ke sempre dia essare acompagnata la uolonta o lo senno
e perio che noy desideriamo sempre ke sieno sane le cose ke noy
amiamo. e den perio se uole ciascuno dia e spesse uolte raguardare
le bestie quando sono en pastura ouero en stalla e a conosciare la loro
disposisione per dubeto che nonne enfermino en perio ke quando lo reguarda
e sanno tostamente conoscie lauenemento dela enfermeta:—:

Capitulo generale deli sengni quando le bestie encomenciano adenfermare come se conoscano. R. ij.

Quando la bestia encominza adenfermare [illegible]
[illegible] ca astare trista et pigra. en dorme [illegible] non [illegible]
come sole. el bere fa troppo. ouero ke [illegible] quando sole li
peli stanno auolti e ariciati. li ochi stano [illegible] ferini. [illegible]
[illegible] kinate. li fianchi [illegible]. lanscio [illegible] e grem [illegible] la bocha [illegible]
e calda. la tosse talora picchola tale [illegible] grande la na[illegible] [illegible]
e pigro e dubetoso. ¶ En questi sengni se [illegible] opare [illegible]
ouero alcuno dessi. uolse encontenente partire la besti[illegible]
altre acio ke nonne enfermino e acio ke se possano bene conoscere [illegible]
casione de la enferta. e se la trista, e quelli sengni pa[illegible]
condo o uno el terzo di ke non remangano, mente sappi [illegible]
re plegieri casioni e a lora se po adunare coll altre beste. [illegible] en
per tanto se uole speso reuedere e sutilemente quando la bestia fo enferm[illegible]
mata una uolta ke non potesse una altra uolta enfermare per
semelglante mente:—

De quanti modi sono le inferta malee. R. iii.

Le inferta cione pestilentiale apicciante e de molte balie cioe de .vii. spetie. umedo. secho. Sucitutineo. Articulare. et Desfanciosso. Sorenale. Farcimenoso:

Seng de malea humeda. iiii.

La inferta malea humeda se chiama quando gitta plenare humore molto ep[r]uzolente e stretto pallido. el capo greve. la gi[n]ma no li ochi. [r]antella el pecto. deventa magro. li peli stano et arictiati. e sta tristo. la quale enferta kiamano li savi fluxo maticho cioe madre morte. Et quando questo humore deventa sanguengno. ouero de colore de gru[o]ggo sì guaresce male e non se puoi en cotenere:

Sengni de la malea secta. v.

La mala secha [illegible] [illegible] gitta humori pnare et piu [illegible] usato et [illegible] ello fiato e pare ke sospiri grev[illegible] calenare [illegible] [illegible] tracto [illegible] pena sede [illegible] mangia no poco. bevono piu ke non [illegible] del polmone arde [illegible] guardan[illegible] [illegible] e non se pone legieri a giacere [illegible] [illegible] rio ke non po guarire quando [illegible] [illegible] [illegible]

Sengni de la sucitutineo. vi.

Sucitutineo se chiama quando nascono roctur[e] ella codena semilia [illegible] de la quale esce humore liquido ouero giallo ouero [illegible] [illegible] fote onde se gratta a colunne camura cacio ke [illegible] se [illegible] essa bestia stange. e ne gitta humore pnare e [illegible] strectura ello fianco. e no scussa el mangiare ne 'l bere. en [illegible] grande tempo. Et de [illegible] quando secura bene guarescono molti de questa enferta. Et sono savi ke dicono la rogna essare una ballia de ferta malea. cioe sucitutineo [illegible] ka simili sing capitase e guaresti tardi. Ma a noi pare ke no sia de quella en [illegible] che no occide e non [illegible] pericolo el lagia a li altri [illegible] di cenno ke sia una enferta per se:

Sengni de la articulare. R. vii.

Articulare la quale liga [illegible] cioe de gio[n]gnecture [illegible] se cominza da le gio[illegible] [illegible] tochi di talora

medicine e questa e essa. Tolle mirra lucente rotonda gentiana
aristrologia rotonda bacche de lauro. rasura a davorio de ciascu-
no ugali pesi peste ecernute e meste ensieme dana el p(ri)mo
uno codeaco. i. sextario de vino vieto el segondo di ne da uno et
co denario e mezze el t(er)zo di ij. coderii con vino ne po do ock
io puro bene mesto a bere p(er) corno. ¶ E puoi litra sangue
de la vena matrice del collo. e mestalo co aceto forte e gitalo
sup(ra) tutto e fregalo. Tolle manicotra pelo molto e lascialo stare
apicciato come cola sulo cuoio. e fallo stare el luogo caldo
¶ E s'elli è enfastidio e no mangia bene e de destate. dalli. i.
sextario de farina d'orzo co(n) v. sextarii d'aqua a bere e fa
elle semigliante de quella del grano enfinatato k'el fastidio
passa tutto via. e mangia bene tanto che basti. ¶ E puoi litra
sangue del palato. acio ke co(n)g(n)o parte la ove la greveza de la
ferta stette securi era lì veni. ¶ E dia sapore ke q(ue)sta enferta
è pericolosa q(ua)n(do) no(n) secura tostamente e bene. ¶ Empercio ke
passa e de venta sospirio. cioe anbascia e angostia ello fiato.
la quala se chiama asma la quale cosa no(n) po mai guarire.

Cura de la malea secta. R(ubrica). xij.

Una enferta malea secta la quale se chiama suspirio cioe as-
ma secta. dicono certi savi ke no(n) se puo curare p(er)cio
ke semegliante a tisi de la quale homeni no(n) guarescono. empercio
ke demagra ciascuno di. e puoi se secca al tutto e more. empercio
ke la rare de ongne medicina domeni e de bestie e d'arbori piu
legieri co e a tollare via q(ue)llo ke sopchio ke no(n) è a restorare et
o(mn)i(n)o a far nasciare quello ke mancho o(mn)i(n)o menemo. ¶ Ma
empercio q(ua)n(do) q(ue)sta enferta secura tosto cioe al comenzamento e be-
ne alora guaresce. ¶ Ma en p(er) tanto no(n) se vole trare sangue
a le bestie de secate p(er)cio ke contradio. ma volse ongnare tutta
la bestia d'olio e de vino mesto ensieme tiepidi el capo e le mascel-
la e la gola ongnare piu larga(m)mente e fregalo tanto ke sudi o tra
el pelo. E dalli el p(ri)mo de q(ue)sta potione ¶ Tolle cocitura d'orzo

mondo quasi strecta cola egrascia de porco desita camedone. mesto com
mele ecõpasso cotte q̃ste cose dalie bere p corni [abere]. acio ke lasecche
ca del polmone e dela gola ꝯ dele masscelle e dela canegiola nõ sere
bagni e unnetti. laquale lanferta auea desecchata. e fallo stare
elluogo caldo. et dalli amangiare orzo molficato ederba uerde
quando setroua. acio che la periculosa sekecca setenpari pongne
modo. ¶ E puoy li da q̃sta potiõe ¶ Tolle passo .1. sextario urcõ
ʒ .1. penare. ʒ .5. zafferano ʒ .1. mirra tralucente ʒ .5. farina
toncenso ʒ .1. draganto ʒ .5. oua crudi .v. mesti tutti asieme
dalle tutte abere. e facusi tri di alonga acio kelasprecca decusi
graue enferta cõ queste dolce potiõe sennitighi ¶ E puoi li da
mele e butiro e grascia senza salle de ciascuno iguali parti me
sti con aqua dorzo mondo. strecta colata e mestali passo fan
ne grandi pastelli e danne el p̃mo di .v. el sec̃do .vii. el terzo .x.
¶ E sempre longue de fore cõ uino e õlio tiepedo. ¶ Ancomo
p cio kela amarissime enferta taleora nõ se puono curare senza
amare potioni lequale sono cõtrarie alenferta p cio ke tutte len
ferta sec̃do larasiõe de la medicina securano colloro cõtrario
e dep cio li da la confectiõe diaperjito come detto de sop̃ .iii. di ma
molti di alalonga tanto che cosi pessima enferta seuenta e tolla
le uie. ¶ E se la tosse sara grauissima. Colle faue enfrante .1.
sextario sego de capra. ʒ .ii. e trecapeta dalli grandi meste q̃ste
cosse asieme e cotte cõ aqua strecta dorzo mondo colata. e con
passo. li da bere o mangiare tiepedo. ¶ E se q̃sta cura nõ giou
bene uaccio. Colle fiki seki. l. .ii. pestali bene ello mortaio e
cocie .1. sextario de fieno greco cõ lacqua tanto ke torni alme
zo e colalo e pestalo colli fiki e galligo. ʒ. .ii. e pestalo e mestali .ii.
manglate de ruta. e tre dappi e meste tutte e peste mestali dra
ganti ʒ .ii. messi amollo ella oue fo cotto el fieno greco e fane
potiõe laquale sia liquida entale modo ke passi p lo corno q̃n sono
tute peste e meste ensieme e dalla .iii. di ala tosse e apolmone ꝛ
magagnato cioe alitissici. ¶ Anco li fa q̃sta medicina. tallali

entra lenare. eponeli sotto lenare conca larga cō aqua fredda e emeteli ellenare entro molti di adalonga acio ke sospiro cioe la stretura del fiato securi ꝑ laqua edali ciascuno di questa potiōe ¶ Tolle aqua dorzo mondo strecta colata cō .i. sextario desiero de capra cotto emestali solfo uiuo eocenso maschio pestali iguli pesi e danne .i. codenaio dequesta poluare collaqua delorzo spessa abere ꝑ corno ciascuno die. ¶ Equando ecomiza dessare forte trali sangue del collo emestalo cū aceto effregalo conesso

Cura delaunferta keschiama socutanea .xiij.

La Anferta malea keschiama socutanea alaquale sta humore pessimo tralacodēna elacarne ouero ellenēbra dētro seuole curare enquesto mō. fa una taliatura entranne doe le ganbe d'nāci eluentre emetteli lacanella cassante elluogo usato tanto adentro quanto latalliatura esia tempo sereno e sia laluna emenenamente. ꝑ laquale esca lumore pessimo giallo de colore degruogo liquali sono liquidi corocti efracidi ꝑ laferta. ¶ Esella nō purga bene mette enquela talliatura radice de tortomallio .iij. di alalonga accio kenetragga fore tuto eluenenο. ¶ Ancomo e uno altro remedio fa uno forama ello petto cū fero debrōgo ouero de rame elloluogo oue detto de sopra cioe elcino emetelli entro la radice delalappola grossa elasciala tanto chetutta la carne da torno semfracidi cioe la codēna etragga ase tutto lumore rio del corpo edescane fore ꝑ questa talliatura altri dice kesenolle fare elsemilliante colla radice delo elleboro nero quando elle icde. ¶ Edalli lapotiōe diapenta collo uino meto laquale asengnata desopra. edalei quanto bisongna alonga nō solamēte .iij. ¶ Edalli amangiare appio uerde ebacce de lauro cioe seme ouō lefollie qn elseme nō se troue. tolle folie de lauro e follie de cocomari asinini taliati menuti. emestali collorzo acio chelcibo deuenti medicina. ¶ Edalli farina dorzo. ouero degrano mesta cōaqua ꝑ tiepeda. efallo stare ellugo caldo ēmpero kelfredo facresiare lumori. Et dia mangiare ē questa enferta abisechi piu keuerdi. ediase fatigare acio kesudi

bene perche se purghi lumore malu(a)scio loquale e stota casnõe de
questa enferta **Cura de larticulare . R̷x . xiiij .** 14

Lanferta malea articulare seconosce p̄ q̄sti sengni ꝯoppeca tale
ora delipiei denanti . etaleora de quelli derietro . onde uerso
modo epare kesieno legionture alato lecorna o(r)do leginochia en
fiate enpcio kelumore cioe ellangue pestilentiale de questa en
ferta e corrocto rempie leuene escorre p̄ linẽbi . emolificano lile
gam̃ti liquali tengono ferme legionture enquesto modo nascie
lartetica ellegionture. ¶ Volle curare enquesto modo tralli em
prima sangue dellocollo cioe dela uena matrice emestalo cũ aceto
fortissimo e pollo sopra tutta labestia . ma enpertanto ongue più
leuẽbra ouelmale e semeglianteme(n)te ongue p̄ tutto. ¶ E p(er)cio kel
sangue collaceto onto efregato desecca lihumori rei kefanno len
ferta e poy chelanferta fosse ferma ellegionture . tralli sangue
desse gionture puoi ketracto sangue dellcollo emesta cõnesso terra
biancha onde fano lifabbri lefoccia ea(c)ceto forte ecumĩo trito
erasgia liqda de ciascuno . 1 . t . esale . 1 . pungno erenoualo q̃n bi
sogna tanto keguaresca . ¶ E tralli sangue depalato p(er)cio keq̃sta
enferta nõ salga alcaranello . ¶ E tralli sangue delegambe desora
liginochia alto selutio cioe el ꝯopetare encomẽzo dalipiei ouero
ginockia denanci . ouero delecoscie li tra sangue sencom̃ça a
aꝯoppecare derietro . ¶ E valli q̃sta p(er)titiõe prouata cõtra tutte
lenferta malee : ¶ Tolle centaurea menore . aseço peucedano .
p(er)pelo . sarapino . bettonica . saxifraga . aristrogia . ro . de ciascuno
uguali pese peste ecernute danne . 1 . grande co(n)dnario cõ aqua a
labestia . kafebbre e sia laqua ouero eluino . 1 . sextario tiepido a
bere p(er) corno acio kelamaritudine delanferta se desecca cõ lama
ritudene delerbe . **Cura de la farcinenosa . R̷x . xv .** 15

Lanferta fa malea farcimenso cioe u(e)menoso kecetra p̄ la
similtudine delfarcine p(er)cio kenescie humore p̄ li fora
ti kesono tralacodẽna ela carne e fa p(er) tutta la bestia nascentie . de
lequali altre crescono ealtre de quelle nascentie menezano . epuoi .

renascono. ¶ E auegne ke sia cotagiosa cioe apiccante enptanto al comezamto sepo bene guarrire epcio kelumore uenenoso no e anco sparto auenbra dentro masta tutto entra lacode. elacarne. ¶ E uolse curare emqsto modo anci kecomiti ademagrare ouero ala fine de lanferta. qn sara tornato encarne tralli sangue. ¶ E quando lanferta e ello mezzo tempo no sedia trare sangue. empcio keli noce maconnese quelle nascence cioe apostemationi cocere con ferri ritti cioe cu cauteri kesieno drame obronzo. e puoi cura lecoture co pece liqda mesta co oleo emele. ¶ E falli prendare potioi da purgare e potioi molto amarissime come diapento elquale e decto desopra laquale medicina ene molto utele a tutte lenferta calemalee spetialmente. ¶ Anco molida qsta potioe tolle radici debbi . i . lb. e falle stare . iii . enmollo en . iii . sextarij de uino ottimi . e puoi lecoce enesso uino . e tolle . ʒ . 5 de buono aloe e . i . ʒ . de buono aloe e . i . ʒ . decentaurea menore e . i . ʒ . deradice dopoponato ouo opponato peste e minute mestale con qllo uino oue bulliero leradici delebbi cioe . i . sextario qn quelli . iii . sextarij tornaro plobolliero el dallo abere tiepedo p corno e fa qsto . iii . di acio chepurghi qsta potioe lumore pessio plouente de sotto. ¶ E fallo spesso fatigare del corrare ke sudi pienamte. E uolse fare stare dedi e denocte alaire acio kelauarieta delerbe lidia delactatioe el calore delsole deschi liuei humori ela ire refrigerato delanocte litolla omi supflua calura e guaresca e tempori piu tostamente. e questo fa tanto ke sia guarito e forte empcio keguaresce cu qsta cura piu tosto. Cura de la sorena. R. xvi

L ameferta malea sorenale secodo kel lapiena e degrande pericolo cusi e apta aconosiare. enpcio keendebelesie lete m en tale modo kelabestia alcora dallato denanci e apena potrare ase lecoscie ellato derieto. ¶ Volse curare emquesto modo. tralli sangue damedone lecoscie elasciane usire asai. e mestalo gaceto forte e pollo sopa tutta labestia emaggiure mte su ellereni. congne. ¶ Et dalli la potioe diapenta ke decta desopa abe spesso p corno. e met

te li p lo budello cristeri caldi . equesto cum dessi . ¶ Tolle pieretro . aloe . eufobio . deciascuno ℥ . i . puleggio bacce . delaure deciascuno ℥ . i . castoreo ℥ . v . seme desenape ℥ . iij . affronito cioe skiuma deuitro salso . ℥ iij . sale trito . i . emina . pesta queste cose emesta edeuide en tre parti emette laterça parte ciascuno di p loistereco . i . sextarrio daqqua oue sia cotte semola degrano tiepeda . actio kelereni sere scaldino dentro elumore rio kefa lanferta esca p louentre colle stercora fore . ¶ Ancomo ongne lereni cō oleo laurino mesto cū uino caldo efrega de força espesso acio kelanferta keacerbissima seuē ca dentro edefore . ¶ Ancho seuole fare cotture ellereni acio kelacal deçça del fuoco desechi lanferta . ¶ Edalli la potiōe puoi hai fatto que sto laquale enede . viij . cose cotte . delaquale efacta mitiōe ello morbo aritulare laquale cura tutte lenferta malee p fecte mēte encomençase enquesto modo tolle centaurea

Cura de lanferta malea laquale sekiama elefantiosa . ℞ . xvij .

Lanferta elefantiosa delaquale sono decti lisengni de sop . ¶ Se uole curare ēquesto modo . volse guardare kenōsepona medicina defebre p cascioe duolere curare lerotture delacodena ēpcio kelumore re torna ētro elli uenbra nobeli ligli nōpotarieno cōportare lamalitia de quello humore ueneroso onde faria grāde periculo . ¶ Euolse curare emq̄sto mō ē p maimēte litrasangue dellcollo delauena matrice emestalo cō aceto forte congnelo efregalo p tutta labestiā puoi selle forte tralli sangue del palato tempatamēte ede tutte lelogora laoue lamferta abō da . emestalo ꝯ acteto forte efregalo p tutta labestia como decto de sop . ¶ Questa enferta sole molto aduenire alipoledri q̄n setolno troppo tosto e nançi tempo dalamate eleganose ellastalla e p dono lafadiga delapa stura estano fermi . p laquale cosa nō puono padire elcibo p cio ke nō sono anco fermi cioe forti apotere stare fermi esono ꝯ strecti destare alamangiadora . ¶ Ale lefantiosa malea ea tutte lenferta malee se uo le dare la diapenta laquale ene molto prouata . eancomo seuole dare q̄sta potiōe . ¶ Tolle mirra tralucēte . i . l' . oncenso rotondo mele grane de ciascuno ℥ . iij . seme de papauero biāco ℥ . i . acte . i' rosa ...

rosa asenço oltramarino. ℥ .i. spollo betonica centaurea menore
de ciascuno. l' .i. sarapino. ℥ .iii. saxi fraga. ℥ .i. peutedano. ℥ .i.
peste tutte ecernute mestale cũ tre cotanto mele buono skũmato
pestando ellomortaio tãto kesia bene meste emetelo envaso d'
stangno overo vetriato e qñ e vekio enemeliore. edanne .i. co .i.
sextario dacqua calda. con .iii. ℥ dolio buono .iii. di eqñ ecomīça ame
lioraẽ danne .i. codenario cũ .iii. ℥ dolio euno sextario devino otti-
mo. eciascuno dia continuamẽte laquale potioe none menoutele
keldiapento enquelle cioe etutte lenferta malee. enoguarescono
meno con questa ketollo diapenta

Queste sono tutte le cure dette dalisavi antichi elenferta malee generali datutti lisavi. E lacasgioni dequelle emferta. ※ .xviii. .

Havemo desposte le cure lequali ptengono alemaledecte
enferta kelechiamano male cioe mortali epriculose. ea
picciantti. cavemo deto sufficientemente. ¶ Matanto sono
fortissime epericulose kenõseuole lasciare alcuna cosa kesepossa dire
decio ke nõsedica tutto quello kesetrova utele acio enpcio kefano
tanto piculo keoccidino tale ora tutta lagregia qñ labestia enferma
sta colla gregia eoccide quelle kestano ellastalla. conessa oĩo mangiao
ebevono conessa entale modo kelimali medici. elialtri hõi dicono et
falsamente kadevino questo pfacto nõ oĩo pira dedeo. ¶ Dicono
finalemẽte kequesta enferta comīza aluna delebestie esubetamẽte
sapica eucide tutte laltre edempcio seuole partire lamfertama o-
uero lemferme dalesane encotenente qñ lanferta comīza adapa
rancomo lebestie morte da qlla enferta sono daportare entale parte
kelebestie nõ passino inde euolglono se sopellire profondatamente
sotto terra. ¶ E denpcio cheldore fetito cioe puzzolente elquale
seleva dele corpora morti corõnpe laire elquale ucide lebestie le-
quali erano prima sane. ¶ Lecastioni dequale enferta cioe malea
molti medici delebestie provaro dasengnare aferzando cadevene
ptroppa lassitudine decorrare troppo forzatamẽte oĩo ptroppo

calore destate. optroppo fredo deuno. ¶ Ouero pretenere lurina
troppo quando lauolglono fare: ¶ Ouero qn̄ mangiano orço
ouero qn̄ sudano ¶ Ouero qn̄ beiono qn̄ sudano: ¶ Ouero qn̄
sono cōstrecti de corrare p̄tinēte qn̄ ano beuuto: ¶ Ancho q̄ndo
magiano fieno corrotto. ouero orço corrotto: ¶ Per questa casiōe
sole nascere lanferta malea edenpcio se uoleno tute q̄ste cose schiare
kenonauengono empcio kenascono pessi grandi p̄culi alebestie
¶ Maguremēte lanferta malea nascie p̄ la corruptiōe delaire
qn̄ abonda eluento piuioso alcuno anno p̄ lo tēporale desso anno
etroua uapori cioe fumi corrotti regali eocide subeto efa besti-
lença cioe mortalita sopra homeni esopra lebestie: ¶ Edempcio
sono bisōgno molte eprouate potioni lequali cusi pessita enferta
tolliano una dequali auemo detto desop̄ una p̄te. alaquale āchomo
agiongnaremo p̄tinēte laltre lequali noi traiemo da tutti liautori
cioe sauii de q̄sta arte: ¶ Questa enouna medicina generale atut-
te lenferta malee ealtre: ¶ Tolle seme decolo q̄nteda .i. acetabu-
lo pestalo emestalo cō .i. emina deuino ottimo emestalo molto. ecola-
lo. emetelo p̄ lanara rita entale modo kepassi alenteriora. equesta
ene molto utele aladissenteria. ¶ Questa altra medicina terçia
epiu uile enōe ne piggiore curatiōe Tolle radici decucomari sal-
uatichi ūdi epestale emollificale innacqua .i. nocte epuoi lepesta
ecola laqua qn̄ mesta colle radici puoi kelai bene peste .ii. uolte
eda q̄sta colatura .iii. cōdenarij cuminito salso trito. cū uino
selabestia nō afebbre e siā eluino tiepedo abere ciascuno dia p̄ la
bocca eltale modo keladia .vij di cōtinui. ¶ Anco laltra medi-
cina acio. Tolle nitro salso bene trito eradici decucomaro +
saluateco menuçati etalliati emestali .i. emina deuino tiepe-
do. emestalo collorço kesia bene puro. cioe necto. acio ch̄ lobe-
re ecollomangiare p̄nda medicina tēpata daguarire ¶ An-
co laltra medicina acio. Tolle radici debbi e radici deruta +
ugali pesi talliate menute emollificate inoleo dolce colato
cō panno emetene p̄ lenare quanto .i. testa douuo .iii. di adaloga

epuoi fa emquesto modo. dalli mangiare appi oĩo radici dappio
ouero mari saluatichi taliate menuto cõ lorço ebia lalcqua col-
lo cicomaro saluateco pesto mesta. Questa potiõe e molto
loldata dalsaui. Tolle sauina .i. l'scariola saluateca cioe cic-
torea .iii. ʒ centaurea menore .ii. ʒ. aristrologia rotonda .ʒ. iiii.
bacte delauro. mira deciascuno .ʒ. iiii. pesta eterne bene tutte
queste cose edanane .i. grande colerio cũ .i. sextario deuino
tiepedo abere p bocha. Questa medicina socorre atutte len-
ferta q̃n lauitude eforte metendo di emenco etralli sangue
delcollo puoi del palato. e dequalonq parte sede mostra lanfer-
ta litra sangue. sello capo sedemostra tra sangue delafactiã. e
sella e elleparti denanci trãlle deleganbe tralegenochia elpecto. e
essela e derietro trallo delecoscie. emestalo cũ aceto e congnelo sopra
labestia e frega conesso edalli q̃sta potiõe .iii. di. Tolle radi-
ci depoponato .iii ʒ radici decalcatreppa .iii. ʒ. seme. definochi .ʒ.
iiii. aloe .v. ʒ peste ecernute deuidele entre parti mesta una de-
q̃lle parte. cũ .i. sextario defarina degrano ꝯ aqua calda dal-
la abere .iii. di. p corno p bocha oĩ di elterzo. Pela gonio ense-
gna ũna pfecta medicina ꝯtra tutte lenferta epoluare. Tol-
le lacicongna piccola kenõpossa anco uolare. ma abbia lapiuma
cioe le pẽne. emetela ello pingnatto engessato bene colloto decampa-
ne emetelo enforno tanto kesenefacia poluare epestala bene esba
quella poluare ennaso ũtriato e danne .i. grande codenario cũ
.i. sextario deuino ciascuno di abere p bocha tanto keguarisca. +
Citoe senca laltre medicina kelli disse pose questa medicina
expta. Tolle uno cane picolino lactante emetelo ennacq̃ bolliẽ-
te epelalo ecocelo tanto kelossa separtano dalacarne e tolle la
carne elacq̃ oue se cosse emestali olio. euino uecco. epelare e
uno sextario demelle esbalo edanne .ii. cotile. tiepede ala bestia
enferma abere p corno ciascuno tanto keguaresca. Ancho
tolle uno capo decastrro elipiei ecocili come enedecto desopra
egitta lossa emesta lacq̃ ꝯla carne cõ oleo. euino uieco. epe-

uarre emele e danne . ij cotile a bere p corno . Anchomo dice ke se fac
cia el semeghãte del gallo biancho come decto del cane . Anchomo
dice dalli radici de tortomaglio cotto coz vino dolce a bere . An
chomo a la inferta humeda la quale gitta humori plenare verdi
ouero palidi . falli q̃sto capo purgio cioè purgatiõe de capo . T
olle urina domo meta . ij . cotili . e uino . e uno ciato dolio rosado
e mestale tutte e mettele plenare acio ch purghi humori mortale
el quale guasta el polmone se curã el polmone e crescighino se lenare .

Potione annoale . xviiij .

Q uesta se chiama anoale potiõe e uolse dare una uolta lan
no la quale pose pelagone . Tolle lallio ulpico pesto bene
ouero lalto grosso el quale usano li franceschi . uno capo p una
bestia modo e pesto e mestali sarapino . ʒ . 5 . e uno ciato dollio buo
no e uno a mina dacqua e dala a bere otto . di anci kalende lul
lio uno potiõe e dalla . iij . dì a lato ciascuno di una potiõe . e dice ke
cõ questa tutto lanno la bestia sana e llarmito . ouẽo lalt̃e domate
ke sieno .

Suffumigatione . ale malee . R̃ . xx .

A bmo dette le potioni e le purgatioĩ del corpo e de capo . e le ca
nteratioĩ le quali seguengano a lenferta malee . e ancomo el
trare del sangue . Remase a dire una mate[r]ia de medicina la q̃le
non e meno utele a questa enferta cioè le suffumigatioĩ . le
quali sono utili p hodore e p boccha a re tenuare . cõ cio sia cosa ke lãre
corropto e puççolente passando dentro al polmone e al core e ancò
al cuello faccia aduenire la malea . ouẽo malee enferta . Non
meno se debbono quelle enferta cacciare e curare colli hodori
e colli fummi dele cose sane e sancte . e utili . acio ke colle potioĩ [ar]
mare . e in p[r]etio ke le fumigatioĩ passano piu tosto ke nõ fano le po
tioĩ le quale laire corrotto auea enfermeate . Quando bisõ
gna de q̃sto fummo fare apparechia uno luogo grande se uuoli
curare piu bestie . o piccolo cioè strecto se uuoli curare una be
bestia . e sie el tecto basso . el terreno cupo e dongne pãte k i so eme
celi le bestie ouẽo bestia la quale tu uuoli curare . ke enferma

ouo quella kesana qn nouuoli keemfermi. dalaltre emfermne da
lequali seuole tostamte partire. ¶ Etolle origano allio aspalto.
peucedanio. castoreo. oappopanato meste emsieme. p inguali
pesi. peste etollene. quanto tunepui leuare cu iij. deta e po
nela su ellicartoni uiui etieni el capo dela bestia sop el fumo
tanto kelfumo passi bene plenare ep laboccha emfine alpolmoc
ealcore ecurj eguaresca la pessima enferta malea. Cosua lebestie
sene enolle lasciá emfermare. ¶ Questa ene copositioe defumiga
tioe piu forte epui cara. epui utele ¶ Tolle sofo uino betume. Ju
daito deciascuno. j. l. opoponato. ʒ ij. bebe dalpsame. galbino ca
storeo crudo. de ciascuno. ʒ ij. sale armoniato ʒ ij sale nitro
ʒ iij. corno decermo lapis gagate mathio. lapis gagatee fe
mena de ciascuno. ʒ iij petra lactente ematice deciascuno. ʒ
ij. scallia de rame deferro. litargiro. deciascuno. ʒ j. cavalli
marini. dij. codemarine. onge marine de ciascuno dij. oue ma
rine. ʒ iij. merolle delengno deteda peca liquida de ciascuno. iij.
l. oesa. desappia. dij. p numero. bache delauro. ʒ j. tutte qste me
ste epeste pone suelli carboni diui eta colgliare elfumo si co
me decto desopra. empcio che qsto fumo ctra sta alaferta p
stilentiale cadeuengono plaire corrotto alebestie caliomeni semel
gliante mte accio. ¶ Ecacciano lidemonia. ecessa uia qsto fumo
la grandene elatenpesta. E senopuoi hauere tutte qste petre
dette desopra op ke nose trouano. ouo p kesine troppo care fael
fumo collaltre. enpcio kebasta edebene sufficiente.

Capitulo delegenerale regole. R. xxj.

Limedici no conoscono denanti ligenerali remedij
elemedicine communi cioe qlle colle quali secura epur
ga tutto elcorpo enolle pone ellascriptura enolle usano qn se
quene asusare orasioe spesse uolte era esa aliferzi grande per
iculo calebestie caliomeni. ¶ Eqn seusano qlli remedij ora
sioe ela oue seguene senza dubbio fano grade utilita egrande
aiutorio. ¶ Edempcio seuole erponare edesengnare elgnele

remedio empiu uenbra empiu enferta ela cquale principialemente sta ello trare del san. qn̄ se tra rascione uelemente sendo el tempo esendo lauertude delanemale esendo leta qn̄ el medico pfectamente adopara sendo rasiõe: ¶ E qn̄ el medico nonsa rasciõe e fa trare el sangue nõ solam̄te nõ curara lanferta o uõ nõ ꝯsuara la santa ma etiam deo spesse uõlte ale bestie grede piculo fara: ¶ E q̄sto aduene pcio ke lanuta de le bestie e q̄lla de li omeni se mantene p lo sangue cioe collo sangue. ¶ E p tanto qn̄ se tra sangue al tempo ca la stasciõe ke se me uene sole ꝯsuare santa: ¶ E questa e ne la rasciõe empcio kel sangue deuentano p li mali cibi o uõ p lo malo pai dire. et aleora correndo p li uenbrá genera emferta e dolori em nessi uenbra o uõ en tutta la psona. empcio ke se retene cõstreto elle uene descorre p li nerbi e destendili e demfiali. La q̄le de stensiõe cioe rempiemento nõ se po resanare se nõ p trare el sangue ¶ E denpcio sola cosa e selo remedio e a trare ma la materia e la casciõe la quale e ne uiciosa e fa nasciare lamferta em q̄lle p ticiõe cello corotto sangue

Regole genetali del trare del sangue e quale modo: R. xxii.

S Onọ de quelli de ke dicono cioe ka ciascuna grande bestia se debbia trare sangue lanno ella pma uera qn̄ se dea mettare en erba e puoi li se dea lerba acio kel sangue ue kio corrotto nõ se menesti collo nouello acio ke nõ egeneri em ferta o piculo ¶ Ma li sauissimi autori antiki uetano ke nõ se debbia trare sangue ali animali sono p bisõg acio ke lusanza del trare sangue salcuno tempo se lasciasse nõ potesse entrere el corpo generare enferta. ¶ Donq̄ ali animali de menore eta. e le bestie bene sane da lacuna pte del corpo nõ se uole trar sangue se none dal palato se uole trare ale bestie de menore e de maggiuẽ eta. acio kel capo e lcaruello stia sano e li ok ¶ A le bestie o piute e mature nõ e ne sc̄õ nouele a trare sangue qn̄ se debbono mettare en erba: ¶ E uolse tenere q̄sta regola en tutte quelle bestie a cui se dea trare sangue ke uno die in

anci ke se tragga el sangue mangi meno che soli e piu lievi cibi. acio ke
sieno bene desposto p(er) anstinença e no(n) turbata p(er) mala digestio(n)e cioe
paidire. ¶ Etra el sangue en q(ue)sto m(od)o mette la bestia enterra piana
uguale. e strengneli el collo co(n) coreggia el piu strecto sia ala radice
del collo entramme le spalle e falla teneri ad altri acio ke tu possa
uedere b(e)n la uena. e forbe spesso la uena colla spongna bagnata
d'aqua acio ke ingrossi bene e meteli entro el deto grosso de la mano
mancha acio ke la uena no(n) te nganni e paia piu grossa. e alora disse
el sauio ar(is)t. tra fore la saietta bene arotata. e bene aguta e percote
la uena e tra el sangue. e guarda de no(n) p(ro)fo(n)dare troppo ke no(n) talli
la canegiola o(vero) ke no(n) ricida le uene del polso p(er)cio q(ue)sta cosa q(ua)n(do) ad-
uengono solglono fare piculo di morte e q(ua)n(do) la uena e apta dalli fer-
rana u(er)da o(vero) fieno acio ke lli meni le mascelle q(ua)n(do) mangia p(er) ke el san-
gue esca mellio. tanto ke l sangue nero ke ne sce deuenti chiaro
e rosso e puro puoi tolle uia la ferrana o(vero) el fieno e pone ella tallia
tura la fibbia cioe ellegnarello ke strengala uena e poneli sue el
petaccio e legalo. e sono sani ke dicono poneli creta su. ¶ E poi la fa
stare elluogo oscuro e caldo e dalli ferrana o(vero) fieno se no(n) se troua
la ferrana e sia el fieno mo(n)do e fa q(ue)sto. vij. di. a longa. e dalli acq(ua)
senole bere e lla ferrana de grano e meliore ke quella de lorzo ma
se nolla truoui dalli quella de lorgo. anchora e mellio(re) quella
ke p(er) esso alzara e(n)p(er)cio ke fa stare soluto. ¶ E quando ai tracto
el sangue de qualu(n)q(ue) p(ar)te sia tolle esso sangue e mestalo co(n) aceto
et co(n) oleo. o uero co(n) altre medicine le quali ademanda la ragio(n)e
congnelo e fregalo sop(ra) tutta la bestia e maguire (com)te el loue bro
oue la ferta p(er) la q(ua)le fo tracto el sangue appriera de giouare
ale membra enferme q(ua)n(do) se frega co(n) sangue sora essi e dede se ecta(n)
limity. ¶ E de questa una cosa ke no(n) se dia de metate nela s-
ciare. E puoi mette aliquanti di en meçço al sollasciare e
cioe puoi ke ai tracto el sangue. vij. di. e tralli sangue del palato
al sole. del terzo q(ue)llo sop(ra) li denti ke se chiamano chanini. e q(ua)n(do)
li trai sangue leua el palato en su. e falli usare puoi cibi
morbidi cioe molli e semola quello di e puoi lo reduce a po

cho emsieme alorço emello reducendo apoco emsieme alusança
sua nãle. ¶ Epuoi atempo tẽparato lauato ellomarẽ ouo ẽfiume
estrigalo bñ congnelo deuino. coleo mesti ẽsiemi alsole efregalo
conessi acio ke omni emguria congne fẽddo setolla uia loreduce
alafatica. ellicaualli seuoliono correre epuoi fatigare collan
dare. ¶ Volse sapere kelebestie castrate non seuolliono sollasciare
nepmettiare enerba. empcio ke qñ secastrano pdono grande pte
delaforça kano ĩprima esselli setra sangue dendebelescie troppo fõte
mẽte ep qsto sepuono conosciare lebestie castrate sono debili cano
poco calore epoco sangue pcio kano leuene sutili estrecte emagre.
¶ Edempcio nõ seuol trare sangue alisani quando saderbano p
cio kano poco sangue econosciese pleuene cano strette. esotili
licaualli guarãni no e buono atrare sangue empcio kepdono la
força el sangue plusanza deleguimente. maptanto quanto la
siano qllo officio li seuole trare sangue ongne anno ançi ke
semetta enerba empcio kenõsesa qllo ke sole escire plusanza
delecauale retorna elliochi cacecali:. Dequale parte setrag
ga enciascuna enferta elsangue. K. xxiij.

PEio kenõmemacha dubbio niuno elquale nõ setolla
uia. Volse dacIarare tute lenferta kesconuene etolliare
sangue edequale luogo seuole trare enciascuna desse
enferta. ¶ Entutte lenferta kesono ptutta labestia sicome la
febra uolse trare delauena matice. ¶ Alidori delcapo calia piose
¶ Eaquelli cano losinarimento elicardiaci. ¶ Elipilentici ¶ Ea
lifrenetici ¶ Ealidistentici ¶ Ealisiderati. ¶ Ealirabbiosi. dicono
sani kesetragga deliuochie. Maemptanto mellio ene atrare
deletenpie. cioe delaritta edelamancha. sotto lacauatura de
liochi. iii. deta delosangue daliochi desotto cẽcha plauena en
ciascuna pẽpiã etranne el sangue. ¶ Alesuffusione deliochi cioe
cataratte eatutte lẽferta deliochi seuole trare se desotto liochi
lequali sono poste. iii. deta sotto. ¶ Anfastidio. calenfiatioe de
lacanna ouero delagola. ealagrauezza delcappo uolse trare

delpalato. ¶ Alenferta delpolmone e delfigato. edeleuenbra ui cine adesse uolse trare delpetto deleuene kesono poste dallato ritto e manco emqllo luogo oue seggiongono legãbe collo petto la oue sepiega qñ lagamba sepiega emnaretro: ¶ Qñ lainferta elliarini cioe ellegambe denanzi dalginochia enfine atutta laspalla kesekiamano arini. uolse trare delibraciuli che sechiama no leganbe denançi dalecetre ẽfino sopra leginochia quasi mez zo pe. cioe. oj. once esono poste qste uene dallato dentro. oyj deta desop̃ elginochio. e doe deta sotto elcetro laonde senole trare enõ senole troppo pfondare lasaiecta emp̃cio kelle sono ↄgiõte collinerbi acio kenõ facesse endebelire leganbe: ¶ Alenferta delegionture cioe aliskiouaniti ealetortioni. calenfiationi aqlli eaqualũq cosa simile delegionture. uolse trare desotto liciarri sotto la giontura. uj. deita sotto liciarri. e iij deita sop̃ lacorona. euolse trare sauianite pcio kesono louẽ colli nerbi. ¶ Algretiaco. ouero qñ se skioua lagiontura desotto psso lecorone. ¶ Qñ loncia sara gonba ouõ torta magagata oremossa entale mõ kefaccia çoppecare ca deuene tale ora psuffusiõe cioe tenfondiscione etale ora ppcossa etale ora ecusitata ñaleinte: uolse curare emcotale mõ alide longhia emfine aluiuo. colla gobbia epuoi lega strecto molto cõlino lapiegatura kesop̃ elpe etallia tutto elsuolo delonghia entorno entale mõ kelõghia sesolleui alquanto dalacorona epuoi mette ẽ fra longia elsuolo. epartessi luno dalaltro bene guardando el uiuo epuoi sciolglie lalegatura ealora uscira sangue delcalcagno lasciane uscire qñ seguene. epuoi frega elluogo ↄ sale epuoi tolle acceto coleo ebagnane pezze efascialo conesse bene estudiosoa estudiate decalça elpe bene kenõse magagni ptenere elpe enterra tanto alonga acio kesepurghi lumore rio erenasca loghia. ¶ Elnõ se uole qsta cura fare senone duno pe. asciemẽ plodolore kesaria sopchio. esequesta enferta sara ellaltro pe uolse curare enquelle modo kedetto desop̃ qñ labestia potara stare suso ellaltro pe kefo curato empma. e alora lalide ecura sicome detto de sopra

Esetu eluoli curare queste emferta otrare sangue fa enq̃sto modo
tallia longhia. esine aluino emette lasaiecta ellauena acio kenepos-
sa elsangue uscire plosuolo talliato esregalo collo sale esfascialo collo-
lio caccto opezze come decto desopra. ¶ Eq̃sto mo se puo curare de
tutti lipiei qñ longe sono quasta. Ano curando sono duno pe. al
lauolta qñ laltro ene guarito. equelle bestie kesecurano eq̃sto
mo guarescono bene ¶ Alie putossioni ealemferta sorenale ealiti
siti ealicolici liquali hano spesso uolte dolore deluentre senole trare
dela coda. Altri saui dicono delecosce. e qñ uuoli trare dalacoda
ergie lacoda etreusia sulle reni. epcotte lacoda iiij. deta delõgne
dalforame la oue nonsono peli ouna ascella peste tanto kela
uena apara ellomezzo delacoda iiij. deita delongne dalbudello ep
cote lauena kenescã bene losangue qñ bisonona epuoi lega laferta
confascia. ¶ E qñ uuoli trare sangue delecoscie trallo delacoscia
ritta emancasotto languinaie laoue sono uene grosse aprenti ep
cote leuene demezzo oñõ ellomezo. Sauiamite pcio kesono ogionte
colli nerbi epuoi lipone etri. ¶ Selacia cioe besiche sarano el
leganbe ouero dolore elleganbe oñõ ellecoscie. trallo deleganbe
desotto dentro epcio kelisono ueni keuengono dalencbra den-
tro lequali seuolgliono aprire. sauiamite et nõ ptrauerso pli
nerbi colliquali sono ogionte. epuoi lefascia qñ ai tratto elsãgue

Queste sono leregole decauceno. xxiiij

Dicono saui duna setta kelemferta sono de doue mainere em
doi modi cioe emferta solute. ao strecte. emdempcio sono
doue medicine. cioe doi muodi deremedij uno ellomutare oño
trare desangue plaquale cosa lacostritioe serelaxa elocauterio cioe
cottura plaq̃le relaxatioi seofermano ecurano. Adonq̃ ociosia
cosa kenoi auiamo dette leregole deltraresangue ouien sedeciare
delicauteri cioe cotture liq̃li sono ultimo remedio cioe possiaio
epcio kelocauterio lecose relasate ostrengne lemfiatioi desolute.
lumidita desecca liumori coadunadi parge edesolue. lecãcrene cioe
grancie tallia etolle uia. liantichi dolori sana. tutte lestrane cose

lequali nascono ocrescono sopra lanaturale mesura elcorpo cotte col
locauterio sedestruggono enocrescono possia. empcio keqñ sefa el
cauterio colle ferro bene rouēte cocese lacodenna earde lacarne
ria. ematurase onni crudeza apionose levie strette p lequali se
purgano ongne supfluita ria. emqsto sana lenferta. etolle el
dolore. epuoi quando ene saldo falamagine soda edeuenta
forte comesuolo. ¶ Conuēte desappare kelifetti dafare lecoc-
ture sono piu uirtudiosi derame ouero brōço ¶ E se lanferta el
locapo uolse fare ellocollo. elasorenale seuolglono cociare li
lombi talora 9 poti. etalcora comeline a longa una spāna. em
qsto seloda lōgengno delimedici delebestie qñ fanno licauterij emtale
modo kenōfacia danno nerustecheça. empcio kedia osiderare
lanferta elluogo cioe eluenbro oue lanferta empcio ketale emfē-
ta kenole la cottura pro fonda etale lanole asommo etale uēbro
lanole piu pfonda etale piu asommo secondo lagrosseça delcuoio
¶ Dia tenere qsto amente qñ uenbro seronpe. onō skinoni gi-
ontura ke nōse dea eluenbro cociare empcio kenasciana ppetua
debilita. mauolglono se le rotture reduciare lossa elloro luogo
eligionture. epuoi legare tanto kelantura resaldi lossa. epuoi on-
gnare come seguiene enpiatare tanto cheguarescha pfectamēte
empperuo. Speciale mente sono da amonire limedici delebestie
kenone abbiano fretta qñ uolglono curare cōfuoco. acio kenō
desformino. onō endebelescano lebestie qñ cauterigzano cioe
cocone troppo uaccio ēpcio kelenferta se uolglono pma curā
9trare sangue ecōpurgationi epotioni conouenti endeusi
medecaniti. esetutte qste cose nōgiouano alafine seuole ca-
uterigzare qñ bisogna.

Delefebre lacura edelecasgioni edesse febbre. xxd.

Qvalunque enferta sono picolose alebestie. ecuranose piu
greuemēte. e sono lecure loro obscure edure. uole mo
le ponare enqsto pmo libº acio kesentendano dalimedici lecasioi
eliseḡ piu uaccio. cancomo nōfaccia fastidio orencrescemēto a ki

legge q̃sto libro. La p̃ma cosa delaquale dicciaremo ela febbre la q̃le ene molto pessima ale bestie e uolse curare tosto. em p̃ero kedicto no sani de i sengni de s(e)c(on)do ke le bestie no puono sostenere la febbra piu de .iii. di se no sono curate ke moiono. dom(m)qua se uole ponare li sengni dela febbr̃e e poi intenẽte ponare la cura. La bestia ka la febbre tene el capo kinato a t(er)ra. e apena elleua. li ochi ap(er)ti. le labbre (con)pendenti sta t(r)ista agreuecta en tutte le nenbra. li testiculi sono uno poco (con)fiati. e delongati pendenti. tutte le nẽbra caldi molto batteno e polse giano li polsi lansscio spesso e caldo. tolse sempre landare du beto fastidio de mangiare. la sete grande. ueggia (con)tinuam(en)te se tiça dormire la casione de q̃sta enferta e fadiga troppa q̃n no sono bene gou(er)nate doppo la fatica. e tale ora p(er) tropo freddo o p(er) troppo caldo o p(er)cundita de cibi. o p(er) freddam(en)te q̃n suda subbetam(en)te. o uero porço nouellamẽte tribbiato. Uolse curare en q̃sto mo tra li sangue en (con)tenente dela faccia o u(er)o de le tenpie o u(er)o del palato. no li dare mãgiare el p(r)imo di al tutto. e poi lida uno poco de fieno o u(er)o herba ũda poco asieme e fallo andare piano e soaue e fallo stare elluogo caldo copto. e q̃n en com(m)za a melliora dalli erba talliata menuta e se no se troua dalli orzo molificato mondo pesto cotto molto (con) molta aqua spesse uolte e poco em sieme. **De la febbra ke nascie p(er) fatiga**

.xxvi. Spesse uolte li caualli forçati de corrire o u(er)o grauati de pesi o u(er)o idebeliti p(er) sudore troppo pare c(h)abbia febra. E demostrarse p(er) q̃sti sengni li ochi sono quasi lagrimosi e quasi rossi a(n)scia spesso e ano fastidio del fieno de li pici de retro se po melio de quello denãci sta male quasi com elli li auessi sciçiati malagieuole mente li pone ẽ terra. **De la febbra ke nascie per initio dentro (con)cta.**

.xxvii. Se la febbre nascie p(er) uicio dent(r)o no dorine leggierm(en)te e ciascuno di deuẽta pegiore. e tale ora nascono brisciuoli ello dosso e llilatora. e alora sappie ke la (in)ferta malea dela quale ene detto de sopra. Curalo em q̃sto mo tolle urina domo e de monton e e mettela ple nare alquanti di. e dalli potioni ke sono dette de sopra a questa ẽ (in)ferta **Cura ello autõno (con)tra .xxviii.**

Se la febre se incomiça e lo guaime tralli encôtenente sangue del palato del terço scalieri. e dalli stariola ouero cicorea pesta em martaio de legno. i. sextario e draganti .i. ʒ. e mestali acqua de mele e oleo abere p corno..

Cura la stade . R. ca . xxviiii

Se la febbra sara de state. sudara p tutto e sforçasse pol seggiano leuene e tutta lurina fa ensiemi una a trauerso. Traili sangue de la coda .iiii. dita longne dal forame e se nô se troua dal collo e dalli q̃sta potione porcakie una mantiata e pestale e tranne el sugo e mestali draganti . concenso . e sugo d'rose. cô pane e aqua de mele fanne potione nô troppo grande ke nô enfreddi tropo

Cura del uerno . R. ca . xxx.

Se lla ene de uerno tolle q̃ste spetie secke ke sono dette peste e meste e mettelle p la nara manca. ¶ Questa potione e utele a la febbra tolle oncenso menuto rotonto. ʒ. ii. e s yreos ʒ. di. peuare . bake de lauro seme de lappio de ciascuno . ʒ. i. fane poci passo. Anco li da q̃sta potione poi cai tratto sangue del collo. ouero del palato tolle ysopo .i. l. brotano. ʒ. di. lacte de capra .i. sextario a mele .i. ciato. meste e dalle abere p corno. ¶ Anco laltra potiõe lacte tolle .i. sextario olio .ii. ciati çafferano .ʒ. l. mirra .ʒ. ii. seme dappio .i. codeareo g̃ande mestale e dalle p corno ¶ E dalli de uno farina de grano con aqua tiepa, e de state farina dorzo con aqua abẽ. ¶ E se la bestia febrecosa auara emfiationi falli canterio en ciascuno emfiato e curalo ¶ Ancho laltra potione tolle lacte de capra .i. emina a mele .i. ciato oua .iiii. olio .i. ciato sugo derba dalioro ciuoli cioe matiola ouõ uetricola . mesta e fane potiõe e dalli abere p corno finke ¶ E uolliono se omgnare fregando con q̃ste cose tolle rose .ʒ. di. olio uekio .i. l. aceto .iii. emine olio ciprino l. i. porchaccie amandole amare ouõ noci oliose de ciascuno di. ʒ. meta e ruta de ciascuno tanto peste e meste e scaldalo e fregalo molto contra pelo e fallo stare el luogo caldo e tiepedo e sia la bestia copta ¶ Se la bestia a la febbra de uerno . Tolle gentiana .i. ʒ. Aristrologia . ysopo asenço brotano de ciascuno .i. ʒ. fiki seki . di . ʒ. seme dappii ʒ iiii.

ruta .i. manciata et cotile tutte co aq torai al terço e q̄n deuenta nera e cota. et mestali .i. emina de uino e colla e dalli a bere p corno.

Cura dela febbra p lo renpiemento deli humori rei. R. xxxi

Ose la febre prenpiemento de mali humori. o ṽo p mala digestione cioe male paidire amscia p lenare. mena spesso li fianki lanscio spesso e caldo. e cordo o ṽo secho. piu ligerimēto piega le skiença. empcio ke se la febre aduene p fredo deuenta rigida la skina pcio ke lcalore del sole e dele ta leuenbra el freddo costrençe q̄n la febbra. e. prenpiem̄to. Curalo en q̄sto modo tralli sangue del collo copiosam̄te e fregali le nari colla aceto acio ke stranuti e sel uentre ene stiteco uolse trare spesso le stercora del budello colla mano e uolse astenē dal cibo e beia poco asieme. e rade uolte congne lo suso ello stomaco collontura ke decto de sop e fregalo molto nello e fallo stare. iij hore. o. o ṽiij. copto elluogo caldo e puoi el fa andare. e ne tanto ~~uata~~ uada copto.

Cura dela febbra per le ferite o ulcerationi. R. xxxij.

Ose la febre e p ferita o ṽo ulterationi de bocca e dela gola. o ṽo apemfiationi desse uenbra tralli sangue del palato e dele tenpie. e dele masc elle e del collo e tranne mesuratam̄te. Et frega co quello sangue quella pte la oue el dolore dela bestia ka la febre. Ese nō mangia al postutto dalli farina ç aq mesta p bocca ç corno e dalli suppa cō pasto ç uone uolem̄te grande q̄ teta. e dalli tisano cioe orço mondo cotto cō xij cotanto aqua a .iij. mesure colato e codito cō oleo acio ke se nutrichi. E q̄ntati lo sangue de qualonq parte tu uoli co sedera la força de la bestia e tranne a modio e a mesura e tale guisa ke nō faccia danno pcio ke q̄n se fa co misura destruge e uide e fa grāde erore

Quali cinquante enferte nascono p enguiria. xxxiij.

Anguiria e nome de i inferta laquale ene de molte ballie e enpcio e kiamata ēguiria. pcio ke nascie p eguiria cioe esforeçam̄to o ṽo p fatiga. o ṽo p ostregnem̄to. Qualunq hora la bestia lasa p fatiga demaggio o ṽo p troppo corrare o ṽo p

tropo peso. enõ se gouerna bene e studiosamente e nõ se 9forta. anco
de state quando soffferesco tropo sete o de uno sostene tropo freddo
o uõ p fame. o uẽ co mangia orço tropo ricente ti necessariamente tribiato
o uõ fieno corrotto muffato e nõ secura tosto calora p lenguirie se
magagnano le gionture e le nerbi e p lo tenere la urina e p sete e p fame
e p malo cibo se corronpono le nenbra dentro. Per le quale cose nasco-
no queste enferta p lo tropo freddo deuentano e picostoni. padrici
ptisici. P lo tropo caldo deuentano greui e febrecosi e sinatici e do
lorosi del capo p lo sudore nascono enfiationi elle gambe e refondi-
scioni elli piei. e febra e spasemo. e tolse la nferta malea humeda. la
quale gitta humori p le nare. P lo tropo fredo e scie humore de
le nare sutile e aqquoso e fredo la quale enferta se kiama coriç-
ça e nasciene el terano. e la tosse. e li lambraki e descende humore caldo
e grosso e nascene ulterationi ella canna e fastidio e squantia cioe a
postema ella gola. e uene dal polmone humore grosso sanguengno 9
male odore. e tale hora palido. e a postema ello polmone e nasce en
piuma cioe marcia 9 apostema ello petto. e deuentano ptisici cioe pol
mone ulteroso e rotto e sinatici. cioe suspiriosi e nascene la nferta e
mallee humeda la quale getta molto p le nare humore grosso palido
el quale fa cataratto e fa dolore de le gionture ke se kiama articulare
e magagna se el fegato e gitta humore liuido o uide nõ grosso ne puççente
p le nare ancho deuentano sinterici ydropici e febricitanti. E den-
p ciò auemo posti li segni e distinti keranno lasciati a li altri acio ke
none erriate elle cure. e curiate più deritamente e più leggieremente.
Aristotele disse questo de queste engionture se l cauallo uenedo del uiagio
esforcatamente li cki sarano caupi tornati enuentro l ansicio caldo
e spesso. e sospira li urechie e tutta la bestia e de stalla. E uolse curare
en questo modo dalli poco orzo e fieno nõ molto e dalli questa potiõe.
Tolle ysopo brotano de ciascuno .i. ℥ maiorana. ℥ ii. ʒ. fieno grecho. l.
.i. seme de lino. l. ii. peste e triute mete le en pingnato nuouo cõ
ii. sextarii d aqua e agiongnili xx. fiki secchi. e falli bullire tanto
ke l aqua torni a meçço pesandola. e pestala tutte e mestale ca-

giongneli . iii . sextarij deuino uieto e . i . emina desale mele epeuara ito
ʒ . i . efale bullire . Ancomo efane potioni ɔ aqua calda edalla mi
ti di alonga equesta gioua mirabilemte .

Delarenfondisgione . R̷ . ca . xxxiiij .

Se p la fatiga d'landare sara renfonditi lipiei . guarda kenō
tragga sangue enfina tanto ke caldo malascialo reposare
epuoi titra sangue . ¶ E fusali q̄sta potiōe ¶ Tolle oncenso roto
do . ʒ . ij . Folglie deficaie saluate che oiiō domestiche . i . l' . peuare +
granelli . xxx̄ . leuame . ʒ iij çapphárano . quāta drama . tutte q̄ste
cose bene trite diuidele entre parti edalla alabestia qn̄ ene repo
sata abere teredi mestandoli olio emno esia destate lapotiōe fredda
edeuerno tiepeda elabocca lilaua desino collaqua fredda ¶ E sepun
gna troppo aguarire delcopeçtare Tolle semola crascia depino cotte
epon le sulungne calde tanto keguaresca delcopecare ¶ E senō
guaresca p q̄sto tralli sangue delongie colle saiette tanto kebasti
epuoi cura letaliature collo medecamīto trumateco ¶ Farnax sa
uio disse q̄sti sengni delalassitudine tutta labestia egreue . leganbe de
retro sono quasi legate ouēō deleganbe cioe sença força ¶ E uolse
curare enq̄sto mōdo bangna lenare etuttea lafacia ɔ acetto adaq̄to
mesto ɔpulegio edalli amangiare suppa depane cū uino edali lac
tughe oiiō gramigna lauata bene etaliata menuta . ¶ E poi lida
questa potione . Tolle aqua dorço mondo molto cotto . cū x ij . tota
toa aqua tanto chetorni alterço colata emestali pasto eoua crudi
eolio rosato . edali abere . iij . d . dalli orço mōdo molificato ɔaqua
epuoi secco . edalline tēpatamte . ¶ E uolse essare sauio denanci pcio
kenōtraga sangue alabestia laquale ene enferma pɔstrengemto
oiiō emgiuria demolta fatiga enfina tanto keleuene sono calde
pcio kenenasce ratraimēto denerbi . cioe spasmo eppetua debilita
¶ Ma uolse curare enq̄sto modo tolle uino eoleo tiepidi eongne
ne tutta labestia ellegambe ellecose ellegionokia efregalo molto
e cō molti panni efallo stare elluogo tiepedo efalli lecto molle desto
ra sechi oiiō depalia . ¶ E nōsedea trare sangue alebestie ēferme

p lassitudine delepartí deretro guardatene altutto. E selenene de legambe sono enfiate egrosse piene demali humori trali sangue de lecõne **Delecasgioni delidolori delventre lecasgiõi tutti e sengni dele cure tutte edeletortioni delloventre R. ca. xxxv.**

Nascono alebestie enferta dentro molte. cosí ure nõmeno calhomeni. Masenolemo dire laueta semo quasi pari g. esse secondo elcorpo. Ma empcio kesemo rationabile plamina kauemo rationabile semo nobeli piu kelebestie credeno limali marescalci kesia legieri cosa acurare et kiamanolo tortioni esforçanose deuolerlo cura cõ entẽtatiõi per parauole come usano de fare leuechiarelle. oñõ kestudiano cosa naturalemẽte prouata acio. Ma qñ lebestie ano alcuno dolore etiam dio de fore ecõtenẽte sepcotono enuitanose. ecredeno limali medici kesia lacasioe solamẽte elloventre dentro. Concio sia cosa kesiano molto edeuse egreui casioni plequali adeuene eldolore eliultare pdecto. esenõse cura ciascuna casione colla sua mediana ppa nonpo guarire selli empcio kenuno homo po eficare mẽte curare cioe sanare eguarire selli nõ conosce plisengni rascione uolemẽte delenferta kesono dentro comẽcano empma alenferta delstomaco cioe uentro. **Delecasgioni delidolori delventre keprocedono dalstomaco. R. ca. xxxvi.**

Primamẽte comẽcano alostomaco cioe uentre pcio ketene grande utilita emse decociare locibo elbere liqali semestano enesso econosce empma. epuoi semutao ensangue ellofegato. eparte desso cibo secõute enurina cioe la sostantia sotile aquosa laquale setramette alerini etutta lapte grossa fectiosa segũte ensterccora lequali receuono lebudelle. E seqlle pti cioe estomaco elfegato ellebudelle sarano initiate ptropo fredo lõgo tempo nascene dolore ellebudelle oñõ elleuẽbra dentro ẽpcio kelhumori enpte deuentano uiscosi capictati plofredo liquali sapictano eretengono ellauia kedaluẽtre albudello grosso. pcio kelauia estrecta. eqsta uia cioe budello se kia=

ma engcho tiflomiteñ. cioe budello deguino. pcio kesempre uoito eme
stase q̃llo humore collacolera kescende dalfele ello deguino budello
epuoi passa ello budello largo elquale sechiama engreco colon cioe
largo elq̃ale humore pessimo rahũude ecura elcolon entalemodo ke
nõ passano lestrecora secondo kesolghiono ede bono passare. enpcio
nascie dolore fortissimo cõnfiationi deluentre p la destensiõe ke
se fa. ello budelle elquale dolore fa. grande picolo eq̃sta curatiõe del
budello sechiama engreco ẽfiamia ellattino curamto. eldolore
sechiama coliga ¶ Anco nasce unaltre cusiõe deldolore delbu
dello laquale sechiama emgreco corlapso. ouõ cardoso. cioe yleos
ellatino domme misere q̃n lebudelle sono atto curate ke nõ po
alcuna cosa passare desotto. elena uentosita reuene ensu e fa
bomare elcibo elaqua seg do kadene alcomeni tale ora q̃llo me
desemo p languiria defredo tropo. ouõ pstrengemto daltra
emguiria. ealora nõ po maio seuultano fortemte espeçzano
eronpo. ealora nõ po maio guarire ẽpcio moiono de quello dolõ
¶ Ancomo altri uiui nascono p languiria dequesto humore. q̃n
elli rachiude lebudelle grosse. capoggianose lestercora alereni cioe
aligranelli dellilonbi eacalascia quello humore passare lester
cora abudello cilare elquale sekiama engreco longaone. ealora
lauentosita semoue puoleme uscirne. cõ cio sia cosa ke nõ possa
delatarse cresce edestende lebudelli efa dolori pessimi p liquali
lebestie segitano emterra euultandose scalchegiano ke nõ puo
no soforire lodolore uultanose spesse p lequale cosa lauentosita
crescie emestase collo sterco estede piu lebudelle chiamase yleõ
empcio keleybudelle seremonono delluogo loro efano quasi liece
etorno laquale enferta epiculosa se nõ cura subbeto quando cõ
tenente more e nõ guaresce. **Cura delaleyleos. R. xxxvii**

Qesta emferta seuole curare emq̃sto modo bangnali
lereni molto adalonga ꝯ aqua calda e ponili su fieno ban
gnato ꝯ aq̃ calda ke passi eluapore delaqua dentro alereni epuoi
lo forbe cõstamigna epuoi tolle olio uecchio e pece liquida eolio la

urino mesti emsieme ecalde congne efrega tanto kemcomci desudar
congne listesticuli enfondene elle urekie caldo eqn sefrega ongnen
tanto kemcomença de sudare esueta alora sedea auere speraza kegu-
arescha efallo stare elluogo caldo ecopto co panni delana bene estudio
sanite. ¶ Epuoi lida qsta potione ciascuno di. l. granelli seme depe-
trosellí quanto nepigli ɔ quattro deta. Ameos altre tanto. seme
dapy mirra ouo mortella nepetella. cicorea. ouo scariola. de
ciascuno ugali pesi emestali lameita detutte qste cose nitro
salso lequali cose bn trito meste cũuino colco uguali pti. e
melle tanto kebasti lida abere questa potione purga crescalda
e desolue lauuentosita. ¶ Esenoguaresta ɔ qste cose ponili
faki ɔsemmola cotta ɔaqua calda sop el dosso ellereni. Efalli
clisteri ɔaqua calda ɔoleo esale. emele entro salso ouo skiũa
denitro kemilliore eqsta medicina netra losterco eluentro.
¶ Esenopuoi loclisteri tolle sale trito. emele emestalo om
sieme ecoceli efane pastelli duri. elongi emetelli ellobudello
eqsto nefa uscire omni sotçura ehumuce eoe medicina alama
kepiu giuoni. Delanferta ydropica tipanica R. xxxdiij

Sono bestie lequali anno assiduamte dolore deuentre laqle
enferta sekiama scrofo. cioe i ulcerato ellatino. laquale en
ferta nasce psudore keseretene entra lepellicole deluentre elebu
della ptroppo cotare ouo ptropa fatiga elquale sudore fa eldolo
re elepontute deluentre eqn cessa dalafatiga labestia erefige
rase cessa eldolore eqn serescalda collafatiga eldolore retorna. oltrase
spesso eqn seleua pesta collipei. etale ora seforça demangiare eqn
giace pare kerepossi poco eqn seleua assotzase dandare ratto ep
lospesso ultracere kefaplodolore nasaliuentosita dentro ecresce
tanto keduentata ytropico tynpanitico p laqle cosa serompe
layre emore engtenente emqsto modo kepfecta cura mesura.
iiij. deta longni dalbelico ennesso lalinga ellomeço deuentre entra
cellato ritto emanco. emettelli lasaiecta entro tanto ketalli tu-
to elcuoio deluentre epassi dentro entalli lebudella enletchi p cio

ke faria piculo demorte epuoi netra la saieta emetteli la canella p
forata cõmolti emenuti ptusi p liquali esca lumore ecollolo emuaso
etrouarallo semelliante alurina. etranne. i. sextario puolta eluolse
trare piu di alonga apoco emsieme. Questa cura guaresce lebestie
stote oũo demagrate plonga etroppa enguria alequali seguene spar
giare lapoluare delnitro salso cernuto su ellorgo kemangiano laquale
pũga tutti lihumori pessi' eforti. e tutto elstracioñe delcorpo eda alistro
fosi lapotiõe kedecta desop̃ piu di alonga congni lereni eldosso elacu
ta deyleos collonguento kedetto desopra. efallo molto fregare conesso
alqũti. di. epuoi lipone elcaustico epuoi loreduce alafatiga.~

Delilonbrici escadi euermi R. cu. xxxviiij

Desmesurato dolore ellebudelle fano lilonbrici. eliũmi li
quali sono de. iij. mainere cioe longi elati semelliante asẽe
decucha euermi picoli simili aũmi decascio oũo decãne. li lon
gi nascono ellebudella large. lilati nascono ellobudello menucolo
kesechiama sacko kauna uia cioe una porta liũmi menuti
nascono ellobuldullo culare quasi eusomnio. ¶ Efano grandi
perioli lilomgi elilati piu keliũmi menuti epcio kerodono esquai
cano louentre ellebudelle efanno desecare lebestie. edeuentano co
riagniose cano lafebre emoino subetamte. ¶ Econosconose p q̃sti
sengni qñ setroua ellobudello humõe semelliante afaue cotta
elquale emarcia kesce demorscure kano fatte lilonbrici dentro e
quando lebestie sono deguine ano magiure dolore pcio kerodono le
budelle qñ nõtrouano elcibo. q̃ste bestie nõsono emfiate eptato
seuoltano plodolore egittanose suellaschina elcapo semetteno trale
ganbe edemostrando elluogo deldolore gratanose collidenti lifiã
ki erodono lacoda elilonbi fregano amuro oapareti. ¶ E qñ apa
rono q̃sti sengni. ellabestia selamente fortemẽte ofremeta sappie
kepresso amorte edia morire tosto. ¶ Euolse curare emodo tolle
olio uerde forte. ii. sextarij. ecocili entro una manciata dasengo
marino. Anco seme deradici liasturço. sentoneco seme decoriãt
dro. seme deradia. synopia delcap. deciascuno. ℥. i. fieno grego

meçça libra . qste cose mollificate ecotte ennolio enquello me-
desmo lelascia stare edanno dequello .1. emina . ōmeça emia
daqua tiepeda abere pcōrio acio che laforteça delemedicine edelo-
lio ocida lilōbrici ecaccili fore . ¶ Ese tu mesti aqsta potiōe nitro
salso ecastoro edallamolti di alonga ocide ecaccia fore tutti lilūbri
ci eūnni delcorpo collosterco eguaresce pfectamēte . ¶ Questa ene
unaltra potione atutti lilonbrici eūnni tolle santoneco . asenço
marino farina delupini crudi . seme denastruci . limatura decor
no decervio . ℥ iij . sinopia delcíprio . iij pastelli farina dorobi . ℥ iij .
vino forte cioe aceto . iij . sextarij olio uōde forte . ij sextarij opoponã
to . 1 . ℥ . seme decoriandro . 1 . emina . tutte qste cose peste ecotte ensie
me damne ciasaūo die . 1 emina .

Cristeri contra lilonbrici . Rx . cu . xl .

Q Vantempo ke la pestilentia delilonbrici eūnni spesse uolte sapi
ccano alebudelle desotto . elapotiōe nō descende tanto kesia
forte qn̄ uene alora caciafuoro trouati licīisteri dalisaui antiki
¶ Questo ēuno cristere elquale ocide lilonbrici elūmni . Tolle aceto
forte meçço sextario . olio uerde eforte altre tanto . opoponato . ℥ 5 .
centaurea . ℥ iij . asenço marino sentonico deciascuno . iij . ℥ . farina
delupini amari . ℥ iij . farina dorobi seme de radici . seme decorian-
dro . nitro salso trito radici decappari peste deciascuno . ℥ iij . coce tu-
tte qste cose cū oleo eaceto emetene pclistere bn̄ caldo . iij . di . co-
tinui cioe omni di una uolta . 1 . sextario puolta eqn̄ metti ediste-
re fa stare labestia kinanti denaci eleuata derietro equando dai
lapotiōe fastare lipiei derietro emfossā . equelli denanci adalto
acio kelapotiōe eldistere passino tosto dentro . ¶ Euolse tenere
labestia emqsto modo leuata poi cabeuuta lapotiōe oūo qn̄
ene messo eldistero puoi pgrande ora . acio kelapistolentia delun
brici socidano piu tosto ecacinose forte deluentre ¶ Questa poti
one ebona specialmēte alūmni . tolle radici delerba dalspāme e
cocela conacqua colio mesto tanto ketorni altorzo . ℥ ij . e j . e
mina deuino emetella planara manca . ¶ Questa e unaltra ali

lunbrici tolle seme decoriandro pleno pugno. seme d'nasturço al
tretanto pestali edalli abere. iii. di conaqua tiepeda **Delapetra. xli.**

Salcuna bestia auara eluitio delapetra. conoscese p q'sti sen
gni acorcese. lamitase destendese efforcase quanto uolefare
lurina efalla agociola. enõpo fare pienamẽte eq'sto liadeuene omne
di. ¶ Equesto uitio adeuene alipoledri tenari spesse uolte etrouilo
emq'sto mõ metre ledete dentro p lobudello ecerca collideta defo
re tralitesticuli elforame delbudello ellocollo dalabesica emcà
po elcollo colle deita dentro econq'lle defore eine trouarai
lapetra. ¶ Elqual uitio ene greue acurare. empcio ketale
ora plettropo ponçare defare lurina seronpe lapesica alato elfo
rame eronpe elbudello edesce asella lurina. ealora seuole mettare
ledeta plarottura etrãne lapetra fore p lobudello rotto epuoi lime
te ditesteri dasaldare cioe trumatico cõ uino tanto kesaldi el
forame. edalli potioni diuirtike kefaciano urinare. Maq'sta e
greue cura. p cio kemolte bestie pletortioni eplarotura delabesi
ca nemoiono. **Deloscrofo lecasgioni elisengni elecure xlii**

Qualunq bestia tutroui dultare forecemẽte p qualunq
casiõe ongente lamano cõ olio. ebagna elbudello cõ
olio epuoi mette lamano ellobudello adentro esetruoui el
budello cõstrecto. eremaneli fretto elforame epicollo sappie
kellasenia scrofo ealora netra lestercora apoco einsieme colla
mano. epuoi kelanai tracta sappi kequaitta labestia. **De**

Esetumetti lamano ellobudello **laeinfraimia xliii**
culare etroui elbudllo rachiuso ealipoco sterco. cioe
doe o tre pallatte sappi kelbud. e astroçato eselamano nolipo
entrare kiamase engrecho enfraimia. ellactumo tiramento
ede enferta mortale setosto nõsecura. ¶ Edepcio seuollino cu
tare lereni colle ontioni dette desop ellacura dellaferta de
lostomaco ellacura deyleos emetteli eldistere elquale de
solue lauentosita secõdo kesedice ellacolica.

Deyleon · xliiij ·

Q Quando metti lamano ellobudello setutroui tutto
eluentre come eltanburo teso qn̄ tu eltoki sappi kelan
ferta kesekiama yleon laquale occide tosto. Edenpcio seuole
segnare gontioni calde lequale sono dette desop̄ ellacura delen
ferta delostomaco. ellacura deyleos eqn̄ labestia encomīça de
suentare sappi kebuono sengno plaquale douemo sperare ke
possa guarire eanco piu iuuare.

Del dolore delstomaco · xlv

Allcuno setumetti lamano ellobudello enōtemi cōstreto ne
ati rato. enolli sono molte stercora enone ēfiamato teso co
me tanburo sappi celdore ellostomaco esole tostamte guarire qn̄
tulidai lepotioni kesono dette desopra elecure destomaco congnelo
conontioni calde lequali sono dette enquello deyleos. cioe olio +
nieto colio laurino epece liqdā. Eselacura sentarda kenonsecuri
uacto greuemte neguaresce. Edequesta enferta nasce lanfer
ta kesekiama engreco corado so cioe yleos elquale nome entpre
tato dn̄e miserere.

Delacolita · xlvi

S Etumetti lamano ellobudello cular. trouilo libero nō
ati rato ne enfiato. enōseulta spesso magittase ello lato rito
destendese esforçase defare urina ealora setroua ellouentre una du
reça grande semelliante. Sappi kequella emferta sechiama colica
cioe dolore delbudello kesechiama coloncioe largo. eqn̄ elduro e
ne magiure epiu duro piu basta eldolore alonga. delaquale em
ferta rade uolte peresce labestia. ebasta eldolore. iii. oīo. iiij. oīo
v. di eqn̄ lomfiato ene piu molle emenore tanto piu uacio gua
resce enpcio ketutrouaray lestercora ellobudello. ealora lifa cliste
ri oīo lida potione kepurgi lestercora bene epuoi hai fatto que
sto cioe bene purgare lestercora ellobudello kera endurato e
demfiato cioe eltoollo desenfia enō apare encōtenente guaresce

Delortenemto delorina ekiamase strangiuria. R. xlvij.

T Elaferta sara ellabesica eldolore nō eforte ede sença en
fiatioi ede dolore spesso earngiuria. afare lurina troppo
espesso. Mettelli lamano ellobudello epme enuso lauga. etro

guarari labesica piena delurina emena labesica ellolato ritto e manco legierimte. eanco torna albudello emetteli olio congne lamano cones so epreme elbudello tanto kefacia lurina eguaraila dalpericulo dal quale lebestie magelouemte epoke uolte guarescono seno so tostamte ebene curate.

Cura delilonbrici cavinano . xlviii.

SOno altre bestie lequali ano asichiatamte dolore deluentre sença alcuna enflatiõe enonse uultano fortemte epare ke uoliano coriare. etale ora segittano etra eradonose lifianchi quasi gratando. ¶ Metteli mano ellobudello asai adentro ecerca dentor no etrouarai lilubrici oumi apicati emciascuno luogo del budello liquali corodono emangiano lobudello plaquale cosa nasce dolore piculoso. ¶ Tranline collideta. etieni uno poco lamano ferma qn nõse espica dalbudello pcio kesapicano alamano entale modo kemalageuolemte lipuoi gittare plaquale enferta fregano lebestie lacoda spesso almuro oũo pareti emenelo lacoda espesso plimorsi delumni cioe lunbrici oũo umi. ¶ Liquali dea purgare tu studiasamte delbudello epuoi lida molti di alonga le potioni kesono bone alilubrici caluimi elidecistere limette semelliãtemte liquali cacciano liumi menuti liquali sekciamano cosi cioe tingnole menute lequali nascono ellobudello culare. ¶ Semeliantemẽte seuolghono curare lebestie lunbricose cõontioe dolio la urino edepece eolio laurino caldi ellereni eltaskiena tuta tanto fregare kesescaldi. eliuckie frega eluentre con olio caldo omguendo elitesticuli semeliantemẽte emette delolio ellobudello. E falli queste soposte collo sale trito meste cõmele ecocelo efanne soposte emettele ellobudello equando lai potionate falla afatigare. ¶ Ese per qste cose nõguaresce falli el clistere cõ aqua calda eafronitro cioe skiume dentro salso oũo nitro salso. efale Ancono lipone su sacca ellereni ellodosso cõ semmola calda cotta erenouale cioe mutale tanto kesuenti desotto edalli lepotioni eliclisteri kesono detti desop tanto cheguaresca.

De la sintopia sengni e casgioni e cure. xlviii.

Sallania grande auera la nferta ke se chiama syncopi p questi sengni se conosce la ndare suo fa pigramente sicome fa la bestia ka li pieci reufusi. Ma qsta e la differentia trali reufusi e ly syncopati. li reufusi auega ke ciascuno li piei da terra tardi enptanto tq̃n uano piegano le ganbe. Ma li sycopati ano legionture stote sença piegare. e sono tutte le mebra rigede cioe stote. e qñ e scolcano dolghono se e la mitanse e gittase tutto ensieme en terra. en qsta sença febbra sono enfastiditi del cibo e del bere. vollione pur giacere. e qñ se uolliono leuare en comincano esforcatamente quasi e leuanose tardi p lo dolore k ano elle menbra. La quale enferta adeuene p tropa fatiga e p tropo corrare. e poi tropo peso. qñ lo sudore corre se nelli nerbi caldo bolliente. ond' tocchi nbi fatigati e nasce ne sycopi cioe defectiõe cioe debellita. E uolse curare en qsto modo bangna la skina cõ fiore de fieno bangnato en n aqua calda e lle spalle. e lle ganbe e lle reni e sia tiepeda escingalo bene e puoi longne cũ unino e olio caldo fregando molto e fallo stare copertto e llu ogo caldo e falli lo lecto mollissimo ke dormia bene. E puoi kai facto queste cose. iii. di alonga cõfortalo con qsta potiõe. Tolle mirra. ℥. iii. draganti. iiii. ℥. ʒafpharano. ʒ. iiii. seme de melliloto. i. ℥. radici de galligo. ℥. v. oncenso rotondo. ℥. i. farine puluare e cinuta e da nne. ii. codearij 9. i. emina daqua calda. e doi codearij de mele a bere potiõe p piu di alonga tante che guarescha bene qsta potione e utele alisici calentemsione. cioe alo spasmo e tetano cioe pitoston. e denprotesston.

Del fluso del sangue p lenare. . L.

Spesso aduene ale bestie p tropo corare kel sangue esce forte inte p lenare e cõstregnesse cõ grande fatiga qñ le uene sono rotte p la fatiga e p lo caldo eulle e ntenente curare decõstrengnare. Curalo en questo modo tolle sugo de coriandro e sugo de porri piantati e mettelo p lenare onde sce. Anco tolle faria de grano. i. ʒ. poluare de ncenso. ʒ. i. radici de galigo. ℥. i. amedo ℥. 5. tutte qste cose peste e cnute farine. iiii. parti e mescime el terço cumino a firao ke sia quasi de colore bruno e metelo p lenare.

Sengni ecura delabondantia deltropo sangue . lj.

Quando labondatia del sangue noce alebestie p qsti sengni se conosce . sono liokj enfiati trouase freda labestia . el collo piegato etristo nō po mangiare greuemte giace esta degionta . Curalo ēquesto modo dali poco mangiare epoco bere elasciato molto dormire efalli lecto molle etralli sangue delauena del collo tanto kebasti . Edalli qsta potione Tolle sugo de coriandro o uõ sugo depori piantati coccorea . ecentaurea menore enitro peste tute qste cose liquali pesi ceruiute dane uno d code nario ciascuno di cũ i . emina dacqua abere p corno liquale potiõe cõsuma edestruge lihumori elsangue cabonda troppo epurga esana altre enferta lequali nascono derempiemto demali humori . Regole gñali dacõsuare lasanita alebestie emedicine dacio . R̃ . ca . lij.

Lesiate elegraui cure delenferta ordenamo ella prima pte deqsto libro edoppo quello uenemo atutte laltre eferta eponemmola tutte . cancorrio pcio ketredemo kesia molto utele uolemo mostrare lecasioni cioe leregole dacõsuare lasanita alebestie ¶ Epcio ke mellio acõsuare santa kenone aspettare tanto kemfermino epuoi curare lenferta . ¶ Enpcio dico kelsignore delebestie dia spesso entrare ellastalla edia dare studio alfonto della stalla efarlo alto desopra aponti de mura esia delengni nõ molli si come fano lisicarsi . otale ora quelli kenõsano bene ¶ Masieno nobili lengni dequercia iniuaimte duri esieno bene comissi eggionti . epcio ke questo lengno endura longie asimilitudine depetra . Edeauera kiauca onde lurina nesca euada fore dela stalla emfossa acio kenõ uenga alipiei delebestie grandi pcio keli fermaria . Edia auere una pila oiuõ truogo la oue sedia lorgo esia necta de socçura acio kenõsemesti collocibo . Enolle kesieno kiuse lebestie traluna etlaltra si keciascuna abbia elsuo luogo . enõpossa tollare longo . ~~enõpossa~~ luna alaltra . pcio kesono bestie ke mangiano tosto la loro pbenda epuoi robbano emagiano

laparte delingpangni altre sono kemangiano piu tardi p che sono
quasi enfastiditi palcuna casione ouo psua nā alequali laltre tol -
lono elcibo plaquale cosa quelle bestie deuentano magre egua -
stanose. ¶ Uolse lagrate essare non troppo alta acio kenō bisogni
uedestendare troppo elcollo enō sia tropo bassa kenōli pcota lio -
ki nelcapo. Debbono essare lebestie bene alumenate enō obscure
pcio kedebeleria eluiso ouo acecarea sefosse troppo obscura. Destate
seuole stare denocte ededie elluogo apto kereceua lurecça. De -
uerno dia essare lastalla tempataīte calda nō tropo. auenga
kel caldo molto tenga lebestie grasse emptanto fa male digerare
elcibo cioe male paidire enoçe molto empcio keplinapori deltro -
po caldo nascono molte eduise emfertē eqn̄ qlle bestie kestano
cosi calde escono alfredo pke desusato econtenente cosa mala
noneta uolse emtale modo elcibo suo kesia buono e sia odori
fero nō puccente ne comale odore. opallia o feno ouo uectia
kesiá edalline guoneuole quantita sendo lusança delapuītia.
¶ Lorço semelli anteīte nonsia lorço petroso nepoluaroso nefra -
cedo. nemufato netroppo uechio. nericeteīte tribbiato de
pocodi pcio ketropo caldo ede uenenoso alebestie laqua sia kiá
ra efredda ecorrente ppetua. ezpcio kelcibo elaqua corrotta e
quasi alebestie ueneno. Euolsono selebestie doue uolte eldi p
tutta labestia cōmani demolti. laquale cosa falebestie
mansuete edemesteke edelata lacoderna engrassalle piu. ¶ E
uolisenole dare molto orço auna uolta. mauolse partire
trapiu uolte empcio kelpaidire emelliore quando seda poco
emsieme desformataīte nō sepaidisce egittalo desotto entero
collosteco. ¶ Conuense kesiá uno luogo presso alastalla. osiá
streto secho ouo pallia pcio kellise uniture lebestie ança kellebe -
uino pcio ke ogna lebestie piu sane edemostra quando lenferta
sem comença. empcio kequando nō se uulta come uasata ouo
qn̄ nōse gitta enterra p uultare sappie kella e emferma empcio
seuole partire delaltre bestie euolse medecare tosto. ¶ Lo fati

gare asiduatamente gioua molto ale bestie quando se fa tenpatamente. pero
kel signore dela bestia ke no sa bene caualcare fa la bestia de mole
andare corronpare el buono caualo en prima. e fa la bestia de
mali costumi e deuenta uitiosa espetialemente fano questo li mali
ragazzi. ouero scudieri quando no sono conpensetie deli singnori li quali
esforcano troppo li caualli de corrare batendoli colle uerghe e s
calkegiandoli colli calci ouero colli speroni quando uolghiono tosto
conpiere loro uiaggio. ouero quando uolghiono prouare come co
re ouero quando corono aproua con altri e no se tenpano de corrare
perçio ke no securano del danno del signore quando guastano li caua
li ancomo sono alegri quando adeuene danno al singnore. ¶ Per
la quale cosa li homeni diano al tutto uetare e menaciare
ali scudieri ke questo no auegna e facciano tractare e studiare
le bestie loro. Ahomeni sani e tenpati e idonei. puoi ke sono suda
ti quando e destate lauarli la bocha con aceto adacquato. e se deuerno
co aqua salsa e puoi li da abere per corno uino colio destate fre
do e deuerno tiepedo e sia el uino mezzo sextario e lolio .i. ʒ. de
uerno destate sia lolio doi cotanto. ¶ Ancomo per tutto questo
no dia cessare la cura dele potioni. ¶ Questa potione tolle uia
la ingiuria delo sforcamento e la magreca. e la tossa. e el dolore.
dentro leggieramente. Tolle solfo uiuo. ʒ. 5. mirra. ʒ. d. peste
cernute e mestale con uino ouo crudo e con una emina de uino
optimo e dalli abere spesse uolte per bocha. Questa e un altra
potione de piu prezzo e piu utele engrassa. legieramente e purga
e guaresce tucte lenferta dentro. cioe la tosse e le magangne
del polmone e li tisici e tutte lenferta dentro. Tolle uno sex
tario dacqua dorzo mondo molto cotto strecta e una emina de
lenseme zaffarano. i. ʒ. schienale grasso de porco e uno budelo
culare. e se ntruoui esse cosse tolle capeta de capri e le gambe
e le cosce e le budelle bene lauate e doue manciate di sopo. e
xd. pesci grandi de kioccole. e. xd. cipolle. e. xl. fichi e una ma
ciata de ruta bake de lauro uidi .i. sextario. e. xx. dattari e

.iii. capeta dalli sego de capra. ℥. vi. puleggio secho uno mãtuolo. q̃ste
cose scelte e peste poco cocele en naqua de gisterna tanto ke loski-
uale o͂uo el capo colla altra carne separta dalo sa em pcio se uole
Conguare spesso acqua ke nõ se frigga ma deuenti brodetto
molto grasso poi la cola bñ e metteli draganto. ℥. iii. e deiude-
lo en tre parti e de ciascuna parte fa una potione e q̃n me-
sti el draganto ella potione mollalo .i. di enanci en acqua
calda per ke se gonfi e crecresca. e mestili .iii. sextarij de passo.
Cioe en omni potione quando li dai mesta draganto molli-
ficato .i. ℥. de passo .i. sextario bona crudi olio rosato .ii. ℥.
Buttiro ℥. i. galligo cioe radeke. ℥. i. puluare de quadrige .ii.
℥. farina de faue. ℥. ii. en ciascuna potione dalla a de giuno. e puoi
lo fa andare. cale quante ore lo sostieni dal cibo e dal cibere. E
den pcio ke le bestie demagrate n̄ se puono engrassare e reget-
tare a sanita senza grande studio per cio se uole ongnare el lo-
sole cõ olio uechio e uino tiepedo mesti em sieme per tutta la bestia
fregare molto contra pelo cõ molti mani tanto ke li nerbi
deuentino molli. e la codenna rada encomenci de sudare. e
poi lo fa stare coperto el luogo caldo. sotto portecale. E se de uno
dalli spetie calde ke se dicono de sotto proximamente cõ. ℥. 5. de seme
dappi triti e oleo rosato. ℥. iii. de pede a bere. E se de state dalli a-
senço e olio rosato. 9. 9. iiii. de zaffarano. e. ii. ℥. e olio freddo a
bere per bocca e se queste cose non se trouano tutte dalli ne ua de
queste e basta. Ancomo q̃nde li da spetie de uerno mestale
collorço cioe. iiii. modij. e. viii. sextarij de faue e. iiii. sextarij
de grano e .i. sextario di ribi e viii. sextarij de ceci. fieno greco
sextarij. iiii. e se el cauallo e ne molto nobile. o l singnore e molto
richo uue passole colli uenacciuoli .i. sextario tutte queste cose
bene meste tollene .i. modio e mette amollo en aqua .i. di.
e puoi le lascia sciugare uno poco e poi ne da meçço modio an-
ci cibo la matina e meçço modio anci uespro e fa q̃sto piu
di e fallo stare en buono luogo. xxi. di. ke nõ esca e dalli a bere

emcasa tutti qsti di. Esedeuenta tropo grasso acio kenmrempi
ento nõ facia danno tralli sangue delauena matrice delcollo
Ancormo leradici delagmegna cauata delaratro studiosamte
colte elauate. talliate menute meste collorço li da aman
giare ciascuno di sença dubitança niuna. Madestate da qste
spetie kenoi dicemmo sciatato lorobi. mesura ketepara conio
neuole cõfertama. cioe cõ orço ude emmagiure quantita ede
feraina degrano. odececi udi. oũo de erba defieno gregcho sieno
picoole manciate emenore quantita eqñ sedano qste cose deb
bono essare bene mesti emsieme. Dolse molto guardare elli
longi ingagi kenontengano lurina. empcio keqñ nolíselascia
fare lurina e opiosamte fa nasciare grande pcolo. Lipiei
senolghono lauare bene eleguintuire tucte elongie elicent
qñ reuengono deluiaggio kenoli reuenga loto. efrega cõqsto
onguento acio kenuriki longie efaciale cresciare pcio keme
nemano erodonose p lomaggio tolle capeta dalli pesti. iij. e
una manciata de ruta. allunne scallinolo. ʒ. oj. pesto ecnuto
grascia ueta. l'. ij. sterco daseno ricente piena maõ meste
qste cose epeste ecotte pbale congnili lipiei lasere puoi ke
sono lauati. Ancho laltro õguento kendura cõforta lon
gie. enutricale efalle cresciare. tolle pece liquida. l'. iij. asc
ço. l'. i. capeta dalli. õiij. grascia. l'. ij. olio uechio. l'. 5. aceto
forte. i. sextario peste tutte qste cose emeste ecotte e ongnane
longie el'ecorone fregando. Et tralli sangue del palato oĩ me
se ellomenemare delaluna. enpcio kegioua alanferta delca
po. etolle elfastidio delcibo. Uolghonose radere lesola delebe
stie kestano otiose cioe sença fatiga collo ferro datalliare pcio
kestano lipiei piu refrigerati e piu sani elonge deuentano
piu forti. Quanda labestia receue engiuria p troppo fre
ddo ongnale cõ onguenti caldi lilonbi elcerenello liquali on
guenti sono demolte mainere. e dalli lepotioni caldissime
lequali sono decte. acio kescacci elfreddo deleuenbra dentro

elquale fa nascere molepessime enferta edeuerse. ¶ Eselabestia sa=
za fatigata destate ellidi caniculariJ uolse bangnare 9 aqua
fredda. oño mettare enfiume oño ẽnna. euollionose dare poti=
oni fredde agfortare leuenbra rescaldate eacessare elcaldo delaire
edelafatiga. Ma elli cavalli seuole guare lutilita ellabelleçça cioe
libeli longi enõ seuollio talliare licurçi dele gionture. senon fosse
p bisongno. deinfermeta empcio kelanatura lordeno p ornamẽto
ellipiei. ello tcollo dia essare ornato cõ piacteuole tonditura p
cio kesono certi ketondono molto adentro licavalli elebestie
dacorrare equelle daportare pesi laquale cosa avengna che
sieno savi kedicono kecrescono piu edengrassano. Ma soçça pa=
re acavalcare anobele homo. ¶ Altri sono ketondono elcol=
lo enmuodo darco. Esono altri ketondono enmudo deli h
mini. cioe kelasciano p tutta latonditura pordene lipeli lõgi
nõ talliati. Mala piu gratiosa tonditura equella depsiã. liqli
tondono elcollo dalato manco ẽmuodo darco elasciano
tutte lecrine dallato ritto non taliate netoccate. ede molto
piacteuole. enõ sollacasione p laquale Vgilio laloda naturale=
mente. Ancomo ene uno altro modo detonsura qñ lecri=
ne sono tutte enterre. laquale sechiama tonsura demeçço
e uolse tondire lecrine demeçço. quanto elcollo e longo ela=
siare tutte lecrine dallato ritto edalmanco nõtalliare. fotro
uato dalinostri antichi engengno p fare andare adascio cioe
anbiare licavalli trottari nonsedomano maio enpandare
atorneio. ep portare peso entale modo kepcio anbi ovada
piacevolemẽte eleui bene lipiei andando. ¶ Empcio lituki
trovaro questo ẽgengno afare bene anbiare eportare soa=
uemẽte ¶ Fano licoe estectato entereno piano esodo elquale
sia longo. l. pasa dadoe latora esia ampio lospatio traluno, e
laltro. x. pasa esia tutto entorno astectato 9lengni esia lo
spatio elostectato ritto come larengo oue corrono licavali.
labestia afatigata ealasata enquelle licte sole dare grande

honore ecorona empicciolo tempo abila desidera cioe alsingnore suo. plebone ope kempara ellandare cioe lambiare. edandare entutti limodi keluomo eluole menare. ¶ Euolse entra qste liate adopetare ecaualaca enomm nido emolto spesso entale nido kepcoto alongie denaci equelle derietro epcota se spesse etaggia tale ora kepqsto encrescemito carecento plepcosse le ua piu alto lecambe. onde lascia ei trettare epiega bene le canbe elegmokia eporta molto soaue eua molto menuto cioe trito ambia epiega entale modo legambe kepone lipiei dentre tralelicte empcio keqn listende. lepcote ellileng elcauallo keua menuto portarin soaue ea piu bello epiu piacenole andare. ¶ Ponemo lepotione da dare eluno equelle dalastate acio keseguii santa ellebestie sane ecaccise uia lasferta quando uene. Potioni de lastate R. liii.

Quando ene lastate elcaldo grando dalli qsta potione laquale refriggera ehumeda cioe fa humedo tolle zaffarano emfuso eluino uieto. ʒ.i. draganti molli ennacq calda. ʒ.iii. mestali uno fasciuole depori picchioli nopiantati cioe porine enofasciuolo dappi sença radeke. elacte decapra iii. sextarii. oua crudi. dii. olio rosato. l. i. mele. ʒ. iiii. passo i. sextario. uino uieto quanto babasta tutte qste cose meste epeste. dane. iii. di. i. sextario p bestia abere p corno ciascuno di. Laltra delastate. Rubrica. liiii.

Questa e una potioe de state tolle. i. sextario deuino uechio. olio buono soaue. l. v. oua crudi. iii. sugo de corriandro. esu delactuge deciascuno i. ciato mestale ede uidello p. iii. parti edanne ciascuno di. elterço. iii. alonga cioe molto utele alebestie rescaldate edallo abere co i. emina dacqua fredda ricentemte mesta coessa qn la dai abere. Potioni daluerno. R. lv.

Questa potione se da deuno. tolle uino uieto. dii. sextarii. olio. l. v. ruta uide. ʒ. dii. cerfolli uidi otto

el seme loro. ʒ. iii. draganto seme de finokio deciascuno. ii. ʒ. ba-
ce delauro. ʒ. i. mele. onci. ʒ. oua crudi alquanti. passo tan-
to quanto lusança delbisogno ademanda.

Potioni dalautunno ℞. lxi.

Questa potione sedare ellautunno cioe quaime el-
la prima uera. Tolle tosto. 5. ʒ. saxi fraga. eupatorio
melliloto. deciascuno. 5. ʒ. centaurea gentiana. aristologia
rotonda deciascuno. ʒ. i. yreos. amonio aristologia longa sq-
mato. baccara. aloe deciascuno. ʒ. 5. mirra. ʒ. i. radici depo
ponato dragondea deciascuno. ʒ. 5. zaffarano. ʒ. i. draganto
onci. ʒ. opponato. ʒ. i. castoreo. ʒ. 5. asenço marino. ii. maciate
peste tutte qste cose ecernute uolse fare potione de. xii bestie
iii. di alonga conuino ottimo. i. sextario.

Potione da omni temporale. lxii.

Questa potione eutele enogni teporale delanno. Tolle
tosto melliloto eseme. ysopo. yreos aristrologia ma
iorana mirra lucida. baccara. dragondea. centaurea. cipi
marobbio. gentiana. spica celtica. folio deciascuno uguali pti
peste ecernute. sene uuoli fare potiõe destate mestali dran
to e zaffarano emele tanto kebasti. ¶ E seuole fare potione
deuerno mestali peuare. eseme dappio. eseme desanape. en
ciascuno temporale cioe destate edeuerno seuole dare cõ. i. sex
tario debuonuino abere pcorno

Experimenti afare urinare qñ lurina ostrenge. ℞. lxiii.

Delenferta delurina cioe quando labestia nonpo fare
lurina diciaremo molte cose qñ seguerra declire ma
qsti sono experimenti prouati. e amanniti. cõuerite auere lo
to facto durina decaualli odaltre bestie grandi emestale con
uino ecolalo emettelo plenare ¶ Anco tolle allio pesto emet
telo ello budello. ello forame delauerga encontenente fauri
nare ¶ Anco tolle pulue doncenso. cõ ouo. e uino e cõ sugo
dappi edecoli efanne potione edalla abere efaurinare tosta

mente. Anco tolle bietole emalba peste ecocele. eda deq̄sta cottura tiepeda meçço sextario cōmele abere p̄bocha efa urinare bene. Anco tolle cimici uiui emettele ellurecchie astacciate ello forame delaūga onde lurina uiene ede legieri medecina euera efa pisciare. **Experimenti ꝯ li dolori deluentre R̄. lviiij**

Volendo souenire ale casioni cadeingono elli maggi. de molte cose kepone lascriptura. diceemo poche cose + ma sono molto prouate deli dolori deluentre. Percio ke deuene lebestie kesecaualcano. ouō portano peso spessamente ano dolori deuentre entale modo kesenuiltano egiaceno. Alora tolle seme deruta saluateca ouō demesteca bene pesta e dalli. a bere couino caldo p̄bocha. Ancomo tolle laqua ellaquale siano cotte bietole tanto ke torni alterzo el sugo delebietole mesto conuitro egiongeli .i. emina dolio emettella p̄ locliste= ro tiepeda efastare labestia en p̄ma leuata ensu dereto acio keldistere passi bene adent° esenpuoi trouare queste cose. tolle melle ecocelo cōtza parte desale trito efanne pastelli grandi co= me ouo efa stare labestia kinata denanci. emettene ello budello .v. ouō .vij. ouō .viij. empcio kesoluono eluentre eltollono eldolore. Ancomo dicono saui keprouata cosa alidolori del uentre elkiocciolo delalomaca kenōtocki terra enonsia tocca ta conmano soza. necondenoi legato albelico encontenente tolle eldolore deluentre. **Cura aldosso magagnato. R̄. lx.**

Molte uolte semagagna eldosso delabestia ouō p̄ peso ouero p̄grassecça: ouō p̄mala sella cioe p̄male basto e tale ora ebisogno dadeuenga elli maggi pengiuria delp̄eso Curalo emq̄sto modo selenfiato ene ricente emolle. tauolli decipolle cotte cō aqua. epole suso calde quando piu po cō portare eleuoio ello enfiato. efascialo euna nocte tolle uia lonfiato tutto. ancomo tolle sale trito emestalo collaceto e ꝯduroli doua efregalo su ellufiato. lenfiationi ricenti desecha tutte edestrugge.

Ki uole tenere sane le bestie consuando santa quando sono
sane ouo curandole delenferta qn sono enferme uolse
sapere eauere lapotione diapenta laquale enomenata desopra
laqle sekiama pcio kefacta de.v. cose engreco. dia cioe. de. penta
cioe.v. cose. onde dipenta cioe de.v. cose facta de laquale me-
diana questo eeuno modo molto utile emolto generale aconsua
re santa. esemelliantemte acurare lanferta laquale medi-
cina espesso nomenata emqsto libro. equesta e essa descretione
Tolle gentiana aristrologia rotonda. mirra lucenda. bacce de
lauro. rasura dauoro deciascuna uguali pesi peste ecernute
emeste emsieme. Questa medicina diano limedici delebestie
auere sempre emcasa facta. edebono portarlla conseco ellumaggi
qn bisogna. ¶ Equalunque uolta uederai labestia stare trista
ouo estote. eo ouo conpello arictiato. ouo kepare defermare.
dalcuna enferta. ¶ Encontenente lida dequesta potione. i.
codenario grande cu.i. sextario de uino ottimo abere pcorno
iij. di. ¶ Ancomo lada alabestia laquale safatiga. laquale me-
dicina consuma tutti limali humori liquali stano allemenbra
dentro. liquali fano lidolori elenferta pcio kequesta medi
cina efecta. ¶ Alad tolle lada co.4. emina desale pe passo en
contenente sentira elgiouamto. Questo proemio elloquale
serepona lafine delprimo libro epoi sara compiuto elprimo e
sono tutti licapituli De questo primo libro. sesanta doi. R.

Sono fatiga lurechie audire qsto libro elqle noi
credemo conpire uolemo ponare sic qui alprimo uo-
lume cioe libro elloquale encomnzaremo alenfer
ta delcapo. candaro pordine secondo lemenbra enfino alongie
delipiei ponendo lecasioni elisengni. elecure delenferta
kenascono ouo adeuengono enciakeuno dequelle uenbra
edeimpcio encomnçaremo alcapo eandaremo fino alongie pcio
ke uolemo sequire lordene elquale deo adato alianimali ella
creatione. Noi louolemo seguire ellecuratioi. ¶ Eponemo

tutte lecagioni. elisegni. elecure liquali lianti ki autori posaro
ellibri. elascia tutte le cose kerano oscure. edebetoso. enoerano
prouate danoi. ouero daltrui ellonostro tempo. Eponemo tutte
lecose prouate chiare lequali sono trouate pnoi. ouero per
altri autori. ¶ Eseguiamo quello ordine encomingando alenfer
ta delcapo andando enfine alongie accio kelordene dellibro sia
buono etrouimole tutte lenferta leggere apertamente cioe cias
cheduna enferta cioe de ciascuno membro ello suo luogo per
cio kelimedicgo nō errei. equesto dicemo pcoloro cordcraro en
tale modo lilibri loro cioe lerubriche. keduna enferta setroua
lacura alencomingamento elafine dellibro equesto facea alimedi
a confusione egrande errore. ¶ Questo ene elfine delprimo li
bro deluegitio. delpublio derenatio. Grande sauio elquale lib
elli compile ecompose delarte delarte delamediciana delebestie.
veterinaria cioe mascalcia. E queste sono lerubri delseodo lib.

.i. D Elenferta dela t cioe-
pe lisengni elecasgione
.ii. D Ela pieso sengni
.iii. D El frenatico Segie. car.
D Erabiose .S. E. ce. cu.
.iiii. D Elacura collocido.
D Elenferata delcapo
.v. delcervello.
.vi. D Eldolore delcapo.
.vii. D Eledestentione.
.viii. D Engni delapioso
.viiii. D Elrabbioso .S. ccu.
.x. D Elesmarrimto delcapo
.xi. D Elenferite erotture
.xii. delossa edel capo
.xiii. D Elenferta delereckie.
xiiii D Elenferta deliochi

eprima delipeli che pongono liochi
D Elagulliate bacatarata .xv.
D Elochio luna .xvi.
D Elochio kenateco.
D Elusata delunea delokio. qn. .xvii.
serompe lacornea.
D Elbiancho kenasce ellochio. .xviii.
D Elcapo purgio alecatarratte. .xviiii.
D Eleprosse deliokii edelicorni .xx.
deliochi.
D Elavestimationi delagola .xxi.
cioe scrofole potidi. eganioni.
D Eleganguole dentro de la .xxii.
gola cioe branchi.
D Dele postemationi dele ma .xxiii.
scelle edelesguangie.
D Elefistole delemascelli .xxiiii.

.xxv. Expositione delafistola.
.xxvi. D Elasmatia. cioe apo
stematione delagola.
D Elinodi.
.xxvii. D Elitrahati delang.
D Elidolori delidenti
.xxviii. D Elerotture delemascelle
.xxviiii. D Elerotture delenare.
.xxx. D Elerotture delpalato.
xxxi
xxxii D Elesengnificatione cano
ledeuerse qualita de li
mocci kegitano lebestie glenare
.xxxiii. D Elsangue kesce p lenare
.xxxv. D Elpolipo kenasce dentre
elienare.
.xxxvi. D Elainferta kederatica
cioe tortura deboccha.
xxxvii D Elmode detrare lo sangue
delevene cioe comme sapie.
xxxviii D Elerotture eskiouaminti
del colle.
xxxviiii D Eleulcerationi cioe dela
codenna kenascono ello col
le ekiamase ēgco malandrio.
.xl. D Elafistula delcollo.
.xli. D Elerotture eskiouaminti de
legambe edelespalle.
.xlii. D Eloskiouaminti deleginochia
edelegionture deldosse sotto.
.xliii. D Elerotture delegambe ede
lecosse edeseloro gionture
lequali sone maleni mari

nori e flemmoni.
D Eleenfiationi aquatili. xlv.
deleganbe eleginochia e
D de humori delauentosita xlvi
kesscendono ellipiei.
D Elaimpetigene delipiei. xlvii.
edelegionture cioe ron
gna secha.
D Elauligine cioe sassa. xlviii.
cioe rongna humeda.
D Elapodagra cioe arte xlviiii.
tica delipiei.
D Elitratraimenti deliner . l.
bi delipiei.
D Elapostumatione deli . li.
piei edelemagangrie de
longie
D Elpolmoncello kenasce . lii.
ellope.
D Elongia desongiata cioe . liii.
caduta p forca
elascarciatura delongie . liiii
edelipiei elongie molli.
D Elaconfuatione deldosso. lv.
kenonsemagangni.
D Elacura deldosso magro . lvi
D Elpolmoncello deldosso . lvii
D Efare nasciare lipeli . lviii
laonde sono caduti.
D Efare lipeli pbianchi . lviiii
farfirce neri.
D Esbucciati o uero . lx.
roture deliossi

LArte delamediciana cioe lamascalcia delebestie . sença
dubbio edescaduta enpcio kenullo homo lauole em
parare studiosamente ançi curano pusanca.
lico fa elpopolo gentile . Eancomo skifando les
pesse enfengonose deseguire lusança delibar
bari . ecacio non curando lianimali loro . mandanoli enpastu
ra auenturosamte lequale cose anullo fautilita . enançi fa
dãno primamte enpcio kelianimali delibarbari ano altra nã
duro corpo dasofferire õni enguiria . eancono empcio kesono
usati dapicoli desofferire lofreddo . ecaldo . elepasture enpcio
ke stano sença tetto . ¶ Malinostri animali sono teneri pnatura
eusati destare enstalle calde piene . empcio legierimte enfermano
¶ Adunqua mio lisingnori delicaualli spensarano sauiamte ellamõ
te dessi caualli . e elle spesse delmedecare dessi caualli . nõ solamte elli
melliori . ma elli piu uili epiggiori conosciarano piu utilita inspe
dare eguarire keldanno delespese conciosia cosa kemoiano senon
sono bene medecati . **Deleinferta delcapo . R . j .**

DE tutte legenerationi delianimali elcapo eprincipale plisitu
de kesono ellocapo cioe udire . uedere . ulezare . egustare e
sentire e quando elliene piu principale tanto la sua enferta fame
maggiure picilo ¶ Adonqua sedebbono asengnare lisengni . pli
quali letasgioni elenferta sepossono conosciare . elecure colliquali
lianimali sepossano medecare . pordene ¶ Spesse uolte molte uolte
elianimali pmala digestioni sengenare malo humore ueneno
so inluogo delsangue . unde alipanni delcereuello edestendeli
molte uolte ellodormire lumore discorre delquale nascie dolo
re de capo etristicia edebeleça . laquale enferta piu tostamte
secura eguarescese alaprima cioe loncomincainto ebene medecato
ebene . **Quando emo sang . R . ij .**

QUancomo qñ elrio sangue emuna parte delpanno del
cereuello magangnara genera enquella parte dolõ
troppo grande . sideuenterane lanimalo apioso elcui ceruello

seguasta . lamente seturba ensemi delcorpo tutti elquale enferta
una pte del capo segraua . enpcio sisenolbe egitesecondo kelacina
delmolino senolbe dalaqua. **Quando eluenerno fatto dalçalo.**

QUando eluenerno fato dalmale sangue corronpara tutta
lamenta delceruello . falanimalio frenetico elquale bitam
te salta elsale euole fugire. **Delfrenetico seng e casgioi. R. iij**

LElrdicato deuenta lanimalio q̃lla corutioe delsangue reri
piendo leuene delstomaco edelpecto laidendo elceruello ɔtregne
elcore plauenenosa cura de q̃llo sangue . laquale enferta fa aliena=
tione deñte esudore ꝑtutto delaq̃le enfeta duramte egue negua=
resce . emcomo . Sepcote epatassa alemura epareti erasgioneuole=
mte no porecenere .. **Derrabbioso sengni . R. iiij.**

EDelasemeliãte enferta ebumo uerra ello petto ettoña elpecto
elcore caldo eleuene delcore . Linerbi delpecto secostrengono
eplocostrengnemte nasce dolore . arabbia ekiamasce lanimalio rabioso
elq̃le semangia tutto mordendose **D**elequale emferta selanemalio
puoi kesaraguarito palcuno medecare salcuna parte delceruello re-
mane menemata oño guasta oño enflata . derea emflatione oño
dedura apostemationе lanemalo sara scontro epigro ez q̃lla parte
delcapo laoue eluitio remane guernite emale segira . edeq̃llo lato
sepcote ellemura elleparetі eapoggiaeua pigramte etardi . eno semo
ne quasimte sença battetura epcotese enongni modo ꝑde lagratia
delandare esta collocа pokinato tuttora . eq̃n encomença destare
tardi semoue . emeneca mali louedere . manon menema elman
giare nelbere . Laquale emferta selauuoli medecari cura lapcito
cioe preuolbemto dedie uinti **E**tnitutte lenferta kesono decte desopra
emprima sedia tollare sangue deletenpie encomo delauena matrice
talcora e dasolasciare . Elalacura quasi detutte esimele sendo kede
sotto sedicarano. **Delacura colletico elemferta de capo. v.**

SIate amemoria ketutte lenferte delcapo picolose especialmte
antike sedebbono curare perdio . Delquale cado questa ene
laregola . e ꝑquesto ordene dia andare . Diase astenere dalorço . tredi .

temperãdolo conabi molli . epuoi lotto die sedia tollare sangue delauena matrice dallato ritto emanco segdo kerekere lafertà elafortecça delanemalo ¶ E facto questo p tre di dalli brodo decauli edelactughe . epuoi qsto uno di lastiem dalcibo . e dalbere . equesto farrai noue die sarano passati dalli amangiare cauli cotti conditi conolio e cõliquamine equesto modo terrai xx . die alonga . edali amangiare ancomo lactughe . encomici abere semp . elsegdo . di . puoi lamedicina ¶ E selli auesse solutione forte lascia li cauali noli dare piu amangiare edalli palliaesem mola encotale modo kelosegdo die apostutto uientemente mã gi ma sola laqua kedectia edarali abere . elposciaio die mettelo ella cella calda delbangno acio kesudi ¶ Ma inptanto bisongna kesenetragga tostamente entale modo ke troppo caldo sofferi re non potesse subbitamte perrire oũo affogare . Ealorase forba el sudore bñ efregisse commino eolio tutto elargamte e alora lisedea mangiare folglie deradice meste conpoluare deintro qnto e conuenevole ¶ E puoi tolle radici cocomari saluateki talliate menute meste golio optimo efallo cociãe enuaso nuouo tanto keleterça menemi . delaqle darai una libbra fratre di partita aciascuno cauallo ouero mulo acio kel uentre sepurghi ¶ E seluentre sepurga tropo . frgge oũo aroste sete orço elenti edalline deciascuno due libbre p die cõsemmola e gpallia amangiare . E refallo . v . di cum qsto cibo encomicia lo afatigare apoco ensieme pcio kepossa conoscere quando rẽ força oũo guarescie ¶ E poi questo qñ sara renforçato elseqn te di . purgali elcapo collo sugo delortica . oũo delamatri caria . kesekiama dianaria semesta golio e cõliquamine ottimo legando lipiei alcapo quando sepurga ¶ E quando e bene pur gato sciolglielo . emetteli p lenare buttiro mesto conolio rosa to acio kelaspreça delapurgasgione setolla uia tutta esia la quantita delolio edelbutiro noue oncie inciascuna nara .
¶ E le medicine cioe lepotioni nõpurgano tolle ellelore biãco

denaio peso. trito bene cū libra meçça de mele. e cū libra meça de
uino dolce. e dallo ie in potione per purgare onne dì doi danari peso de sca
mone cotta trita bene mesta cū una libra de uino lida a bere
semeliantemente. E se luentre oltre modo sarà soluto facendo. dalli gal
ligo corço cotto cū molta aqua. e de lu ti corço sutto de ciascuno doe
libre el die colla pallia a mangiare e con serrino la prostrengnare
E in fine pone la senape elle parti onde uene la cagione. e se la se
nape non giova. cauteriççalo con ferro ouero cū bronço e curalo
secondo ke usato el cauterio. E dalli la potione poi cristo per multi
dì. e fatigalo leuemente cum em crescendo el cibo a poco e sieme en
fine a tanto ke torna en sua usança. Le enfermetà quasi des
perate se possono sanare cō cisso cioè la smarrimento. li caduci. de le en
fermetà del capo. e de quelle del corpo. silentetici. li coriginosi.
kasmatici. e listrofonici. silleteni. se curano cō cisso. Del ceruello commosso. vi.

Molte uolte el ceruello se commoue per deuerse enfermetà. e per questi
sengni se conoscie. anda pesantemente per core espesso e debilitese tu
tto el corpo. La cura de lenferta sie questa tolle bacche lauri
. xx. nitro salso. libbra meçça. cuta uno manciuolo. e pesta onne
cosa bene con aceto forte. e colio rosato optimo e se de uino scal
dalo e ongnene el capo e lurechie tutto e fascia tuto el capo de pelle
lanuta sucida. E se le cose dete de sopra non se trouasse tolle fari
na d'orço e rasina mesta emsieme e fanne empiastro e ponne al
ceruello. Ancomo tolle cera e mestala cō oleo cyprino e pollegio
panno entrambe lurechie sì come unguento. E ancomo forte
el corpo con queste cose e potioni tolle tre granki de fiume e pe
stali bene e mestali cō doe once de sugo de cauli agionte doe libre
de lacte e d olio dragme . xx. meste e colate e dallo ie a bere per
corno. E se de queste cose non se trouano tolle dragme . xx. de
mele e doe libbre d'aqua calda de troco magina draime . x. gras
cià libra una una coce queste cose emsieme tanto ke deuen
ti uno poco stretta e fanne pastelli e temprali cō aqua fredda e
daloie a bere. Ancomo de uino dalli a bere farina de grano. e

cedestrite farina dorço. **Del dolore del capo. R. vij.**

D Eldolore delcapo molti sani neparlare . lisengni delquale questi sono. dentorno alcki ane enfiato refiuta elmangiare ellelabbra elpalato elalengue lisenfia. equanto piu cresce tanto piu enfia. eqn ua nontene uia ritta ança enuno lato enaltro afiatando lonbra sua sisspauenta. lacaggione dela quale enferta nasce pcorotto sangue. pmala digestione. eptura mento deuie dentorno alceruello plaquale cose corre alpanno delceruello deuitia alceruello elpanno. Ecuralo ecotale modo tolline sangue detempie. emcotenente ungueli elcapo molto com olio eaceto. ¶ E sedeuno mollifica orço epuoi lococe en nacqua emettelo emsackete caldo collacqua euaporane elcapo espesse uolte emolto ¶ Altri autori dicono kesesolasci delpalato etollase laterra biancha delfubbri mesta conaceto esterco debubfali recente enitro trito ecocanose empingnatto sopra carboni eponase suollo cappo tiepedo cu peçça bangnado sempre desopra cu aceto acioke nose apicci alipeli ebangna elcapo collaq calda emprima enançi cauengna losinarimento epoi kene esso smarinto alisengni desso esmarunto sono qsti sengni qn egrene gittase ellamangiadoia. lagrima espesso lurechie stano stupede liochi sono grieui lansciò espesso. lipeli sono ricci ensu trema espesso. qsto ene audere ¶ El quale empmamte guarda dalaqua kenonpei troppo. etollise sangue delcollo da doe pti elcapo cura sicomo decto ene desopra . **De le distentioi. R. viij**

D Istentoni e enferta delcapo cioe la sua casgione. lisengni delaquale enferta sono qsti oscurase elniso trema tutto esuda ¶ E adeuene qsto uicio plaqqua. qn lanimalio eu dando beie ouo pmala digestioe qn ṫnon dorme ouo quando sta substretto. aquesto animalio elpano delcapo sestende. la quale enferta ene fortissima quasi piu ketutte laltre. ema te detute. empcio keseloro comcamto nonsecure el capo acio kelanimalio dormia conuenenolemte deuenta appioso

simarito rabbioso. frenetico cardiaco. ¶ Adonqua quanto lanema=
lio sara compreso da questa enferta tollili sangue del collo em q̃
tita secondo lagrandeçça delanenallio elletade. esedestate om=
gne elcapo etutto 9 aceto colio comgnelo molto fregando elluogo re=
freggerato oscuro tienelo renkiuso. efalli lecto desterco seco ouo
despalia acio kesia molle agiacere p chelli giacera pcio keglie u=
tele elgiacere ecessalo dalluogo caldo qñ limpedim̃te sie elsonno
epasolo colemmola ecopallia e 9 folglie delactughe. efallo bere po=
co equando encomença amelliorare fatigalo dandare epoco elluogo
couonevole erecalo alusança delmangiare apoco emsiemi cre
scendo elcibo secodo emelliora m̃te eseltollare delsangue n̄
giova tolleli elsangue incapo delseptimo die deletempie ecura
elcapo sempre colla potione laquale cura lappioso ¶ Cio q̃sta
tolle seme deliastruçio. seme dapio. seme delactuga. allio. galli=
ga seme depetroselli. edanneti. depapavero salvateco seme de
ciascuno una oncia. pevare scropoli. iij. gruogo una drama pe=
ste. q̃ste cose cofece conacqua efanne trocisti kepesi ciascuno
una drama etepera 9 acqua edalloie abere ciascuno dienfi=
ne keguarico esenoseman gia bene dali eltrosto 9 acqua dor=
co ciascuno di. enoli dare uino enptio kelenferta delcapo p
louino peggiorano.. **Delappioso . R. viiij.**

S Alcuno anemalio sara appioso giace apoggiato ala mã
giadoia. lioki aenfiati. lurecchie semenemano liochi
pdono eluedere egirase atorno come lamacina delmolio

S E lanemalio sara rabbioso. q̃sto: **Delrabbioso R. x.**
sono lisengni fermeta spesso sicome sano. uole mor=
dare cummque giongne rode lemãgiadoie ouestanno liani=
mali. La cura delquale esi come la cura delappioso astieni
lor dalorgo edalli cibi molli. edalli appio ũde amangiare
quando uole tollile sangue deletempie ouo delcollo. fallo
stare elluogo tenebroso obscuro. curali el capo 9 queste
9fectiõe. tolle opoponato libra una. tremẽtina oncie

doe. Galbano uncia una rasgiasecta . unce tre mastrice . once doe olio uekio libra una . fanne unguento e ponguene el capo ent lurekie molto . e mecteli olio ellurechie ¶ E in prima ketu li pona lunguento ponili le sacete calde collorço mondo cotto ellaqua e dalli abere li trocisci decti desopra ciascuno die . E mecteli elli ochi asiduatamente licoliry forti . acio kese rechiarino ¶ E se queste cose nō giouano falli el cauterio . ello capo . elle tempie ensu le uene . e cōuenosce gittare aterra e tenere acio ke se posa cautericzare tempatamente . e possa guarire en pecio ke el calore del fuoco desecca lumore rio del ceruello en pecio guaresce.

De lo smarimento . R. xi.

De lo smarrimento de capo altri saui dissero ke li ochi sono ardenti e rossi e sanguenegni e pieni dumori ellurechie semenano e tremano e non se puono prendare se dō ke fano li nō domati . E quando sono presi per cotonose a mura e a pareti . uol gliono fugire cu(m) la collipiei la terra e desce molta baua da la bocha. ¶ Curalo en questo modo tollhe sangue dele uene del col lo e del palato e poscia de le ganbe a stillo dal cibo e dal bere em quello . die . e laltro li da abere aqua fredda . purga le sterora ke sono el budello o per quattro die a lato a lato collo distere spe samente purgalo . fallo stare en no scuro luogo . Dalli a man giare endiuia porri . e de ctu . e molle fieno e queste potioni poluare de ncenso . dramma una . aceto biancho . lib. ij. ra dici de poponato una oncia . ¶ Sassifraga . once tre . con aqua e mele lida abere Anco lida abere doe libbre de lacte de ca pra e se non se ne troua tolle doe once de commino pesto e olio buono uno denaio peso con aqua de mele lida abere per cōno ¶ E questa potione e lodata piu ke tutte laltre . seme dappij una oncia seme de tente cauallino una oncia . papauero saluatecho una . oncia fane puluare de tute queste cose e damne una dramma con aqua abere . e se lo cibo nō prende bene dalli abere coctura dorzo mondo molto cotto ouero

farina dorço e fallo stare el luogo fredo e humedo e oscuro . e
fallo stare fermo e queto ke dormia e en p(ri)ma se facia una
(con)fectione de pece e de olio e ungneli el capo . coprili tutto el capo
e lurechie tutte con panno o(n)to de q(ue)sto empiastro Anco lo(n)
gni tutto el corpo e frega molto con mirra pesta e mesta (con)
olio aceto . Sogliono avere stiticia de(n) ventre . e p(er)ciò se vole t
trarne lo sterco . e studia ke dormiano . e p(er)ciò kel dormire li
guaresce . E lli rabbiosi fanno q(ue)ste cose e maggiure e p(er)ciò ke
mordono laltre bestie e fanno li altri animali rabbiosi ke stano
conessi lequali cose no(n) fano li smarriti e p(er)ciò ke tale ora se
cavano le sue budella del corpo e ffe(n)inetano molto forteme(n)te
laquale enfermeta nasce de lmolta sup(er)fluita de sangue arden
te . La cura sua ke sono sic deguare quelle cose ke sono decte
de sop(ra). **Dela cyrogia e en p(ri)ma dela cyrogia del capo cioe dele feri(te) del capo e p(er)cosse .**

·xii· Cirugia se dice scientia de sapere quando abisongna de sta
gliare o v(er)o cauteriççare . o v(er)o cusire . o v(er)o curare
ferite o v(er)o roture dosso en ciascuno menbro delanimalio .
La cura del capo e piu da solecetare ke tutte laltre cure dele me(n)
bra. Quando lanemalio ro(m)pe el capo en alcuna p(ar)te scopre osso
o v(er)o rompe sollicitame(n)te e da curare acio ke la p(er)cossa o v(er)o ferita
nonn magagni el panno del cervello e esso cervello e en p(er)ciò
noe convenevole da curarele cu(m) nelle e da p(ro)rele . e cavare los.
sa q(ua)n sono discop(er)ti . e tali fore agevoleme(n)te colemani o v(er)o
tanallie studiosame(n)te tutte . e llossa ke remangono tallienti
sono da radare e pulire p(er)ciò ke la carne nascta piu tosto . En
p(er)ciò ke no(n) resalda la ferita se non se rade losso tanto ke sangue
passi . Anco ene da vere guardia ke no(n) deventi fistula en
p(er)ciò ke sole adevenire ellossa e lle co(m)missure . E sa devene
cusa en kotale modo metteli taste de panno o v(er)o de carta
de banbagio enfino el fondo e lasciá le capeta dele taste de fore
e legate be(ne) collino ke no(n) cagiano . e mettelei e a strecto . e. fa
q(ue)sto .v. die o v(er)o piu enfina tanto ke la carne callosa dela

fistola colle taste enfi . epoi netra letaste etolle lamedicina fistu-
lare . emettela elafistula empiela bene enō tropo elagalo ela
scialo stare . iiij . die . ouō . d . epoi loscrollte esalora necade la
carne curalo collo trumateco enfiña tanto kelamarcia
sia grossa epoca . ¶ E qñ sara purgata bene . tolle farina de
capo girli concēso bianco rotondo uguale peso pesti emestali
conmele . efalli cociare eponeloie molti di . mutando omgnendi
estrengele labbra ēsieme collafascia acio ke saldi piu tosto ¶ E
sepcote elcapo siforte kelceruello laidesca tollile sangue deletempie
ese destate tolle olio rosato eaceto uguali parti eponeloie ɔspongia
bangnata desso ello capo elegala edalli erba ūde esenōne uolesse
dalli farina defaue efarina degrano meste cō acqua ecūmele
abere ꝑ corno . entroatanto kenorra mangiare cibi ūdi . liqli
abi uerdi sebangnino alquanto ɔaq marina ouō salsa .

Deloferite delurekke . R̃ . xiij .

D
OEl enferta delurechie sono pricolose ꝑ ke sono pssō alc-
uello ¶ E selurechia sara ꝑcosa eracollita humore da
kesara matura uolse aprire conferro etrame fore lamarcia
elaualo cō aceto forte . ecom olio tre di epuoi locura collo tru-
mateco enfine atanto keguaresce ¶ E sela ꝑcossa laidesce elte-
narume delurechie ouō laradice de quello modo medessemo
secura . ¶ E sesara enfiatione grande ɔ grande dureça . falli em-
piasto ɔ fieno gco eleme delino efarina degrano enfine atan-
to kematura epuoi lotallia desotto acio kepurgi bene lamarcia
emeteli taste de panno bangnate emnolio . sale euino efaqsto
ꝑ quatro . die . epoi locura collo trumateco senōnasce fistula
dessa . empcio kenasce espessamte encotale luogo . ¶ E saue-
ne kesia fistula curalo come detto ene desopra . ¶ E sepqste
mediane lafistula non secura ēnanti procede cua ēnaçi .
E curala ɔ cauterio cocendo lacarne magagnata bene en-
tale modo ketucta secoco enfine alfondo ¶ E ldolore delu-
rechie none dacurare negligentemente . acio keꝑlo dolore

deuentarebbe smarito enp̄manēte edapurgare lurechia dentro bene
acio kesetolla uia quello keti eldolore elaidesce. esemolli setroua
couene tolle laspogna ebangnala ennacqua cū nitro emette
laie entro elasciale tutta nocte ouō tutto di. emuta lamane
elasera. tre die anga. poi tre die bangna pessamēte lurechia q aq
enitro enfina tanto keldolore passa uia tucto. ¶ E selurechia
sara en trata aqqua mette ellurechie olio uechio q aceto oguali
pesi. mesto cōesso nitro salso eponeli lalana sucteda. E selurechia
sara ferita ouō ulcerata curala collamediana kesechiama lipara
ecurarai p̄fectamēte.

De li peli ke nascono elle palbebre e pōgono li oki. xiiii

TAlora lianimali nascono peli ellochi cioe elli leppoli. li qli
pongono lochio efano lacrimare. e qturbano eluiso liquali
sedebbono curare encotale modo fende lapalbreba dentro presso
alipeli quanto quasi tengnono lipeli alonga escorta lacodemma
delapalbē defora p longo taliandola colle forueti emodo kelaco-
demia talliata sia secondo forma defollia doliuo. etanto kelochio
nō se potesse kiudare. epoi raduna lecapeta cōsce enocta lefila.
elega lochio ponendoli enp̄ma sa spongnia bāgta cō olio buono me-
sto cōuino esale cinq di alonga ¶ Puoi cura lapalpebra. detore
collūguento tera farmaco. edentro mette elcollino. ennōne trare
liponti delpalpebra finchenoe bene salda. epuoi kesono caduti
liponti curalo collo collirio enfino kesara bene eluiso cacio ke
carne sopkia nonnasca ¶ E sebisogna descemare piu delepalpebra
quando esocza scemane colle fornecci entale modo ketorni
alaforma nāle. efa come ene decto desopra. ebangnalo cūuino
bene meste cō doc pti acqua bollito. epoilocura collo colirio ēfino
atanto keguaresce bene. equella cura ena dafare simelliantemēte
quando lipeli nāli tornano dentro elliochi epongono eguastano li
ochi.

De lanferta ke sekiama suffusione elli okki e debelita deluiso laquale procede da essa suffusione. R̄x. ca. xiiii.

LA suffusiōe adeuene alianimali sicome aliomeni laquale
empedemetesce eguasta eluiso laquale ene datremanere

kiamata daliautori. ¶ Cioe steno corriasis. eplato coriasi. ey
pocriasi. ypocriasi sechiama lapupilla engrego. Steno coriasis
enequando eluiso seconstrengne epde lauertude deluedere la-
quale enferta secura encotale modo tollile sangue deletem-
pie emetteli elliochi aqua oue sia cotte radici definoki ece
lidonia etuti. ecocela tanto ketorni alterzo. emetteli colirio
facto cōbalsamo elquale uale alesufosioni cioe cattaratte nō
9fermate ¶ Elli peli kepongono liōki cerca cura kesecaute
riççino lepalbre cō cauterio sotile eleuemte. acio kefacca
lamargene lapalpebra seratragga tanto kelipeli nō pongāo
lochio enō tanto secora kelochio nō sepotesse kiudare ¶ E
quando lapupilla delocio oltra nā sesparge ouō tempo. destruge
eluiso enō po guarire. epcio kesegdo elaurlo deluouo totto nonpo
tornare ensua forma semeliantemte lapupilla sparta nōpo ma-
so torna recouare dauedere laqua lecosa adeuene alli caualli
p furore kerompe lapellicula laquale tene ellume uisibile p
endegnatione degrande calore ouō p soliciudine detroppo lon-
go andamto fa emdengnare liochi. ouō talora pcio kelem
fermetade nōsecura tosto p negligentia. ¶ Laquale cosa qn
adeuene pare kelochio kesia sano. sença rossore. sença enfia-
tione sença dolore. maconoscese en uno modo enpcio ke
speckiandote ellochio sicome ellospechio nō po uedere la-
tua forma ennesso ochio. ¶ Lanferta kesechiama ypoco
ryasis ene p humore kesendone elluogo ochio epoi ua el-
laltro. econosce p humore kesce delochio. ouō lagrime.
¶ Cura encotale modo tolle ēcontente sangue desopra
ecellio ouō dessa tempia da esso lato bangnali lochio
9aqua calda cioe tiepeda elquale lieno cotte radici de
finochy eruta emetelli colirio facto 9poponato ebalsa-
mo loquale purga lochio p lagrime esole seccarare eneb-
bia tollare uia. ecauteriçça leuene deletempie acio
kelauia onde lumore d'scende serekiuda.

De laguliare de la cataratta . Rx. ca. xv.

Se la p(re)detta enferta sara si forte ke senduri e facia panno detro
el quale empedementesca el uiso atenore el colore e s'el colore e gial
lo sappie ke non se po sanare. o uero se molto bianca. e s'ella sara qua
si uide come olio cogellata posse curare qn ene matura secodo
ke elli omeni. Curaila donqua en cotale modo. aparekia uno
die emprima el ceto molle. e dalli e primo die poco mangiare e bere
Acconcialo acconciamente. e fa stare lochio si ke non se possa kiudare poi
tolle la coda aguliare e mettela ellochio ello biancho de sopra presso
al nero guardando lochio e le tone ke el umore cristallino ke non se lade
scano dentro. e preme la co uerso la parte de sotto sotile e sauiamente
acio ke abatte la catarata bene. e qn e abattuta non e trare la co fore.
ma kiude lochio e ponelli su lochio uno pannitello caldo no tropo. e
fallo piu uolte en pcio ke talora sole la catarata retornare. e sa
uenisse ke rotornasse abatela ancora anç ke la co se ne tragga
fore en tale modo ke lochio sia bene kiaro sença nulla nebbia
e alora ne tra la co fore de lochio quando lanemaleo uede bene
E poi lo cura en cotale modo pone sullochio albume duouo
mesto co olio rosado bangnata lana e messa medicina e fascia
lochio e en quillo die ke s'agulia no mangi lanimallio mete. acio ke
non moua lochio mouendo la macella. ma s'auesse grande sete
dalli bere. E laltro die lo sciolglie. e bangna lochio molto co aqua
calda e mettelì dentro ellochio mulalaggene de fieno grego e
te pone su ellochio la medicina ch e detta de sopra colla lana e fa
sciala. e fa semelliantemente quattro die a longa sollendo. mu
tando. e legando. mettendo dentro. e bangnando de fore. e poi me
tte dentro mucillagene de fieno grego e mettelli mele ongnelo
desso enfinatanto ke pfectamente guarisca. De lokio lunatico Rx. xvi.

Una altra enferta en cotale modo talora pare lochio
bianco talorano. talora turba el uiso atutto talorano.
la quale enferta se kiama lunatico ochio da li antichi sani.
La cura de la quale enferta e qsta tollile sangue de le tempie

epoi alquanti tollile sangue deletempie. alquāti di tollili sangue sotto lochio ecura loscurita delochio metendo ellochio colirio caldo forte bangna lochio cōacqua calda efaquesta cura piu di alonga enfino keguaresce. E se ī q̄sto modo non guaresce studia de cognosciāc trouare leuene deletempie sopra lochio. emfermo. eta liale acio ke lumore rio kedescende alochio serestrenga.

Delokio lunateco. R. cu. xdij.

Se alcuno animalo allara rottura ellochio nōse pfectamte curare. maenptanto totale cura usaro lisani defare tol lili sangue desotto lochio ebangnali lochio çaqua calda oue siene sieno cotte radici definochij eruta emeteli entro colirio oidi sequesto nō uale elquale stabene sença dolore. celatte uale. e sequeste cose nonualgliono metteli incallaggene defieno greco. e metteli elcolirio leue keuale aletonake totte enfino atanto ke sespianano esaldano ealora liponocolirio piu forte p molti di acio kelochio sepossa sciarare etornare anaturale stato etollare uia laru stekeçça.

Derotture deliokki epercossioni. xdiij.

Se enato bianco elliochio dalcuno animalio p caduta ouō pcossa ouō fregamto. etiadeo setutto lochio fossi copto posse curare cōquesti expetimti tolleedera terrestre. epestala molto enmortaio netto. etranne elsugo emettelo ellokio eq̄sta medicina cō suma libianki desperati. E se nō setroua la edera terrestre tolle laltra edera ouō elseme efasemeliantementi. E senō puoi auere elsugo mestali acqua uno poco emesta bene etrane elsugo emette ellochio collampolla molto tempo alō ga lamane elasera enfino atanto keguaresce eseli mestiui no ottimo ricente sanapiu pfectamte.

Delacura delecatarate encomīçate ouō bianki ҫmedicina plenare xdiiij

Mistoro alquanti sani selochio auara katarata encomī çata ouō bianco se nelochio ritto mette ellanararita ossō ellamanco selochio manco. una canella sotile laquale sia dalaltro larga. piena deuino esoffiā dallato larga entale.

modo kel uno passi ploptuso delosso delenare aloeruello. e lochio
lagrimi e alora guaresce piu tosto pcio kelapotentia passa alokio.

Dele percosse deliokki Sengni. R. xx.

Se lanemalio aura enfiato duro calloso oūō caduta
Curalo entotale modo. Sitta lanemalio entera
e tallia el cuoio. e cauane fore lagamgola. oūō callo. oūō
osso entale modo kedeuenti piano sicome laltro lato. E
quando e talliata. poneli su uno panno bangnato dolio eda
ceto. e legalo. e nonlolliare enanzi el terzo di e curalo cinque di
em q̄sto modo enfino kelacalda passa atucto. e poi locura col
lo trumateco enfino kepurga e salda, euguallia bene. E se
quello nonsepo saldare collacarne fallo sanguenare fregandola
omni di enfino kesalda emsieme ciascuno di. e poi lipone medici
na utele acio. E se puoi kesalda elluogo uolesse cresciare ca
utericzalo cō punti sauiamente. E quando alochio descore humo
re desangue sike lochio aroscase eturbase tollili sangue com
queli melefine keguaresce. Anco lipone adessa enferta q̄sta
medicina. Tolle peso deuno denaio peso demirra. e mezza
oncia desale armoniaco e mezza oncia dosso deseppia. e iiii
dramme demele buono mesta ongni cosa ensieme, emette
ellochio. E se lochio ene molto pieno dectaccola. mette
li questa medicina tolle mirra rossa. oncia una. oncenso ro
tondo bianco zapffarano. scallia derame. arso. deciascuno
doe oncie peste e mesta omgne cosa emsieme cernute. me
stale cō acqua piouana e cō uino trebbiano e mele buono fan
ne colirio e sualo en uaso deuetro. e usalo quando ene bisongno.
E se lo cellio ronpe per cossa e deuenta fistula poneli poluare
doncenso mesta cō nouo. E el bianco sutile nemanda cō
q̄sta medicina. Tolle spicanardi oncia mezza. sale armo
niaco once. tre. tutia. oncia mezza. zaffarina oncia una.
fiori derosa laccio ouero papauaro oncia mezza fa detutte
q̄ste cose poluare. Questa medicina manda piu tosto uia

elbianco . osso de seppia raso drāme . x . zaffarano drame . ij .
sterco decorcodillo cioe calcatrice . dramme . ij . ¶ Anco tolle uia
elbianco q̄sta mediana . Tolle cumino antico drāme . iij . ¶ Ga-
rofani once tre . mele libre doe pesta ecoce ensieme emette el
lochio ¶ Eselbianco ouō bianco aliso morto ꝑꝑcossa nasciara .
Tolle orpimento . once . doe . osso deseppia arso . once . iiij pepe
bianco . oncia . una . Sale armoniaco oncie . pesta emesta
cō mele . ¶ Anco Tolle uia elbianco delochio lasaluia decoci-
na deculuccinesse masticato sale . quando sputa esso elochio
¶ Semelliante falo sale trito collo osso dela seppia eseme de
nauoni . omgne cosa mesta ensieme . Questo elcolirio nardino
tolle opoponato drame . doue . uiole once . doe . spichanardi .
cassia lingua . mirra deciascuna cosa oncia mezza . zaffa-
rano oncia mezza cotto denari peso dolio . oncia mezza e
quattro denari peso de peuare bianco peso . de . v . denari ¶ An-
co laltro colirio tolle uerde rame . e sale buono pesi uguali pe-
sti emesti contanto aceto kebasti ¶ Anco laltra mediana
utele acio Tolle ruta denari peso . iiij . oncenso rotondo . sterco
decollo mirra . olio . zaffarano mele decamma mele ouō zuc-
caro . olio rosato . deciascuno pesi uguali . peste bene tutte le
cose mesta ensieme . e repone ¶ Eselochio ꝑcossa sara can-
cerato . laquale cosa nō sepo guarire . acio kenō paresce ꝑ morte
metteli ellochio farina decapogirli mesta cō ouo e dolio rosato
equando sara purgato bene metteli mele buono . Sono anco-
mo molti altri colirij liquali curano lenferta ma noe piu bi-
sogno denomenarli enq̄sto luogo . Laposte ma delagola . xxj

Olte uolte nascono alianimali ellagola gauoni e
scrofole eaposteme datorno alurechia laquale secha-
ma pareteda . lequali enfiano lagola etalora affogano ¶ La
cura delaquale enꝑma colli fomenti cioe baugnam̄ti cō aq̄
calda eponeli empiastro defarina dorzo cō grasso de porco ere-
sina mesta conessa . ¶ E q̄n laposte ma sara maturo talliala acio

ke la so cura se purgi e metteli taste bangnate de uino . aceto .
olio . e sale . acio ke purgi . curalo collo teumateco e colli
altri meindecamti etiã apta la talliatura enfino ke gua
resce . empcio kep troppo uatio kindara la talliatura . sole na
scere spessamte fistula . laquale cosa adeuene curala secõdo
ke detto desopra colla tasta . De le gangole . R̃c . xxij .

G Angole ancora solliono nascere ali ammali especial
mente ali poledri . e solliono talore essare pericolose et
e talora sono greui a curare lequali nascono tra le mascelle et
dentro ella gola . talora piccole ouero grandi semelianti a pil
loe . e talora deuentano dure . e sono enfiate sença doloze
Lequali sono tallora guarite qñ songono cõ lolio mesto et
cõ pecola e freganose e dessanose cõ mano en cotale modo ke
solliono suanire e re crescano en male modo . gittato la ni
malo a terra . talliale e tallene tutte colle radici e guarda
ke nõ talli le uene ¶ E poi cura la talliatura collio . aceto .
e sale . e colle mediane dette desopra . ¶ Dissero i saui ke se
cauterigino . ma quando sono piccoli giouano . e quando sono
grandi tralle fore cõ fero . De le postemationi de le mascelle xxiij

Q Quando el capo del poledri se rescalda e rempiese . fae enfiatione
elle mascelle elle giangie laquale se chiama pallaria .
¶ Enferta laquale enferta enfia tanto ke nõ po mangiare
legieremte ¶ Curalo en cotale modo falli lo impiastro detto deso
pra . enfine ke matura bene . poi la tallia . poi la cura cõ sale .
aceto e olio ¶ Tallora se uole cauterigare el luogo onde sono trat
te le gangole . pcio ke rastrenga el fluso de sangue qñ esse troppo
e poi le cura collolio e sale . ouero di alonga . e semelliantemte la
ualo cõ acqua e nitro . e se nõ nauesse el nitro . lauralo cõ uina cal
da ouero ranno . poi li pone farina de capo girlo . cõ uino e olio poi li
pone farina dorço mendo cõ mele e poi cura laffatta de la sq
nantia ouero glagole : o sie de parotide colle taste ouero peçe depa
no ponendoli poluare de melegrane se ke empcio ke guaresce

ceresalda perfectamente e tosto.

Dela fistula laquale sekiama. xxiiii

Se per niuna de queste enferta dette curare nasce fistula ella bocca. Curala enquesto modo metteli tasta de panno legata collino etretta acio kenose dersesce. e parte nestia dentro. e parte de parte. e elsecondi lanettra fore emettelli loco rio enfino ello fondo dela fistula empiendo bene tuttala conta uita. e acio kenon degagia fastialo entale modo ke possa menare la mascella per mangiare el terzo di losciolle. e se la carne e caduta curalo collo trumateco. vii. di alonga. poili pone farina decapogli cotta conmele. empiendo bene tutto elforame per molti di alonga poili pone medicina darempiere locupo. e dere saldare. enfino keresalda bene tutto. E questo elquale sedea mettere elle fistule. Tolle una ontia entta demahasita e alume e una ontia defectia deuino cotta overo taso debotte cotto e una ontia deuderame e una ontia dematreasita bona. e una ontia deseme decumino bona pesta queste cose tutte emestale conaceto forte emeteloie dentro. secondo kebisongna aciasciuna fistula quanto ene misteri.

Dele cure delefistule e deli sengni le casgioni. xxv.

Alora nascono le fistule. cioe quando losso overo tenarume. overo nervo semagangna per mala medecaria denon bene sauio medico. empercio humori licorrono efano lacarne dura feltrata calosa. e deuenta fistula. laquale nonsepo per niuna ragione guarire. ne constrengnare. overo saldare. se non se netta tutto aposituto fore. La cura delaquale enferta. dadiversi autori. diversamente eposta. Altri sono ke pongono kesetalli escarni lacarne. e con fumise e con mediciane forti e poi seresaldi conciosia ke questa cura sia risgosa molto etalcora pericolosa e none perfecta. Altri sono ke dicono kelafistula secaunterizi tutta dentro e defore secaunterizi con ponti acio kelarne callosa destruta per lo fuoco poi se possa laferita curare eresaldare. colle medicine desecatiue. Ma secondo che hauemo sapputo perexperienza e per ragione lameliore cura ene secondo ke detto de sopra collatasta dellino

enpercio ke nō se magagni el nerbo. ne le vene. ne li gionture. ¶ E percio ke el taliare ouero el cauteriçare fa talora pegiore fistula. e fa talora grande periculo. e el colirio destrugge bene tutto el callo. enfino el fondo e trallone bene. ¶ E se l'osso sara mangagnato en tale modo ke sia bisongo. radelo cum ferro. enpercio ke nō po enpedire. ¶ E se remane molta putredine ella piaga. ouero alcuna parte picola dosso corrotto ouero cartillaggine curalo collo colirio. ke detto de sopra. fattane pouare e metteline spessamente enpercio ke purga e sana perfettamente.

De lenfiatione dela gola e del capo R. xxvi

Talora sentia la gola dentro el capo semelliantemente en tale modo ke nō po mangiare ne bere. ¶ Curalo en cotale modo bangnalo tutto el capo la bocca e la lengua cō aqua calda. e poneli de fore omgiendo fele de toro. ¶ E dalli abere per corno q̃sta potione. Tolle ollio uieto. libra una. uino libre doe. e mestali fiki sechi e. oiij. capeta de pori. pesti bene e cotti e mestali uno poco de nitro e de tutte q̃ste cose fa potione e dane la matina una libra e una la sera auespro acio ke lumore se purgi. e la sperecça se tolla uia cioe dela gola ¶ E dalli a mangiare erba uerda. ouero ke el pasca kel mellio. e se nō se trouasse dalli faria e mestali nitro e dalli fieno molissimo e spãgili su aqua e mestali nitro semechantemente. ¶ Sangue noli tolare senone del palato. E q̃ntro encomença amelliorare dalli q̃sta potione. Tolle nitro salso e pouare de radici de cucomari asinini mesti ensieme. e tolle. de questa. poluare meçça drama. e doe libre de uino e dalloie abere acio che purgi per uentre lumore rio. ¶ Dissaro li saui se lonfiato de la gola o de la lengua ouero del capo deuenta duro. studiate de curallo tostamente tolle la spongna de le macelle. zoe p̃da de maxina spõgosa e scaldala bene ello fuoco e q̃n e bñ rouente. tolle uno uaso pieno durina e ponelo sotto la bocca el uaso de la minulio e copre bene el capo tuto del cauallo e mette la sponga calda en quello uaso de lurina acio fatto per la caldeçça de le petre calde entri per la bocca e plenare pienamẽte. e dea hauere ~~non~~ uno bastone trauisato en bocca. acio ke la bocca stia apta. ¶ E poi cauarai fatto questo

molto alonga scalda acqua marina ouero acqua salsa. emestali aceto
fortissimo elauane efrega molto elcapo ellabocca degiangie. ¶ Poi
tolle sterco debufalo emestalo cō aceto forte. e fallo tiepedo epo
nelo suelletempie ellocapo. ellafronte. ellalabra edalli perbo fa
rina dorço mesta gaqua tiepeda. edalline sufficientemente
equesto sia elluogo debere semelliantemente. . **De lenfiatione kenascono ellagola per sangue. Rx. ca. xxvi.**

A Belamsatioe nasce p sangue ellagola. q̄sti sono li seng. lene.
A sono enfia lodire manca. lioki sono rossi. ¶ Alquale se
uole trare sangue deletempie selle n̄ sono enfiate ouero delpalato
selli none enfiato. ¶ E poi tolle latera bianca dali fabbri. doe
parti. e delaterra nera dafare uasa una pte. etēparale cōuino
potente. erenuoloie sop̄ tutto elcapo tiepedo. **Delinodi Rubrica. xxvii.**

A Da sapere kealigrandi animali nascono boççi ouero ga
A uoni. iquali sono dediuse mainere. linomi deliquali
sono questi. uno e kesekiama engreco steccatoma. cioe gauone o
uero boçço. pieno dentro degrasso tutto ¶ Laltro sekiama au
resina. ede pieno desangue eadentro une uene torte quasi a
uelukkiate. Laltra sekiama engreco antheroma cioe poltino. e
de boçço pieno decosa kesemelliante apolta ouero farinata. Lal
tro sekiama glatione engreco. ede boçço elquale nasce enuerbo
cioe nodatione denerbo semelliante aboççe. enō se mena engiu
nerisu ede doloroso molto. Lacura deliquali sie cummuno mō
cioe enapastoiala egittalo aterra entale mō kellato enfermo
sia desop̄ etalliale plogo colla saiectella ouer rasoio eplato dalla
te rito emanco emodo decroce tanto alonga quando tene
lesiare. guardando sempre lacodene kenō seguasti. acio kepoi
kene tratto fore tutto elboçço collo fero ecollemedicine cōuenoe
uoli lequali sono dette desopra lacodenna sereduca ello luogo
suo elo ghise cō fascia kestia ebrighise desaldare. **Delalēgua taliata**

xxviii S E lalengua sara talliata alanimale cosela cōseta nō
troppo torta. epoi lalaua cōuino. egittali poluare degalla

enfino kesalda edalli amangiare fiene molle talliato . edalli semo
la enuece orzo amangiare. ¶ Altri sono kedicono poi kecausata
lelisepona mele enfino atanto kesepurga bene lapiaga epoi lipone
poluare demele grane enfino kesalda.

Deldolore delidenti edelegiangie R. ca. xxviiij.

Se lannimale auara dolore ellegiangie ouero ellidenti . perquisti
sengni seconosce trapone lorço sodo entero deuenta magra gitta saliua monta plabocca enfianose legiangie. ¶ Curalo encotale modo
poneli su ellemascelle laterra delifabbri bianca macerata cō aceto
forte . calda . cinque di alonga. Et cura lamascella ouero giangie dentro cō
poluare demele grane mesta con mele tre di alonga enfino kelumore
rio elamarcia sepurga bene eguaresce ellumore kodescorrea ale mascelle
delcapo.

Delerotture delemascelle. Rubrica. xxx.

Se lanemalio auara rotto losso alato elcollo ouero lamascela
ouero lidenti . entale modo kenō possa kiudare labocca etegna
labocca apta scerciamente . ellilabra sieno pendenti. ¶ Curalo encotale modo bangnalo collaqua calda encontenente . epoi kecalossa ciascuno ensuo luogo efascialo cō fascia sotile strema bangnata enn olio
rosado eaceto . efascia empima luno lato epoi laltro ordenatamente sicome seconuene entale modo kestia bene . eanco ebisongno
uno uaso stretto desotto amezo desopra elloquale tiene lemascelle
entro elegisi alcapo delcapo delcauallo . acio ketengna bene lossa
ensuo luogo equando lesciolli permutarle tieni lossa comano ferme
edali amangiare semola mesta cō farina dorço ennuaso cupo e tiene sempre acio kelossa non semutino quando mangia edalli bere alora
epoi locura sicome edetto desopra ¶ Ese nō potesse mangiare tanto
kebastasse . conuenelisi dare abere cocitura dorço mondo cotto mettendoloie plenare . enquesto modo se uole curare . xl . di . alonga . enperciò
ke dia enquesto termene guarire. Delarottura delenare
e delsangue restrengnare. R. xxxj.

Se la cartillaggine delenare sara rotta elsangue nō se po restrengere poneli su poluare dencenso cō spongna noua mole

le elloluogo rotto ¶ E se la curtillaggine auara ferita curala encotale mo, E se lanimalio sara sola sciato del palato e nō se potesse rastrengnare poneli la sponga si come e dette de sopra elleuali el capo su. e bangnali el capo e le rei e li testiculi: cō aqua fredda ¶ E se q̄sto modo nō securasse sonoc taroi. tolle acatiá nera e polnare doncenso uguali pesi. mesti cō aceto forte e pisastane tutto el capo enfino a tanto kel sangue ene restretto. De rastrengere lo sangue de la uena de la uena del palato R̄ xxxij.

G Rosmanamente genera piculo. q̄n la uena e taliata ello palato el sangue non se po rastēgnare. nō se strengne cō ferro molto caldo cauterigando ello luogo onde esce el sangue ¶ E se el sangue esce plenare e nō se po rastrengnare altramente sorso p̄ tenē el capo alto a peso. tolle el coriandro e pestalo bene. e mette el sugo plenare. e da lora strēgne p̄ la fredega de la medicina. e da ncora li mette poluare de carta arsa soffiandola p̄ l cānello el lenare. Del modo e de conosciare la qualita deli mocci ke scono p̄ lenare. xxxiij

Q Omne nese de conosciare la qualita delli mocci li quali escono p̄ lenare p̄ li quali se conosce curase piu leggieri mente ¶ Li mocci kiari q̄n escono omni di nō sono quasi sospetti se nō fossero sopki le mucillaggine grasse e biancho puengono dal ceruello. ca mone scono ke doviamo tostamente medecare el capo le mucellagine rosse. sotili. e fre de manifestano grandi enfreddationi p̄ lo tenpo passato. e impcio se uole curare con potioni calde e sekke. acio ke resaldi la nemalio ¶ Le mucellaggne gialle e liuide ke trano e rosso. quasi kiare ueggono dentro e signficano febbra ¶ E n pcio ene da curare la p̄te con ppiā cum e la febbrā. lumore grasso e sciumoso e bianco nasce dal polmone el quale da sospetto la cura del quale ene grauissima se nō se cura tosto lumore sealbedo quasi de colore de piombo p̄cede dale gangole. le quali gangole sono da trarne leggierimente o nō da curare acio ke nō se cōūtano ētra enferta cioe morbo maleo humedo.

Del sangue ke esce per lenare sença ferita. xxxiiij.

M Olte uolte sença ferita e p̄cossa esce el sangue p̄ lenare a li animali. el quale uitio si sekiama tyferion cioe giouanile enferta

emptio cadeuene maggiure mte alianimali giouani laquale cosa ade
uene maggiuremte selanimalio efacto corrare troppo. ¶ Laqle
emferta secura encotale modo tolle aceto edolio. e donglne tutto
efallo stare elluogo tepatamte caldo. ecoprelo efalli molle lecto. e
fa kelli caggia enolstare andare. edalli elcibo tepatamte edalli oūo me
teli plenare una ontia de ruta pesta. mesta collatte pectorino. ese
laruta nõse troua tolle aristrologia. una ontia egruogo cioe çaf
farano ontia meçça tenperata cõuino dolce epeste limette plenã
semellian temte limette sugo decoriandro uerde.

Delanferta kesekiama polipo. R. ca. xxxv. 35

Selpolipo nasce ellenare. cioe carne sopcia laquale cura
sliptusi delenare entale modo kenõpo fiatare. descendo
no mocci liqdi plenare eposare molti altri piculi egrandi ¶ Cu
rala encotale modo. selpolipo sara pss̃o aleparti defore talliealo cõ
ferro molto tallienete epoi cura lataliatura secondo kesecurano leferite
delnaso elaltre ¶ Eselpolipo sara molto adentro adalto kenõse
possa talliare kauteriççalo cõ cauterio depionbo quadro caldo
eponoloie espesse uolte eenquesto sanalo.

Delanferta kesekiama siderata. R. ca. xxxvi. 36

Selanimalio sara sideratico pqsti sengni seconosce lelabbra d
uentano esformate ellemascelle. ellenare. agrande pene
puote gollate elcibo collidenti. lelabbã elenare sono piene dumo
ri qñ uole bere mette labocca elenare ellacqua enptio kesono
lelabra enferme collequali setira emcorpe elbere. ¶ Curalo emco
tale modo fregali lalengua ellelabbra molto cõ sale edaceto. tanto
kesangueni bene ello tço di lipone mediana darompare kesekia
ma kastico engto. crudo ellilabbra. elegali pma lalengua enptio
keelcantrico nõ cauteriçi lalengua equando uederai lelabbra a
rostite collo castico lauale conacqua epoi conaceto e cõ olio.
epuoi lacura deleferite li fa ensiane. ¶ Elamascella psara side
rata tollili sangue deletenpie dacsso lato. etolle esterco de bufalo
emestalo cõ aceto forte ecocelo molto eponelo daquella pte

ond' setrasse le sangue enmutaloie espesso esiá caldo acio ke de
seki lumore cio eguaresca. ¶ Edalli q̄sta potione. scariola
ysopo saluateco. origano. spollo. aristrologia rotōda gaffarano
pesi uguali tolle efanne poluare ecerne edalline pieno
uno kokiaio cō aqua euino una libra plenare ciascuno
di mettendo ./ Del modo deltrare del sangue delle uene. xxxvij. 37

Conuiense dascernare p̄ragione edemostrare la oue
secōuene tollare sangue enke luogo enke enferta eq̄n
estieni lanimalio daltibo quando sedea tolare sangue edalbere
fallo stare elluogo uguale. euno altro eltengna sopra elcollo
collaccio decoreggia estrēga tēpratamēte acio kelauena. apaiá
piu uaccio puoi preme lauena collodeto grosso delamano
manca acio kenōte enganni quando tulai ferita collasa-
ieta. Doe uene descendōno dasommo elcapo epassano sotto
lemascelle. enfino alagola. Inde desotto aquesta doe uene
quattro deta p̄mesura mette lasaietta acio kenōtagli lagola
cioe lacāna ouō labocca deluentre. enō ocida lanimalio
encontenēte. etieni lasaietta doe deta defore dalamano eki-
nando acio kenonentri laietta piu kedebbia cioe piu keltal
liato quasi cōme spada fatto eselsangue esce poco dalli fieno
ouō altro mangiare acio keplomenare delemascelle lauena
gitti piu sangue Delerotture esmouamēti delischinali delcollo 38

xxxviij Selaminalio auara scouato elcollo ouō troto = E
utalo enquesto gittalo. aterra elegalo edestendili
elcollo sopra fossa. tanto ketutti lischianali separteno luno
dalaltro uno poco epoi litorna tutti ensuo luogo onguendo
enprima tutto elcollo elleskiene cō onguento fato dolio
uieto edegrascia uieta battuta ecolata. esiá caldo efascia-
lo cōfascia sotile empie bangnata cō olio euino caldo ele-
galo eponeli lanasuceda bangnata cō olio euino desopra
poi lipone stelle ampie quattro deta. ellospatio enmeçço
sia elegale cōlegame delino sestelle entale modo ke stia

nonstretto ebaingnale sedestate . quatro uolte eldi . esedeimo doe .
esciolhie lestelle egutale uia . en cinquanta eimo di . epoi longue
usando lontioni enfino keguaresce eseno guaresce bene enqsta
cura . cauteriççalo cocauterio fatto come rette secodo qsta fi
gura epoi cura lacottura diligentemte ./

Deleulcerationi cioe rotture delacodenna . xxxviiij . 39

SE uuole tolare lamalandria delcollo aparekia empma
del cauterio caldo . poi escarna colloferro entale modo
kenotoki linerbi epoi kauterizza tutte leuene onde esce elsan
gue tanto kesestrenga elsangue bene . Eguarda bene kenoto
ki linerbi acioke non facia picolo . epoi longne degrascia uieta
ello collo e empiastraloie su elegaleie colla fascia . epoi kelecalore
ene andato uia lauialo courina calda poi lolaua coolio eda
ceto ecuralo collemedicine ke scaldano leferite . esclipeli cag
giono delamargine . fa poluare decapo decaarso . emestalo
congrassa deporco ricente eponeli su ellemavene laquale
medicina guaresce laferita efa nascere lipeli

Delafistula delcollo . xl .

SE llocollo auara laminalio distillatione . qsti sengni se
conosce elcollo sara enfiato piu kenosole uenene grado
fie sicome delcantro . estene humore riero elunido comese
decercare studiosamte contanste asapere sepassio dentro
liptusi alinerbi omo alegambe denançi empcio passano poco
non descapano quasi mente . edanco per qsti seni seconosce
stridel elpetto egitta plenare humore liqdo . Curalo em
qsto modo liptusi empiarai desopra demarobbio esale pesti
emesti ensiemi epremeli desopra . epoi sollena loenastato acio
kelarcia possa escire fore . esellnogo eluole talliar desotto acio
kelumore no nesca fore legiermte . eltço di lauaco urina .
poi locura collo trumateco equando seuiene descendo . curalo
copani delino bianki equesto ene eltrumateco e farina
dorobi libre doe radica degiagiolo . ʒ . ii . e fanne iare ede
aco lipone lamediana kesekiama çefallico . emedicia

delcapo mesta consta. **Delarotura delossa delegambe . c. xli.**

Se losso delagamba sara rotto emeçço delagamba eronponose
doe uene. edescene sangue molto tolle esso sangue emestalo
conpoluare doncenso eempiastaloie su. ese ancora nesce troppo po-
ne losterco desso animalio efascialo. enqsto caso sole ancora rō
pare sangue emquesto modo kedetto astiello dalorço. dalfieno p
tre di alonga enpoca quantita. poi lida sugo deporri abere peso
de. xxx. drame cōunalibra dolio porno poi kesono passati li sei
di. fallo andare pianamte epoco emsieme epoi lomette emfin
me ouō empiscina. ouō emmare acio kemuoti esia legata la
gamba cōfascia. ecolli panni. epoi lida cibo piugrosso. acio keren
grassi esellire manr picolo dolore. ongnelo con olio emino, e
fregalo alsole eseldolore fosse forte. gonfia lagamba conuento. e
pcottelo encomençando otto detta desotto dalgrosso. enōpcotar
eltenarumme dlaspalla. equando sara gonfiato pcotte lagamba
colle ūge delesele ouō definoki ouō altre ūge molli. efregalo esso
die cōsale edio poi lipone su elluogo fatto emqsto modo. Tolle
fioscello delino ouō farina degrano. iiij. libre cōfecela cō
aceto forte cō tre oua cioe albumi. ecōmeçça oncia deoceso
ponelaie su ellagamba elauala gamba p molti di cō acqua cal-
da. cōfioi fieno acio keramoli emutali oi di lompiasto elaua
la gamba eumno puro epoi lipone questo onguēto. Tolle
meçça lira deseme delauro. olio libbre doe. umo buono li
bbre doe. tro. oncie tre pestalo seme delauro elnitro e cerne
emestalo lolio ecollo umo eongne lagāba quādoe tiepedo
efregalo lto puoi lipone medicine dalinerbi. kesedichiarano de
sotto e poi emelliorato fallo netare eseguaresce bene gitta loim
piasto ecuralo colle medicine dette desopra. Ese nōgua
resce qsta cura uole apostutto cauteriççare cō fuoco. Li
sengni dolore delagamba sono qsti tra elpe delagamba en
fore sute quasi stoto. Ecōuense desapere cumte seeldolo
re adie pcossa ouō pcaduta. esecllugo sara rotto cioe rotto

losso . uolse racontiare bn en suo luogo enpma epuoi locura se
cõdo ke bisongno ¶ E se sara laidita la gamba p humore oño
sangue depetto congneli lontioni desopra

Delo skiouamẽto del ginokio e dela spalla . xlij 42

S El ginokio sekioua oño la spalla : racondalo equesto mo-
do fallo andare entorno molino oño arota daenfrag-
re eponeli su lana suceda cõ olio caceto bangnata ellegaloie tre
di poi lasciollie ebangnalo cõ acqua calda poi lipone rasgiá de
pino . epegola su ensine empiasti . e se queste cose nõ guarescono
curalo collo cauterio **De le rotture de le gionture oño de coste . xliij**

S Allora ronpono lianimali le gionture oño le gambe oño
le cosce . p caduta quando la rotta liuene sopra oño p
patassamẽto de lengno . oño dassi . oño p stranegça deliuogo rio
onde lanimalio . ¶ E la cura dele quali rotture se losso rotto
sie da cõsiderare se losso rotto esce fore dela codenna . empció ka
lora se cura grauemẽte . e quasi nõ se po curare . onde e quasi co
sa desperata . Del collo se ronpe oño la coscia oño sopra la gamba
nõ se po sanare empció ke nõ se po legare . ma se la rottura e ne sen
ça ferita elliluogi ke se puono legare curali en cotale modo ra
prima lossa ello luogo suo e legali con fascia bianche bangnate
de uino e dollio e poi lipone lana desopra eponeli lestekke ele
gale e fascia lanimalio en cantina oño en scala . oño elluogo
apiccato acio ke nõ se fermi su elle gambe oño coscie e bangna
la rottura desopra tutte le cosce ke sono su emessa onni di .
da mane e da sera e el terço di el sciogle e fascia onni cosa . e bã
gna sa bisongno e poi lo refascia come detto ene . fa semellian-
temẽte el quinto di . e sel settino el decimo oño nono . enfino ke
rescalda losso e fa callo . emusco e deuetrici e radici de salci e
oua crude eponeli su e legalo . eponeli fierle e nonstekke e strio
llo ello terço di e bangnalo cõ acqua freda ongnelo de rasgiá
e de grascia mesta eponeli enpiasto e se fosse bisongno poneli
la medicina ke rompe acio ke selli bisongno . e nõ lusciare stare

lauenialio sençu lestelle elemedicine dette desopra enfino atanto
kenonsono passati liquaranta di enperçio keresealda losso enquesto
termene cioe · xl di · elsemelliante elleskiouature ·- **Lapostema**
tione cioe kesekiama flemmoni maloni omarini R · xliiij.

Molte uolte nascono elegionture oūo ellegambe enfiati
oni kesekiamano flemmoni oūo marini · oūo maloni
liquali uitij nascono dumori riei · elquali uitij noctione alianiali
efanne rustekeçça · lisenḡ deliquali sono questi quello kesekiama
flemmõe siene enfiatione molle ¶ Quello kesekiama marino ·
e enfiato duro quasi come petra · Malone e enfiato sença dolo
re · ¶ Lacura deliquali qñ sono ricenti sepo fare piu ageuole
mente · enp̃ma li pone lana suceda bangnata enolio edaceto
emettolo ennacqua freda efallo stare contra lacqua kecorre ·
e questo fa alcūncamito · ¶ Enfine elcura sença ferro eq̄sto
modo tolle senape · esale kesekiama nitro alesandrino deciascuno
meçça oncia · edaceto drame · xx · grascia uecta deporco oncie ·ij ·
pesta bene lasenape elsale deciascuno p se epoi lemesta colla gra
scia efanne onguento eponelele su · elascialoie tre di · poilosciol
ghe ese afatta rotura · poneli spongna cōnaceto castria fetida ·
mesti ensieme aliquanti di · epoi lacura collacura deleferite ·
¶ Ennançi kelcuri mandaone lipeli collapelatoia Laquale
equesta · Tolle erba delefelci elaradice efiki acerbi pesta om
gne cosa ensieme eponelo su enpanno su lipeli elegaloie tre di
sença sciolghare · altri sono ke dicono tolle fece elaradeca sua ·
emesta cōaceto forte egrascia pesta eponelaie suso · ¶ Epoi cura
laenfiatione · tolle cẽnare uiua · cioe ricente nõ bangnata once
tre · calcina uiua oncie ·ij · mestale couino kesia come mele
molle · enanci kenduri lonfiato ongnelne · enperçio ke longni speso
enāçi ke lonfiato enduri guaresci sença molestia ¶ Ese sono du
ri uolliono se kcauteriççare come ponti enpuluo gora guardã
do linerbi ke nõ se magagnino collo fuoco · ¶ Questa medi
cina sie molto lodata dali sani aspargere lenfiationi ¶ Tolle

bakke de lauro oncie tre bettume iudaico nitro salso decjascuno. oncia .1. e meçça grascia vecta deporco colata ontie tre. ¶ Altri sono ke dicono kauteriççalo condoi ponti concauterio debronco en tale modo keronpa dentro eponeli dentro emettelli contasta grascia conaceto edolio epuoi cura leboche colletuste. aciokelumore tio sepurgi bene tutto. eponeli enpiasto defieno grego cõmino dolce e qn lenfiato eandato uia tutto. tre le taste ecuralo collo trumateco. e en uinese lacarne rea nõ fosse cõsumata poneli medicina dacorrodare lacarne. ¶ Altri sono ke talliano colla saietta aciokepurgi. epuoi li pone lana sucteda cõ aceto e dascia ferida su. elascialoie etrãne lalana tre di stare epuoi loscioltie. etrane lalana. ecuralo collunguento te trafarmaco enfinoa .v. oño ordi. ¶ Ese sara marino. entale mõ keçopiki molto nonpossa piegare legionture deasse kauteriççare lene mente epuoi ponare lenpiasto kesekianiq prassima laquale cura la enferta meta elarustecheçça ¶ Esarono maloni e cresciuno ellegiontu re uolse curare encontenente. acio kenõ guasti eluenbro eceru stekesca. oño enduri entale modo kenõ possa guarire. cioe ke nõ deuenti marino epcio seuole aprire. seẽpiei oño elegmokia dalal to ritto emanco endologare. oño conferro. oño ocauterio debronço secõdo ke dette de sopra. epuoi limette taste cõ aceto edollio esale. e poneli enpiasto sicome detto e desopra cõ kesepurgi epuoi locura collo trumateco nõ metedoli taste. esolgliolo detço ĩ terço. di. ereno uali su elmedecaãite enfino keguaresce

De lenfiationi kesekianna noaquatili .K. xlv.

Se lenfiatiõi aquilliose sarano elgambe oño ellegionture. nõ sono datahare conferro profondataĩnte. acio kenõ tragano lhumore alluogo liquali potessoro fare danno alanemalio. ma uolse scarfiare solamente ensommo. etrarne sanḡ epoi lipone lana calda bangnata ennaceto buono mesto cõ sale edolio oño grascia elegalo esta questa cura .v. di. ese qsta cura nõ giona poneli bausrico caldissimo. barostesca. ¶ Anco sepo curare cũ questa cura. Tolle fecia arsa diuino. esase pguali parti mesti emsiemi eponeloie su epoi lipone

lana enfusa ennaceto elascialo stare legato tredi poi losciolglie. ese rotto
poneli farina dorço cotta conmele ecõseme delino efieno grego epoi
lipone empiasto kesekiama crudo e enfine lipone uitriuoso uerde
egalluça. ealume. puguali pesi. pesti emesti conpouate demele grãe
emitro salso cotte queste cose tutte ennaceto ¶ Anco entele cosa a
ponarli su fichi sechi mesti cõsenape pesta e cõuino poco daceto elascia
lo stare legato. tredi. esenona opato renoua lamedicina secõdo ke de
tto de sopra. eqñ aopato poneli lempiasto detto desopra prossimanam
te. ellegionture. ¶ Altri sani pononno opoponato mesto cõ farina dor
ço cotto emmodo dempiasto. ¶ Altri sani pononno faua rotta cot
ta cõ acqua mesta comele. e enfine ponno lempiasto capresio.
¶ Altri sani mestano colana uina ecẽnare cõuino emele epo
no espesse emolto alapostema molle acquilhoso enfine senõguar
resce ponoli medicina darompare. ¶ Lequali generatiõi de
curatione uallono alipiei deretro lisani antiki pononno esono
trouate pexperientia uerate cõ questa gionta kesefreghine co
naceto esale tanto kesanguineio etanto kelonfiato cioe aq
hioso. laquale cura senõualesse. lacura kenene de sotto sarano
ualeuoli. Delipiei reumatiki cioe aliqli corono humorosi sõ gõfiati euẽtosi
. xlvi. Talora sono lipiei delianimali gonfiati deuentosità etalo
ta dumori ke corrono adessi liquali uitij non sono da ta
lliare cõferro. madieno se curare cõ enpiasto dadesecare oũo
cõ memedicina dacauteriçare laparte desopra onde scende
lumore acio kelieui onde scende lumore scende sere stregano e
stregano se entale modo kestià sano acerti temporali. enpcio kei en
tutto non sepuote guarire selenene attutto setal La cura delepedigene
. xlvii. Talora nascono empedigine ellegmokià. oũo ellegionture. o
oũo entrali nerbi. oũo ellegambe oũo elle gmessure. laqle
cosa. sie rode codenna cõasprezza esono quasi fissure. ella cura sua
non neleggiera senõ secura cũmedicine desecatiue estiteke lequali
resaldano. ¶ Etalora ebisongno decauteriçare cõ fuoco. ¶ Epo
neli empiasti desecatiui.

MAre, molte uolte ele gambe elli piei . ellanguenaie esotto le
coste cosa laquale cosa sasomellia arongna . laquale cosa
qui este bene fore . escalfesce elompe eluenbro asimilitudine de
lebbra esa grande rodore entale modo kelianimali se uordono
elluogo fortemente ouo collialtri piei seguasta elimbro fregando. ¶ La
quale enferta nasce dahumori pessimi arsi. ¶ Enpcio senole cura
re prima collo tollare sangue econpurgare econongare medicie
comonenoli acio. ¶ El purgare senole fare conradici decocomari
saluatiki mesta conpoluare denitro salso . enpcio ke purga lihumo
ri pessimi qui lisedia abere . pcoro.

Dela podagra delianimali cioe dolore depiei e de gambe . xlviiij.

LA podagra sole aduenire alianimali conciosia cosa kesia uitio
deliomeni . lisengni delaquale enferta questi . nõpo stare ritto
neandare . equando seforca gopeca . egittase spessamente aterra . laqle
enferta fa male paidire plo dolore . enpcio losterco emesto collorço
sodo enpcio deuenta elcauallo collopelo aricciato esta caldo eleuene
sono gonfiate epolseggiano . lacollia elitesticuli sono quasi atratti li
piei sarano stercorosi sicome sole auenire aliasciatiame delipiei .
cura delaquale. ¶ Cura delaquale enferta uole kelanemalio nõ se
lasci giacere mafacciase andare tritamente enluogo secco tanto ke
sudi . uolse fregare cõmani de molti homeni acio kesudi fortemente
¶ Tolle sangue deleuene delcapo desopra matolline poco . el seco
do di linetolle deleuene kesono ellipiei de retro sopra ligalloni . el
limtolle dellegambe sotto lelogora oue ene eldolore . etolline poco
emsieme ¶ Dalli abere acqua calda conponare denitro salso
e cõfarina dgrño. ¶ Emetteli plenare notte ontie de uino mesto
conpoluare doncenso emaciarato tre di alonga ¶ Tolle bietole e co
cele cõ acqua . edequella acqua linette tre bichieri p clistere fa
tigalo oñi di epurgalo spesso acio keuada uia lumore rio . elquale
descende p leuene ellegionture . epuoi ke purgato linette plenare
lamedicina detta desopra cioe uino conencenso . e dalli fieno side
e seno fieno secco conpoluare denitro spantosu . E se questa cura

nõ uale. castralo enpcio kelapodagra rade uolte adeuene alia-
nimali kastrati. **Delianimali kano lanferta keschia-
ma mastallossa o uero loctola. R. l.**

Ettollesi o uero arcokoli animali keschiamano q̃lli kano
alinerbi ratracti ellipiei. eponono lecapeta delongne en
terra elegionture sono estote enõ po ponare longie entra.
uitio. Elquale uitio nasce pestormati encarki epstatiga
dandare p uia non piana poggiosa edesugnale. Ecurale en q̃
sto mdo. tolleli sangue desotto alceruello o uero delecorone. fascia
li lipiei elongie confarina dorço mesta cõtbentina o uero ra-
scia meste cõgrascia ecotte oingneli tre uolte eldi. Eban-
gna lipiei cõlacqua calda oue sia cotta laberbena cioe uuena-
cola efrega cioe ong̃ tutte leganbe collo onguento mitiga-
tiuo de dolore elquale sediciara desotto epoi kesarano passati
.v. di empiastralo confarina dorço mesta conseme delino efieno
grego iguali pesi. cotte con uino eponelo su entutta laganba
ma emprima sia onta collo onguento mittigatiuo detto desop
salutekie enfino aleginokia epoli fascia lana sucede su entutte
leganbe efallo andare tre uolte eldi apoco ensieme. Ese q̃sta
cura nongioua. poneli questo empiastro su ellegionture. Tolle
armoniaco egalbano oppoponato merollo dosso de ceruio fintina
deciascuno oncie doe coctura deberbena libra sciasecca. libra
meçça olio uekio quanto basta. coce queste koseafuoco lento
ecola. eponelo encuoio elascialoie molti di alonga sopra tutte
leganbe ellipiei enfino keguaresce. Edialo curare tostamẽte
empcio kesecura tardi talora nonguaresce. altri saui sono kedicono
kesecuantriçcano legionture apoco ensieme laquale cosa rade u
te giova. **Delarottura de longia delipiei R. li.**

Ouponose longie delianimali p la longa uia. etalora pasca-
cuinto. etalora pcorrare p uia petrosa scendengnano li
piei. etalora semina cagione de queste sã. ellianimali starã
no otiosi ellastalla empcio che liumori sacolgono ellipiei ede

uentano çoppi. ¶ Et alora se uoliono aprire el suolo leggierm̃te
acio ke lumore de la postema esca p le pti de sotto. e non rom
piano le corõe. em percio ke la cura saria pegiore. e piu greue.
li sengni de la quale enferta sono questi. pone el pe denanci a
piano e se uedi ke nõ possa andare accio ke tu conosci bene lã
ferta rade longiã ello luogo o uo tu truoui nero poggiali el detto.
e se tu truoui molleggiare e dolieli e se men ke maturo e uolse tali
are collo ferro en fino al uiuo e poi li pone su pãni con aceto
e d olio e sale mesti con fele sterco desso animalio. e calcaloie su e
lascialoie tre di. ¶ Et se carne li cresce tolle gramigna e cocela cõ olio
e ponelaie su. Et se la carne deuenta nera guarda ke nõ sia rottura.
o uõ biauello. o uõ spina. o uõ petra aguta. en pcio li pone rasgia
o uõ fiutina acio ke ne tragga fore ¶ Et se la taliatura sara purifica
ta poneli el trumatico e poneli la foliggine poi secca e poi li põe
rasgiã o uõ terbentina mesta o folso. ¶ Et se la postema sara altro
tolle farina dorço o uõ de fune cotta en n acqua e ponelaie su
tanto ke maturi bene. Ale scaciature de li piei se uole bangnare
con acqua calda com gre o grascia poi tolle lana arsa mesta
con olio e con solfo cotti e mete gheghia li pone su tre di. a longa
e se la scacciate ke sono forte tollile sang de le corna: e bangnalo
o grascia acqua calda: congnelo con grascia mesta e tolle ster
co de pecore mesto cõ aceto e poneli su. e altri sani credono ke
quello de le capre sia melliore.

De la cura del polmoncello. lij.

S e la nemalio aũa el polmoncello ke nõ siá apto uolse tol
lare ma el suolo em qsto muodo trade longia ella cõmis
sura d corno e leuala da la parte denanci. e reuisiando el suolo
rade del polmoncello en qualũq parte. e. en fino al uiuo poi
li pone empiasto de sterco suo medesimo mesto o aceto e olio e sale
e lasciaieloie. tre di. e scalçalo poi e po li pone farina dorço e resi
na. cotte cõ aceto e poneli questo. di. tre. e con qsto medecamto
potaresti curare la rottura de lossa ponendoloie spesso e molta
alonga. poi li pone el trumatico cõ llo empiasto detto de sopra. en

fino kenasce lacarne kefa cuoie carne. poi lipone cortecce deme
le one peste emeste conbitume iudaico cotti conaceto elasciallo
stare . iij . di . equando elsciolli responeloie ancora te[...] kellenti
duro come corno. **Delacura delongie cadute delianimali . liij .**

Questa cura e greue mase sauiamente fe fa posse fare utele en questo modo. tolle estoppiono de la candela elquale sia
purgato cioe netto carmenato ebangnalo emalbume duouo epo
nelo dentorno al pe sca[...] efascialo elascialo . iij . di . poi lipone fa
rina degrano conresina edaceto emele cotti ensieme etalora
pone leuane enluogo defarina. Eseluogo sara putteco pone
questo empiastro fatto co uino emele. ¶ Equi sara purgato
poneli lotrumatico. ¶ Equando sara quasi saldo poneli pol
uare fatto de faue arse. mesta couino ecomele . ecopoluare de
cortecie demele grane e debitume giudaico co aceto edenterço
di mirta elmedecaminto enfino afanto ke fa ongia dura come
corne enfine lipone robbia grossa pesta conaceto fasciando tutta
longia empero kepfectamente guaresce. ¶ Eselipiei delianimali
auarano suffusione poneli su ellipiei fiki seki pesti mesti con
sale uguali pesi su ellongie **Dlacura delongie molli ouero picole casticature**

. liiij . Se lanimalio auara longie picole. Tolle capeta dalli
o . iij . ruta manipuli . iiij . alume pesto ecernuto . ontie .
o . iij . grasci meta . libre doe sterco daseno una mano piena me
sta queste cose ensieme. efalle cotiare e ponedoie su. ¶ Esamo
dia piu tosto studiare deconsuare lipiei delianimali sani . ançi ke
infermino kelasciare enfermare deconsuare lipiei delianima
li sani ançi ke infermino. ke lasciare enfermare lipiei prima
aco kepoi securino. Confortanose longe selianimali stano enstalla
netta sença sterco. esença puçça humore. eselastalla epiatitia
delengni de quertia. elegionture. ele piegature selauino ¶ Ese
longie sono molli naturalemente. deuentano sode conqueste me
dicine ¶ Tolle seme lellara . ij . pesi alume rontondo . j . peso
peste queste cose ensieme epone su ellipiei onni di ¶ Longie +

mollissime siपuono endurare cō questa medicina delaquale. nulla se ne troua melliore. tolle laluceta uerde e mettela en unā pentola noua. e metteli una libra dolio ueto e alume e salnitro. e bittume iudaico de ciascuno ontie ii. cera una libra. asenço mecça libbra coce omni cosa ensieme e quando ello cetosara q̄si desfacto colalo enfino ke caldo e gitta uia lo spesso e repone elliquido ella pingnatta one se colse. e quando tu uuoli ke longie endurino rade longia desotto. e mette de questo omguento en canello de cāna uerde. e pone e ponelo al fuoco tanto ke sia quasi bullito e ponelo su ellongie. collo canello e guarda ke non toki le corone. ouero le ranelle. ma ponelo su ellongia e ello cerkiello datorno. e fregaloie suso. E dia sapere kelo kelongie crescono e renauanose. empercio se uole fare questa cura oi mese. ouero passati molti di acio ke la mferta q̄si naturale se mdi e guaresca.

Delmodo come se consumi eldosso delhanimali saldo sença magangna. R. lv.

Seldosso sara gia encomenciato de enfiare p sonieggiare. ouero p innuria de caualcar. poneli su ello enfiato li talla de le cipolle secce colli quali sono arestate esse cipolle. messi amollo enn aqua bollita tanto ke lasciandoli ella acqua ke siano bene maciarate e poneli caldi e fasciali stretti con fascia. ouero concenghia e lascialoie stare tutta notte e fallo tanto ke guaresca e desenfi bene. E se ba ne sse fatto kianello cioe crosta poneli su farina dorço mesta cō follie de cauli peste e cotte ensieme e ponelo su tiepedo e poneli su cennare mesta cō olio tanto ke lkianello ne gaggia tutto. E quando ne sara caduta poneli la medicina ke se kiama lippara cō li panni talliati ouero defilati ouero mele cō licenti: e quando sara purgato bene poneli la medicina ke se kiama litio enfino a fine.

Dela cura del polmōcello dosso delhanimali. lvj.

Selpolmōcello sara tiato ello dosso grauemente se po curare col medicine. Ma uolse curare collo cauterio de bronço en tale modo ke sapia e de scane fore la soççura laquale e engenerata e nel sso. e poi se curi sicome se curano le cauterizçationi. Ma piu cōuieneuole e kel polmoncello duro en prima se talli con ferro en croce

epremare lamarce epurgarela bene acio kelacodenna nõremangna dura desop̃ epoi lipone aceto edolio esale. esetroppo sang̃ nesce poneli sterco desso animalio su elegalo. epoi lipone follie decauli pesti conolio edaceto. o. di alonga equando encomenca desaldare curalo collo medecamento keschiama litio enfino keperfectamente guaresce.

De li buctacamenti ouero rotture del dosso ede la cura loro. lvij.

Se li animali auerano rottura ello dosso ouero sbuctato. fallo posare kenõse faticghi acio keguaresca epoi kesaldo tanto sepuo li kelamargine deuenti dura entale modo kenon serompa. Eponeli sugallugga arostita mesta comele. ¶ Eponeli su cortecie de pino. efiore decalcina uiua mesta emsiemi epesti. pesi iguali eponeli su galle desypsto ecortecca dequercia. pesti eponeli su ossa de seppia. ekiocele de pesce pesti efatto nepoluare mestando feliggine deuaso derame conesse cose. eponelaie suso securamente q̃n besongna empcio kenale molto etosto guaresce.

De la cura de fare nasciare li peli q̃n se pela lanemalio. lviij.

A fare nasciare lipeli ecresciare. la testudene uiua efalla ardare sopra sciaramente deuungna emette lacenare ennuna pentola noua emetteli. iiij. oncie dalume crudo cioe scalli lõuolo e merolla dosso decervio. euino. efallo bullire eponeloie su molti di alonga. ¶ Etolle poluare defaue arse ouero delupini crudi ouero defollie deficona arse. meste cũuino poneloie molti di alonga. ¶ Ese lipeli caggionone sença manifesta casgioẽ tolle spicanardi. euue passe ineste emsieme. peste emeste cõaceto cotte eponeloss caldo. emolte uolte spessamente tanto kenascono.

Medicina li peli bianki fare neri ꝶ. lviiij.

Se tu uoli ke li peli bianki deuentino neri tolle uitriuolo. nekio. oj. drame. esugo dendaco. efego decapra tanto kebasti mesta queste cose emsieme eusale debetamente. esuffici ente.

Questo el fine ꝶ. lx.

Questo e el fine del secondo libro el loquale sono conpiu tamente dette de tutte le medicationi particulare delica

ualli . muli e somieri . en però kel primo libra se contengono . le medicationi uniu(er)sali e lo terço libro se contengono le medicationi de li buoi o(vero) bufali . e sono en esso molte medicine . le quali sono alegate de sopra . ma no en però poste e dechiarate . e (com)p(re)sono alegate de sopra . ma no en però poste e dechiarate . e co(m)p cio se pongono de sotto . e 'n fine de tutto el libro . Adomqua a deo omni potente sia gl(ori)a creatore de le creature datore de le gratie p(er) sua benigna largeçça el quale li suoi fili non de s mentaca p(er) sua nobilissima alteça

.i. Prohemio del començamento del terço libro .
.ii. Custodia dal freddo .
.iii. Custodia dal cibo .
.iiii. Custodia del bouile .
.v. Custodia del collo .
.vi. Custodia de li piei dallo loto .
.vii. Custodia dal caldo .
.viii. Custodia dal corrare e al tropo fatigare .
.viiii. Sengni de ssa enferta .
.x. La cura de ssa enferta .
.xi. L'altra potione .
.xii. Capo purgio del capo mòto .
.xiii. Cura del fastidio .
.xiiii. Medicina dal purgare .
.xv. La guardia de li buoni dal corrare .
La guardia dal sterco del porco o(vero) de la gallina . .xvi.
Sengni de le enferta malee . .xvii.
Cure de le ferta generali malee tutte . .xviii.
Cure de le 'nferta p(ar)ticulare de la crudita cioè de la 'nferta ke se kiama crudita . .xviiii.
De li dolori del uentre . .xx.
De la sintena o(vero) fluxo del uentre . .xxi.
Questa se kiama hicteria . .xxii.
Del fastidio e de la cura de sso . .xxiii.
De le rane quando nascono a li buoi . .xxiiii.
De la cura de le febbre . .xxv.
De la tosse de li buoi . .xxvi.
De le postemationi le quale nascono a li buoi . .xxvii.
Del sangue ke descende ell i piei de li buoi o(vero) de le ganbe e fanno tortiri .xxviii.

.xxviiij. Del dolore deli nerbi.
.xxx. De la postemationi dele giò
chia e dele ganba.
.xxxj. De la cura de li dolori del buoi.
.xxxij. Del morso del cane rabiaso e
dell lupo.
.xxxiij. De la rongna deli buoi e deli
cavali.
.xxxiiij. De la ulceratioi ke no cono.
.xxxv. De la inferta maginea.
.xxxvj. De la ferta ke se kiama tisica
cioe ulceratione del polmõe
.xxxvij. De lem fiationi del palato.
.xxxviij. De le saciature ke se fãno ello collo
deli buoi o nerititi genfiationi
.xxxviiij. De la guardia ke non e advenga
el palato del collo e de la caĩa sua.
.xl. De le ferite gl dele ganbe e de
li piei.
.xlj. La consuarcone deli piei acio
ke nõ se magangni
.xlij. De li sciomanti dele ganbe e de
la rotura dele corna.
.xliij. De la cura deli vermi ke nasceno
ell ulceratione
.xliiij De le ponture de li animali vene
noso e de lenferta de li oki.
.xlv. De le mengnate ke sapiccano
ala gola colla aqua ke bievono
o ṽo ello stomaco o ṽo elle me
nusgia.
.xlvj. Trattato dele cure gñali de tutte
be bestie.
Questo ene lo ncomẽcaĩnto del xlvij
terço libro.
De lenferta deli buoi. .xlviij.

Conponen
do eo el li
bro kedet
to de sop̃
secondo la
sentẽtia de
savi anti
ki li quali
sono andati denanti da voi de
le mascalcia dele bestie. Ven
nero amici molti chomini ci
tadini ko stomaci lamtando
se e quasi piengnendo le enfer
meta e la morte deli buoi.
Ademandano afeccuosamte.
molto ke tutto q̃llo ke se trova
scripto elli libri deli savi anti
ki dele enferta deli buoi, e de
consuare lora sanita debbia
autenticare escriva el libro p̱
utilita de cusi utili animali e
bufali, p la quale kome sono li
buoi e bufali. p la quale cosa an
como non pono fine a q̃sto lib°.
adonqua cõsentiendo ali un
sti preghieri de strannimi a

amici nostri efamiliari detutto quello kesetroua scripto elli libri
antiki dediuersi saui . tolli elmelliore abreuiando lidetti loro edel
tutto fece uno picciolino libro liquali erano molti egrandi .
¶ Esara entale modo fatto q̃sto libro kealiletterati nonren-
cresciara pcio ke sara bẽuenẽte bene dittato elliladici elpotarano
entendare lacasgione principale laquale me conmosse engrande
parte fo lutilita delibuoi . etagratia loro senca liquali nonsepo
coltare nelomeni puono cōueneuolemẽte uiuare . Tutto elegu-
mi fruttificano p libuoi ep lealtri . leuingne nõ seporiano bene u-
usare eliffr[illegible] loro senca lauitorio delibuoi colli carri ecolletre-
ggie . ¶ Eancoranno tutte lecosse grauissime lequali sono nobi-
li non seposono mouare senca laiutorio delibuoi edeliloro instu-
m̃ti . ¶ Tutti lianimali . eliucelli liquali uiuono delaterra re-
ceuono nutricamẽto dalafatiga delibuoi senca lafatigadelibuoi
nonauriano licaualli loro . neli cani li cibo . neliporci auarano
kemangiare . Ebreuemente linutricamẽti detutte lecose kelemi-
tristono setrano dalibuoi cioe daleloro fatighe . Genti sono kano
muli . altri ano kameli altri sono auengna kepoki kano elleo-
fanti . liquali nõ sono tanto utili quanto libuoi . senca libuoi
nulla gente pote ꝯueneuolemẽte uiuare . Poi ueniamo alascri-
ptura delisaui antiki . sauissimi kesono passati dequesto seculo
deliquali douemo giustamẽte credare kesieno andati bñ ala ꝯ-
pagnia laquale riposta sopra lestelle delcielo . Disseto kenulla cosa
se puote trouare piggiore kelasciare sopra terra uiuaro coloro liq̃li
acadono oũo furano libuoi non dengnamẽte ¶ Dissero kendoi mõ-
sedieno solicitare uno acio kela santa pmagna ellisaui . Laltro
modo kelanferta laquale adeuene p alcuno aueniemẽto . oũo
pnegligentia . oũo pfatiga securi conuoneuole erasgioneuolemẽte
entale modo kelibuoi possano uiuare longo tempo .

Questo ene elproemio delterco libro . R̃ . i.

Conuiense alisingri delibuoi prouedere entale modo dal
freodo kestieno enstalla e eletto caldo esepuo essare stieno

presso afuoco empercio ke molto utele alibuoui empercio keluumo-
re rio p lamirtude del fuoco seconsuma. e elfreddo elquale sepre
de ello pasto. ouero p lafatiga se escaccia uia. e em cotale modo
collo fuoco ouero fiamma secura elfredo dentro e defuore.

Custodia dalfreddo. iii

L Amagiadoia dia essare curata e chiusa acio kelcibo no
caggia tralipiei. empercio kenō se pda ouero seguasti.

Custodia dalcibo. iiii.

E L bouile cioe elluogo la oue stano libuoui dia essare luo-
go secco. e dia essare espacatore e netate acio kelcibo
sia netto e pluorracio kelletto sia sciutto e morbedo agiacere.

Custodia dalbouile. v.

S Imelliante e da studiare ke quando libuoi sono fati-
gati eualiose aposare keelcollo sebangni deuino tiepedo
e freghiese molto. Custodio delcollo. vi.

A Ltempo qn libuoi uano p via lotorosa e nanci kesemetā
no ella stalla lauino lipiei cō acq̄ calda acio ke la sogura nō
guasti lipiei ouero ramolli longie acio kenō laidesca qn mangiano
ouero quando dormiono. Custodia depiei dalloto. vii

S Imelliantemente e da studiare secondo kel uerno elfreddo
e da caccuare uia. kosi destate se uole trouare refrigerati
lueghi e empercio se uolliono tenere dedie alumbra cioe merigie e
de notte alsereno. empercio kenōne emferminino p lo troppo caldo
ke p lo troppo freddo ma piu y. E conuiense de darli ciascuno di
setti di alonga uno uouo crudo mesto con una oncia et tre qr-
ti de sale con doe libre deuino abere aciascuno boue. ¶ Simi-
liantemente. giouia lallio pesto mesto 1 9 sego de becco mesti col
la berbena trita e mesta con essa e dalore abere p cornie comunº.

Custodia dalcaldo. Rubrica. viii.

S Emelliantemente secouene kenō se fatighino troppo p lo ara
re ouero maggiurmente ouero p troppo grandi pesi trarre empercio
comgini troppo lassitudine sa enfermare e endebelire. Libuoi

nondesiderano debere acqua molto kiarissima enetissima enose
laidesce secondo kehaltri animali datorbole. Ma ecompeçato d
diano libifolci studiare kelacqua kelli no beiono sia chiarissima
eottima. Conuenese sempre mantenere elbuoi satoli egrassi
conbuoni cibi. empero ketutte lenferta loro nascono dalama
greça empero quando ebone emagro lafatiga elteinpe. elcal
do elnessa elfredo epassa. Saciò kenone emfastidi usando
pur uno cibo. empero. desta uolse dare. qn qn uanstra eta
lora meste emsieme Deimo noli se dia solamente pallia. madia
lisi buono fieno corço espessamente lisidiano liciporgioli. amã
giare pcio kelli emgrassano molto. Enullo homo sanno dia la
sciare perire libuoi pescarseça pcio kepiu ene eldanno delibu
oi kequello delespese. edianose libuoi piu studiosamente delem
ferta loro medecare kelicauali empero kepessemo. emferta.
piu tostamente ocidono libuoi kelicaualli. ellicaualli piu tosto
passano dalluno alaltro cioe lanferta kesechiama malea cioe
pestilentiale.

Sengni della enferta. viiij.

Quando questa enferta uene alibuoi p q̃sti sengni se cono
sce. elpelo sta rigido. earicciato. ochio escõuolto. estatristo
lioki aguardano fermo quasi sença battare. elcollo elcapo kinano.
gitta p bocha molta salina assickia anda pigramente laschiena ere
gida. ano lofastidio kenõ puono mangiare. rugumano poco.
Laquale enferta se tostamente secura scanpara bene. Ma
se negligentemente etardi quando lanferta enefatta forte nõse
puo maio guarire.

Lacura della enferta. R. ca. x.

Delo incomenciamento de q̃ste emferte q̃ste meditine socorre
dalibuoi elicaualli. Tolle cipola squilla una oncia e
meçça. talliata menuta eradici deloppio tenare cauate bene
lauate. libre iiij. peste bene. e iiij. sextarij. deuino meste tutte
q̃ste cose ensieme etalle bullire uno poco alfuoco epuoi lo
sba edanne. viij. di. alonga ciascuno di uno sextario tiepedo
p bocca abere p corno aciascuno boue esemioli tutto lanno

libuoi . conşuare da tutte le desperate enferta . cōşuare quando se
eincomença laprimauera cioe quasi ameçço febraio encomīça a
dare lapredecta medicina edalla xx. di continui etutto lanno
consua libui sani datutte lemferta q̄sto ene prouato .

L'altra potione ℞. xi. 11

QUesta potione contrasta alemferta ecō forta alianimali
¶ Tolle follie decappari efollie demortella saluateca de
ciascono . ℥. iij. follie decipresso . ℥. dj. pestale bene emettele en
nuno catino con acqua falla stare una notte alsereno puoi ne
da aciascuno boue adeguno tiepeda tredi alonga ciascuno di
doi sextaria delaquale potione seuole dare quattro uolte en
tra p laprimauera elastate elautonno . entra lautonno ela
priuauera econsua dalemferta. **L'altra potione xij.** 12

TOlle bacche delauro gentiana aristrologia . ro . mirra .
tella bettonica de ciascuno . ℥. iij . dino lecose desopra peste
bene emeste collo uino ennuno uaso bollia . delaquale potione
darai tre di come detto desopra eciascuno . di . tre emine perbocca
abere . **Capo burgio delcapo morbo . xiij .** 13

QUando libuoi ano capo morbo tolle especcie dalli epestali
bn̄ emestale cōuino assai emettele p lenare kepurghi elc
uello deligiouechi . **Cura delfastidio ℞. xiiij .** 14

QUando libuoi ano fastidio kenōmangiano bene uolse dare
abere oui crudi mesti cō memele euolse mestare sale col
li loro cibi espesse uolte ¶ Euolse ancomo p lofastidio tollare mā
robbio epestare bene emestare cō olio euino dare p bocca o n̄o
p lenare . ancomo lapoluare delomcensso cōuino data abere tolle
elfastidio ¶ Ancomo altre medicine sono dadare q̄n . quando
bisongna ¶ Tolle porri eruta . eappio esauina . epestale bene e
emestale con molto uino kesia setto oūo otto code totanto ke tut
te lerbe edanne p uolta tre emine p uolta abere cura elfastidio
e puoi altre emferta epigreççe .

Medicina da purgare . xv. 15

AI uecomo tolle radici decuca colombino e spollo e squilla uno poco
pestte e macerate e nnacqua stando alsole dedi. elsereno lanote
danne lamattina una emina p purgare quando bisongna elenfer-
ta dapurgare euolse dare tre uolte qn luna uolta no basta e
questa potiõe purga lihumori libuoi. Ancomo dissaro sani ke
lamorça delolio. data abere cura lenferta delibuoi dentro cõ
acqua altre tanta ma uolserre dãe poco emsieme emesta emp-
ma collicibi e puoi uenite crestendo apoco emsieme. epuoi darne
piu enfine danne asai collaqua. **Lagretia delibuoi dalcorrare R. xdi**

Ollieno seguardare libuoi. domgni temporale emaguireinte
lastate dalcorrare empcio kelasua natura. none kerafaue
nire febbra. oũo solutiõe mortale empcio kela sua nã. none da
corrare ma dacomportare altre fatighe piu pigre e ancomo nonde
sono usati empcio laideste troppo. **Lagretia delsterco delporco oũo galĩa.**

xdij Ericolosa cosa e elporco elagalina quando uene alamangia-
doia delibuoi. empcio ke quando elboue mangia losterco dela
galina encõtenẽte liuengono lidolori forti neluentre edenfiãse tosto
emore senõse aiuta. **Cura R.**

Olse socorrare emqsto modo. Tolle seme dappi. ʒ. iij. cõ uino
emeçço sextario. mele. libre. ij. pesti e mesti emsiemi tiepedo
edanne abere e fallo andare p força. e fallo fregare collemani amol-
ti homeni emfine atanto kelamedicina purga et mone eluentre.
Altri sani dicono kelamola tratrita edata abere cõ uino sia
acio bona medicina. ma coloprouato. Elranno delaec nare deloli
mo abere. Doũo cẽnãe qualunq ene de qualunq leingno bene ẽnu-
ta e mesta cõ olio liquida e tiepeda edata abere emsõma medecina
contra losterco pullino. Masel boue auata mangiato sterco deporco
encontenente liuene pestilentia dalcuno morbo cioe enferta malea
encontenẽte sapiccia aliatri buoi oũo aliatri animali sestão cõ
nesso oũo passcono obeiono puna collo boue emfermo. poniamo ke
lialtri animali sieno sani et inpcio senole scionarare dalisani. e
quando more uolse portare fore dellauilla e sotterare adentro sotto tra

acio kelaire nō se corompa cocida haltri animali.

Sengni deinferta malea. R. xdiiij. 18

Quello nomo deinferta malea cioe pestilentiale apicante sepone. Ma en tanto sia più spetie ketutte kesekiamano p uno nome. enpcio ebene keseporano detutte esse li sengni una enferta malea sekiama inneda quando plaboccha ep lenare corre molta baua alibuoi epuoi liuene fastidio e enferma ḡuemite. elaltra sekiama malea secca ellaquale none apare humore. madesectase lanemalio edemagra ciascuno di enōmangia sicomonto. Anco eiuna altra malea articulare ellaqle dola goppecca talora denanti etalora delipiei derietro ociosia cosa keprima longie sane. ¶ Laltra sekiama sorenale ellaquale siapare debelezza dalaparte derietro etollionose ellilonbi. ¶ Laltra sekiama faranenoso ellaquale apaiono p tutti sapsoā del boue enfiationi piccole cappionose opoi epare ke sia sano e puoi apalono ellialtri luogo. ¶ Laltra se kiama secutanea ellaquale humore pessimo ondeuse parti del corpo dellibuoi rompe elcuoio e escene fore ecorre. ¶ Laltra sekiama elefantiosa ellaqua apre strange semelliante arong menuta escrunti alentorini lenate osso ello collo. ¶ Laltra sekiama esmiama laquale tolle alibuoi losentire entale mō kequasi nō odono ne ueggono sicome solliono delaquale enferta moiono tosto pomanio kepaiano alegri egrassi. ¶ Tutte q̄ste enferta sapicciāo daluno alaltro eseluno animalio eenfermo leggierimēte sapicciano atutti haltri. ¶ Enpcio quando elboue e repso ello encominsamēto dalema desse uolse encontenente partire da tutte laltre bestie kenolle occida. Euolse studiosamēte curā conqueste medicine, non curado. Cura dele enferte generale malee tutte. R. xdiiij. 19

Questa eiuna delelore mediane edepotione dabere. Tolle radici decalcatreppa copoponato deciascuno ʒ. iij. seme definokio. ʒ. iij. eagionto uno sextario defarina de grano

laquele farina fa encotale modo kelgrano sia emprimamente enfrã-
to . laltri lectera dice stricto cioe arostito epoi sia macenato e
tutte queste cose entille o aqua calda bulliente mesta cõ
mele oũo sapa edalline noue di alonga ciascuno di . q̃lla
cottala suppa . Ancomo elsangue dela testud marina e
olio uino lida abere edempcio kelatestudene marina setroua
malageuolemte . tolle losangue delaltra testudene efa desso
elsemelliantemte secondo kedicono lisaui homeni maquesto
ene uero lesperienca lodia iudicare empcio kelisaui lodi
cono . Ancomo tolle poluare demirra edecassia lengna
e doncenso deciascuno pesi uguali etolle deq̃sta poluare . $\frac{2}{2}$
5 . cõuno stario deuino uieto emettelo aliboue plenare efa
q̃sto tre . di . continui . Empcio kequeste enferta kesono de
tte desopra sono amare pessime enõ sepuono curare sono come
amare potioni . empcio keomni enferta secura collo suo cõtra
dio . Empcio seuole fare questa poluare tolle senca comme .
lupini crudi ecentaurea menore . epeucedano detutte queste cose
uguali pesi etolle de questa poluare tre cocearc emestalo cõ
tre . $\frac{2}{2}$. dolio ecõuno sextario deuino uekio edallo abere . noue
di alonga enfino atanto keguaresce . equesta medicina eexpta
Ancomo fa questa medicina pũata . Tolle radici deconsi
ligine kesekiama polmonatiá ecauala collamano mãca . anq̃
keselieui elsole esectala bene pcio kesotilli . etolle uno fero facto
acantoni aguto come saiecta esiá debronco oũo derame . ecõ
q̃sto ferro cosi facto derame fa uno cerchiello rotondo ellolato
delurecchia etallia entorno questo c̃hiello leggieramte lacodẽna
tanto kenesca sangue epoi pone q̃sta saietta ellomeco delc̃hiello
defore encomĩca efora ellato delurecchia elquale elato cõ
q̃sto ferro presso alcapo dallato deforre enfino kepassa dẽtro
reuolbẽdo entorno legieramte elasciane uscire delsangue e
poi limette laradice dequelle erbe emutalaie oĩ die emantiẽn
essa enfina tanto ke tutto lumore uenenoso nescae forre

eguãste . elacarne delluogo forata edatorno aesso senfraceda ettca dene . enfino alcerchiello ¶ Ancomo sono sau kedicono tolle follie demaluauiskio emestale epestale bene cõuino ecolale e mettele plenare alboue emfermo deq̃ste enferta alcomĩçamto oũo atutita lagregie quando temi deq̃sta emferta . Ancomo sono altri sau kedicono fa fumigationi desolfo ebitume edallio . ecorganito . edeseme decoriandro detutti oguali pesi tolle epone sue esllicarboni uiui . epone sotto elcapo delboue efa keprenda el fumo elenare ellabocca edempiale bene etiene molto esso fumo equesto fumo ebuono alebesthe remprese dequella enferta a guarire . ealaltre ene buono acio kenolli uenga lapdecte emferta malee cioe pe cioe pestilentiale capictianti daluno alalf.
¶ Queste sono lecure generali kesono dette desopra . Eora senconiçião lecure delenferta particulari lequali deuengono alebestie lequali enferta non sapictano deluno elaltra . Cure d lenferta pticulari d lacrudita cioe d lenferta kesekiama crudita

.xx. Adeuene alibuoi lamferta kesekiama crudeçça econoscese p q̃sti sengni rotta espesso eafastidio delcibo . rugiali eluentre tatraggonose linerbi . aballiano hochi p laquale enferrano rugu ma . e nontra lalengua fore come sole ¶ Curalo encotale mõ dalli abere acqua calda . ij . congiarij esiã lapiu calda che sepo bene kenõcoca . epoi lida abere cocitura de . xxx . braske decoli piantati et dalli amangiare essi coli mesti conacesto encontenente eguã dalo da oĩ altõ cibo puno di poscia . sau sono chedicono kelibuoi cimo lacrudita setengano ellobouile sença mangiare e sença cibo alquanto tempo . epoi tolle arbore demastece . eoleastro . ecumino detutte . iiij . libbre peste emeste cõuna libbra demele . ecõuno gõ giare dacqua mesta efalle stare una nocta alaire edalli abere e poi lidano . iiij . libre decapo girlli bangnati emacqua emolli amangiare epoi lastengono daoĩ altro cibo edabenare . Eseq̃sta crudita nõ secura bene uaccio enfianose lebudella eluentre . piẽ gne elangna se non po mangiare enõ po stare elluogo nonpo giace

uultare espesso menano espesso lacoda. ¶ Questo experimento
desani. strengneli lacoda alato lagropa cōfasia. ouero olino.
epoi lida abere. uno sextario deuino cō una emina dolio tiepedo
epoi lofa corrare. Mille. cccc. passi. Eseldolore nōseneua ma
remane tallia longie entorno emette lamano onta plobudello
adentro etranne losterco efallo corrare efallo piu uolte qn̄ bi
songna. ¶ Esequesto nongioua tolle. iij. libre defollie delauro
epestale bene edalle abere con tri. sextarij. dacqua calda. e
selauro nonpuoi auē tolle. ij. libre defollie demortella sal
uateca. epestale molto emestale cū. ij. sextaria dacqua calda
edaloie abere pembudello delengno ¶ Etolli sangue delacoda
quattro deta delongne dalbudello equando ne uscido asai sangue
legala con pecca delino cherastrega elsangue epuoi mene elbuoi
tanto keausci ¶ Ancomo anci kesetolla sangue sisefa q̄sta mede
cina tolle iiij. 2. dalli pesti com tre emine deuino meste lida
abere. epoi lofa corrare. ¶ Efalli q̄sto distere tolle sale. ℨ ij. cipol
le. peste. ℨ. x. meste queste cose come ele tre tanto emeste cō aq
calda fanne desse clistere ¶ Ancomo poi fare soposte enq̄sto
modo. tolle. ℨ. ij. desale gēmo emestalo cō. x. ℨ. decipole peste
emeste cōmele fanne soposte emettelele plobudello efallo cor
tare p força asai. **Delidolori deuentre. R. xxj.**

El dolore deluentre guaresce libuoi. emulli. ecaualli.
Equando uengano notare loche oūō anitre. malanetri
fano q̄sto piu pparamente. **Deledissentioni flusso del xxij.**

Talora eldolore deluentre passa enselutione empcio qn
Esthe fore mucillaginoso ensanguengno tolle galle decipresso
xx. e. xl. gambe debbena etolle galle trite tante apeso quante
amedoue quelle. cascio uekio molto quanto tutte laltre cose
epeste tutte q̄ste cose mesta cō. iiij. sextarij deuino puro rosso
acerbo lida abere. edalli amangiare cime demastece edemōtella
edoliastro. **Questa sekiama lienteria. R. xxiij.**

E Seluentre encomīca aisare tale quale elli manuca nō·

partito eude . tolle al boue la forca erendelo desutibile . empcio kel cibo non da forca alembra ¶ Esrelli esce talle quale elli manucu e desce uo ello pmo keliadeuene uolse affenare dal cibo uno di sastengno dal bere . e dalli amangiare elscendo die cime doliastro e decanne saluateke ancomo lida seme demastrece e de mortella . e lasciale poi . ii . di beuare molto emmanci . ii . di inte beia . Sono sani kelidano follie de lano tenare . i . libra . ebrotano ortalano . libra . i . pesti emesti co . ii . sextarii . daqua abere . edanoli amangia qllo ke detto desopra ¶ Sono altri kelidano uenaccia secha elfico e pesta doe libre mesta co . ii . sextarij deuino acerbo puro . tosto abere . enolli damio altro bere edanoli licibi detti desopra e danoli lecime predette .

Del fastidio e la cura desso . R . xxiiij .

Se lo uentre non soluto sara nel dolore auara ello uentre . ma non potara mangiare el cibo e ua collo capo kino lagrimano li ochi . egitta mocci plenare alora . e uolse fare tottura ello meco dela fronte collo bronco enfino alosso . e lurechie seuollione fedare con ferro . equando uuoli kesaldi la cottura fregala e lauala colu rina uekkia desso medesemo boue e cura lefessure delurechie col la pegola mesta co lolio .

De le rane qui nascono ali buoi . R . xxv .

Sollono nasciare alibuoi ella bocca dentro e defore enfia tioni ensence kesekiamano rane lequali generano pericu doso fastidio ali buoi lequali seuolgliono aprire con ferro e fregare osale mesto co allio tanto kenesca tutto lumore rio altri dicono kesapiano cocana aguta epoi laua la bocha couino e dalli a mangiare erbe tenare enfino a tanto kesaldano . E se non ara no ca fastioio metteli allio pesto co olio plenare .

De la cura de le febre . xxvj .

Se lanimalio cioe buoue encomica auere febbra conosce e plo polsegiare deleuene e plo calore kesce pla bocca ¶ E uolse curare en qsto modo nolli dare mangiare uno di . epuoi li tolle sangue . adegiuno uno poco cioe dal lato desotto dala coda e poco poi lida abere sugo de couolo cotto . xxx . picoli codearij co olio edaloie . v . di adegiuno e dalli cime de arbore demastece

tenare. oñõ dulun edallifondi tenare enpanpana eforbeli lelabra
colla spongna edalli abere acqua freoda tre uolte eldi etienelo soto
elcopto enollasciare andare fore enfine kenone guarito ¶ Que
sti sono lisengni delafebbra lagrimano liocbi. agrauase elcapo
tene lioki meçi kiusi. lilaba bangnati delasaliua tra elfiato
longo equasi malageuole epiengna espesso elangnase edolse.

Delatosse delibuoi. ka. xxxvij.

Lu tosse delibuoi senole curare non meno studiosamte ke
quella delicaualli auenga kelecose siano comuni. Uolse da
dã abere oñõ mangiã uno sextario defarina dorço cõ una e
mina depasso euno nouo crudo meste emsieme adeguino la
mattina eascuno di edalli amangiare gramigna talliata epe
sta mesta cõ farina defaue enfrante emonde. econfarina d
lenti mollificate ẽnaqua emonde meste cõ. ij. sextarij daqua
tiepeda. ¶ Eselatosse sara antika tolle doe libbre disopo efallo
stare amollo entre sexttarij daqua tiepeda pesto bene emesto cõ
ij. libre defarina delenti fatta cõme ene detto desopra. lida
pbocca collo corno epoi lida abere aq̃ oue sia stato amollo ysopo
cotto. ¶ Ancomo lisono bone q̃ste sugo deporri cõ olio. oñõ por
ri lecapetta pesti confarina dorço ancomo radeke deporri
lauate bene peste emeste cõ farre degrano cioe granattia e
dato q̃sto adeguino tolle latosse antika eforte. ¶ Ancomo
licapogirlli molli emesti colloreço mondo ecotto dato abere cõ
aqua demele tiepeda curano latosse antika.

Delapostemationе lequali nascono alibuoi ka. xxxviij

Lapostema kenascono alibuoi senoliono talliare conferro
lenõ forzpare cõmedicine epoi sileremane sacca cupo den
tro kerenga lamarcia uolse lauare dentre cõrsina debufalo
calda empina epoi senole curare cõ stopa oñõ cõ pecca meste
enonguento depece liquidi edolio. ¶ Esenõresalda p q̃ste
medicine curalo cõunguento facto delana laltra lettara
dice bianca arsa esego decapra oñõ debufalo ¶ Altri sani

dicono keselaui cõurina antica domo epuoi lacurano con unguento facto degascia edepece liquida uguali pesi esia bolliente longuento quando sepone. Qñ elsangue descēde dellipiei delibuoi oũo ellegãbe

XXVIIII Quando elsangue paleuna cagione uene ellipiei delibuoi. fanno cõtia falli çoppecare. enpcio quando çopeca ponelmãte ellongie ealora setroua longia piu calda kenon sole equando preni litracgo molto nolconporta albone. ¶ Eselsangue sara sopra longie elegambe fregali legambe collasale trito tre di eguaresce conesso efa conqsto nonguaresce escareficalo kenasca elsangue ¶ Eselli ene sosapiente ellipiei. ensu longia tra doe parti delongia apti longia legierm̃te colloferro facto come coltello. etraine doe parti delongie enettalo poi lipone stoppa consare eaceto pangnato fallomale ecalcalo con suo lo efallo stare estalla secta secuta ecalçalo cosp̃ta eguarda elpe da laqua. ¶ Esequello sangue nonseneta uactio fauenire putrefatiōe laquale tardi guaresce ¶ Euolse talliare datorno enfine aluiuo epurgare eenpieri ellugo depanni bangnati daceto edesale edolio epuoi lipone dentro limette grascia ueta mesta conaltretanto sego dabecco destructi caldo bolliente eq̃sto elguaresce encontenente lal tra lectera dice tolle grascia oieta esego dabecco estrugeli emsieme equando estrecto tolle de questo medecamẽto eponeli su elferro bene caldo. efa corrare quello kese destrugge desso entro ellomale. ¶ Eselsangue sara sotto tucta longia enonsapre eçopecca elbo ne uolse talliare longia enfino aluiuo epurgare bene. eponeli stoppa oũo panno conolio esale eaceto bangnato efascia elpe bene ¶ Enõ seuole talliare longia dalmecto engiu sono enqllo luogo oueluiu ea corto solam̃te. Deldolore delinerbi R. XXX.

Eseçopeca ꝑ dolore delinerbi uolesce curare cioe fregare legã be elegmokia cõolio esale eaceto calda efuolse fare empiasto deseme delino edemellio pesti ecotti emesti cõaqua demele su. e qsto matura eponeli su spongne bangnate conaqua bolliente e premute epuoi lipone su ellegmokie ellegambe cõmele tiepede efasciale elegale. Delenfiatiōe delegmokkia edelegambe. XXXI.

A desenfiationi delegninokia edeleganbe nono uia eatolgono lu
more uollesce maturare cō q̄sta medicina. tolle leuame
oūo farina dorço cotta cōpasso oūo ꝯ aqua demele facta polta
eponela su tiepeda. enfino kematura epoi lotallia conferro epur
gala delarcia eponelisu quello kedetto desopra equesta ene bo
na medicina yreos oūo esquilla contale oūo coreggiola oūo ma
robbio pesto. **Delacura delidolori delibuoi. ℞. xxxij.**

Omni dolore recēte selacarne nōe rotta senole curare cō ban
gnare dacqua calda cōspongna ellaquale siā cotta camo
milla eseldolore ene anticho uolese cōfuoco eponeli su buttiro oūo
grascia decapra ꝯstrutto. **Delmōso delcane arabbioso edelupo. xxxiij.**

Al morse delcane rabioso edellupo tolle lagarinella herba epe
stala emestala con olio eponila su ellomorso delcane oūo
dellupo. Ancomo tolle lacarne ensalata antika oūo salsa uekkia
econessa cura elmorso delcane rabioso. oūo dellupo. Ancomo tol
lo lacarne salata anthika oūo salsa uekia. **larongna delibuoi. xxxiiij.**

Larōgna tolle lasinopio. elitargiro. esolfo epestali emestali cōa
ceto eolio emirra efalla cociare equando tiepedo mestali al
lume scalliolo uno poco e ongnelo alsole caldo fortemēte fregrando **Deleulcerationi chenascono**

Quando nascono ulcerationi tolle polliuare degalle eponeli
su fugo demarobbio mesta confolliggine semelliantemēte. **Delamferta magilea. ℞.**

Ole talora nasciare allibuoi una enferta piculosa laq̄le se
kia maginea enasce talora alaltre bestie edecusi fatte. kesa
picca lapelle aldosso ealecoste entalemodo keprendola collemani nō
selenara. laquale enferta nasce ꝑ magça facta ꝑenferta. oūo q̄n en
fredda q̄n ene sudato ꝑfatiga oūo q̄n lapiuuia oūo ellopiouare el
bangna tropo q̄n ene molto lasso sotto elpeso kaportato. ¶ Edempcio
keq̄ste cose sono piculose douemo guardare kequando libuoi tenē
gono delefatike ancīando rescaldati bangnali deuino. emettelli
emboccca pane bangāto enuino tanto kesia una supetta sikelli elmā
gi elbia quello uino. ¶ Eselbone auara quella enferta maginea tol
le lauro ecelo cōaquali emesta conuino econolio efregalo cōtra

pelo bangnando con questo e per tutto quanto fa el somelliante e pren
de la pelle e leuala dale coste e llamandunque elle apicata questo se uole
fare el luogo caldo molto o uero al sole caldissimo. ¶ Altri saui sono
ke dicono. tolle feccia de uino. e grascia meste em sieme e de questo lon
gue puoi ke facto questo ke dette de sopra questo sia tiepido quando
longue queste cose se uolliono fare piu uolte.

.xxxvii. La inferta ke se kiama tisica cioe ulceratione del pollmo.

Greue periculo e quando el polmone deuenta ulcerato el quale
boue tosse troppo e demagra e de in fine more se. Curalo en
cotale modo tolle radice de la ppola grossa e tolle sugo de porri e olio
per iguali pesi cioe una emina mesti con uno sextario de uino e da loie

.xxxviii. abere per piu di alonga **Dele enfiationi ke nascono ello palato**

Nascono enfiationi ello palato e fanno fastidio de cibo e fanno a
sina cioe tosse cambascia ello fiato le quali enfiationi se uollio
no aprire con ferro e destorigamente acio kel sangue ne esca. e dalli a
mangiare capo girlli. molli e mondi el trimolli mangiare enfiationi enfiatione

.xxxviiii. pegreco. **Dele escaciature ke nascono ello collo deli buoi o uero ferite.**

Quando aduengono escaciatura ello collo ali buoi o uero ferite uol
lise tollare sangue de lurecchia e puoi li pone su uena pesta me
sta con sale. ¶ E se el collo sta torto ponemente em quale modo parte kina
e tollile sangue de laltra urekia de la uena ca pare molto grossa. e p
cotela em prima con uno sciaramento o uero uergastrello e po apre la uena
quando ella e ne enfiata e poi ke li ai tolto sangue el secondo di
li tolle sangue de lurekia da esso lato e fallo stare posare doi di
dalla fatiga e llo terço di se fatigi poco: e a poco em sieme se uenga usan
do ala fatiga e tornando a sua usança. ¶ E se la enfiatione sara ello
meçço del collo tollile sangue da me de doe lurekie e se non se tolle el san
gue ançi li tredi enfiare ello collo elli nerbi tirano e indurano si
ke non po portare el giogo. ¶ E a lora li fa questa medicina tolle pece
liquida. e mecolla dosso de co scia de bufalo e sego de becco e gras
cia meta colio uekio de tutti iguali pesi destenucti e mesti en
sieme e posto su. e quando el boue se degiongnie dal giocho metelo

inpiscana elaua elcollo enfiato efrega escuga epoi longne de
predetto unguento. ¶ Eselanatione nonscia portare elgio
go mente fallo reposare dalafatiga aliquanti di elanali el
collo collacqua fredda eponeli su litargiro trito co olio on
guendo. ¶ Altro sauio dice poneli su uena pesta cioe lerba
quando setroua ouo loseme qn setroua come detto desopra
¶ Eqn lonfiato ene antiko ongeli su olio delucerna caldo
Damellio ene acurare sitosto kenone enfi. Delaguardia
kenone adeuengna elpelato ellocollo edelatura sua. R. xl.

S Euolse guardare kenonse peli elcollo elcollo delibuoi
qn laquale cosa adeuene kesepela quando elcollo e ba
gnato depiuuia dacqua ouo desudore epuoi sefatiga bangnato
molto edempcio seuole alora su ellocollo poluare detega trita
ouo demattoni ponare empma kesede giongano. epuoi ke
ongnelo dolio edeuio Deleferite delegambe edelipiei. xli

S Elagomea ouo alt° ferro fara ferita ellogallone ouo ellon
gia. fa onguento depece greca edegrascia edesolto eme
stalo conlana succeda efallo strugiare conferro caldo epolloie
suso tiepedo ¶ Eselbone auara longia talliata p ponare pe
cchiauello ouo ferro agugto ouo petra aguta ouo testaccio
ellaferita eprofonda streta uolse talliare longia da torno e
sciampiare epuoi lipone su longuento ke degrascia meta e de
sego debecco caldo sicome detto ellacura delsangue kedescen
de ellipiei cioe ellongie ¶ Epuoi lipone suellongia sana tuta
aceto tre di alonga. aleferite delagomea delegambe poneli su
tortomallio pesto consale ¶ Liasenciati delipeli desotto seuo
liono lauare çurina debufalo. escaldata. efallo andare super
carboni ecennare calda deschiaramti eponeli su unguento de
pece li quida ouo garseia. Lacosuatioe dlipiei acio kenosemagagno. xlii

C Onsuanose lipiei piu sani qn selauano co acqua fred
da lipiei elepiegature elecorone qn libuoi sono degionti
dalopa euanose aposae. ¶ Elfesso delongia seuole fregare e ongna

econgrascia ùcta **Delishiouamiti delegambe edlecorona . xliij**

TAlora seskiouano legambe quanda uano ꝑtra coppoloso rotentia dura . oiio qn̄ arano fra troppo dura oiio qn̄ troua laratro radece tropo forti kenonsepo cauare. ¶ Onde qn̄ q̄sto adeuene tollili sangue delegambe denançi se lamanca eskiouata tollile sangue delaritta . eselaritta tolli delamancha esame doue gambe nesentono tollile sangue damedoue legambe dallato dentro ¶ Eselecorone seronpono poneli su pecce bagnata cō aceto colio esale mesti efalli stare . iij . di legati ebangna su omnidi sença sciolgliare . iij . di . elloquarto di el sciolglie eponeli su onguento fato degrascia epece ḡga ecorteccia de pino uguali pesi equando sono saldi desciolgli alaire .

Delacura deliuermi kenascono elleulcerationi . R̷ . xliiij

SOle talora nasciare uermi elleucerationi uolesse lamatina bāgnare con acqua freda acio kenecciano ese q̄sto nō giouā poneli su porri pesti oiio marobbio mesto consale ¶ Eseq̄sto non giouā tolle poluare de calcina uiua egittalaie suso oiio sugo de çuca amara cioe collo quintida oiio altra çuca maquella ene melliore cōaceto limette entro edempcio kelulcerationi quando securano male fanne liuermi . edempcio tutte lulcerationi seuolliono curare cō unguento depece liquida colio uekio edegrascia . eponare de q̄sto onguento da torno alulcerationi acio kelemosce nolisoponano pcio kelemosche creano uermi quando stano elemfetta cioe ferite .

Deleponture delianimali uenenosi . R̷ . xlv .

LApontura delispenti ocide libuoi elialtri animali uenenosi picoli ano grande ueneno sicome lomugalettolo quale sekiama musaranea elateli cioe . lapontura delspente . mette el ueneno sopra lapontura euolse curare emq̄sto modo scalbellalo efanne escire sangue etolle lerba ꝑsonatia cioe lappola grossa laradice pesta emesta consale eponalaie su oiio loscalermontano esemelliante ente equello trefollio aguto aodore decumino . elefolglie sono tre emsieme agute elagamba forte come frasca defrassano . el sugo de q̄sto da abere conuino . ellefollie peste consale ponesu ellapia

ga esellatruoui ūde tolle elseme pesto mesto cōumo edalli abere. e
leradeke peste peste collo suo torso meste confarina dorço esale +
mesta cō acqua demele eposta su ello scalpellato. ¶ E tolse cime
defrasseno tenaze peste etractone elsugo dequello sugo .b. libbre
e .b. sextarij de uino e .iiij. libre dolio edalloie abere p corco ¶ E
sapuintura ellenare tollele cime delfraseno peste cō sale eponeli
su ellenare. ¶ El morso delatilitia secura en q̃sto modo pongne
elluogo morso cō aceto derame eponeli su cimolea entrisa cō a-
ceto. ¶ El morso del mugaletto secura setu tolli elmugaletto e
ocidello emettolo ennolio ecocelo efrega elluogo cō esso econo
lio. ¶ E sequello nonse troua tolle cumino pesto emesto cō pegola
egrascia efanne empiasto eponeli su ¶ E se le enfiationi del morso
genera marcia sotto lacodenna aprela cō ferro caldo fatto co-
me piastalata esotile ecocela codenna morsa laquale sotile mol-
le pcio kepiu tosto epfectam̄te guaresce epoi cura elluogo collo
unguento dela pece edolio. ¶ E se uuoli ketosto guaresca lo boue
morso de esso tolle elmugaletto enterra de uasa apiccalo alcollo
alboue morso da esso tolle elmugaletto edemuolbelo enterra +
dena capiccalo alboue morso eguaresce encontenente.

De le enferta de li oki Rubrica. xlvj.

Le lemferta delioki securano molte uolte conmele. Senfia-
tioni auengono ellioki poneli su farina de grano entrisa
con acqua demele. ¶ Se biancho nasce ellochio poneli su sale ğe-
mo. li. 5. armoniaco. li. j. mesti cōmele lipone su ellokio. ¶ An-
como tolle osso desappia esoffialo p cānello ellokio tre uolte el
di ¶ Ancomo laradice delerba delsinio onde sefa lasegia fetida
oūo assa fetida ke delaradeca .ʒ. x. desale armoniaco .ʒ. j. fane
poluare esoffia ellochio ¶ Ancomo laradeca dessa erba arsa e
mestala cō olio de arbore demastece posta su ello bianco cure esso
biancho delochio. ¶ Alamferta kesekiama epifora poneli su polta
dōço facta cō acq̄ e cōmele si ke copia elcellio elaguantia. ¶ An-
como tolle pastrociani saluatiki kesechiamano ramoracci epe

stali emestali cõmele emestali su etolle elcolore. ¶ Erecordite de
quello ketedissi koquando tu poni mele oaltri sugi ketupona pece
liquida prima cõolio onguendo deterno alioki. acio kelemoske
eleuespe oũo api nõpongano lioki plemedicine la doue trano
lemoske eleuespe elapi. Delemingnatte kesapictano alagola col
laqua beiono ouero ellostomaco. ouero ellemenusgia. R.
.xlvij.

Tallora lamingnatta quando ellacqua elboue beie apictase
alagola entale modo etra sangue edenfia lagola ẽtale modo
kempedemẽtesce eltraponare eraskiude lagola ¶ Laquale seuole
curare emqsto modo ongne una penna dolio etottala conessa e
puoi ong ledeta dolio espictala conessi esella ene tanto adentro
kenõse possa auere collideta enfino alluogo oue lamingnatta emet
te pessa olio sikeuata alasanguisuga oũo mingnatta. emperio keen
contenente bella etoccata collolio sespicca ecadene euenne sene
fore. Ancome. tolle lecimici eponele ellicarboni inui efalli colli
are elfumo pbocca efanne cadẽ lamingnata qsto fumo. ¶ E
sella sara ellostomaco oũo ellebudella dalli abere aceto caldo p
corno

Questi sono licapituli delquarto
libro generali de tutte lebestie.
.i. Capitulo primo dellifualli oũo
trauato dacurare le bestie.
.ij. Anchemodo sefaciano lipeli
bianchi quando sono neri.
.iij. Lacura de lũmi.
.iiij. Lacura de lonbi.
.v. Deli sengni delidolori
delereni.
Delenferta delibradoĩ ouero .vj.
muscoli kesono dentro ellereni
Deloskionaunte delagaloppola .vij.
quando nescie fore.
Deldolore delereni. .viij.
Delenfiationi delitesticuli. .viiij.
Delanatura quando escie fore. .x.
enõ po tornare.
Delanferta quando piscia .xj.
elsangue.

.xij. De la disenteria cioe soluti one con sangue.

.xiij. De li animali non fatigano liquali pisciano el sangue.

.xiiij. Del uomito del sangue.

.xv. De li sciti del sangue per cossa qn no se po rastegre.

.xvj. De la endengatione de la besica.

.xvij. De la solutione del uentre.

.xviij. De le uerruke cioè porri.

.xviiij. De li titi de le coscie.

.xx. De le lactie de le gambe.

.xxj. De la enferta gambosa.

.xxij. De li animali mangangate cioè laidete alarota.

.xxiij. De lo sumotero.

.xxiiij. De la alienatione.

.xxv. De la emfermeta robborosa.

.xxvj. De li ydrepici cioè enfiati.

.xxvij. De li farcesti.

.xxviij. De li timpanitia.

.xxviiij. De li elienosi.

.xxx. De lo empletico.

.xxxj. De lo straminateco.

.xxxij. De lo anemalio loquale ane paura de la acqua.

.xxxiij. De la empilesia.

.xxxiiij. De la enferta keregitta per bocca la acqua.

.xxxv. De lo sideratice.

.xxxvj. Del percosso dal sole.

.xxxvij. De la cudita.

De el bollisimsino. .xxxviiij.

De lasmatico. .xl.

De la acatdeçça. .xlj.

De la paralisia .xlij.

De la rottura dentro .xliij.

De lo smarimento cioè i sania. .xliiij.

De lo rempiemento. .xlv.

De la enferta del polmone. .xlvj.

De lo rtenoico. .xlvij.

De lo epistono. .xlviij.

De lo litargiro. .xlviiij.

De la agialeçça. .l.

De flemma e de colara. .lij.

De la bile arrida. .liij.

De la enferta colica. .liiij.

De la anemica. .lv.

De la catoriaggine. .lvj.

De lo stomatico. .lvij.

De lo ysterico. .lviij.

De lo stropho. .lviiij.

De el dolore del fegato.

De la enfiatione del uentre. .l.

De la ausatione del budello. .lij.

De la tosse la gle adeuene. .liij.

De la tosse de la putrefactione. .liiij.

De la tosse dali. .lv.

De la tosse kevene dentro. .lvj.

De li uimsi. .lvij.

De la tosse kevene per humori acerbi. .lviij.

De la tosse secca cioè suspiro. .lviiij.

De la tosse e del uomito. .lx.

· lxi. Delepotioni diuersi.
· lxii. Delarongna.
· lxiii. Delacura delnocumento
fatto dalmale fieno.
· lxiiii. Delacura dalmalorço.
· lxv. Delefasine ouero malie.
· lxvi. Remedio otra ongne
enfermeta.
· lxvii. Delacura delalesioneka
diuene quando la
nimalio beie.
· lxviii. Lacura deleponture
ouero morsi debestie.
uenenose

Lacura delanimalio qn · lxviiii.
mangia collo fieno.
Cura delapontura delspete · lxx.
Cura quando lanimalio · lxxi.
mangia elranetelo.
Delapontura despasagio. · lxxii.
Deltopo ouero sorce enranetelo.. lxxiii.
Delscorpione. · lxxiiii.
elmorso delcane rabioso. · lxxv.
Cura quando · lxxvi.
lanimalio
mangia sterco
degallina.

Questo tractato comença mo contene lecure de tutte lebestie. Et
començare mo primamente altrauaito ouero trauallio oue semascalce
scono ouero medecano lebestie grandi cioe muli. caualli. Buoi. Suomi
eri. acio kelomo passa andare aloro amedecare siguramente eno possano
magagnare leuenbra erecreuano limedecamiti come seconuiene. Toolse
tollare assi forti ouero dequercia edesse fare eltrauaito entereno longo no
ue piei dalaparte deretro esia ampio elatereno. i. pe. la oue stano lipiei
drietro Laparte deltereno laoue diano stare lipiei denanci sia ampia
quatro piei. Elquale tereno sia tessito cioe kiuso tutto entorno deq
lle assi ouero decorenti liquali siano fitti entra bene adentro edeuen
ti laforma deltrauaito deretro quasi aguta resendo encodactio. e
metteli labestia entro dalaparte delacoda dallato denanti deltraua
llio epuoi lokiude kenodepossa uscire. Esieno lidecorenti ouero assi da
laparte deretro e delaparte denanci piu pesso luno alaltro. Euolse
assare daparte denanci cofitto uno decorente ouero stanga amodo degio
go alaquale seleghino lecapetta delicaualli elecorna delibuoi. Edi
uno essare eltrauallio doi temoi. cioe doi lengni confitti ecolonne

liquali stieno p longo dalaparte delcapo enuso lacoda longi quanto el
trauallio posti adalto notroppo aliquali temoni selega labestia consoge
ouo funi secondo kebesongna equesto sefaccia alalbitrio delmedeco +
cioe marescalco ¶ Equesto trauallio ene commune cosa . pmedecare
tutte lebestie grandi . **De fare lipeli bianchi ladoue tumuoli . ij .**

Se uoli lipeli kesono neri orossi bianchi tolle radici decucomai
asinini ouo saluatiki libra . i . nitro salso . ʒ . xij . pesti emesti co
mele cioe una emina demele eponeli su quando uuoli kedentino bia
chi maempma faradare bene lipeli e tutta una sia bn raso .

La cura deliuermi deleferite delebestie . iij .

Se nasco uermi ellodosso ouo ennalt° luogo talora deuenta cane
ro p laputredine . ¶ Uolesse curare emqsto modo tolle nepotella
epegola . e cimino . e cicuta peste emeste coaceto forte poneli su . esenō
puoi tutte queste cose trouare tolle quelle kepuoi auere emassima
mte elmitastro ouo nepetella . ¶ E seliuermi farano putrefatione ella
carne del dosso coceli co ferro caldo e nontroppo adētro anci quasi en
somo epoi lipone su uescouo mesto co mele ꝛ cimino . emette elpanno
talliato conolio edaceto acio ke purgi . ¶ E selfracedume nonsi stirpas
se . cocelo ancoramo . confero caldo sicome detto desopra ¶ E demfine
quando uuoli kesaldi poneli su poluare de corno de capra ouo debecco
arso enfino ketutto resaldo lulcerationi deldosso . **Del dolore delebestie . iiij .**

Se eldolore deli lonbi adeuene quando lebestie trano grandi pesi
ouo qn uollíono passare grande fossa entale modo kelipiei dere
tro nō puono passare maremagono daluno lato dalafossa . e qlli de
nanci dalalt°. ouo p freodo troppo ¶ E dempcio seuole bangnare e
molto co acq̄ calda eco fiori defieno . cong̃ lilonbi con oli caldi e con
cioni calde lifrega . e demfiē laua lilombi co affro nitro mesto corā
no . ese tutto qsto nō tolliesse eldolore tolli sangue delanguenaie . e
poneli su elletei medicina quastica seldolore fosse forte piu kelsole e tol
le elsangue emestalo conollio e cograscia congnelo ensu lereni . eponeli
lempiasti kedicono de sotto sesono bisongno ¶ E dalli abere qsta potio
ne tolle galle decipesso ∙idi   carostestele encarboni uiui ent° salso

aristito ʒ. iij. epeste queste cose cō iij. ʒ. demelelital lida abere cō
aqua. iij. di. omni di cotanto ¶ Ancomo lida q̃sto abere ꝑlenāl
una mecta emina debrasche peste cō uno sextario defarina me
sta cō aq̃ freda. ancomo lida q̃sto, mecta emina desesenbro cō
uno sextario defarina cō aq̃ freda limette ꝑcorno abere enbocca
¶ Ancomo lifa q̃sto kemelliore tolle una emina defollie decipsso
molto peste emeste cō uno sextario defarina entridella cōaceto
forte efanne ēpiasto ellereni. ¶ Ancomo lipone q̃sto caustico
tolle rasgia dura ʒ. vij. destruggela kesia liqda emesta cōessa
farina dorço tanta kesia come pasta ecōfece bene eponeli suso
ellodosso. caldo sikelamano laposia tortare bene epomla su elle
reni. erenouala espesso emutalaie calda eq̃sta tolle uia lenfiato.
eldolore ¶ Esepq̃ste medicine nōua uia leferta uolese cociare cō
ferro derame oūo debronco facto cō ponti sullerene enōtroppo
adentro acio kenofaccia dāno oūo cōferro derame fatto en
modo degrate

Deldolore delereni edeloro Cure. R̃. v.

Questi sono lisengnase longia derietro mena libombi sta
lato lacoda gitta lacoda dequa edelaurina sua deuenta
fecciosa. ellifiāki sta ratracto esono lifianki duri talora pis
cia elsangue esenepiscia troppo delsangue nōsepo maio guarire
¶ Curalo emq̃sto modo. tollili sangue delauena matrice cioe
delauena delcollo. oūo decoscie edalli abere sugi deporri. pesti
cōacq̃.

Deleꝑcosse edelidolori kenascono eperq̃lle ꝑcosse. vj.

Spesse uolte lacarne delereni semangano ꝑperdosse oūo ca
dute eq̃n semagagna dallato ritto guaresce piu uacio e
dalato manco piu tardi ¶ Curalo encotale modo quando cade
labestia epcotese uolmouare pandare fallo possare ebanglo cō
acqua fredda epoi longe omguenti ecuralo diligentemente ꝑcio
keq̃sta enferta talora epicolosa epcio kelereni endurano eratra
nose econoscese elluogo ꝑlacalterita caparc defore laoue fola ꝑ
corsa strasgina lacoscia enolla putracolliare ¶ Laquale enfer
ta nasce dalora ꝑfatiga delonga uiá oūo pandare atorno per

ma coppolosa ouero molte petrosa depetre rotonde . ecorare . eper
saltare . eptirare forte . ¶ E uolsse curare co tallare sangue dala
uena mattice . secondo kelapestia posoffrire edalli lapotione keso
no dette desopra ellodolore efalli dormire emollelecto .

Delskiouamento delgalone deli animali . R. viij.

Talora lianimali p troppo esforçamento denguiria defatiga se
skiouane ligalloni ¶ E uolse curare en questo modo sese scalbella elluo
go capare alto ellebesice kesono nate lenale colledetta efregale co
sale enfino kelsanguengno humore sebe seccha . poi lobangna co aq
calda epoie epreme elgallone daquello lato laonde ene escito tanto
keretorni dentro ello suo luogo epoi lipone lalipara mesta comele
su elloluego tanto kesia guarito ¶ E senolinuoli talliare con
ferro curalo co qsta medicina . tolle castoreo . ℥ iij . sale trito libbre
ij . salearmoniaco . libbra j . sinopia menuta . ℥ dj . peste ecernute
qste cose meste comele . ℥ xxx . cocelo come empiastro eponeli su
enollo talliare elegalo etieneloie su equando losciolgli lauallo co rano
caldo etieneloie su enfino keguaresce . edalli potioni calde eseke a
bere . alt' saui dicono se kefengano congrascia fortemente epoi secca
conci elgalone ello suo luogo losso epoi li pone spongna elegalaie su
colla lacoda lega ensu ¶ E seno seracontia tostamente tanto kesiano
passati alquanti di . uolese bangnare . dj . di . con rano caldo ouero co
acqua salsa calda epoi seuole racontiare losso ello suo luogo elega
come detto desopra .

Del dolore delitesticuli e dela cura dessi . viiij

Spesse uolte adiuene dolore ellitesticuli alebestie etonosce per
questi seng' no po andare labestia . eno po giace elifianki sono
enfiati edeuentano duri ¶ E uolse curare enquesto modo tollile
sang' damendoe lecoscie . puoi tolle urina uekia putrida emettela en
uaso largo etolle petra demancia desPongna rouenti emettele e
quella urina efalli colliare elfumo ellitesticuli tanto kesudino le
uene . ecopre enançi labestia conpanni enfinentro alongie p ke
receua ben elfumo epoi lilaua con acq calda . etolli allume scalho
le ein' salso epestali emestali co olio enogne litesticuli co esso fre

gando. esenõtroui lepetre delamacina fetcollaltre petre. Ꝙ Unaltra me
dicina potiono lisaugi. tolle una emina delenti. ecocele epestale eme
stale conuino emesta cõ esse. iiij. ʒ de grascia deporco emestali uino
uekio eponelo enpanno su ellitesticuli enfino keguarese tocali desotto
cõ kauterio stellato derame enontroppo adent° oũo ketu elscalpella le
gierint. **Delenfiatiom ďlitesticuli. R̸ .cdiiij.**

L Enfiationi delitesticuli tolle orço arso emestalo trito con
grascia deporco eponelo su ellitesticuli lamatina elasera. Ꝙ An
como e molto lodato dali sani kesongano ďfele decane edicono
keguarese tostamte. Ꝙ Ancomo lodano molto lisani alitesticuli de
lebestie kesebangnano cõacqua calda spesso cioe doe uolte eldi etolle
follie decipesso uerdi cotte enacqua esanne colliare elfumo elcipsso
ane grande uertude emq̃ste emfetta. esenontruoui elcipresso. tolli
tegole uechie crouentale enfuoco emettele ennacqua calda esanne
colliare elfumo epuoi tolle cimolea. esterecho debufalo oũo debone
meste cõaceto fortissimo facto empiasto poneli su tiepedo emutato on
nidi doe uolte enfino keguaresce. **Alinetã delimbro q̃ii nõpo tõnaũ**

.X. Q Vando elmenbro semette fore entale modo kenonpo tornã
ent° uolesse curare encotale modo mette labestia tutta en
naqua freda molto ebangnalo molto conessa equando encõmiça a
tornare ent°. mette lamano entro ellobudello equando enerutto
labesica lamano frega lamano assai epoi locopre tutto kenõ en
fredi edallci abere sterco de porcello cõuino ciascuno di tanto
keq̃sta. oũo cõaq̃ dolce. **Delebestie kepisciano elsãg° oũo ascellano.**

.XI. D Elanimalio piscia elsangue oũo elmanda fore ꝑlobudello
ascellando uolese curare emq̃sto modo tolleli sangue deleuene
desopra cioe deleparti delcapo oũo delcollo. Epoi lida abere rade
ke deporri elsicioe assodilli pesse emeste. cõ. xdiiij. ʒ. deuino biancho
esiatanto lassodilla ennesso uino kedeuenti uiscoso capicitante. Ꝙ O
uero dalli farina de grano mesta opoluare decortecie demele q̃ue
esanne beuaragio kiaro emestali grascia deporco cõesso guardalo
dacorrare edandare acio kelauena rotta resaldi. Ꝙ Adeuene talora

alebestie percortare ouo p saltare keronpone leuene dentro calora se
uole curare emqsto modo cioe cōmedicine stitike ecōstrittiue efal
li empiasto su elleremi decippolle rosse. edelomake iniue calli capi.d.
egalligo libbra .j. pesta tutte qste cose emesta emsieme efanne em
piasto sulleremi equesta medesima ebona acoloro cano auute p forsse
elleremi sikesieno rotto ouo skiouate. Ancomo alebestie kegittano
sangue p nare mauolse emprima bangnare elcapo tutto cōacce
to mesto cō acqua cioe doe p ti acqua euna aceto emesto uno po
co desale cōnesso epoi lipone questo empiasto kedetto su ello capo
elletempie eretene el sangue bene. **Deladisenteria. R. xij.**

Se labestia auara discēteria disenteria cioe sbutiamnto ouo scor
teciamnto ellobudello. questo sono liseng. reuersciase elbudello
euolese curare emqsto modo uolese taliare emgengnosamnte molto
dongrientorno entale modo kenōpossa notiare alsano empcio kelbu
dello reusciato edestito fore nōtorna maio. eselsano setallia noe tro
ppo aleferino sedelenfermo liremane escie fuōr puoi laltro guares
cie apoco apoco. **Delebestie kepisciane el sāgue kenōse afatigane. xiij.**

A Deuene alianimali kenō seafatigano esono grasi kepisciano
sangue p troppo rempiemnto desangue elquale uene p leremi
alabesicha epuoi nescie collurina. Etallora labestia demagrata
molto falurina sanguenosa. p salita troppo forte ouo p troppo peso ouo
p troppo correre euollionose emqsto mōdo tolhare sang delauena ma
trice aquelli kenonsono demagrati p cio ketrare sangue alebe
stie demagrate ecōtradio. Coda qsta potione eutele atutte lebestie
kepisciano lo sangue dalli abre latte decapra cōquesti trocisti tolle
amedo efanne trocisti cōsugo demoriola edanne spessamnte abre
cōlatte decapra. Eqsto potione ene molto lodata dalisaui
alianimali keposciano losang tolle draganti triti. ℥. 5. kakabre
℥ j. storate ℥. iij. merolla depine. CC. x. mollificati cōuino
buono epesti meste tutte qste cose emsieme efanne trocisti
come analana edal abere. tre emsieme opui cōuno sextaio
deuino p corno edalli doj. di cōtinui equa mediana ebona

ali omeni. Laltra lettera uole kelisemestiono alquante api brune peste
edanne . tre . emsieme abere epiu. **Del bomiecto del sangue . xiiij.**

Alianimali kebomectano losangue darro abere sugo degi
nestra cōmino ouo sugo deporri cōrano ecō olio mesti
emsieme. Ese nōse ciaña p q̄ste cose dette tolle sentonecho ouero
asenço espicta nardi oguali pesi ocotelo ennacqua edalloie abere.

Del sangue keste per la ferita . Ḱ. xv.

Talora escie sangue p la ferita ouo talliatura dalauena elq̄le
tene greue aretenere . poneli alorn su losterco dessa bestia esenō
sepo retenere cō altro coce lauena ɔ ferro caldo entale modo kenō
tochi linerbi . et talora seretene contaste decomto bangnato en
nolio quando senenpie bene dacalcato non troppo ouo delino ouo
depanno delino arso euolse legare bene equādo sestrengne nonfussaiar
spesso kenoce. **Dela ferita dela besicha edele sue endignatiōi
edele lore cure cioe deli empedim̄ti de lurina . Ḱ. xvj.**

La endendengnatione dela besica nascie p piu gasgioni talora nas
cie p lurina quando nollapo fare calora fu grande pici
lo edempcio se conuene tractare de cio diligentem̄te acio kese
ponano bene la cura deste emferta. Questi sono lisengni
nonpo fare lurina . piega legambe eluentre sepiega ennerso tra .
ecō grande fatiga piscia chiamase elisia enqrego e quando nōpo pis
ciare agociala emsieme e fatigosam̄te kiamasse stranguria. E q̄n
nonpo pisciare apostutto niente kiamase disoria ede cosa ke tosto
ocide efaenfiare espasemare . enasciare enfiati ellodosso efa afog
re p cio kenascie apostema dentro ella golla e p lo dolore del uentre
Curalo enq̄sto modo tollili sangue delpetto tanto kebasti. An
cono ongnete lamano cō olio tiepedo emettala p lobudello su
esetu troui stercora trallene fore puoi tolle una libra dolio e
desale trito uno acettabulo emeste emsieme calde mettele
p distere largo ello budello sikeuada ellouentre adent° equando
elfai fastare labestia kinata deneuçi eleuata deriet° tenendo
lipiei deuanci enfossa en p cio kepurga eluet° etolle eldolore.

E se nō guarescie uactio p q̄ste medicine ongnete la mano elbraccia e mettele ello budello eco grande senno ello lato ritto e mem en ūso ellato mancho premendo leggierim̄te cō llo pūg enon premare troppo forte p cio ke noce. **Le casgioni onde nascono queste enferte Rubrica. xvij.**

Queste sono le casgiōi ke fano q̄ste enferta cioe quando la bestia ep correre troppo op altra fatiga nō se lascia stallā quando na uoglia. e alora emfia lauerga enfino ala besica eda grando dolore. e nō po pisciare ne iscari lestercora. Ancomo qn la bestia keusitata de fatiga non po patire quello ke mangia. on de nascono humori rei e corgono ala besica. e fano dolori e ponti ello collo dela besika p la quale cosa nascie la stranguria. Ep trop po fatiga o ūo troppo fredo cō enfiatione adeuene la dysiria qn p troppo freddo se rakiude la uia delurina em p cio se uole curar cō rescaldam̄to fatto de diuerse cose. la mguiria fatta dal freddo. Et alora p mangiare troppo orço o ūeo orço ricentemente ebia to o ūo qn beie troppo acqua freda rapionosam̄te nascono do lori ello uent alebestie elquale dolore passa ella besica. e fa nasciar la stranguria. Et aleora prendono lebestie collo cibo sterco de pollo. o ūo altra uenenosa cosa laquale fa enfiatione e empedem̄e tescie lurina o ūo talora mangiano collo fieno bestiole semellian araneseli uenenosi liquali fano el semelliante. e talora ocidono la bestia. E lacqua lotosa o ūo molto limosa fa la stranguria. An como lum̄n o ūo lunbrici delebudella fanno danno ala besica e fanno dāno de doue manerie. E q̄sti sono li sengni dessi la bestia nō po b̄n pisciare grattase le latora eli fianki e mordese li fiā ki e morde laterra e alora sappie ke lliane lonbrici ouero uermi. E curalo en q̄sto modo tolle follie de braske pestr. e mestali cō iiij. coule. de buono uino. e mettelo ie p la nara mancha encorpo. Ancomo hoa asafetida e nitro salso trito. e cotti communo abē e fallo andare legierim̄te po po ke la prese e sia elluogo erboso o ūo molle. e menalo adaqqua corsia ke corra leuem̄te p ke li dia uollia

durinare quando uede code corrae lacqualeuente. ¶ Anco lifa piu to-
sto fare urina qn setene laoue pisciano lebestie. ¶ Queste sono lecure

xcvij Queste sono lecure bangna lereni elilombi. elereni molto alonga cō
acqua calda poi lida uena cotta conuino dolcissemo eluino sia
doi cotili emettelo p lanara mancha ¶ Anco lida fiki grassi cotti cō
iij. cotili dacqua mesta cōpoluare denitro salso emettelo come detto
desopra ¶ Ancomo folio cotto enuino elquale uino messo planara
manka fafare urina. ¶ Recordite encontenente kequesta enferta uene
alebestie kenōdia orgo mangiare madalli erba uerde. ouō farina ke
semantenga euadase menande atorno ouō secaluatchi ecopiase depāni
dallcollo enfino alipiei eafumegalo decastoreo posto encarboni uiui
emtale modo kelfumo uada atutto elcorpo cioe eluentre. ealitesticuli
epoi encōtenente netra licarboni. efallo andare cōperto ealora fara
lurina. Eancomo nōpotesse fare lurina tolle allume scalliolo esale
pesti emesti cōmele eolio efanne soposta sotile elonga emettelaie p lo
forame delauga eqsto fa encōtenente pissiare ¶ Ancomo tolle deqsta
soposta quanto uno deto ecocelo enuino emettela planara titta ¶ Al
tri sauii sono kedicono tolle cipolle forti monde epeste non molto. iij.
ouō. iiij. ouō ⁊ o. emetteloie ellobudello. efaṅandare atorno labestia.
¶ Uno altro sauio dice keseradalōgkia desso cauallo ouō altra bestia
epestise edielise abere conuino uno sextario emettelo plenare eqsto
fatosto urinare. ¶ Anco fa questa medicina tolle bietole late emal
ua ecocele ennacqua etolle dequella acqua calda uno sextario e
mestali mele ℥. iij. emettela planara. = Edalli cibi uerdi esenōsetro-
uano plotempo dalli fieno bangnato cōacqua demele. cioe mele
una parte ⁊ om. parti dacqua. eqsto lida deūno. esetempo destate
caldo bangnalo cō acqua dorço mondo mesta conmele. ¶ Tolle
smarrino ecocelo cōacqua. ebangnale datorno labesicha cō questa
acqua calda elereni faelsemelliante. ¶ Altri sauii sono ketollono.
iij. cimici uene emettele plenare alebestie ouō fregano su plonē-
bro onde pisciano ouō kelemettono elloptuso ondeuene lurina mol
to adentro eqsta ene medicina certa pfecta ¶ Anco laltra tolli

porri becotti cioe delacocitura uno sextario emestali uino ueto
una emina euno acetabulo dolio emettelo ie planara ritta en-
corpo emenalo andando ¶ Ancomo tolle loto dena laoue pisciao
lebestie ouo caualli emestalo cōuino ecolalo emettelo plenare.
¶ Edalli radeke doppio contrite con uino ouo con acqua de me
le. Ancomo lida poluare doncenso oua crude meste cōuino dol
ce abeuare. Congneli su ellereni ellifianki ocoolio euino caldi
¶ Tolle mele esale ecoceli entesta efanne soposte longe esutili
emetteli elloforame onde uene lurina ¶ Ancomo linette una
mosca uiua plosorame ouo ketulametta colla altre medecine
kelisemottono. Ouo ketulimette elloforame soposta debittume. Ju
daico acio kefacia urinare. **Delfluxo deluentre cioe selutioe. xviiij.**

Ome eluentre stitico sepurgi dettoe molte uolte desop. ¶ Emo
uolemo tractare come elfluxo deluentre. serastrenga quan
lasolutione abon. emperio keqsto ene cosa alebestie molto piculosa
specialemente qn nō secura tosto. edemperio dichiaremo medi
cine expte cioe prouate ¶ Lima desse sie el distere fatto
deuino acerbo molto epuro edalli qsta potione tolle carotte
cioe pastonage saracineske ouo nostrate tequelle nonai. epeste
emeste cōgalluçce peste edalli abere. eqsto ene potione utele et
¶ Ancomo questa ebona tolle cera. ℥. ij. rasura delardo. libbre
.j. peuare. ℥. 5. peste qste cosse come seconuene emeste ensieme et
fanne suppa cō aceto aquato .iij. sextarij edalli abere qn sono bene
peste meste ensieme tutte colla cera eagiongneli prima. l. denari
peso destercco depertora emettello p corno. ¶ Ancomo larobbia do
delitentori trita da abere cōuino uekio restrengne. ¶ Anco tolle
spongia entengnela enpece liqda epoi ardela enteggia ellasua cē
nare da abere cōuino forte ¶ Anco tolle farina degrano .i. emi
na sego decapra. 1. ℥. lacte. ij. emine peste emeste queste cose
lida abere p corno ¶ Anco tolle uetro eardelo bene ellofuogo cō
j. ℥. epestalo edallo abere começça emina daceto ¶ Anco mol
le elpoluare delapomece collo uino data abere restrengne enconte

nente.

De leueruche e deli porri. R. xx.

IN questo capitulo dice de leueruge e deli porri e queste se kiamano rustekeççe nascono talora elle budello. ouero elli testiculi e fano rustekeçça. ¶ E uollio nose curare en questo modo legala cō filo sutile e forte e strengne bene e lascialo tanto ke ne caggiano ouero ke tu li pone caustico cioe medicina da ronpare e questa ene una de sse. calcina inesta cō sauone molle. ¶ Ouero ke tu li tali talli talle a con ferro. ouero ke tu li cocce cō fuoko cō ferro caldo e guaresce leuemente.

De le nfertu de le coscie cioe kenaschono e innesse cioe dolori. R. xxi.

ALora deuenta la coscia dolorosa e debele e talora se uole tolliare sangue de la coscia ouero de languenaia. e colliolo en uaso e mestalo cō poluare de solfo e de nitro salso e de bake de lauro. laltra lectera dice feccia deuino e de sepia trite e cernute fregalo cō esso contra pelo e fregalo elle gionture en tutta la coscia e la gamba e lascialo stare. iii. sença leuare. e poi tolle berbena e co cela en nacqua e cone sa laua le coscie e le gambe quando e tiepeda e questo fa doi di. e poi lo scalça collo ferro tälliente si ke de suoli longia cioe falli. iiii. per tusi sauiamente si ke non talli el uino a uenga ke sia sana e poneli rotelli piu late kel pe de sotto e fasciale con fallie e calço quello lato ke non po ponare piano en terra si ke lon gia se pona a piano con calçatoia e ongnele le gambe elle gionture per una hora al sole collo sincrissima tanto ke sudi e mette per le tallia ture kai fatte pre ano ouero uino bangnato cō aceto. iii. di poi li met te el trumatico colle peççe bangnati ella aceto per quelle talliature o iiii. alonga. e seimpre laua le gambe e le coscie ciascuno di elle gionture colla aqua de la berbena tiepeda come dette de sopra e senpre mette le peççe elle talliature colle medicina predetta. El lo diecimo di mette la medicina colle peççe elle talliature come deto de sopra e credano el luogo acio ke sapichi la codenna ensiemi e re saldi e quando sara saldo poneli el caustico acio ke nduri.

Cura delo schiouanito. xxii.

Qvesta ene lacura deloskiouamento delegionture delecoscie ouero gambe selagambe ouero coscia schiouata laquale enferta sekiamma legamenti. ¶ Curali enquesto modo secondo kensengnano libarbari kesedebbia prima ongnare. enperciò kelliponono labestia stankata ouero çoppa alsole congono molto lacoscia olagamba cioe legionture fregando fortemente con olio cumino caldi tanto kesudi ealora tranopel locapestro labestia si kecora. emperciò keseguetta eltrare quando eluergheggi deriet° pianamente equi core tralacoscia arse subitamente torna lagiontura ello suo luogo. e qui soppi ouero bussa sappi kelle tornata. ealora cessa apoco apoco de trare edefarrolo corrare. efallo andare e ponemente sepone lipiei piani. sicome dea ponare epoco bangnalo ancomo .iii. collacqua delaberbena calda lacoscia elegiunture. epoi li pone elcaustico. ¶ E selli non retorna ello primo di conquesto medecamento lagiontura ellosuo luogo comenzelo etrallo sicora elsecondo elterzo enfina tanto keretorna ello suo luogo epoi fane come detto ene desopra. ¶ Questa ene curatione leggiera. qualonque giontura ouembro sara schiouato orotto odesteso oapostemato oenfiato opercossa derotte ouero per altra cosa ouero ellecostie ouero gambe ouero gionture ouero altro uenbro questo empiastro elguarescie ecostrengne erescalda edesenfia. tolle cipolle rosse. xxx. lomake uiue. xxx. galligo radeke. piantagine deciascuno doe mani piene pestele bene emesta con essi .iii. oua crudi eponeli con stoppa elegale bene emuta dolue uolte eldi equesto racocia leuenbra skionate erotte esana lenfiate.

Delaenferta kesekiama laidatione uesica edelecure edeli sengni dessa enferta. R°. xxiiii.

Selelacte nasciarano cioe besike adalcuna bestia ellelegambe ouero altro conosonose per questi sengni enfiase locuoio quasi come besika dallato ritto edalmanco. ¶ Ecurale enquesto modo secondo de ke detto ellacura delenfiationi delegenochia. ¶ Ancomo questa ebona medicina alcomençamento tolle lalentiggine kenota sopra lacqua epestala bene emesta la con grascia legala bene. ¶ Equando encomença desenfiare

poneli su ellacoscia ouo kesia cimolea mesta emacatata cōaceto forte
oue sia cotta rubrica enfino keguarescie. **Delainferta kesekiaza
tābosa edecenfiatiōe cōdolore keremane ellagāba ouo costia
poi kelelactie sono curate edelasententia delcaire. R. xxv.**

E sela bestia sara facta ganbosa. esara laenferta ricente tolli
sangue delacoscia. efasciali su lana sucida eguardalo dalbangre
eguardalo dacotture kenolei facia empero keciascuno diqsti ene cōtra
dioso aquesta enferta. eponeli lompiasto kesekiama crudo ensalo. e
desciolglielo emutalo detrō entrō di. eqn ene bene melliorato pone
li eleaustico. ¶ Edia sapere qn labestia rompe lacoscia ouo sop lagā
ba. selosso e. tutto rotto nōpo guarire empero kelelegature nō puono que
sti parti tenere tanto kelosso cōpiutamte possa saldare.

Delepcosse ouo ascacciature shaminali. R. xxvi.

SE labestia sara pcossa odarota odasse ouo dalcuna altra cosa
eabbia fatta ascaciatura. seloscacciato ene ricente poneli su
lana sucida bangnata cōolio eaceto equesto li fa stare su. iii. di.
Poi lipone su fiki. ii. pesi epicetro. i. peso. peste emeste ensiemi legalo
elascialo stare. iii. di. emutalo onni tpo di una volta. esepqsto non
guarescie poneli su longuento tetrafarino p. iii. di esepqsto nōguares
cie poneli su lonpiasto kesekiama mileateo tanto keguaresca.

Delanferta firmate ca cioe stragina coscie. xxvii.

Asfrimatica sekiama labestia kestragine lecoscie pqsti seng qn escie
delluogo oue stano stragina lecoscie entrausa lonore entale mō
kepone lecorone su entra edenpcio sekiama sumateca cioe stragnante.
¶ Ma tu dia sappere ca neng̃ chelacoscia paia kesia sconcie nonempcio
skiduata. esetubatti lipiei opcuoti encontenente semenda delandare
eanda ritto sença çopecare. ¶ Eadeli ene p queste casgioni qn hu
more entra ellagiontura delanca elqle nasce ellocorpo delabestia
pmale paidire edentra ellagiontura ptroppa fatiga. ouo pfreddo troppo epoi
scende ellinerbi enoli lascia mouare bene erendeli stupedi ¶ E uolionose
curare emqsto modo tollili sangue delagamba copiosamte. emesta cō
eso sale esolfo. elomakemarine concelisо efaccia deuio. emitro salso/e

bakke delauro detutte queste cose oguali pesi peste ecernute emeste cõolio euino uekio. ecollo sangue ketenesti. comgne lacostia conesso elascialo. iij. di. con q̃sta medicina ¶ Epoi lobangna colla cocitura de laberbena q̃n lacostia apare enfiata efa q̃sto molto adalonga epoi re noua lunitione delecose dette desopra. ese p q̃sto medecam̃to nõgua restie pienam̃te falli kauterio cioe cottia ellagiontura emferma e delanka secõdo kese cõuene. ¶ Esappi kelecure delemferta delegionture edelongie edelipiei denãci sefuano deposcia.

Delamferta kesekiama alienata cioe alienatione delcieruello edapostema kenasce emesso ekiamase dalimedici stupore pcio keliokki stano apti ferm̃i come falomo kepensa molto. R. xxviij.

LAmferta kesekiama cioe stupore alienata dalisaui antiki efa morire lebestie enfiate seconoscono p q̃sti sengni teneliokki apti nõsente q̃n lomo ua aluí. aenfiate lelabbra etutti liptusi delcorpo si come fosse ponto dabestia uenenosa laquale enferta certi saui kiamano pestilentia. ¶ Epessima emferta. enpcio kesapitta alaltre bestie empcio kegamma limali medici parendo sana. e q̃n abonda q̃sta emferta dentro pono kesecuri bene subitam̃te occide emfiando. ¶ Questa enferta alienata ene pestilentiale eapicciante empcio ketorõpe ecolla bocca q̃n eltoca elcibo collaire laouesta elsentire efa nascere dentro ũmi ligli modono lebudella etalora p tusano lostomaco eocidono subitam̃te. ¶ Ma se tõsto secura emq̃sto modo guaresce tosto tollili sangue del collo edalli q̃sta potione tolle galligo. li. j. ysopo. li. j. brotano li. s. aristologia rotonda. li. s. ocenso gruogo deciascuno. ℥. iij. aseço. ℥. iij. scariola saluateca oñe domestica. ℥. iij. peste q̃ste cose ecernute q̃lle kesepono cinare. efalle cociare cõacqua mesta cõmele molto cotte. edalle abere molti di alabestia emferma. Ma empcio kequesta emferta mortale sapicca alaltre bestie psime oñe atutta laggia empcio darai q̃sta potione atutte quelle kenesentono deq̃sto ciascuno di p una emina. e dalli lapotione kedetta desopra elle cure delemferta malec. ecõpna lebestie cõ li fumi sicome detto ellomaleo desop. ¶ E uolse mutare lapostura esefare sepotesse norreasse menare lebestie el

longe o tradie sepuuli seruarle sane ennangi keeinfermino. ¶ E siuuoli curare lenferme curanose piu uactio qn semutano ennal trallo luogo ouo nonsono lenferme pcio ke cotonpono laire collo fiato ecolle labra toccando. **Delanferta kesekiama roborosa cioe forte ouo cerengna ouo quecciosa ekiamase tetano ouo spamo musisale tale epistono. K. xxviiii.**

L Anferta kesekiama cerrengna ouo forte ouero quercıosa fa stare labestia riggida come fosse lengno. econoscese p qsti seng tutto locorpo estoto. lenare stese. liurechie riggide elcollo no po piegare labocca no po apre elcapo destese. lecosce. legambe eli piei stano stoti entale nido kenulla giontura se po piegare. seuorrai rigarlli elcapo en su no potrai liochi stano kiusi. laskiena rigeda en pcio destende lacoda manollapo piegare nemouare lifianchi duri lereni stote. R. nonpo giacere apostuto. ¶ Adeuene qsta enferta p tropa emfredatione ep tropo dolore ouo p spasemo duermi ep tremore edenpcio sekiamono qste bestie emferme tenanike. elanferta sekiama tetano dalisaui. ¶ Emolte adeuene questa enferta qn lebestie secastrano p tempo freddo qn nose scaldano afuoco enano alfreddo alora elfreddo rofa grande danno. enpcio kelinerbi ricenteınte talliato escopti edolorosi spasemano edenduranoen tutta labestia tutti linerbi eratraggono edeuenta labestia spasemata epoi douenta roborosa cioe cerrengna. cioe tentaneca. ¶ Antomo qn labestia suda epoi tolhe freddo p uene ouo brina. ouo escie destalla subbito uene auento freddo deuenta roborosa. cioe tetaneca. ¶ Ma qn lanferta prende dallato deretro entale mo hescenda ellilombi kiamase episoneca ecurase conguenti e co cose darescaldare ¶ E qn lanferta prende dallato denati sike no possa aprire labocca edauere p desperata epció hemore defame p lastrectura delidenti. ¶ E qn lanferta ep tuto entale modo ke nonpo bene dalcuna parte apre labocca uolse curare co ontione caldissime tanto ke sudi fregando eco plo copani delana molto e falli stare elluogi caldissimi. efalli fuoco presso senca fumo acio ke

suoi molto emetteli embocca ramoscelli delauro duracignoli acio
kemasticado semouano lemascelle erescaldinose . edalli feme sek-
ke cõbacke delauro emangiare adegiuno . edalli abere acqua cal.
¶ Epurgali condistere fatto dacqua demele emestali castoreo
uno poco . emetteli p lenare manca cocitura dorço molto
cõ olio dolce comune. ¶ Edalli amangiare orço molle laltra
lectera dice orço entanto molle cõaqua mesto cõsemmola tãto
kesemantenka enfine keguaresce. ¶ Dicono sani kesosteria en
rena calda defiume ouo demare legate leganbe emsieme en
talemodo kel capo elenare stieno defore etanto stieno cusi
kesudino bene . edicono lescriture kemolti nesono guariti p
qsto nõguaresce uolese fare cotture cõfero caldo ello collo dal
lato ritto edalmanco . ¶ Eponeli su ello dosso tuti sacki pieni de
semmola cotta emnacqua esiá calda eguarda kenontokki lase
mola lecotture e quo fa .ii. ¶ Congne diquesta ontione alsole +
caldo ouo acaldo defuocho . Tolle cera li.5. afonitro cioe nitro sal
so leue bianco . li.i. terrintina . li.5. galbano . li.i. castoreo . li.5. peuar
ʒ.i. merola dosso decosciá decerino . ʒ.ii. olio uekkio tanto kebasti
alacõfectiõe deqste cose . emastece euino antiko tanto keposa
lontione . ¶ Lamediciana psente eprouata . kecura tosto . Tolle pece
liqde structo cõ olio euine uechio emesta . congnelo caldo ellnogo
caldo congnene lurechie acio keguaresca pui tosto . ¶ Edempcio
kerescaldi dentro leuene laoue stano lihumori . elfreddo uada uia
uolese dare qsta potione . Laquale cura liborosi . elitenaci . elipisto-
nici elispasematici ¶ Tolle semederutta . ʒ.ii. petroselli . ʒ.i. ni
tro salso alesandrino . gentiana . castore brotano deciascuno . ʒ.5.
scariola saluatecha ouero domestica . ʒ.ii. oncenso . grnogo . ysopo
deciascuno . ʒ.i. peuare biancho . ʒ.5. detutte queste cose fatto pol
uare danne alidebeli .ii. codearii . abere cõaq calda dorço mondo
molto cotta . ¶ Eliforti lodo cõuino uechio emestali senpre uno
poco dolio qn tu eldai abere acio kegioua alagola ealpolmõe
ealpecto . ¶ Altri sani dicono kesecuri emquesto mõ tollili sang

deletempie ecoglielo enaso emestalo conpoluare dentro esale eca-
storeo congnelo conesso fregando molto efalle stare elluogo tie-
pedo. edalli qsta potioe latte decapra mesto comruta econbake
delauro epeuare biancho eolio edalli amangiare fame sode e
orço acio kemoua molto lemascelle quando mangia. ellorço.
di poi tolle sangue della coda ¶ Congono lereni conontioi
calde sicome detto desop emettono labestia ellobangno caldo
edanoli potioni calde. efanoli rodare bastoncelli desalce ouo
dequercia acio kescemascelli semouino bene. ¶ Epoi. xij. di. se
melgliora bene fallo stare copto efatigalo tanto kesudi. Esep
qsto nonguaresce bn falli lecotture come detto desopra cioe ello
collo ¶ Molti saui dicono kesediano amangiare lefollie delaficna
enpcio kesono calde qsta potione ene bona molto tolle opopona-
to storace deciascuno. ʒ. ij. gentiana. ʒ. iij. oncenso gruogo deciasc
cuno. ʒ. iij. mire. 3. j. peuare longo. 3. ij. couino uekio lada abe
come dette desopra pcorno enptanto seuole curare qsta on-
tione acio kelfreddo seccaci ma tolle cera. l. j. tmentina. ʒ. diij.
opponato. ʒ. ij. backe delauro. l. 5 olio depino. quanto bisongna
uollienose cociare emsieme co aq efanne ontione co esso fregan-
do molto. **Deltriuopeco. xxx.**

Lo triuopeco adeuene alebestie caluumeni spessamte plenferta
delembra principali pciokenosepiadesce pienamte enpcio ne
nasce humore acquilliosso nocevole. elquale eluentre mōtelemte.
¶ Laqle enferta sede mostra pquesti sengni sengn enfiase eluen-
tre. legambe ellipiei. ellitesticuli. lespalle lilombi. lilati eldosso.
entale modo keleuene delcapo nosetrouano eqn lalengua litothi
desotto tosse. ¶ Curalo emqsto mo fallo stare bene copto copanni
efatigalo alsole tanto kesudi epoi lofrega cotra pelo ptutto epoi lida
amangiare radici confollie enpcio kepurgano ecurano. edalli fieno
bangnato coacqua mesta conitro salso edalli lupini statia mollo. j.
die e. j. notte ennacqua epuoi sechi edalli ppurgare radici decucu
mari asinini ouo saluatiki ouo lefollieloro talora ppurgare.

Eseperquesta cura nonguareste maentardase tropo uolsene trare fore lumore emquesto modo pongnelo collasaietta ellouentre delong dal belico . iiij detta emuerso lauerga emettela tanto adentro kepassi . maguarda kenontalli lebudella perio kelabestia semorria emetteli laca nellusca fora tutta menuta sença foro largo etrane lumore rio tanto kebasti epoco emsieme epoi netra lacannella equi netrai lacanella mette ellatalliatura . ij . ouero iiij . graneli desale acio kenonsaldi . eponeli su piumacinollo depanno . elegalo eltertio di . ouero elsecondo mette lacanella e tranne piu delacqua efa emquesto modo tanto kesepurki tutta lacqua apte apte . ealora resalda latalliatura studiosamente . edalli lepotioni dapurgare per bocca efatigalo ançi mangiare tanto kesudi. Equanto piu forte diuenta piu studiosamente elcura . esempre elguarda dalbere . encotale modo kepoco beia etiepedo tanto kebasti solamente alauita .

Delamferta kesekiama farcosta cioe enfiatione . XXXI .

Delamferta kesekiama farcosta . ede enquesto modo . laltra lettera dice quando labestia beie enfiase esoffia. Curalo emquesto modo tolle cennare ouero ranno uno sextario seme degiantaggine . ʒ . v . pestale edalle abere conuino eolio enfine atanto kelenfiatione ebene tolta uia . Altri saui afermano kesedebbia tolliare . ij . deita delongne dalbelico enuerso elpecto emettali lacanella etratne lacqua emquatita de . iiij . sextarij epiu selumore fusse molto. Mapiu sauiamente senole trare cioe apoco emsieme emperio kequi senetra molta emsieme onde labestia perdebelecça edemperio fa come detto desopra ellotroppeco edalli abere potioni kefano urinare spessamente efregalo kesudi edalli amangiare gramigna emuece defieno ceci molli emuece dorço efallo stare presso albotege despetie acio keliodori buoni confortino elpomone edalli queste potione tolli petroselli emele grane epestale edallele abere conuino uekio e edalli amangiare appio quando po . etolle radeke despargi . ʒ . ij . e cocele co uno sextario deuino uiete tanto keremanga eltertio edanne abere emquantita duna emina perorno .

Delamferta kesekiama tinpanica . R . XXXII .

Lo tinpanico e melliante alotropeco ma conosce per altri seng. cresce a loro el uentre come alitropici el collo diuenta rigido e no sen tiano li testiculi ne le gambe. ¶ Conuiesce curare en questo modo el tinpanico tolle cenare calda e mestala co olio optimo e ponela su en pano e ponela su el louentre e al belico e fascialo co fassie e legalie e guarda ke no se ne moua. ¶ E dalli questa potione tolle radici de opponaco ouero opponaco e gentiana pesti e mesti co olio poco e uino asai e dalloie a bere per corno per bocca e dalli timo cioe ysopo saluatico e domestico cotto con uino e daline a bere .i. emina ciascuno . di . tre di . alato . ¶ Questi sono li sengni del timpanico se dia guarire o no quando a fastidio de bere e de mangiare e dormo poco ouero niente . e se encomenca de gittare mucilaggine plena re calora e da desperare per cio ke non po guarire e se se nare sono nette posse curare si come detto de sopra e ancora se tu li dai mai mangiare fato come posta tolle doi grandi mappi de lupini . e ysopo doe manciate olio . 3 . iiij . fieno greco . x x . ciati acqua de gisterna e uino mi to . di . sextarij . mesti e cotti e dalli a bere . iij . di per corno fatto come posta .

De la anferta alienosa cioe splenetica cioe de la malea a posternosa e de uisiati copilata . R . xxxiij .

La anferta alienosa fa manifesta picolo . e imperio se uole conoscia re per questi seng. e questi sono li seng. ko chi sono pieni de sangue anda pigramente la bestia . el collo a ne desteso e ciascuno di deuenta piu sotile e piu rigido e questa emferta quando encomenca pare che uoglia essare em ferta cerreng. de la quale e detto . enfianose le labra . la skiena rigida talora deuentano strette le mascelle la quale emferta sole nasciare per troppo engiuria ouero per troppo freddo quando percote el dosso . ouero per piu ma . ouero grandene ouero per larco de li nuuoli quando collie la bestia . ¶ Questa e la cura tollili sangue de la coda e poco em siemme . e imperio se tu ne trai molto em freda troppo e deuenta piu rigido . e tolle quello sangue e mestalo co olio e scaldalo e ongne el collo el dosso fre gando e tolle semola cotta e calda messa em sacco e ponelo el lo dosso . e la aschiena e no tenga li lumbi ne tutta la skiena e laltro die el ne leua e forbelo e fregalo co quello ke tu longnesti de prima e poi li pone

scinola calda collo facto come facesti deprima. ¶ Epoi lonelana congneli
questa mediana cioe ongneli tolle merolla dosso deceruio decoscia. l. 1.
oncenso. ʒ. iii. storace liquida. ʒ. iii. castoreo once. iii. opponato opeti
debangno deciascuno. ʒ. iii. trebentina. ʒ. ii. resina dura. ʒ. iii. cera
l. 5. olio laurino. ʒ. viii sego decapra. l. 1. olio crudo dolce. 1. sextario
pesta ecerne quelle cose estrugela cera collolio mesta laltre cose ecoce
alfuoco lento ecola emuaso nuouo congne qn besongna. ¶ Edalli q̃sta
potione kecuri lanferta dentro tolle asenço ʒ. i. aristologia. ʒ. iii. be
tonicha. ʒ. i. petroselli. ʒ i. e 5. cicorea. ʒ. i. oncenso maschio. ʒ. iii. castoreo
ii. oncenso menuto gruogo deciascuno. ʒ. i. peste q̃ste cose cõ esse ecoce
alfuocho lento emuaso nuouo congne qn besongna. Edalli q̃sta po
tione kecuri lamferta denta dentro tolle asenço. ʒ. i. aristologia. ʒ
iii. betonica. ʒ. i. petroselli. ʒ. i. e 5. cicorea. ʒ. i. oncenso maschio.
ʒ. iii. castoreo. ii. oncenso menuto gruogo deciascuno. ʒ. peste q̃ste
cose ecernute edalle abere cõ acqua demele. cioe acqua otto p̃ti
ouo. dii. edemele ouna p̃te. ¶ Altri savi afermano kesetolla sangue
delibraciuoli enonmangia orço. ¶ Altri savi dicono kelisedea nitro
salso emarobbio uguali pesi euno poco destomacho convino puro,
forte eqn labeuuto fallo andare. ebangnalo cõ spongne cõ acqua
calda fregando deforça premendo lemani grande peçça. ¶ Eselnet
tre sara enfiato falli cotture ellopetto. emprima. 1. epuoi. 3. di. falal
tro cottura dalaltra p̃te delpetto. epoi. 3. di. ancho laltra dalaltro la
to eguarda kenolle coce. / **Delopilationi delfegato edolori ea postemationi desso fegato. R. xxxiii.**

LAbestia konconiença auẽ opilationi dentro ellofegato ouo dolori. o
uero apostema adelisengni delanferta lienosa delanferta dela
melça euolse curare emq̃sto mõ ongnelo condictioni kesono dette
desopra esebesongna cocelo sicome detto desopra dalienoso. cioe
delamelca opilata edenfiata. **Delopilationi e apostemationi dentro fralecoste ekiamanose splendetia. xxxv.**

SElabestia anc apostema tralecostole dentro cioe sekiama ple
uretico conoscese p q̃sti seng alafebbra liochi sono rupi enment°

lurekie tere eriggide pesta colli piei. Curalo em q̃sto modo tralli sang̃ delauena matrice etolle lo sangue emestalo con uino eoleo fa kesieno tiepedi efregalo tutto lanimalio molto contra pelo efallo stare elluogo caldo eguardalo daluento.

Delaunferta kesekiama engreco ydrofobiá cioe paura dacqua perció kefemiono lebestie kelano q̃sta eferta

·xxxvj· Alora lebestie ano paura delacqua ekiamase ydrofoba eniferta meadeuene talora p̃ morso debestiá rabiosa kome cane olupo caltra bestiá etalora cade skiuma ellacqua kellibeie delabestia uenenosa etalora nasce humore pessimo melanconico uenenoso ella bestiá elquale sale alceruello. efa questa. Equesti sono liseng̃ tutte leuene sono piene edestese gonfiate suda lagrimano liochi trema coe ligelasse p̃ cotese amura oũo pareti deuenta rabiosa p̃ q̃sta enferta. Curalo em q̃sto mõ tralli sangue delepti desotto oũo delecoscie castiene lo dalcibo falla stare elluogo obscuro kenõpossa uedere lume. e fallo stare molto quello fermo edalli bere p̃ canella sepuoi oũo empila osi truogo entale mõ kenone oda busso delacq̃ q̃n laimette p̃ bere. Etolle una mangiata de ruta pesta. cxv. bake deluro peste colio rosado. li. 5. aceto. ℥ 1. meste ensieme ongne elcapo ellurechie p̃fectam̃te.

Delspasemo ede lasua cura. R̃. xxxvij

Ortam̃te adeuene lospasemo alebestie econosese p̃ q̃sti segni taggiono subitam̃te legionture sono destese. enõ ano bene ballevoli lembra etalora gittano skiuma p̃ labocca. Curalo en q̃sto mõ dalli q̃sta abre aceto adaquato mesta conoso poluare demitro salso ecucomari saluatiki amangiare efa q̃sto viij. dí. acio kepurgi. Etolle sang̃ destuggene marina una mezza cocila ealtretanto aceto. e altretanto uino. cassa fetida ℥ iij. pesta emesta edallo abere p̃ lenare. Ancomo dicono saui kedebbia fregare onguendo molto eldosso cõ aceto elio entro efa questo molto alonga.

Delaepilentiá cioe enferta kefa cadre labestia.

·xxxviij· Launferta kesekiama epilensiá aduene alebestie sicome aliuomeni p̃tilunaii oũo rasgioni deluna laquale eferta fa cadere subitam̃te epare kesia labestiá morta etreme. edebattese

molto egitta saliua. etalora skiuma p bocca. epoi subitamte seleua emangia. ¶ Certa eltenarume delenare collo deito. esellie molto freddo sapie ke molto auara alonga qsta emferta esepoco freddo rade uolte cadara ¶ Euolse curare enquesto modo tollili sang delcollo copiosamte cioe asai elasciualo .V. di epoi litolle sangue deletempie efallo stare elluogo caldo eobscuro. congnelo p tutto conongueti caldi esekki dissolutiui liquali sono emlamferta roborosa edenlamferta alienosa enaltre ongne elcapo elurekie conpece liquida mesta co olio laurino emettene dentro ellurekie ellenare. efalli couta chestia tutta uia ellocapo decuoio kestia bene caldo edalli queste potioni da dapurgare tolle silermontano ouo .ʒ. .ij. radici deopoponato ouo opoponaco ouo ʒ.j. scamonea. ʒ.j. decucomari saluatiki radici. ʒ.j. peste emeste co uno sextario demele skiumato ecocelo poco edanne .j. codeario grande con uno sextario dacqua calda edolio. ʒ.j. abere pcorno ¶ Ecura elcape spessamte tolle radici dargimone ouo amaregiola pesta ecernuta. esoffiala plenare co canelle. ouo radici delerbe de lasa fetida. ¶ Ese p qsta cura no guarisce elanferta efatta antika cioe coture collicauteri sicome sedice elanferta appiosa. **Delbomeco. xxxviiij**

Spesse uolte lebestie regittano p uomitto laqua kebeiono laquale cosa nasce p troppa egiuria defreddo qn lostomaco pcio deuenta paralitico ¶ Euolese curare eqsto mo tollili sangue delcollo edalli lepotioni calde esecke hesono dette ellamferta roborasa elienosa e ong lecossie denanci elpetto fregando molto conontioni caldissime leqitali sono dette ellemferta roborosa. ¶ Epurga elcapo plenare. ¶ Eancora se besogna poneli ellopetto lonpiasto fatto desenape epesta e fichi sechi cotti enacqua elascialo tanto stare su keronpa.

Delamferta sideratica edelasua cura. R. xl.

Lamferta sideratitia sechiama qn labestia sta stota criggida quasi astipata. equasi no po andare lagle nascie qn eltroppo freddo troua labestia magra euoita. ouo eltroppo caldo ouo p troppo renpiemto decibo crudo no paidicono ouo p troppo degiuno delcibo labesta sta stota ena stota edubetosa. ¶ Euolse curare co molli cibi elieui potioni

tolle assa fetida .ʒ.j. mesta cõ una emina dacqua demele ealtretanta
acqua dorço mondo molto cotto ecolalata lida abere. ¶ Ese la ferta e p fre=
ddo. pone elluogo delacqua delorço uino colio uno poco edalla tiepeda
ese p questo caldo troppo mette collacqua delorço olio rosado ¶ Ese p troppo
cibo nõ paidito fallo astenere dal cibo. ¶ Ese p fame dalli largamẽte mã=
giare. Pcio kecia scuna enferta secha eluene collo contra dio de
lacasgione kela fa. **Delanferta kesechiama p cossiõe dalsole ke. xlj.**

Quando sono ledi caniculari elsole molto ardente talora p cote
noceuolemẽte elceruelo alebestie econosesce p cio keporta el
capo chinato. ¶ Euose curare cõ tollare sangue deletempie edarli
lapotiõe kedetta ellosideratico laquale aduene p troppo caldo desole.

Delanferta kesekiama crudita cioe cibo non padito ke. xlij.

La crudita delcibo talora fa enferta alebestie ¶ Conoscese p cio
keua piegata labestiã q̃ni ẽ inuno lato q̃ni ellaltro ¶ Curase
enq̃sto modo tollili sangue delcollo easheiuilo dalbere edamangiari
ese ltempo ecaldo dalli lepotioni fredde ke sono dette ellosideratico el
quale aduene p localdo. laltra letera dice fallo sforrare. desotto esal
lo notare. **Delbolissimo cioe fame canicia quasi satiabele. xliij.**

Auiene spesse uolte alebestie bolisino cioe fame pessima
q̃ni sostengono fame etalora p lasecca ¶ Equesti sono lisen
gni fuggono liochi entro edeuentano cupi. eluiso eadentro e
trema tutta labestia ¶ Euolse curare enq̃sto modo empina lom
gne tutta fregando cõ uino eolio tiepedi poi tolle merolla depane
etanne suppa con uino strefeno cõnesso edaloie abere p corno e
questo siconforta labestiã etolle elbollismo ¶ Ese elbollisimo nõ sepote
tolle una emina desemola emestala cõ uno sextario deuino li
da abere p corno ¶ Ese elbollisimo aduene emina enõ puoi trouar
cibo kelidia metteli delatra enbocca oi uo ketuneta suppa dessa
tra edolloie abere p corno. **Dlaferta kesekiã asehco cioe angostia delfiato. xliiij.**

Lamferta kese angostiã ellofiato deleagioni delequali nõ sepo
tredare raigioni uolese curare enq̃sto modo tolle spongna
ebangnala cõ aceto adacqua calda eponila su ello cappo ellopetto

emette ellurekie olio laurino tiepedo efallo stare elluogo fredo.
emetteli su ellenare pena ouo bastoncelli acio kestarnuti efa questo
espessamte empcio kegioua molto emquesta emferta.

Delambastia edeltrassmotire qn adeuene alebestie. R. xlv.

Se labestia adolore destomaco opaltro mbro opaltra casgione
canbastia euene antanto ketrasmortese tolle follie de bora
sce eappio domestico epestale emestale co .j. sextario deuino emette
lo planara manca eselambastia sara piu forte. petroselli macedoni
ti. seme depastonage. ebrotano. efiori demastece detutti iguali
pesi. peste edallie abere coacqua. oellita cioe mele una parte e
acqua .x. pti equesta tolle lambastia ¶ Esequeste mebra onde
procede lambastia sono debeli troppo sikecadelabestia enopo paidire
sono sauii kedicono kesastenga dalbere eqn ano sete mettano se en
nacqua fedda estieno emessa. una hora. edencotenente passa lam
bastia eladebelega. ¶ Altri sauii dicono kesedia farina dorço giuno
abere pcorno. ¶ Molti ano puato farina degrano conacqua fredda
data abere. egioua entenente. ¶ Altri sono kedicono .iij. oua cru
di copolegio eaceto adaquato eolio uno poco abere pcorno edemol
to utele aquesta enferta. ¶ Etutte queste cose detti degrandi sauii.

Delaparlasia cadeuene alebestie edelalora cura. R. xlvj.

La Aparlasia adeuene alebestie secondo kadeuene aliomeni.
¶ Equesti sono lisengi uala bestia corte come ua elgra
co kinato emuno lato kinato porta elcollo etorto come labestia
karotte losse delcollo. epone lipiei torti. esemoli fare andare
ritto pforça pcotese amuro caparetti eacio kecroua mangia ebeie
come fosse sano lespalle lorço suo apare sodo lespalle elanke paione
nude decarne. ¶ Conqsta cura seuole curare tolli sangue delate
pia dallato sanno eno daqllo ketorto. congnello co onguenti calde
eseke desolutiui kesono detti ellaroborosa enferta eda altri parti
efregalo molto conessi caldi efalli tene ellocollo ritto p força e
poneli stecche dallato torto elegale pkestia ritto efalla stare el
luogo caldo sicome erroboroso edalli quelle potioi kesano alro

bboroso ¶ E seliongueanti equeste cure nongiouano poco falli cotture ello
collo dallato otradio eno daquello kepiegato ouero ratratto. efallo enq̄sto
modo una spanna desopra alosso delaspalla enuso ellocollo ellurechie
ellatenpia falacottura come uno somesso. dalaltra parte ellatēpia
fa una cotura ennodo duna stella piccola. ellereni enfiano a
meçça laskiena coce efa cotture come uergette studiosamte eno
trope adentro euolse essere medico sauio cioe marescalco plinerbi.

Delerotture dentro p pcosse. R. xlvij.

Talora aduene alebestie rottura enalcuno mbro dentro qn
cade ouero core. ouero salda ealora tosse edenferma malamte
¶ Questi sone lisegni deuenta straguirioso cioe ane enpedemto
aurinare escreano talora come marcia eqn seulta nosepo leuare
enosetrolla ouero scote eqn larottura ene ricente gittano sangue
pbocca ouero altronde. ¶ E uolionose curare contose kesiano tibi ke
no facciano danno alemēbra dentº masiene loro anke esieno cose
melli euiscose keresaldino. ¶ E dalli espese uolte q̄sta potione.
tolle onenso maskio. ℥.j. opio tepaico cioe giallo nero. ℥.j. cicorea
eruta deciascuna. ℥.j. peste q̄ste cose meste cō.iiij. emine deuino
forte. lida abere ciascuno die pcorno enfine atanto keresalda
lacottura adentº

Delapaççia cioe farania ouero rabbia xlviij.

Aduene talora alabestia smania cioe paççia etalora sekiama
rabbia. entale modo kerompe lamangiadoia emerdese ecorre
sopra lhomeni come fosse besta crudele cioe orso olupo. obestia fera
mena lurekie guaita fermo colli ochi splendenti. gitta skiuma colla
bocca ¶ Laquale bestia qn launoli medecare legala ferma acio
kenofaccia male aculuy kelamedeca ecurala enq̄sto modo tolli
li sangue delcollo edeleganbe efallo stare elluogo obscuro elascialo
tanto cabbia talento de mangiare. ¶ Quando sara tornato sike
possi tolle uno aceptabulo desugo decicuta mestalo cō.j. emina da
qua edalloie abere pbocca epuoi lilaua elcapo. eponeli su ruta pe
sta esustilae. efallo stare elluogo cioe estalla dalda. ¶ E questa
potione ebona molto alicauali rabbiosi. tolle bache delauro. iiij.

segranelli duliue onde sia fatto lolio .xx. peste q̃ste cose molto emeste cõ
uino ueto caldo limette planara mancha. **Delamferta keseklama plectoria cioe renpiemento debo nõ padido. xlviiij.**

Quando labestia suda emangia orço. oũo qñ mangia orço ricẽte
o pche troppo caldo. oũo qñ mangia troppo enõ se fatiga nasce lanfer
ta kesekiama plettoria emale paidire. e conoscesce p q̃sti seng̃ suda p lespalle
egambe. ua nõ benerito nesodo. ¶ Curalo emquesto mõ tolli sangue
del collo emestalo cõ olio econaceto. efregalo p tutto efallo andare soa
ueñite. eguardalo dalorço alpostuto. ¶ E dalli questa potione tolle fol
li debraske etrãne elsugo emestali poluare dmirra euno poco dolio e
ueno ueto edallore abere .ij. di eq̃sto sana lapletoria elmale paidir
¶ Altri sono kedicono elloro scriptura. entañiti laquale cosa euam
ta ecosa captene auekkiarlle. cõciosia cosa kelebestie sicome homeni
senolliono medecare pcerta eprasgioneuole scientia darte demedicĩa
enonp fante. **De lanferta cioe ulceratione d̃lpolmõe kiãase tisico .l.**

Secõdo kelpolmone sano fa aiutorio grande alauita. cusi lan
ferta delpolmone fa piculo demorte laulceratione cioe piaga
del polmone oũo apostema seconoscono p q̃sti seng̃ soracbia etosse
greueñite escrea marcioso selamferta e antika çoppeca delipiei denã
çi. euene grande puçça plenare ¶ E ponese agiacere malageuoleñte
ealafebbra capoggiase alamangiadoia e descie sterco puççolente enas
coli briscuoli. equeste cotali bestie kano q̃sti sengni malageuo
leñte guarescono epoke. ¶ E queste sone lecure loro dalli q̃sta po
tione. tolle egrõgo magina de ciascuno .ʒ.j. mirra bona .ʒ.ij. on
censo maskio .ʒ.ij. ysopo .ʒ.ij. peste tutte q̃ste cosse emeste emsiẽe
damne deq̃sta poluare .j. codeario cõ.iij. oua emestali acqua edallo
abere ¶ E senona uollia demangiare dalli latte enuece dacqua esia
decapra. e mestali .j. codeario demele abere e dalli orço monde ecotto
cõmolta acqua ecolato edalli lacotura bere emeste cõ essa olio
rosado. emestali uno poco depoluare kedetta desopra. oũo ketuli
da latte depecora abere p corno qñ amcomo ecaldo ricenteñte monto.
¶ E dalli questa suppa. tolle .ij. sextarij defarina degrano. euno

sexstario defarina de horobij cioe capo girlli emestale emsieme . e mesta cō queste cose delapoluare kedetta desopra . i . codeario . ca giongneli latte dequale edetto desopra . iij . cotili . edalli questo . vij . di alonga omni di ta kesene mantenga enfino kelabestia an ara uolhia delcibo ⁋ Edalli cibo uerdi amangiare ꝑlofastidio e ancomo cibi arostiti cioe grano . ouō lenti cōorço arostiti . epalha acio kemangi dequale piu lipiace . enꝑtanto lisiuole dare latte recente ciascuno di alonga . efallo andare molto esoaue . eqn̄ guarescie melho fallo piu fatigare sempre . ⁋ Esenonai cllatte kelida dalli laqua oue sia stata lorobo enmollo . i . die euna nocte epoi strese nato edallaie abere ⁋ Elenferta delpolmone qn̄ labestia efor te enō afastidio kemangia bene tralli sangue delcollo ouō delpa lato epuoi lida cēnare dolhino lauata cōaq̄ estata ēmollo co nessa edallaie abere couuino uekio hodorifaro . eda delacenna r ij . codearij . ouō . iij . cō una emina deuino meste ensieme . ⁋ Eqn̄ laferta sara confermata tolle radeke darbore dema stece ouō demortella . ʒ . ij . oncenso . ʒ . mirra . ʒ . j . caffarano ʒ . j . pestale eternele edanne abere cōuino epremeli emboca tona biancha dolce spessamte . edalli seme deradici cōuino . edalli amandole fritte cōuino . eqsta medicina emolto prouata tolle cādamomo . ʒ . ij costo cennamo deciascuno ʒ . j . radeche de calcatreppe . ʒ . ij . cassiá lꝰ gnea . ʒ . j . storace . ʒ . 5 . peste ecnute da qsta poluare . i . codeario o doi cō una emina deuino abere senona febbra ouō cōaqua dorço mondo bn̄e cotto ecolato ꝑ corno ꝑ bocca qn̄ alafebra.

Delanferta kesekiama orto nica ouō plagio rigida cioe tutto rigido . R . lj .

Lanferta kesechiama ortotonica . cioe tutto riggido se conosce ꝑ questi semḡ enpcio kenonpo andare esetu el tiri ꝑ capesto nōgioua kenada greuemte recollie elfiato an sia molto spesso . esuspira menase ellopetto ellespalle strengnese ellifianchi . tosse qn̄ ene cōfermata manuca delale enferta quando ene cōfermata guaresce detardi egreuemte ouō

kenõguarãresce quasi maio. avenga keseprolonghi. con cio sia cosa kel core el polmone sedesekkino edeinginççino ede besongno ketutta la bestia sedesechi. p cio kel calore del core arde tutta la bestia edesecasce tutta e more cõsumata. ¶ Ma ringtanto qn lanferta e ricete fa q̃sta cura tosto tralli sang del petto emestalo cõ uino col lio caldo long e fregalo cõ esso emetteli p lenare rauuo mesto conolio dolce. v. di cõtinui ¶ E poi li da questa potiõe tolle senape biancha oũo altra fritta e solfo uiuo e mirra e ciertamomo detutte guali pesi. peste ecernute meste cõ tre cotrinto mele schiumato. edanne quanto una noce cõ uino nere caldo. i. emina. oũo cotila ciascuno di abere ¶ Altri savi dano q̃sta altra potione tolle mirra. ʒ. ij. solfo uiuo. ʒ. i. nitro salso. ʒ. v. pece liquida. ʒ. ij. trite e cernute meste co mele. e mettelo p lenare cõ uine vieto ole cunite spessevolte. E curale kenone enfreddi cõtenpata fatiga acio kesudi e sparge ello fiene ke limangia poluare denitro mesta cõ acqua demele senpre.

De la 'nferta la quale se kiama epistono cioe elle parti de retro e de li sengni e de la cura. R̸. lij.

L Anferta kesechiama epito stono eschinelliante alanferta kesekiama ortotonica. ortotonica sedice qn tutta la bestia ela ggiada. epistono sedice qn elle parti deretro erigida. econoscese p q̃sti seng. lurechie sono riggide cioe stote el collo desteso liochi piccoli. ella faccia la pelle destesa le labra grevi. nõpo spadiliare nõpo aprire la bocca. non a taleinto demangiare nebere. la coda riggida na quasi trampaloni oũo vagando quaella le nenbra stote grevemnte va. oũo malagevolemnte. spessamnte cade e de ne cespeda colli piei deretro. e mp cio sekiama epitostono ¶ La quale enferta grevemnte secura bene de ĩuo p lo freddo destate se ti e la cura sauiamnte e studiosamnte guarescie bene avenga ke co fatiga. ¶ Questa enferta nasce destate qn la bestia sara p cossa dal sole ardentissimo oũo qn coppeça el pede denanti e de constretto dandare oũo correre tãto kesudi oltra mondo. oũo qn la spalla oũo gamba denanci se man gangna. oũo qn gïace su ela spalla oũo ganba denanti tanto

ke seadormita ¶ Edeuno nasce questa enferta qn suda pmaggio . ouo
pfatiga ealora sta alfreddo . ouo elluogo ricente ouo umedo bangnato
ouo luogo marmorito . ouo qn molto suda . ouo qn lemascelle endor
mentesono pfreddo alora ponasciare qsta enferta ¶ Euolse curare
enquesto modo . Tolle grascia deporco meta . li . ij . terbentina . li . 5 .
peuare peste ʒ . j . olio ueco . ij . sextarij . qste meste ensieme ecalde om
gne tuta labestia fregando elluogo caldo . ¶ Molti saui dicono kesebā
gni elcapo cōaqua calda ouesia cotti borobi cioe capo girlli ¶ Altri
saui dicono kesesoteri labestia ellosterco dequelle bestie dequella ge
neratiōe cioe elloro letame caldo . tanto ke sudi ecacise malanferta
collosudare . ¶ Altri saui dicono kelabestia selegi ecoprasi derena cal
da alsole caldo ¶ Questa potione ene molto utele tenuta dalisaui
qsta arte tolle . x . granelli depeuare pesti . pegola . j . denaio peso . enitro
salse . ʒ . j . asa fetida quāto una faua grossa . peste emeste ensieme .
meste cō esse olio buono crudo . j . emina . euino ueto sono . j . sextario
edalloie abere pbocca . ij . uolte eldi ¶ Dicono saui keprouata cosa
edalli abere sangue debufalo caldo fumante dalline teperata quā
tia . ¶ Ese uol puoi auere tolle ouenso pesto esale trite enfranda
me doi . iij . oue . edeuino optimo . ʒ . oiiij . edalloie abere pcorno
¶ Euolse engnare cō caldi medecamti . ¶ Etolle grascia depor
co ricente colata colio dolce crudo . euino sono emestale sopra car
boni uiui . emettene plenare ¶ Eponeli su enpiasto caldo congne
li pri cōolio ciprino ouo cōuino oieto tiepedo epresso alfuoco ¶ Epuoi
licopre conpanni delana efatigalo ensole caldo ecaluaicalo efallo an
dare asalita eascesa tanto kesudi ¶ Epuoi li forbe cōpanni morbedi
epuoi long epuoi locopre . congnelo cōpece liqda mesta cōolio tiepe
do . efatigalo . eguarda kelapece nōsia troppa ketionguasti lacodēna
¶ Sono altri saui ke dicono kesetolla sangue dellocollo quando
labestia eforte . ¶ Altri saui dicono kesemetta enbangno caldo
edanoli qsta potiōe cioe assia fetida . ecomino caniso . ebache de
lauro eolio edanne ciascuno die uno poco cōuino abere . ¶ Efā
ne qsta ontiōe cera . j . li . resina . ʒ . iiij . opoponaco . ʒ . ij . merolla

decetrino . ℥ . ij . storace liquida . ℥ . iij . olio laurino . ℥ . iiij . q̄ste cose me
ste ensieme ecotto congnelo conesso elluogo chalto . ¶ Questa ene u
nalta ontione cioe onguento tolle bache delauro . j . sextario cimino . ij .
sextarij solfo vivo . ℥ . iij . resina . ℥ . j . olio dolce . ij . sextarij cocelo alfuo
co congnelo .

De la litargia cioe de medecatiança esono apo stematiōe kenasce elleparti dentro delceruello .

Delainferta kesekiama litargia seconosce p̄ q̄sti sengni . giace
sempre edorme nōuole mangiare nebere . equando tu eldesti a
granase elasciasce cadere edeuenta magro ecio ketulidai bē sta co
me dormisse eapena beie . ¶ Euolse curare enq̄sto modo . efalli letto
cioe giace cioe ellastalla acio kebeiá . ¶ Ebangnali . elcapo conacqua
calda . oue sia cotto polleggio epuoi longne cōlio ke sia cotta adarce
cioe carne marina trita . econgnene lurekie ¶ Dalli questa po
tione tolle camomilla eradice degiaggiuolo . eargimōne ecocele
ecocele ennacqua . edanne . ij . cottile oñi onnidi . ¶ Ebangna
lipiei denançi esspesso cō acqua calda ¶ Edēpcio ke questa einferta
sole corrare alipiei oñi alpe edepiculosa acurare eq̄sti sono lisengni
lagrimane liochi equasi cacciolano . dorme apoggiata alamangia
doiá . ua ennaretro mena elcapo engiu edensu . tutta labestia e
greue ¶ Ealora litra sangue delpe ritto cioe ganba ritta denançi
edelacoscia mācha dento alato aingnenaia congnelo conesso me
sto cōunno eolio caldi ¶ Tolle argimōe oñi mereggiola pesta e
cernita edalloie abere cō . j . sextario deranno . e . ij . ciati dolio eda
loie . iij . di . elquarto nolli dare . ¶ Esenona talento demangiare dal
li horobi cōmele ecōacqua tiepeda amangiare elacqua beia . ¶ Ese
q̄ste cose nō guarescono labestiá tolle quello seme cioe li horobi ecoce
lo cō acqua edanne . j . emina ciascuno di emestali tūto mele ke
basti conesso equesta potione gioua molto alafebbra . ¶ La bestia
kelitargica seuolespesso destare kenodormia efarllo andare tōti
nuamēte . ¶ Eponeli alipiei denançi enpiasto desenola edesale eda
ceto eponeloie caldo ellongie . edalli p̄ bocca farina degrano cōunno
poco desale trito ecō . j . sextario daceto adacquato . ¶ Edalli abere

mergiola pesta cõ uno poco dolio emesta cõranno p corno. ¶ Astiem da lorço edalli fane seche. i. sextario acio kesafatichi arodare le fane enõ dormia enfino kemangia ¶ E tollili sang del collo. equando laitratto curalo enqsto modo tolle cedro. ʒ. iiij. ta lamo aromatico. ʒ. ij. spigo. ʒ. ij. radici decappari. ʒ. ij. radi ci peste qste cose ecernute dãne. ij. codearij. cõ. i. sextario dacqua tiepeda lida abere p corno enoli dare abere p corno tro ppo calda nefredda ebeia boco. ¶ E uergastralo sempre collo ũgastro egridali p cio kabbia paura enõdormia empcio ke guaresce piu tostamente.

Delainferta kesekiama regia aurigginosa cioe gialla come oro edicese regia persimilitudine ducello regio elquale dorme molto destate ekidesti. liiij.

Q Delabestia auara lainferta kesekiama regia oũo auriggino se conoscese p qsti sengni. sono lochi gialli amedoi elcollo porta kinato ellolato ritto. epare kecopechi delpemancho. ¶ Cura lo emqsto modo kiudelo elluogo oscuro kenõ possa uedere lume coprelo cõpanno delana ecoprelochi kenõ seueggano. omgnelo ij. uolte eldi cõ olio euino tiepedi efregalo. ¶ Tollo petra demacina despongna kesia piu de. v. lieponeli ellofuoko. elega elcapo de labesta colipiei. equ lapetra. emolto rouente ponila sotto lanare delabestia egitta su ellapetra olio. efanne colliare elfumo ellenare. ella bocca ellochi qn sono copti come edetto desopra efaqsto tanto kesudi efallo. v. di continui. ¶ E dalli qsta potiõe tolle sangue decapra. egalico ecosto peste qste cose emeste emsieme giongneli olio efanne potiõe cõuino edacqua edallare abere p corno on. di. alonga.

Delainferta kesekiama bile cioe colara ekiamase dolore destomaco cioe uentre. lv.

V Ole talora uessare lebestie lainferta kesekiama engrecobile cioe colara. ¶ E conoscese p qsti. uultase eatorcese como fano listrofosi. ealcuna uolta bomeca humori gialli ebianki. ¶ Curalo emqsto modo tolli sangue delcollo edalli questa potiõe cõtinuamẽte. ¶ Tolle scuriola saluatecca. ʒ. vi. gruogo ma

gnia. ℥. i. nitro salso. ℥. ii. d'uino optimo. i. sextario pestele cose emeste collo uino. uno sextario egiongneli. i. emina daqua de mele mettela planara maka. **Dlabilesecca cioe humore malaconico.**

.lvi. Degelabide secha. tolle mortella saluatica pesta emesta con uino emettela planara ritta edalli ferro degrano ennecerdorço edalli lapotione mesta con acqua. **Dela infertta kesekiama colita cioe dolore d'lbudello elquale sekiama engreco colore uerde daldolore uentoso. R. lvii.**

Lanferta kesekiama colita sole fore grandi torminti alebestie entale modo hepare kesiano cardiaci. ouero scofoli. E conoscese p questi seng'. qn sta ritto cade subitamente sicome empletico eponiamo kesofera esta ritto asai eldolore piu creste e debisongno hesegitti aterra egiacciа. E qn beie acqua fredda trema esuda eansciа molto. E curalo enquesto modo. Tolle aniso definokio. ℥. i. seme depetroselli. ℥. i. seme definochi. ℥. s. peuare nero. ℥. ii marobbio ebrotano de ciascuno. ℥. i. aneto ℥. iii. leuitico. ℥. i. cetaurea menore. ℥. s. camedros. cioe herba querciola. ℥. s. herba dasa fetida ouero assa. ℥. iiii. poleggio. ℥. i. seme deruta. ℥. i. seme dappio. ℥. i. seme de gittone. s. ℥. peste tutte queste cose ecernute meste. cu. ii. li. demele. deskiumato pesto ello mortaio fanne lactouaro edanne quante. i. noce destenpato co. i. sextario daqua tiepeda abere pcorno equesta ene pfecta medicina. E seldolore pseuora enonse parte tolle seme definochi. v. codearii. v. codearii bene peste dallone abere co. i. sextario debuonuino puro. Ancora tolle lapelliculа del uentre efalla seccare alfumo epestala edallate abere co uino.

Delainferta sekiamano uomica cioe enprima engreco cioe apostema laquale acollie matria. lviii.

Nasce talora alabestia dentro ellopetto enprima cioe marcia kesacollie ellopetto econoscese p questi seng'. qn secolca le uase malageuolemente esili malo hodore plabocca giace ellolato enferino enone ellatro lato tosse etalora. sença marcia pla

bocca. ¶ Curalo em q̄sto modo tolle oncenso caristrologia rotonda de ciascuno . ʒ . ii . pestale emettele p̄ lenare cō uino tiepedo. ¶ Ancomo tolle solfo uiuo . ʒ . iiii . aristologia rotonda . ʒ . v . edalloie em semelliante modo. ¶ E cōfortalo collo cibo acio kesemantenga. ¶ E q̄n se rompe lanascença ede quasi purgata lamarcia falli totture ello petto a cio kelumore sepurgi mellio epfectamēte. **Delanferta kesekiama en gco cardemia oūo cardiaca enlatino sekiama batecore. R.**

· lviii · **L**Anferta kesekiama engco cardemia oūo cardiata kiamase ellatina lengua batte core econoscese p̄ q̄sti sengni desekkase enonsta sença febbra . elcuoio sapicca alecoste laskiana deuenta dura enascono ellodosso carbomcoli . cioe brisuoli emangia piu kenō sole ¶ Curalo emquesto mō tolle bbatimo cioe ysopo saluiatico e sale . epestali emsiemi emestale cōuino rosso . etragane licarbomcoli cō esso. ¶ Ancoramo tolle pece ecera eresina . epegora . concenso pesto emestale con olio ueto efanne onguento . eongnene tutta labestia fregando assai coneso. ¶ Ora enptanto kenō basti medecare elcuoio defore senō semedeca elintio kedentro . tolle penare biancho cioe q̄llo cala cortecia biancha enone mōdo granelli treta mirra . ʒ . v . oino hodorifero . dieto . i . cotila . olio uide . i . ciato mestale tutte epesta e daloie p̄ bocca abere p̄ corno ¶ Ancomo tolle . ii . manciate deruta uerde scelta copoponato . ʒ . i . euna cotila deuino . euno ciato dolio uerde cocele . edaloie abere p̄ corno . laquale enferta nasce p̄ engiu ri grande oūo p̄ constremgnemēto dalcuna necessita. ¶ E sono sani kelidano abere sangue depecastra giouane nō uekkia mesta cōui no p̄ corno manolse poco elsangue p̄cio ke molto pottarebbe ucidare tosto ora questa ene piu secura potione . tolle cipolle rotonde eseme deruta peste emeste eda deq̄sto . iii . ʒ . cō . i . cotila deuino ciascuno di abere p̄ corno ecurala colla curatiōe ouero curatiōi ke detta elliroborosi eusa esso cure enq̄sta enferta.

Delamferta kekesekiama syntesio . ekiamase autrofia oūo marsino ellattino sekiama sença sucо ekiamase consumatiōe. sença febbra R . · lx ·

ADuene alebestie lanferta kesckiama engco syntesis laqle
aduene alhomeni sicome alebestie. Laquale seconogsce
p qsti sengni de magra ciascuno di strabuççano lhossa. mangia
molto sta sempre afamato. uole rodare cioe ketroua p lafame losste
co suo eduro. unno nonlongo tempo emisaramte. nō pare kese
possa leuare dagiacere magiacene come molto afadigate mā
giano molto esempre ano mortale fame cioe kemagia ebeie
seconuiene esterco eurina. enose nutrano leuenbra. empcio ke
lostomaco edebele econstretto nonpo paidire locibo elfegato nō
po generare sangue delquale elcorpo senutrichi. elfegato deuē
ta socto come larbore katalliate lemelliori ellemagiurie radi
ci erecene nutricamto dapiccole radici tanto ketelefollie mi
samte epoi sesecca. Ellon cominciamto curalo enqsto modo
tolle cera. li. iij. terbentina. li. i. merolla dosso decervio. l. i.
grascia deporco uieta sençasale. li. i. peie derami. yreos. deciaſ
cuno. li. 5. maggiorana. li. 5. olio laurino. li. 5. cocele uno poco
acarboni lenti. ecolalo eqn metteli lapoluare delireos edalama
iorana edelaltre cose. emetteli amolea uno poco emestalo tāto
ke sefreddi congne tu tutta labestia efalla fregare cō mani demol
ti homeni tanto keseresçaldi esudi euolse mettare emecto. iij. di
epoi fare semelliante. efalla stare copta efatigalo omnidi poco
emsieme acio kepaidescha elcibo. Edalli qsta potiōe brotano
ʒ. iiij. sentonecho ʒ. iiij. cicorea. ʒ. iiij. carne pistreos. ʒ. iiij. gē
tiana opoponaco gruogo deciascuno. ʒ. 5. ruta. ʒ. 5. tutte qste
cose peste ecernute. da deqsta poluare. ii. codearij. mesta cō
uno uieto cocela emaqua dorço mondo ellaquale sia cotto
skianale deporco. eagiongne. li. ij. codearij defarina de orobbi
e dalla omnidi. viiij. di. alonga elasciaoie stare alquanti di
sença essa epoi torna edalline altri viiij di. sicome facesti de
prima. epoi lalascia efa enquesto modo tanto kebasti. e dalli
semola de grano amangiare evallia enolidare orço secho se
nō fosse molle emaqua emollidare ḃba uerde amangiare

seno fusse el corpo delabestia encominçato amelhorare e rengrasare.

Dela tertitia neta laquale procede dalamelça siboine la gialla dalfegato e dalfele procede. lxi.

La Anferta keskiama cyteritia. e endoi modi gialla e nera. ¶ E questi sone lisengni delanera li ochi sono uerdi. e gittano kaccola come fane dura el cuoio deuenta stoto el pelo sta ariçiato. pare fatigato. quando ua çoppeca colli ginokia. ¶ Curalo co queste mediane. tolle radici de poponaco e seme dappio. peste de ciascuno. li. i. pesta e cerne e mesta. co. i. li. demele e mestali. i. sextario dacqua cioe siano cotti lupini crudi. con. iiij. codearij de questa medicina e dallaie abero per corno e danne ciascuno di cotanto e fa questo. v. di alonga. ¶ E se questa mediana pungna tropo aguarire tolle sterco bianco decane. ʒ. iij. e uino. iij. sextarij e mestale ensieme enpugnatto e fallo stare alaire e dallo abere. e mtra. v. uolte. v. di continui alonga. ¶ Anco mo tolle cocitura de ceci. iij. sextarij. e sterco. iij. ʒ. de canendo e sia bianco losterco. e fa come detto desopta cioe. v. di. ciascuno di cotanto come detto ellaltro.

Delanferta keskiama strofo cioe ultauito enascie perdolore delisette cioe delebudella elquale nascie per humori ouero perventosita ouero perapostema ouero pertuttamenito delbudello.

lxij La Anferta keskiama strofo adeuene per molti cagioni e curase enmolti modi. ¶ E conoscese per questi sengni uultase molto. ane torcioni grandi ellouentre. e guardase alifianki escie sterco dure pesta laterra collipiei e tutto questo adeuene per lo dolore forte kesente e talora se reposa deldolore. ¶ Uolse curare en questo modo. tolle acoro. e aniso. oppoponaco de ciascuno. l. i. peste e cernute e danne. ij. codearij. mesti co. i. sextario de uino uieto e li. v. dolio e dallee tiepedo abere per corno. iij. di alonga. ¶ E se labestia scrofosa no po fare lestercora cioe no po uscire fore. e mettese lacoda fra le coscie e guardase aluentre dalli questa poluere cioe de seme deruta saluateca mesta co uino abere per bocca do

lio efanne soposte emettene p lobudello . ii . ouo . iij . ¶ Eselu̇etre
sara molto endurato cõuense defare distere . mabangna emp̃
ma eluentre cõ acqua calda epuoi limette distere de coctura
demalba esemola . edebietola emestali nitro salso tanto kebasti
e . i . emina dolio . e . ʒ . iiij . desterco decolonbo . efallo stare basso
denaçi e alto derietro emettelo p lobudello epuoi lo fa andare
uno poco ¶ Altri saui lidano questa potione sterco delepore . cõ .
omsecodearij . demele . e . ʒo . granelli depenare mesto conesso
sugo de colli lidano abere pbocca edemolto utele potione aq̃sta
emferta . quando labestia ene stiteca .//

Delidolori delbudello edelecure loro . R̷. lxiij .

Lj dolori delfegato solliono adeuenire alebestie . ¶ Econoscese p q̃sti
sengni . nona talento demangiare . uole bere molto aguardase
allato ritto . ¶ Curalo emquesto modo dalli emp̃ma . i . sextario da
qua dorço mondo . cõ . iij . ciati dolio rosado abere pbocca pcorno
¶ Eselanferta nõ separe curalo conquesta altra potione tolle seme
dappio . ʒ . iij . brotano . ysopo deciascuno . ʒ . i . alliiiidi tanto kebasti . ouo
sekli poco meno seluerde nõ setroua . ecocele cõuino tanto ketõ
ni alterço . ¶ Questa enferta none quasi sença febbra enõpai
desce quasi bene legiermente elcibo eltesticolo ritto sensiá eden
dura ¶ Talora seuole curare cõq̃sta medicina tolle fieno greco .
iiij . ciati ecocello cõ . iij . sextarij dacqua defonte tanto ketorni al
terço edanne . i . emina abere p uolto cõcorno ¶ Sono saui ke
dicono . tolle . l̃ . ʒ . doncenso epestalo emestalo cõ uino assai . efre
galo sopra tutta labestia com molti mani efallo stare copto acio
kesudi elacopta sia depinno delana eq̃sta ebona curatione .//

Delidolori deluentre cadeuẽgono perenfiatiõi delauẽtosita . lxiiij .

Adeuene talora alebestie enfiatione deluentre edolore ¶ E
q̃sti sono lisengi sudano litesticuli taledi pesta collipiei laterra
uolbese subito ellato ponese elcapo alifianki epiengne mostrando el
dolore . etalora trema tutto ¶ Curalo emq̃sto modo fallo an
dare soauemente emettcli lamano onta ellobudello etranne lo

sterco epoi tolle sale . emele emestalo emestello emettelo ello bu
dello pcio kefacia asellare . ¶ Eseltempo efreddo ongnelilombi
conpeceliquida mesta cō olio eongnene lurechie . ¶ Edalli qsta
potione tolle lauro uerde ouo bacche delauo epeuare ecumino
eseme depetroselli eseme definoki . edanisi enitro salso uguali
pesi peste ecernute danne piccola presa . cōuino edacquaca e
olio caldi cioe tiepedi abere pbocca efallo andare tenpatamte
tanto keldolore cessi ¶ **Delaopilatione delbudello kesekiama colon edelenfiatiōe edelidolori dessō edellelore cure . lxv**

Talora aduene alabestia kelbudello kesechiama colon en
qsto deuenta quasi turato . efa enfiationi edolori . eco
noscese p qsti seng qn encomīça dandare trauarca collipiei de
naci esingioçça equasi gistima plodolore ¶ Solese guarire qn
ua molto stando sempre copto bene qn sta enstalla bene cal
da . ¶ Euolse curare emqsto modo ketulimetta plenare assa
fetida resoluta cioe sterpata conuino tiepedo . **Capitulo gñale deletosse elloquale dasententia delecasgiōe dela tosse epke latosse secura malageuolemte etalora nō se po curare plecasgioni kenōseconoscono bñ . lxvi .**

Alinitio delatosse aduene spesso . ederustica cosa qn adeuene
alebestie laqle talora passa pemedesina etalora secura cōmedia
ne etale ora nō sepuo curare . edempcio secura malageuolemte pcio
kelacasgione plaquale latosse nasce nōseconosce dalimarescalci ecio
none grande marauelgliare empcio keleggiendo tutti liautori cioe
libri antichi desaui dequasta arte nonsepuono bene trouare ma
trouanose obscure emale ordenate edempcio cancor keqsta eferta
cria . eadeuene spesso . efa grande danno ecurasse fatigosamte e
talora nollassano curare limedici delebestie . ebisongno kenoi la
desponiamo studiosamte easengnaremo tutte lecasgioni ciascuno
p se . edencomencaremo alatosse laquale adeuene p aspreçça dala
gola epoi diciaremo de tutte lecasgioni altre eporemme dciascūa
pse . **Capitulo primo kenascie peraspreçça ouo pontura**

de lagola dentro fatta da cose ke trano ouero se figgono ella gola lxvii

S Alcuna cosa sapicca ella gola ke ponga ouero faccia dolore. fa ueni
re grande tosse ¶ Talora entra poluare ella gola. ouero resta ouero
osso o spina. o stecca o petrella. o alcuna altra cosa. sapicca ala gola laquale
ene sipicolosa ke se non se cure tosto per cio ke la bestia non po sofferire deuenta per
lo dolore smiosa cioe pacça. ¶ Poneli mente ella gola dentro al sole studio
samente. e sa alcuna cosa liene apicciata ala gola tolle lane e lauale ello
luogo con acqua calda mesta con poluare dentro salso e fa questo con spo
gna bangnata ¶ E puoi tolle olio rosado e bangna lana e nnesso tie
pedo e poneło su de fore ello luogo endemgnato e lasciala stare. iii. di.
e poi. iii. di. lanelena e lana con lacqua calda e mettelì questa medicina den
tro ello raspato tolle çaffarano. ʒ. iiii. alume e scallinolo. ʒ. i. mesta
de questo con uino tiepedo e mettene dentro ello raspato e questo salda
perfettamente. Per la tosse laquale adeuene per freddo del capo
per humore ke descende del capo al petto. lxviii.

T Alora adeuene tosse ale bestie per ingiuria de freddo. per catarro ke
descende del capo ala gola e al petto e conoscese per questi sengni tosse
e tene el capo ala gola e al petto. e conoscese per questi sengni tosse e tene
el capo kinato a terra e quando beie e scui lacqua plenare. ¶ Curalo en
questo modo metteli le forme. e mettelli la mano destesa en bocca. e
rompe le besike lequale tu trouarai ella bocca dallato de sopra collongie
e poi lida per bocca. tre pallotte fatte de grascia de porco e mesta con farina
sotile de faue e fa questo tre di. a longa ¶ E poi per bocca pastelli a
bere con uino fatti de farina de faue. e grasso de porco. e mestali spetie
calde e sale e dallole a bere con uino.

De la tosse ka deuene per lo petto e per lo polmone uitiato. lxviiii.

S E la tosse procede dal petto. ouero dal polmone. ouero ka ne leg
giola conoscese per questi sengi. sono el polmone e la carne pieni da in
bastia ello fiato e sono enfiati. e quando beie pare ke nollia rugumare e tosse
¶ Curalo en questo modo. tolle luouo e mettelo a mollo en aceto molto
forte tanto kel guscio sia desfatto e remanga la pelecella sotile enterra
e congnelo con pece liquida calda tiepeda e dalloie per bocca. ¶ Puoi tolle

grascia pesta molta elume esale poco mesta emsieme cōacqua calda quasi come suppa lida abere cō mele dacqua calda . esepuoi bangnali ogni di elpetto colla cotitura delmaluiskio calda. ¶ Edalli qsta potione tolle mirra . ʒ . iii . penare biancho . ʒ . 5 . granelli depino monde . meçço sextario dune passole uno sextario emeçço carote cioe pastonaghe seracinesche uerdi . P . 5 . coce tutte qste cose cūna equa cagiongneli . lī . oj . deuino tiepedo edane . oj . di alonga abere.

Delatosse cauene percasgione delimebra dentro . lxx .

La tosse kadeuene ꝑcasgione delembra dentorno . egreue cosa lacurare equasi nōsepo bene curare. ¶ Econoscese ꝑ qsti seng raklindese leuare entale modo kenō po anscìare. ¶ Poneli mente alifianki . esilli polseggiano spesso sapoie katosse alora procede dal fegato oūo dalpolmone . oūo dalecoste esappie kelatosse ericente. ¶ Eselposeggiare erade alora latosse e antika eprocede dallipanni ke circondano elpetto eplalora extensione edenguiria fa uenire latosse. eadeuene talora ꝑtroppo corrare oūo saltare grande cosa qn lifia ki endolliescono. ¶ Oūo ꝑ troppo calore . Oūo ꝑ tropo freddo qūado leuenbra dentro endolliescono efano labestia tisica cioe ucerationi ellopolmone oūo ellopetto . cioe rotture . oūo sduciati echiamanose engreco uulsi. ¶ Eꝑ qualunq̃ casgioe elpolmone semagangna opquelle kesono dette opaltre . quasriogiasce maio . epomanno kele rotture saldino oōgrande fatiga desekkianose . lemargini loro sono edeuentano rimede entale mō kefanosempre malo labestia tossire finctato kenuie. ¶ Laquale enferta sepo prolongare ke uiue piu saldando come detto qn lamargine deuenta dure esecca oūo celare kenone apare lamalitia sicome . maguarire ꝑfectamte nōpo maio poi ketisita. ¶ Seluuoli celare kenone apaia eltisico fastare labestia empastura e dalli amangiare erba uide. ¶ Questa potione ene molto utele alitisici . tolle una emina defieno greco seme delino . 1 . emina . draganto . ʒ . 1 . oncēso maskio . ʒ . 1 . mirra e caffitano deciascuno . ʒ . 5 . boro baco pesto 1 . ʒ . peste qste cose emeste emsieme ecerniute mettele ēmollo

ennacqua calda .i. di . e .i. notte . poi tolle .i. cottila de q̄sta acqua e
mestali .i. ciato dolio rosado edallaie abere ciascuno di molti di a
alonga p corno ¶ Questa quarésce . q̄n lanferta ene ricente . e
eq̄n ene antika cō̃sualo piu tēpo ¶ Ala quale enferta nōse uo
le dare potioni forti . pcio kefano magiuria tosse ecompono piu
cocid' mauolesse medicina leue emsenplere edarefrigerare ¶ E
uolese guardare enq̄sta emferta de nōtolliad sangue ¶ Damo
sono kedicono kesedia gdraganto pesto emesto cōolio abere .ii. di
el t̄ço di lida radici cotte epeste emeste cū uino . emestali pal
lotte fatte lequali seponono emq̄sta emferra ckiamanose refrig
geratorie destate ¶ Alatosse sedano dalisaui molte molte e de
uerse balie ov̄o molti potiōi . lequali noi hauemo deliberato de
ponare quasi tutte acio kelimedici delebestie possano usare cias
cuna de q̄lla quale secōuene ¶ Questa è una potione utele
tolle farina defaue ēfrante .i. sextario mettela emmollo en .iii.
sextarii depasso epestale molto eagiongneli .xxx. granelli de peuar
pesti . e sego de becco . li . iii . meste tutte q̄ste cose emsieme edal
loie abere entra .iii. di . p corno ¶ Altri saui dicono tolle .ii. sextarii
decōdito emetteli ēmollo .i. emina defaua enfranta emōda e anci ke
passino .iii. di pestala edallaie abere ¶ Altri sauidicono tolle farina de
faue .i. sextario emettela ēmollo cō .iii. sextarii deuino ueto epe
stala eagiongneli .i. l'. dolio emptimo edallaoie abere p cōna ¶ E se
latosse aceuene p rotura delpolmone tolle galligo leradeke epestale
bene etolle moraiola tenera doi cotanto ēstala emestala emsie ape
me emesta cō esse grascia ueta epestala conese efane pastelli
edāne ke nō siano paso . mesti cōbutiro destrutto . emele abere .
¶ Queste medicine sono utili alatosse leue laquale noe tisica . tol
le porri cotti epesti emesta cō essi moraiola pesta coua eolio rosa
do fatte pallotte dalloie abere cōpasso ecōmele .iii. di . efalli coture
ellopetto . edalli abere cocitura deporri p corno ¶ Anco tolle asa
quanto una faua grossa edalloie abere cō uino uekio p corno ¶ Ala
tosse kadeuene pplenetudene delcapo tolle olio rosato ov̄o olio sen

plici acerbo emestalo cō aqua calda emettelo p nara ritta . iij . di alon-
ga ¶ Questa medicina e bona alitisici tolle draganti pesti . ʒ . ij . mettelo
amollo ennacqua calda . i . di fieno gco una emina . seme delino . i . emina
ciascuno p se mette amollo ennacqua calda . iij . di . el quarto . di . elcoce
epesta eagiongneli merolla decervio . ʒ . ij . sego de becco . li . ij . radici de
dragontea . ʒ . i . getiana once . i . centaurea menore ʒ . i . sego detoro . ʒ . i .
pesta emesta emsieme tutte lecose bene . eagiongneli . iij . sextarij . de
passo . ellacqua oue stete amollo elfieno gco ellenseme ecoce bene edallo
le abere p corno . ¶ Questa potione aiuta lebestie tiseke . e qlle cano le
grievi tossi . tolle skinale deporco grasso emaskio ecocelo tanto kelacar
ne sepossa bene partire leggierimte dalossa etolle lacarne el brodetto
oue se cosse entro . emestali . iij . sextarij depasso emettele enpignato rog
gio emestali colla detoro . ʒ . 5 . eaceto forte emina emeçça efalle tāto
cociare kesia come gialladia etolle draganti . iij . fieno gco . eseme de
lino deciascuno . i . emina ecocele p se epesta eagiongnili . i . ʒ . deme
rolla decervio . e iij . ʒ . de sego de becco . efacociare tutte qste emsieme
efanne potione edanne . vij . di . abere p corno . ogno dimj . esia tiepeda .
efalla liquida eagiongnili elpasso elacqua oue fu coto el fieno gco
ellemseme . ¶ Altri savi dicono tolle capo de castrone giouane gras
so ecocelo tanto kelacarne separta tutta dalossa etolle lacarne elcer
uello epestale emestale collo brodo detto edalloie abere . vij di p corno
¶ Ese latosse adevene p lagola cioe p emferta dessa tolle mirra . iij . ʒ
cardamomo . ʒ . i . pinokki mondi . i . sextario . uue passole . i . sextario
seme delino cotto i . sextario . peste qste cose bene mele ecocele acarbo
ni lenti . emestale sempre bene e qn sarano tiepede fanne pastelli co
me noci grandi . edāne . iij . p di mesta cō buttiro abere . vij . ogno . v . di a
longa ¶ Anco qn latosse adevene p vitio kedentro ellagola . tolle uno
pollo cioe gallo ocapone ogalina eaprilo dentro etranne fore eluetre
qn sia anco caldo edentro collosterco kelie dentro tutto enteramte
emestalo comele cioe emuolbelo conesso emettelo encorno p bocca e
qsta ene ctissima medicina entelealatosse ¶ Anco alatosse cadeve-
ne p lasprecça delagola tolle mirra . ʒ . ij . pevare . ʒ . ij . lenseme fritto

cioe arostito epesto .i. sextario. cardamomo .ʒ.i. uue passole .i. sextario
mele .ij. libre peste qste cose emeste ecotte come latouaro fanne pa
stelli grandi come noci edanne .iij. p di abere p corno molti di a
longa.

Dela tosse kadeuene per humori caldi ela cura sua .lxxi.

LA tosse cadeuene p humori aguti cioe caldi seuole curare
empima cō purgationi deli humori rie cō qsta medicina tol
le cucomari saluatiki oñō radeke dessi epestale emestali nitro
salso. euino ueto edalloie abere p corno. eqn lai purgato cō questa
medicina esono passati .iij. di. tolle squilla grossa ebene uina epesta
ne .iiij. ʒ. etolle asa quanto una faua grossa. euino hodorifero .i.
sextaio. colio ueto .i. li. pesta emesta emsieme tutte le cose e
danne abere p corno .iij. di. ¶ Sole talora suffumigationé fare grā
de utilita. tolle orpimto cioe rosso .ʒ. iij. aspalto .ʒ. iij. olio ecipolla
squilla de ciascuno ʒ. iij. peste qste cose emsieme deuidele entre p̄ti
oguali ecoltre di ciascuno la sua parte eponeli su elli carboni elega
elcapo colli piei kesia kinato efanne colliare elfumo p lenare
e p la bocca efasciali empima lioki kel fumo noli cōturbi ¶ Anco
mo tolle marobbio una grande manciata pestalo emestalo con
oiio euino desce emestali grasso decerno oñō de montone. estrugge
lo cō cera. emestale eqn eticpedo edalloie abere p corno ¶ Ancome
ala grauissima tosse tolle galle de cipresso ecocele epestale emestali
grascia. egalligo. efollie dappio tenare emoraiola epesta tutte
qste cose emsieme efanne pastelli grandi come noci. edanne
ciascuno di ke nō sieno paio. cōuono emele euino passo. ese uuoli
tolle enuece delle galle le follie de cipsso emestale colle cosse kedetto
sono de sopra. efane liqda potione edallaie abere p corno ¶ Questa
potione uale atutte le tossi dommuuedo tolle draganti .ʒ. .i. petro
selli macedonici seme .li. i. cumino .ʒ. .i. mirra .ʒ. .i. spigo .ʒ. .i. pi
p̄is ʒ. .i. pesta ecerne bene mesta cō .ij. sextarij de passo edanne aber
iij. di ¶ Alato la tosse secca ealsopimo cioe qn elfiato nō se potra
re liberamte. edala asprezza dela cannegiola ea lespasemo. ¶ Tolle
ysopo .l. 5. fieno gco .l. .i. seme delino libbre .5. draganto .li. 5.

galligo . li . 5 . ruta uide . li . 5 . sale emina . meçça pesta ecocele cõ
aqua tanto ketorni alterço edanne alatosse . iij . di . ealtrisici .
viiij . di cõpasso ¶ Questa elaltra tolle seme delpettoselli mace
donici . 5 . ʒ . dauco cioe pastrociani saluatiki seme . mirra spico
costo draganto deciascuno ʒ . j . empinatolle acoro epeuare
ezafferano deciascuno . ʒ . 1 . armoniaco . ʒ . ij . cassia lingnea
ʒ . 1 . pestale bene ecerne elarmoniaco mollifica emnaqua de
mele emesta poi tutte lecose efanne pastelli cõ acqua demele
epoi neda abere cõpasso ¶ Alatosse antica ealasima cioe am
bastia delfiato eala fogainto delagalo tolle storaco rossa . ʒ . iij .
mirra tralucente epoponaco . vyreos galbino deciascuno . ʒ . ij .
tremitina . ʒ . iij . Seme demisgano bianco mesta emsieme
epesta ecerne efanne pastelli cõmele edane abere ¶ Anco lal
tra tolle grascia . fiki sekki . xxv . una pissa arsa efattane pol
uare . olio dolce una emina . mele . 1 . libbra bene cotte peste
emeste tutte emsieme emestali passo efanne supa edallaie
amangiare eabere . ¶ Questa ene una altra medicine . tolle
follie dappio biano cioe albaro . efollie de bedera cioe cande
pola . nguali pesi peste emeste cõuino biãco emettelo p lenare
¶ Anco tolle laltra tolle follie tenare deruta epestale eme
stale cõuino optimo emettelo p lenare . edalli collo fieno amã
giare tolle decucomara saluatiki edalli laradice delucu
comari saluatiki pesta emeste sollinseme ecõ orço aman
giare . ¶ Questa mediana eprouata alatosse ealasima .
cioe ambastia delfiato . tolle solfo uiuo esmarinato emesta
li cõmele ecõuinno ueto emettelo p lanara mancha ¶ Laltra
mediana tolle . radici depoponaco pesta emestala cõuino
optimo . 1 . emina eolio . iij ciati emettela p lanara manca ¶ Al
tra medicina depoponaco . olio opponato pesta emesta cõuino
optimo . 1 . emina eolio . iij . ciati emetteli p lanara manca ¶ An
co laltra mediana tolle finarrino . ʒ . iiij . . mirra ʒ . ij . mesta
epestale emettela p lenare cõ . 1 . sextario de uino uekkio e . 1 . emina

dolio .iii. di ferare ciascuno di .i. emina edaneti .i. acetabulo e
deruta .i. ʒ. edolio mezza emina lamatina per bocca ¶ Questa
altra medicina cura latosse elasma tolle radice de .i. ʒ. cicore
ʒ .iii. peste emeste emsieme edallo per bocca .i. emina devino
biancho. ¶ Questa ene medicina prouata alatosse nouella
tolle lenti mezzo sextario macinale efanne farina monda e
ecocene una emina con doue emine dacqua edanne ciascuno
die una emina per bocca .iii. di alonga. ¶ Questa medicina
cura latosse uekia tolle .iii. ciati desugo deporri euna emina
dolio edallo abere piu di alonga per bocca. ¶ Anco questa medicina
cura latosse eltisice. tolle radice deopoponaco ʒ .ii. solfo uiuo
ʒ .i. ocenso maskio ʒ .ii. mirra tralucente ʒ .i. fanne poluare
trita edanne .ii. codearij mesta con .ii. oua e con .i. emina de ui-
no uekio abere .v. di alonga. ¶ Questa medicina eprouata
alatosse tolle cemmare dolmo cernuta bene emestala con acqua
econ altre tanto olio, e .iii. oua edallo abere per bocca. ¶ Questa e
una medicina bona alatosse cadeuene per lamateria delpetto
tolle sugo demarobbio una emina fiki seki .xxx. cotti con aq
tanto kesia spesso etolle lefiki elacqua mele rosso .i. libbra ci-
minio mezzo sextario cocelo empingnata noua tanto ketorni
mezzo epoi tolle mirra tralucente ʒ .i. seme dedauco ʒ .i. cassia
lingnea ʒ .5. cenamo ʒ .5. oncenso maskio ʒ .i. aristrologia ro-
tonda ʒ .ii. opponaco ʒ .i. yreos e .5. radice depoponaco ʒ .i.
pesta ecerne emesta lapoluare collamedicina kedetta. laoue
sono lifiki cotti elmele emestalo bene efalle bullire sopra car
boni lenti uno poco edanne .ii. codearij con .i. emina de uino
ciascuno di abere per corno. ¶ Anco questa medicina ene bona a
latosse ealitisici. tolle .i. sextario delenti edefieno greco .e. .i.
sextario eseme delino uno poco arostito .i. sextario peste tutte
queste cose emeste. tolle de questa poluare .iii. codearij emestali
sugo degalligo esugo depiantagine deciascuno uno poco eme-
stali .i. emina edanne abere per corno ¶ Ele cure delitisici ede-

latosse sono deuerse. empcio kela casgioni sono diuise sono le cure loro malageuoli. ¶ Edempcio noi ponemo le medicine prouate studiosam̄te p̱ li sani antiki e p̱ noi. ¶ Questa medicina e bona aq̄sta emferta. tolle .i. sextario de faua enfrãta e cocela come p̱ mangiare alomeni sença sale. tolle .i. sextario de fieno greco e cocelo p̱ se enpingnatto e gittane laqua colla quale bolle de p̱ma e puoi limette .v. sextarij daqua co nesso e .xx. fiki e .ij. ℥. de liquiritia e bolliano q̄ste cose emsieme tanto ke torni laqua a .iiij. sextaria e alora tolle la faua cotta e fiki e fieno g̃co e la riqlitia e pesta bene ello mortaio tanto ke sieno tutte desfatte e agiongneli ℥. iij. de butiro e .ij. ℥. de sego de becco o ꝺ̄ capra. destrutti al fuoco e agiongneli la cocitura del fieno greco e danne abere .i. emina p̱ corno tiepeda. ciascuno di e se la potione fosse tropo spessa mestali tanto passo ke possa bñ passare p̱ lo corpo. ¶ Questa medicine eutele fo trouata dali barbari ala tosse tolle la radice dellella saluateca. e seccala alonbro e fanne poluare e dãne .iij. grandi codearij cõ .i. sextario de uino uekio abere e mette la poluare ẽmollo collo uino .ij. di. denanci e fallo stare bene copto poi ke lai mesto bene p̱ kelo odore nõ desca fore ke noce ala medicina e dallo p̱ bocca. ¶ Ancomo q̄sta una medicina ala tosse tolle lenti alesandrine. cioe grosse. e fieno g̃co. e lem seme de ciascuno .i. emina. e mesta cõ esse ℥. v. de dragante mollificato .ij. di em aqua tiepeda e .iij. ℥. de gallico peste bene tutte q̄ste cose mettele a cociare e p̱ mgnato nuouo cõ iij. sextarij daqua e danne la terça parte cõ .i. sextario de passo e dallo abere tiepedo .iij. di ¶ Questa medicina ali tisici. ala tosse ca deuene p̱ li sturiati ke sono dentro ella gola. tolle yreos ℥. i. penare çaffarano de ciascuno ℥. i. mirra draganto pesto emolificato de ciascuno ℥. i. e .v. oua e .i. sextario de passo mesta tutte q̄ste cose emsieme e dallo abere .iij. di p̱ corno e puoi tolle mele e butiro e grascia. e sale. e pegola. e fanne suppa cõ passo e dallo le abere .iij. di. ¶ Questa medicina e bona ala tosse ca deuene

da lebenbra dentro tolle cocitura dorco mondo stretta .i. emmina. emestali .i. ciato desapa tanto cotta kesia stretta edallone abere .iij. di. ¶ Questa medicina ebona. lilegreni tosse. tolle .i. sextario de fana enfranta cotta e .℥. iiij. desego debecco e .iiij. capetta dalli. ecocele emestali passo edallia bere. ¶ Questa cura ebona alitisici tolle .i. sextario de fieno greco, e xx. fiki sekki euna manciata dappio euna de rutta. cocele cō acqua tanto ketorni almeçço epoi ligiongni .iiij. ℥. de dragaganto mollificato e .iiij. ℥. de galligo pesto .iiij. ℥. ecapeta dalli .iiij. eagiongne tutte q̄ste cose espesta efanne suppa grandi come noci edanne .iij. ovvero .v. o uero .vij. edanne .iij. di alonga abere p̄ bocca. ¶ Queste sono lemedicine prouate alatosse.

De la anferta d̄la rong̃ e la sua cura. lxxij

L'Amferta de la rongna e rusteca cosa ale bestie e talora fa grande e picolo empecio ke sapicca ala altre bestie ke stano conesse. e ke ono o mangiano conesse. ¶ E uolse curare em q̄sto modo cioe quando se comencia non se uole curare cō rastrengere. e nō se uole ongnare la coden na. empecio ke se la codenna se rachiude torninano li humori dent° ale uenbra nobili e fano grande enferta. e talora ocide le bestie e liomeni q̄n se rastrengne anci ke lumore sia purgato bn̄. ¶ Epcio q̄n aparre uol se en prima purgare con poluare de cucomari saluatiki mesta cō uino data abē ovvero radici de ssi cucomari talliate meste cō orço date amā giare ¶ E puoi ke purgato lasciallo stare .iij. di. e se la rongna elle cape ovvero ello colle tollili sangue, del collo ¶ E se la rongna elle spalle ovvero elle gambe enfino apectto. ovvero ello petto tralli sangue de li braciuoli denanti sotto dalli ginokkia. ¶ E s'ella ene ela skiena o elli lombi o lle coscie. tralli sangue de coscie presso alanguenaie. ¶ E poi tolle aspalto e solfo uino e pece li qda e buttiro uguali pesi pesti e meste ensieme ongelo alsole e frega co nesso ¶ Anco tolle aceto forte .i. sextario. pegola .℥. iiij. iunice .℥. iiij. pesta e mesta ensieme al fuoco. e lana prima la bestia cō urina domo mesta cō aqua. calda e poi longne alsole. ¶ Anco altra medicina tolle aspalto el solfo oguali pesi pesti e mesta cō altre tanto olio uekio e grascia de porco fatto de ssi oguento e ongnelo alsole ¶ Anco laltra tolle grascia .i. li. solfo uiuo .ij. ℥. bittume .℥. i. olio. l'. 5. pe-

pece liquida . ii. ciati fanne onguento congne come dette elli altri
¶ Anco laltro tolle feccia durina domo stantiâ . iiij . ʒ . sterco depor
co oŭo de troia . l. v. morca dollio . i. emina solfo . ʒ . i. pece liq͞da
iij . ciati pesta ecoce efa onguento congne come de sopra detto
¶ Anco laltra tolle bitume . ij . li . solfo uiuo . l. v. cera . i . l. ace
to . l. v. fanne onguento cō olio oue sia cotta emprima una man
ciata derba decardi ke nascono elle uengne congnello al sole . e
sappie ke q͞sto ep fecto piu ke li altri . ¶ Anco laltro coce le rano
kie ella acqua e tolle ellor onto . e mestalo cō farina delenti e
grascia colio congnelo tiepedo . ¶ Anco laltro tolle radici de cuco
mari saluatiki e lauale epestale e cocele cō tanto olio ke basti en pi
gnatto nuouo e mestali solfo cotto cō uino congne come e detto de
sopra ¶ Questa medicina e buona quando la rongna e antika e
fa cadere li peli . ma uolse prima radare cō ferro oŭo cō orlo de testo
en fino al uiuo tanto ke sanguini uno poco . e puoi lo laua cō urina
domo mesta cō acqua marina . oŭo salsa e fregalo conesso bene e
puoi tolle solfo . e bitume . e pece liquida e grascia ueta e sego de capra
e cera . e alume scalliuolo de ciascuno . i . li . pesta e mesta ensieme e fane
onguento e cocelo congnelo al sole come detto e de li altri ¶ Questa
e un altra medicina bona tolle follie de lauro e cocele cō olio ueto
e mestali pece liquida . e aceto . e cera e fanne oncione liq͞da e on
gnela e q͞sta e ne medicina prouata ¶ Ma sfiete amente en nom
ontio(n)e ke se uole fregare cōtra pelo . **De la cura de le bestie c'anno mangiato el fieno muffato oŭo corrotto fracedo ouero mugellagginoso oŭo orço tropo . e la cura . lxxiij .**

Quando la bestia mangia el fieno corrotto cioe muffato oŭo
pucete oŭo mocchikioso nocili come ueneno ¶ E conoscese
p q͞sti sengni uolbese espesso hoki e menali spesso ua quasi
oŭo trampaloni come ebbrio . ¶ Volese curare en q͞sto mō tollili
sangue de la uena matrice . e delegan be denançi sotto le gino kia
¶ E darro q͞sta potione . tolle fiki e cocili cō uino hodorifero . e
pestali e dalli abere li fiki e l uino e guardale dal orço . e darro potio

ni kefano urinare. ¶ Semelianteme[n]te seuolliono curare le bestie q[ue]n
mangiato ano troppo orço. manolse tenere ennaqua fredda corre[n]te
estieno uolto en su enuerso el corso delaqua edamedoi p[er]iculi. tol
le la pellicula deluentre del pollo seka al fumo epestala. emestali .3.
onn[ce]. de pepe[n]are e. iiij. codearij de mele e .1. ʒ. doncenso co[n] .1. sextario
deuino uieto edaloie abere tiepedo p[er] corno.//

Li sengni dela bestia aduggiata o[ve]ro ammaliata lxxiiij

La bestia aduggiata o[ve]ro affascinata sta trista e greue e quando
ua suanescie ella idare se no[n] se aiuta e[n]ferma malame[n]te e ta
lora pessie. ¶ Curala en q[ue]sto modo tolle bittume. e solfo e bakke
de lauro e mesta co[n] essi uno poco daq[u]a e mettela p[er] le nare ¶ Anco
tolle curiandro o[ve]ro el seme e solfo e mettelo en uaso epoi tolle e gitta
la cqua co[n] spargola sop[ra] la bestia e sufumega la bestia collo fumo de
quelle cose e q[ue]sto fumo guarescie le bestie dala facinam[en]to e curale
e co[n]s[er]uale sane.

La cura dela bestia aduggiata. lxxv.

Se la bestia affasciata sara caduta en enfermita o cauallo o boue
o altra bestia. al principio. dalli q[ue]sta potione tolle radeke des
q[ue]lla. e radici de brusci. e sale e mettene en naqua e dalline abere q[ua]nto
uole. ¶ E se tu uoli curare le desp[er]ate enferte. cioe p[ro]uedere ke non
auengano dalli q[ue]sta potio[n]e. ello principio dela p[ri]ma maniera.//

Questa ene la regola da dare le potioni quando se uollio no dare ke sono de conseruare tutte le potioni. R[ubrica]. lxxvi.

Quando la bestia p[re]nde la potio[n]e. nolse dare co[n] rasgio[n]e. p[er]cio ke
talora adeuene ke tosse e talora suda forteme[n]te e talora tre
ma tutta. e ca[n]scia forte e kina el capo e a pena porta re ritto. ¶ E
¶ E q[ue]sto adeuene talora p[er] li cibo ke cului ke li da la potio[n]e nolla da
saniame[n]te e talora passa p[er] la cauma del polmone. e al polmone e fa
p[er]icolo to[r]steme[n]te ¶ E de[n]p[er]cio no[n] se uole dare la potio[n]e quando
tosse e dallaie a poco ensieme pianame[n]te e nollaie dare q[ue]n p[re]de
la bestia e puoi lo sciollie subito e fallo andare e dalli q[ue]sto abere
cioe acqua tiepeda e olio rosato mesto e debattuto e dallo spesse
uolte abere. e poneli al naso. aceto adacquato. oue sia mesto

poleggo e tolesse uia tutta lambastia. ¶ Anco se uole co(n)siuare q(ua)n tu li dai potione ke non abbia orço ello uentre e ke no(n) abia beuuto quando tu li dai potione e dalla le sana e descretamente e piana m(en)te e a poco em(m)seme ke non e(n)gorgi troppo ella gola acio ke non facia tosse. ne ambastie ne tremore ne debelleça ¶ E q(ua)n adeuene alcuna de le cose ke sono dette e(n) q(ue)sto capitolo curale secondo ke detto de sopra cioe en q(ue)sto capitolo.

Capitolo d(e) le ponture e d(e) li morsi de le bestiole uenenose. Cure.

lxxvij Molte uolte adeuene ke le bestiole uenenose pongono o feggono o mordono laltre bestie cioe li caualli. o buoi. o muli. o. asini o altre bestie. ¶ E sono morsi o ponti da s(er)penti. o da scorpioni. o da ranateli. o da sorci cieki o da muggaletti e fano a le bestie grande p(er)icolo. ¶ E cono sconose p(er) q(ue)sti sengni. ano fastidio no(n) puono mangiare stragimano li piei. e q(ua)n li forçi dandare la sciano se acadere. ¶ E sili marcia plenare ano el capo greue e pesante e tengolo kinato a terra ¶ E quando se uolli o(n) leuare o andare no(n) puono siano p(er)duta la força ¶ Curali e(n) q(ue)sto modo generalem(en)te suffumega emprima el luogo ponto. co(n) testi caldi e dalli a bere oua de galina molli emprima co(n) aceto mesto co(n) essi corno de ceruio o(ue)ro galbino lida a bere. ¶ E puoi ke lai suffumigato scapella el luogo ponto e fanne escire sangue. ¶ E coce co(n) ferro caldo el luogo ponto o(ue)ro morso. ¶ E guarga ke no(n) tokie le giont(ur)e. ne li nerbi q(ua)n fai cottura p(er) alcuna casgione. em p(er)cio ke farea p(er) p(er)ecio dano. ke no(n) se po rimedeare ne guarire. ¶ Quando fa bisongno de fare cottura falla piu giu o piu su ke la giontura o ke li nerbi ¶ E uolse ke sudi la bestia po(n)ta da la bestiola uenenosa. e falla stare copta de copte calde e falla andare. e dalli a mangiare farina dorço co(n) frondi de frassano e de miti bianke. ¶ E pone su ella piaga mele rosso e sse fosse saluateko sarea melliore o(ue)ro cimino mesto co(n) uino ueto caldo al fuoco ¶ Altri sauii dicono ke se facia empiastro de sterco de porco ricente mesto co(n) mele saluateco. e co(n) uino e co(n) urina domo e pona se q(ue)sto empiastro caldo su

Cura quando la bestia a mang(i)ato la sillo collo fieno. R(ubrica). lxxviij.

Se la bestia mangiara collo fieno o con altro cibo la sillo cono sese p(er) q(ue)sti sengni enfiase el uentre p(er) de el mangiare fa lo sterco

falo sterco menuto espesso ¶ Curala en q(ue)sto mo(do). guardalo dal corare emettelo enterra. etollili sangue delpalato eapre poco lauena keneska poco sangue elascialo corrare p(er) lagola encorpo kelli eltrapona efallo andare cõtinuam(en)te edalli amangiare grano molle ẽpasso edalli amangiare porri edalli abere uino mesto cõpassole peste etrite bene.

Dela pontura del s(er)pente q(ua)n(do) pongne labestia.

Se lo s(er)pente pongne labestie cesenne del morso putredene. esela socca aranea sara prengna corrompese tuta labestia morsa denascençe ¶ Questa cura egenerale atutte lebestie cioe amorso des(er)penti epuntura deranetele tolle la terra deleformike edallale abere cõ uino p(er) bocca. efregane suella pontura spesse uolte. ¶ Altri sani dicono kelatira dele talpe ebona esemelliante aq(ue)ste cose. ¶ Eq(ue)ste ponture adeuengono enuiaggio la oue nonse trouano bene lecose cio medicine tolle xx. granelli depeuare pesti edalli abere cõ .1. sextario deuino uekio tiepedo ¶ Anco tolle timo ysopo saluatico pesto lida abere cõ uino edebona atutti limorsi delis(er)penti. ¶ Ese dela pontura escie humore putredo pone su ellomorso capritto recentem(en)te ocioso o(vero) gallo o(vero) angnello ke sia caldo collo suo sangue eponi su ella piaga elpolmone elcore o(vero) altegato. elegaloie su bene stretto acio kettragga tutto eluenено fore ¶ Edalli encontenente q(ue)sta potione tolle intastastro o(vero) marrobbio .ʒ. 5. trito emestali .1. sextario p(er) de uino uekio esale trito emina meçça edalline abere caldo p(er) bocca ¶ Ese lenfiato dela pontura nõse desfa tolle laçucca. colonbrina. cardela efamme ranno. eponeli su .1. di alonga. eponeli su q(ue)lla tenera cõ acceto ẽmodo dempiastro ellapõtura ¶ Ese p(er) q(ue)ste cose nõguarese falli cottura sanam(en)te come detto desopra. ecura lacottura con farina dorco p(er)cotta cõ uino eolio esale tanto kesaldi.

Cura q(ua)n(do) labestia amãgiato ranatello colocibo &c.

Se labestia auara mangiato collo cibo eranetello conoscese p(er) q(ue)sti sengni enfiase tutta. epiu. da torno liochi. elurekie elenare ¶ E uolse curare ẽq(ue)sto modo tollili sangue delpalato emestalo cõ .1. sextario daceto e cõ .1. emina desale efregalo su ello maguire o(vero) maggiuri enfiati. esela potura enn alcuna

parte ongne e frega essa pontura e coprello kesudi emqsto mo. co qste medicine pfectamte guaresce. Dela pontura deli rantelj. lxxxj.

Se ranetele pongne la bestia conoscese p qsti sengni. la terga sta fore p lo dolore quasi come volese urinare. Curalo em qsto modo tolle pevare ʒ. j. pieretro ʒ. j. stafisangria ʒ. j. peste ecernute e dalie a bere co vino vieto p bocca.

Deli morse del sorco araneo cioe mugaletto. R. lxxxij.

La bestiola kesekiama sorco araneo emperio kel suo morso fa na sciare putrefatione ella carne ove e el morso a seco mortale venene albini cali cavalli e calaltre bestie. Se volse curare em qsto prende essa bestia cioe sorco e affogalo en nolio e lascialo tanto stare emmesso kese sfracidi. e puoi ongne la piaga co qsta medicina e qsta e pfetta cosa acio e se nol puoi avere tolle pece liqda e poluar de cummino. e mesta li e fanne grascia e fanne empiastro e cocelo tanto ke sia uno poco sodetto. e ponelo su ello morso. E se la piaga sara enfiata e denputredita volse cociare co piastra de ferro calda apre em p'ma lo nfiato e coce tutta la carne corrotta pu treda. e puoi lo cura co pece liquida mesta co olio. Dicono sani smitolli qlla bestiola e affogala ello loto mollo e coprela tutta desso loto e qn ello loto e secco apiccalo acolle a cavallo o bove o altra bestia maio nola mordara qllo secco araneo. Di cone ancomo tolle alli pesti mesto co vin° salso ovo co sale. e cummino e fregane el morso. E se el morso sen rotode da torno tolle erce arse e pesto e bangna el morso co aceto e gittali qsta poluare. E dalli qsta potioe cioe farina de grano co orço e uno sextario de vine e uno poco de cinice mesta conessi. E se la sorca fosse prengna. conoscese p qsti sengni. nascono beske ovo briscavoli p tutta la bestia. e volse curare p quello modo ke detto de sopra.

Dela pontura de lo scorpione. R. lxxxiij.

Se lo scorpione pongne la bestia conoscese p qsti sengni ratronose le ginokia. e pecta no mangia e sene delenare mocti gialli e ovidi giace e a pena se leva. Curase come detto ene ello morso del s

pente. ¶ Ma nolse encontenente ponate su ella pontura sterco daseno emassimamente caldo ricente quando elpuoi trouare.

Del morso delcane.

Quando elcane rabbioso morde labestia ocidela senonsecura bene etosto. enqste mo. ke emprima sideuenta ydrofaba cioe apaura delacq epuoi deuenta rabbioso ¶ Curala emqsto mode coce elmorso cō ferro caldo elquale sia debronço o ūo derame efalla stare elluogo tenebroso oscuro. edalli bere denastosto kenō uegga laqua. enōloda. ¶ E tolle elfegato delcane rabbioso edalleie cotto amangiare o ūo pesto abere tolle fiori defieno cādeli emestali cōgrascia uekkia pesti e ponceli su ellomorso ¶ Anco tolle radice derosa canina lauata epesta eponela su. ellomorso edallaie abere cō uino uekio ciascuno di ecō qsta medicina guaresce pfettamnt ennonceuenta ydrofoba ne rabioso. ¶ Questa medicina cura elmorso delcane rabbioso. tolle ℨ. ııȷ. de bitumme iudaico trito emesto cō una emina de uino uekio tiepedo lidaabere. ııȷ. di. alonga p bocca. ¶ Anco tolle sugo desābuco cioe delseme edelefollie. o ūo delecortecie. edalloie abere con uino uekkio tiepedo ¶ E qsta medicina ene melliore quando elsanbuco noe nato enterra ma enato ennalto ārbore.

De la bestia laquale ane mangiato losterco pollino R.

Se labestia amangiato losterco delipolli colloro o ūo collo fieno falli grande nocemnto quasi come fosse ponto dalabestia uenenosa cioe adolore forte dentro edenfiase seconde caueste strofo cioe dolore delbudello. suda emultase etosse aspramnte ¶ Contra laquale cosa tolle seme dappij ℨ. ıȷ. pestali emestali cō uino ı. sextario. e. ı. emina demele edalloie abere p bocca efallo andare tanto kepurgi. ¶ E seldolore nō separte erenforca tolle backe de lauro. l. v. nitro. ℨ. ı. aceto. ıȷ. sextarij. olio. ı. sextario pesta emesta emsieme escaldalo alfoco congne labestia efrega cō tta pello efallo stare elluogo caldo kesudi ¶ Questa medicina e prouata dalli sauij tolle eluentre delpollo o ūo galina kesia caldo e crudo collo sterco suo edemuolbelo con mele edalloie p bocca al cauallo e almulle. ¶ Anco tolle. ııȷ. pillole degesso edalloie abere

comunno p bocca tiepedo ¶ Antolle ramno decennare dolimo . edallore a
bere p bocca . oiio cennare dequalunq lengno tu uuoli cernuta bene
emesta con olio ke sia liquida dallaie abere tiepeda . emolto puata
medicina acio .

Rubrice delqnto libro .
x . i . Proemio delqnto libro .
Delnumero edelapotiõe
. ii delossa .
. iii Delamesura edelaqlita
delinerbi . leuenbra .
. iiii . Delnumero edelaqlita
delinerbi .
. v . Delaqualita delenene .
. vi . Deconosciarẽ de quanti
anni sia labestia .
. vii . Dequale prouincia sono
melliore .
. viii . Aqualli edequale prouin
tia diuono pintẽpo
. viiii . Capitolo da oseruarẽ sanitade .
. x . Prolago sopra cõpositione
delemedicine .
. xi . Medicina da engrasare le
bestie prouata magre . e
eresare le descadute e de
curare leinferta dentro .
. xii Delaconfectione triatale
geralissima eprouatissĩa
atutte quasi einferta
delebestie la quale senp
dia essare appolimate scalci .
. xiii . ontiõe cõtralilonbrici don
ni maniera .
Medicina tryacale gnale
atutte leinferta . qñ
sono einferta nouemtha . xiiii .
Suffumigatiõe atutte emale . xv .
Poluare dequadrige triacale . xvi .
gñcle tutte leinferta .
Poluare deqdrice p altro mõ . xvii .
Eempiasto cipssino . xviii .
Caustico . medicina fistulare . xviiii .
Caustico . Empiasto crudo . xx .
Caustico . Sytrisina . xxi .
Etimatico . xxii .
Dtina colima cioe empiasto
prouato enpiasto duro . xxiii .
Eenpiasto prouato . xxiiii .
Syncrissima . xxv .
Enpiasto crudo . xxvi .
Enpiasto cotto . xxvii .
Enpiasto alanligine . xxviii .
Enpiasto delinerbi . xxviiii .
Medicina deleferite . xxx .
Capitolo delemedicĩe delioki . xxxi .
Colirio rubrica . xxxii .
Colirio . R . xxxiii .
Colirio . R . xxxiiii .
Colirio . R . xxxv .
Colirio . R . xxxvi .

.xxxvii. Colirio . R.
.xxxviii. Colirio . R.
.xxxviiii. Colirio . R.
.xl. Pidemio . R.
.xli. Medicina dale ferite delcap.
.xlii. Medicina dacōradare eda saldare lefistule.
.xliii. Medicina dafare codēna.
.xliiii. Tetra farmaco . R.
.xlv. Litio cioe lauatura.
.xlvi. Medicina dafare cadē osso corrotto . R.
.xlvii. Medicina stitica . R.
xlviii. Trumateco . R.
xlviiii. oluare dagenerare carne
.l. Medicina dalioki
.li. Syntrisina . R.
.lii. Syntrisina . R.
.liii. Liparar . R.
.liiii. Lipara . R.
.lv. Trumateco . R.
.lvi. Trumateco . R.
.lvii. rumateco . R.
.lviii. Trumateco . R.
.lviiii. Medicina dalepostemati Rubrica.
.lx. Caustico
.lxi. Caustico dalnerbi.
.lxii. Enpiasto cotto.
.lxiii. Medicina aldolore delnerbi.
.lxiiii. Medicina dalnerbi
.lxv. Enpiasto alenfiatiōi

Proemio delquinto libro . R. i.

Questo ene el quinto libro el loquale secontene dela forma e delaqualita de lossa . edelnerbi e delevene . e comese elcauallo buono . eq̄ti anni elli . a . edeinquale parte se trouano melliore . equanto uiuono . edenq̄sto libro secōtengono lemedicine kesono nomenate ellialtri libri kesono detti desopra enolli setrouano scripti lequali medicine sono utele a lenferta delebestie generali e sono buone alenferta deciascūo menbro pse come okkio o altro mēbro particulare.

Delaqualita delossa R. ii.

Dicsamo pma delossa comunalemēte detutte legrandi bestie. ¶ Omni grande bestia cauallo . mullo . boue . osomieri a . ello capo dalafronte enfino alenare . doe . ossa . ealtre doe ossa sono ellemascelle desotto . ca . xxxx . denti cioe masselari . xxiiii . E . iiii . canini . cioe quasi sanne agutte . E . xii . rapaci kesono denanci desotto e desopra . Ellocollo vii skinali . E lespalle ellerem

sono .vij. Dalerene enfino anno .vj. lacerti. E .xij. gionture. Dalco
mençamto delosso delaspalla sono doe ossa keskiamano regole. E
kiamanose arinosi enfino alginokio. E doe dalpe alginokio elliginokia
doi elkiamanose basi cioe fondamta. E .ij. dalleginocchia alongie. lo s
sa menute sono ellopetto .xvj. cioe da doe latora. coste. E cõ quelle
dentre .xxxvj. Dellato derietro dalosso kecommeçço lagroppa enfi
no alosso tondo keskiama macina sono doi ossa. E dalamacina
enfino alosso rotonde delanca .q. ossa. E lossa keskiamano costali
.ij. ossa. Dalibracciuoli enfino alagamba .ij. ossa Dalagamba alciti
delacoscia .ij. ossa. Lossa menuta enfino alongie .xvj. ossa. Sonno
adũqua tutte .C.lxx. **Delamesura delemenbra delcavallo .iij.**

A ueniga kesetrouino maggiuri emenore deforma licavalli
A enptanto sciole conosciare lamesura elnumero delcavallo
buono egiusto q̃n setroua. ¶ E inp̃mamte dia auere ellopalato .xij.
scalieri. e dia essare longo meçço pe degiumetria. Ellatro dia eẽre
longo .vj. oncie. Ellabbro desotto .v. oncie ciaskeduna mascella .x.
oncie. Dalcerco delafronte alenare .i. pe. Ciascuna urechie .vj.
oncie. Ciascuno okkio .a. .iiij. oncie. Dalcirio tutto elcollo enfino
sotto tutte lespalle enfino alosso keskiama cumunale cioe kesta
ritto ligranelli delicrioni. mesurande ritto p laskiena sono .xxxij.
oncia. E dalosso cumunale enfino adimo cioe alacoda sono .
.xij. ʒ. laragole elonga .iiij. ʒ. Dalanno albracciuoli .vj. ʒ. Dalbra
cciuolo alginokio elongo .i. pe. dalagiontura alongia .iij. ʒ. lipiei
longi .vj. ʒ. E q̃ste mesure dieno tutte essare segõdo giom̃tria al
cavallo demeçça statura. cioe elpe. elongia. eco mi mensura
auenga kesetruouino magiuri. emenori. **Delaqualita delinerbi .iiij.**

Q uesta enc lademostratiõe delinerbi delamesura loro. e de
Q laqualita loro dalmeçço delenare p locapo ep lo collo e
dameççа laskiena enfino adimo lanca. laltro testo dice alacoda
descẽde uno nerbo doppio econtene .vij. piei. Dalcollo enfino
elle spalle. euno altro nerbo kecontene .iiij. piei ¶ E dalespalle
enfino alleginokia sono doi nerbi. E dalginokio enfino alfon

damito sono .iiij. nerbi eleganbe dennanci . Equelle deretro sono
iiij. nerbi . Dalerene enfino alitesticuli descendono .iiij. nerbi
sono tutti linerbi . xxxiiij. **Delaqualita deleuene datrare sangue .v.**

PUoi kesono dettelossa ellinerbi dicemo . leuene cioe elnume
ro . Ellopallato sono .ij. uene . Elletempie .ij. uene . Ello
collo .ij. uene . Sotto lokkiaie .ij. uene . Ello petto .ij. uene . El
libracciuoli .ij. uene . Sotto liciarri .iiij. uene . Ellecorrone .iiij. ue
ne . Ellecoscie presso alanguenaie .ij. uene . Sotto leganbe .ij. ue
ne . Ellacoda alato elforame delbudello cioe sotto lacoda ello
meçço dessa . ene .j. uena laquale kesiama uena matrice cioe
cummunale . Sono tutte leuene delequali setra sangue quando
bisongna sono predecto .xxviij.

Deconosciare dequanti anni sia labestia . K . vj .

LAeta delebestie emassemamente delicaualli seconosce per lidenti
Eper altri sengni edeutele kesseconosca qui uolemo conparare acio
kenon conprimo labestia uekia . credendo kesia giouane . ¶ Eda
como qui uolemo medecare conuenese che sapiamo selle giouane
oueckia enpercio kealtramente senole curare qui ene giouane e con
piu forte cose . epiu fredde qui bisongna ¶ Manifesta cosa e
keli sengni semmutano secondo kesemmutano leta . enpercio keli
poledri en .xxx. mesi gittano lidenti demeçço desopra kesekia
mano lattaiuoli . ¶ Equando uene elquinto anno gittano li
canini etenascono lialtri . ¶ Ellosexto anno cagiono limacel
lari . eadugualia quelli kelli auea mutati emprima . ¶ Ello
septimo anno adenpionose tutti lidenti ugualemente epoi lian
comença adacupare enon sepo puoi conosciare quanti anni elli
abbia per lidenti . ma per altri sengni liquali speriença trouo ¶ E
llo decimo anno encomença adacupare letempie . edencanutire
lecellia ¶ Ello .xij. anno apare nereça ellomeçço delidenti
¶ Edicono lisaui kelebestie domate ke portano freno ano
crespe lelabra desopra encomencase dallato omne cantone onde
sencomença elmorso enuane fino dalaltro lato dellabbro en

quanti anni ella aten crespe setrouano. ¶ Equando ene molto uekkia amolte crespe. edetrista la fonte. elcollo sta chinato. tutta labestia sta pigza. lioki sono stupedi. lipalpedri deuentano calbi. qste cose sedemostrano ellabestia uekia troppo eno bona.

De qual prouintia siano meliore caualli equali uiuono piu tempo. vij.

Quando uolliono linobilli pmutare licaualli ouo trare essi melliorare skiena solliono ligannatori diciare kesia elcauallo detale parte cioe prouincia kenone. uolendo uendare grande pgo plonome delpaiese la oue nascono gratiosi caualli. ¶ Edem pcio uolemo tolliare uia longanno delinganatori keintono en cio. Eqsto potemo fare pcio kenoi conoscemo licaualli dediuerse olontane prouincie. cauemone continuamente tenuti ealeuati ennostre stale ede molti paiesi. ¶ Edempcio diciaremo lipiu utili cose decio lasciaremo lipiu uilli utilita cano licaualli. ¶ Dico kelibisongni nobili cano licaualli sono tre bisong cioe utilita. luna utilita equale deltoucio alabatallia. laltra elportare. eluiaggiare. laterca eltrare delcaro ouo caretta. ¶ Empmamente qlli demissia. c. sono patienti esoferedori defatige edefame edefreddo. Doppo qsto sono qlli dinghilstra edoppo qsti sono qlli de borgongna ke soffreno molta enguiria. ¶ Equelli defrigia sono buoi corodori etegono molto elcorso. Puoi qlli detallia ede pullia sono mali solferedori delfreno maptanto sono acontia plamminaso uili. ¶ Quelli despangnia sono utili plo torneio. ¶ Quelli decapadocia sono utili atrare carrette piu ketutti lialtri ¶ Eqlli decicilia sono dopo essi encio. ¶ Ennafrica sono melliori pmagiare eportare ensella. ¶ Epsia sono molto pretiosi caualli kenale luno uno podere masono molli potadori. maportano engropa pretiosamente enobelemente. e doppo essi sono quelli darmenia ederomania. edefiopia. edegitto. eqlli dellia. equelli decicilia. non sone dabiasemare senofossi uitiati esselli sono belli qlli demissia sono qdi cane elcapo adoneato lioki grossi lenare strette. lemascelle late elcollo rigido cioe stotto eforte lecrine

cioe li peli sono grandi e del collo pêdono e sono longi de sotto le gi
nokia le coscie grande la skiena kinata la coda spinosa. forti. cos
cie sotili le parti de le ganbe e de le coscie de sotto presso ali pieci cioe
le gionte. longi e grandi e stese li fianki cupi tutta la bestia quasi en
nôm uenbre e rotondo le groppe rotonde e tutto bene fatto ella
longo ngheça ella lateça e lo uentre rotondo e nô ruentrato tonto
bossa grandi. e piacenole maggreça. e tenpato animo. e prodo.
e sofferidore de ferite. ¶ Questi de spia non se descrictiano quasi
dali altri caualli molto ma qn̄ uano le ginokia se descernono da tutti
li altri gratiosamte e lloro andare calpasso menuto e legieri. e ambiano
deletosamte sença ensengnamto ma pn̄ā e nô sono trotadori. ne
encampadri e lloro andare e meçça rectio. e ano q̄sta ppieta en p
colo maggio sono gratiosi e sofferenti. e llongo maggio sono mali
sofferidori e deuentano regoliosi e snelli donn colla fatiga qn̄ sono
sotto buono caualcadori ke li doma bn̄ e ngengnanose maiestramte
de posare e lloro collo. e sienarco e skinato ke pare ke li nto ser eposi e
apogise su llo petto. ¶ Li caualli de spiá uiuono longo tempo. ¶ E q̄lli
de nisia ¶ E q̄lli de pullia. ¶ E q̄lli de cicilia. ¶ E q̄lli de spangniá. ui
uono poco. ¶ E q̄lli de numidiá cioe de regno de tunisi. Clo. da gs̄uar) san tade. viij.

Oltra engna ke siá oppinione de molta gente ke li caualli de libar
bari non se debiano medecare. ma debianose lasciare tanto
ke guarescano cō aiutorio de la natura p se. qn̄ sono enfermi ¶ E
q̄sta ene falsa credença en pcio ke quanto sono piu forti le uebra
tanto piu uiuono a longa qn̄ sono aiutati colle medicine sana
mēte. ¶ Dicono li sani ke li caualli castrati nō se debiá trare sang̃
de la uena matrice se non fosse troppo grande bisongno en pcio ke
sono freddi p lo castrare o da posse tollare del palato spesso ongne me
se qn̄ bisongna. e q̄sto fare ali caualli castrati e nō castrati. Li
staloni cioe guaragni qn̄ sa stengono da q̄lla usança spesse uol
te acecano se non se tole sang̃ de la uena matrici. ¶ Da se uole
trare sangue q̄llo ano qn̄ fa q̄llo offitio en pcio ke non genera
bene ¶ Conuenese auere grande studio elli caualli e maggiuremte

ellibuoni especialemente alicastrati ecalistaloni ꝑ qllo ke detto de sop̄
ellidanni kadeuengono qn̄ non sono bene studiati ellocibo detutte
laltre cose kese conuiengono./ ꝓlogo sop̄ lacōpositiōe delemedecine .viiij

Poi auemo dette tutte lecure elimedicam̄ti liquali rekere lāte
delamedicina delebestie ueniamo alacōpositione delemedicine
epuoi sara conpiuto tutto ellibro delecure delebestie. ¶ Eauemo tol
to uia lerrore kera cōmesso ꝑliatri medici delcaualli edelaltre be
stie liquali poniamo sicare medicine elacuratiōe delebestie kecosta
ua talera piu ke non ualea labestia ꝑ tale cosa q̄sta arte arecata
acōuenevoli entali medicine ede non troppo grande preço tolle
guarire asanare bene lebestie./ eponemo emprima lemedicine kecō
seruano lebestie sane. ¶ Epoi quelle collequali semedecano lenfer
ta loro. Eponemo lemedicine lequali anousate lisaui autori
antiki edequelle auemo tratte tutte lepiu prouate lequali sono.
anoi manifeste ꝑ nostra experieça./ Medicina prouata cioe
.x. daegrassare lebestie magre etefare lescaduce edacurare lenf. dētro

Questa medicina pose uno sauio kebbe nome kirone. laquale
engrasca ecura lenferta dentro. cioe latosse equelle kano
rotte elpolmone esono tisike. edepotione. ¶ Tolle acqua dorço mon
do. molto strecta ecolata .i. sextario. seme delino .ij. emine çaff
farano .ʒ.i. uno budello culare grosso deporco bene lauato ese
nōse troua tolle capo decapritto grasso ellipiei ellebudelle deluē
tre elauale bene studiosam̄te come ꝑmangiare adomo. emettele
enpingnatto emestali lecose kesono dette desopra eagiongneli .ij.
manciate deysopo e .xl. pesci dekiokoli marine. e .xl. cipolle ç.xl.
fiki sekki. e .i. manciata deruta ebake delauro .i. sextario peste
e.xx. datalli grossi e .iiij. capeta dalli mōdi sego decapra .l̄. 5
e.i. manciata depolleggio peste tutte q̄ste cose falle cociare emma
qua deciterna ōño acqua piouana enfino atāto kelossa sono
tutti partiti egiongnili sempre lacqua spesso acio kenōse ardano
lemedicine. ¶ Quando ella ene bene spessa colata egitta lossa
elaltro cose dure. eagiongnili .i. ʒ. de draganti mollificati en

nacqua calda emprima tanto kesepossa destare epoi hagiongi
iii. sextarij depasso. e. vi. oua crudi. e olio rosado. vi. oua pieni
cioe gusci doua pieni dolio rosado ebutiro destrutto. ʒ. iii. galigo
iii. ʒ. amedo. ʒ. iii. poluare dequadrige. ʒ. iii. farina defaue. i
sextario. ¶ Tenparala sikepossa passare plocorno edaime. i. sex
tario adeguino. iii. di esetunnoli dare. vii. di rencomiça dacapo
efacome detto desopra. ¶ Questa altra potione engrassa ecõşua
lebestie ¶ Tolle gentiana astrologia. rotonda. emirra lucente
rasura dauorio bacce delauro deciascuno oguali pesi fattone
poluare cernito danne. i. grande codeario cagiongniui. iii. ʒ.
de ysopo emele ouõ passo. ʒ. iii. fanne pestalli pesanti ciascune
ʒ. i. edanne. i. abere resoluto cõ. i. sextario deuino. ¶ E qñ corre
ouõ fatigase dalloie abere. i. emina dekiara fatta dolce uino e
mestali peuare selli ene deuino. e se destate mestali altretanto
olio rosado ouõ sugo dasengo. edalloie collocorno. ¶ E selabestia
edebele ecaldo lafatiga troppo fregga lenare elafactia cõace
to adaquato mesto cõpoluare depoleggio edalli abere cõ una
deuino meto forte. acio keloua tollano latosse elumo cõ for
ti lautude. ¶ Questa medicina tolle latosse erengrassa tolle
ʒ. 5 desolfo emirra ʒ. iii. fanne poluare edalla abere mesta
conoua crudi e cõ. i. sextario deuino meto ¶ **Dela confectione
triacale generalissima eprouatissima atutte quasi enferta
delebestie laquale senpre dia essare fatta apolli marescalci R. xi.**

Questa ela confectiõe kesekiama laquale tu dia sempre
auere fatta apote de laquale e fatta mentione desopra
desopra laquale ene molto utele emolte casgioni emolte u
tilita alenferta. ¶ Tolle gentiana. aristrologia rotonda. mir
ra lunatura dauorio bacce delauoro. tutte qste cose sieno
recenti e fanne poluare bene cernuto esia deciascuno uguali
pesi. ¶ E danne. i. grande codeario cõ. iii. ʒ. demele e cõ. i. sex
tario dacq̃ ellaqle siano cotte radici decipero edappio e sia
tiepedo. alabestia cano lafebbra. efa qsto. iii. di alonga

¶ Edanne piu cuno codeario cona .1. sextario deuino decto
c c̃ .1. emina dolio uerde alimorsi delisppente ealepontture de
lebestiole uenenose enpecio keleacte eguareste ꝑfectamẽte ¶ E
setu agiongni cõ essa .1. codeario depolleggio : cuno decumino.
peste ecernute q̃ste cosse emestale cõ .1. sextario deuino mecto
caccia tutta uia omni frigidita. ¶ Ecura latosse laquale nõ
sepo curare cõ altra medicina q̃n mesti conessa .1. emina de
passo. e .IIIJ. ʒ. dolio. coua crudi. efarina. edefieno g̃co decia
scuno .IJ. codearij. ¶ Anco q̃sta medicina ene bona alatosse
molte forte tolle faue enfrante .1. sextario. ecocela sença sale
emestali sego decapra .ʒ. IIJ. butiro .IIJ. ʒ. e .IIJ. capẽta dalli
mondi cotticoacqua dorço mondo dallaie .IIJ. di. ¶ Ancomo
sara melliore setuli agiongni .IJ. l'. defiki seki efieno greco
.1. sextario. e .1. oncia dedragante pesto emollificato empria
ennaqua calda. e .1. manciata degaligo emna deruta ꝑde
e .IJ. manciate dappio cotte q̃ste cose molto ennaq̃ epeste e-
meste ensieme edalla q̃sta ꝑ .IIJ. di amangiare ollo bere.
¶ Questa medicina eutele ecura latosse elpolmone ma-
gagnato tolle ʒ. VIJ. decennare delengno dolimo emestali
ollio .IIIJ. ʒ. ecipolle peste VIJ. ʒ. galligo .1. ʒ. butiro ʒ. 1. sego
decapra. ʒ. 1. mele. ʒ. IIJ. piantaggine uide peste. IIJ. ʒ. pas-
so .1. emina cocitura dorco mondo stretta ecolata .1. emina
seme delino .1. emina temparale sike passi ꝑlocorno edan
ne .1. sextario ꝑ tre di. ollo ꝑ piu dĩ alonga quando bisongna
¶ Questa potione uile elegieta, afare cura alatosse ꝑ des-
pita. tolle polluie de faua .ʒ. VJ. poluare de fieno greco VJ.
ʒ. pollauare delella secha ʒ. VJ. poluare degalligo secco.
ʒ. IIJ. butiro. ʒ. VJ. mestale tutte cõ .IIJ. sextarij debuono
uino. e .1. sextario emeçço de passo mestale ensieme edãne
.1. sextario ꝑ uolta adegiuno abere ꝑ corno enfine atanto ke
basta. ¶ Questa cura emolto utele eprouata etolle latosse
tolle .1. sextario de faua enfranta ecocela sença sale cagion

gneli sego de capra colato . ℥ . iiij . butiro . ℥ . 5 . pestale ello mortaio
e tolle fieno greco bene scelto . i . sextario . e fallo bullire e gitta uia
la prima acqua quando a poco bullito e agiongnerli . xv . sextarij dacqua e .
xxiiij . fiki sechi grassi . e ℥ . i . de requilitia coce tutte queste ensieme
tanto ke torni la aqua a . iij . sextarij . e pesta el fieno greco colli fiki Prouauata
e colla reglicia ello mortaio . e puoi le mesta colla faua bene e agion
gneli la aqua ono foro cotte le fike . e la reglitia el fieno greco sella
ene tropo stretta mestali tanto passo ke possa passare per lo corno
quando se beie . e danne . i . sextario ala uolta per corno e molti di alonga
ala tosse quando bisogna ali animali . e de perfatta medicina .//

Potione deli lonbrici doni maniera . R . xij .

Qvesta potione e utele ali lonbrici e ali uiumi ke nascono dentro
nelle budelle ale bestie tolle una emina de cennare de legno sec
co dolino e mestala con . i . emina dolio uide e dallo ie a bere entra
iij . di per corno ¶ Anco laltra medicina la quale guarescie questa
emferta mortale spesse uolte ¶ Tollo poluare de spinto neto . e la
sengo marino . e de lupini crudi e de centaurea e farina dorobi e
seme de radici de ciascuno ℥ . i . e sinopia ke uene delisola del ponto . iij .
pastelli opponaco . ℥ . 5 . uino ottimo puro . ij . sextarij . olio uide .
i . sextario e danne . i . corno tiepeda e falli leuare el capo su alaire
acio ke la beia piu uaccio ¶ E laltro linette per distere de questa medi
cina e fallo stare leuato de retro e basso denanci acio ke la medicina
entri bene e dentro elle budella . e da doe latora cioe de sotto per lo di
stere e de sopra per la bocca la medicina ocida li uiumi li quali talora
occidono le bestie colli dolori terribili ke fano quando rodono e per
tusanno le budella a lora el uentre ¶ E questa e unaltra medicina
nomeno forte . tolle radici de cappari osso el seme loro tutto colle
follie della erba tanta quantita ke sia . i . libra peste e . i . sextario do
robi . e . i . emina de sego de cappari osso cocitura seme de coriandro e
de nasturcio e de senape bianca de ciascuno . i . emina peste e cernute
e mestali . ij . sextarij daceto . e questa medicina mette talora per la bocca
e talora per lo distere come detto de sopra acio ke tu ocida li nimici.

dentro colla fortezza dela medicina // Medicina triacale e gnele a tutte enfreite qui sono enferta noue nō antike. R. XIIJ.

Questa confectione e generale ctra tutte lenferta. e dabbiela apa rechiata sempre acio ketu la possa dare alcomincamto delanferta enpcio ketalora la medicina nō uale. qn sentarda. Tolle mirra. on censo maskio. cortectia demele grane peste de ciascuno. l. 1. peuare ʒ. iij. acutia rossa corno decerujo. arso. asenço marine. poluare des pollo. bettonica. saxifraga pencedano de ciascuno. l. 5. peste tutte cose ecernute mestale. con. iij. sextarij demele deskiumate ottimo e fallo cociare uno poco e reponelo en uaso destangno e danne ale bestie enferme. 1. grande codeario cō. 1. emina daqua tiepeda e se la bestia a febbra agiongneli. ʒ. iij. dolio rosado e senō a febbra. olio sara melliorata dala cōmino eolio p piu di alonga tanto keguaresca e sapie ke qsta medicina e ne prouata. / Suffumigationi a tutte lenferta e malie. R. XIIIJ.

Questo capitolo cōtene le suffumigationi. Questa fumigatiōe tolle uia fascinatiōe cioe ke li omeni dicono pre da dare uggie e caccia uia li demonia. e cura lenferta. enpcio kel fumo kentra p le nare e p la bocca passa alenteriora en tale modo ke noli po passare altra medicina e denpcio tale enferta cura el fumo ke nolla po curare la potione p cio ke noli po agiongnare la sua uertude. E denpcio dicono li sani antiki medici dele bestie li quali prouaro qste cose cō expientia ke le suffumigatiōe curano e collone uia li grauissimi piculi. liquali nascono p locibo talora. e talora p laqua. e talora p laire corrotto el quale fa uenire gue enferta e morre talora quando laire e corrotto e la casgione de lanferta piu tosto la suffumigatiōe la cura ke nulla altra cosa. E qsta e la suffumigatiōe. Tolle solfo uiuo. 1. li. bittume iudaico. li. 1. opponaco l. 5. galbano. l. 5. castoreo. l. 5. trebentina. l. 5. sale armoniaco. ʒ. iij. rasura de corno de ceruio ʒ. iij. sinopia. ʒ. iij. petra gagate femena cioe lata. ʒ petra gagata maskia cioe rotonda ʒ. iij. petra galata cioe latente ʒ. ij. petra

ematice. ℥. i. calume scaliuolo cioe alume feso litargiro. ℥. v.
cavalli marini. ℥. vii. stelle marine. iii. palle marine. vii. code
marine. vi uue marine. ℥. iii. gomma depinno. lb. iii. pece
liquida. l. ii. ossa desepsie. vii. queste cose seke messe tutte epeste
tollene. i. codeario grande quanto bisongna espargela su elli carboni
boni uiui elega elcapo dela bestia collipiei denanti e copre elcapo
po efalli colliare elfumo per la bocca ep le nare. laquale suffumigatione
tione sana lebestie come detto desopra ¶ Ancomo guaresce
lenferta deliomeni lequali adeuengono per corso dedemoni
overo per cossione loro. overo ombra ¶ Scaccia uia legrandine
delpaiese elquale uede questo fumo ¶ Scaccia ledemonia elestrengne
overo lamie. Poluare de quadrige lacale guarisce atutte le ferta. xv.

Questa e nobele poluare laquale sekiama poluare de quadrige.
laquale per se sola cura molte enferta. dele bestie
ancomo semesta molto collaltre medicine secondo kesecouene
ala cura deciaskeduna delenferta come se dice enquesto libro
¶ Queste ele compositione de paluare dele quadrige laquale pone
kirone ¶ Tolle draganti. lb. iii. aloe. ℥. vi. mirra. ℥. vii. gentia
lb. i. aristrologia rotonda. lb. i. semedemellito. lb. i. betonica. lb. v. saxifraga.
lb. i. senape sugo disopo deciascuno i. lb. maiorana. lb. i.
opio debaico cioe gallo nero. lb. eupatorio cioe el sugo sekko
℥. vi. follio. iii. ℥. spica celtica. ℥. vi. spica nardi. ℥. iii. asara
backara lb. i seme depastonaghe. ℥. iii. opoponaco. ℥. vi. galbano
℥. vi. mirra liquida. ℥. vi. radici de peponaco. ℥. vi. requilitia ℥.
vi. aristrologia longa. ℥. iii. iii. pastelli dasenço sugo deberbena. ii.
ciati poluare deberbena secca defollie. overo delegambe. ℥. v. pesta
tutte queste cose ecernele ecomposuale enuaso denetro overo destangno.

Poluare dequadrige per altro modo. xvi.

Questa altra poluare dequadrige pone pelagonio tolle cenamo
mo spica desiria. spica Indaia. mirra lucida. aloe patico
peuare nero e longo oncenso menuto çaffarano. bettonica cassia
linnea nera. cicorea. follio. spica. arbore demastece. cipolle

dindia spica romana . acoro . oncenso maskio grosso . yreos . timo . pe
uare bianco calamo aromateco asara baccara seme de petro selli
pane porcino . laltro testo dice oncenso rotondo e çaffarano ma en
perio ke posto de sopra una altra uolta pare kedebia estare doppio peso
deqste doe cose . gentiana . rose sekke cassia lingnea . radeka de lel
la secca de ciascuno uguali meste ensieme e peste . e cernute re
ponele en uaso uitriato edamne qñ bisongna . i. codeario . opiu se
cõdo kela cosa e forte cõ uino e olio . ¶ Etalora seuole mestare
cõ altre potiõe selarasgione delarte elcomanda elacura e rekere .

Poluare de quadrige p altro modo R̷ . xvij .

Questa descretione depluare de quadrige pone uno sauio grande ke
sekiama absuto . tolle follio despicanardi caffarano peuare bian
cho cioe qllo kesta mesto collo nero e nõ e mondo e cala corteccia bi
ancha . peuare bianco pe(uare) irero radici depoponaco . cassia lingnea
sotile rossa . e cassia nera . e cassia scialbeda . yreos seme dappio . pane
porcino peucedano radici de sauina gentiana . ottimo mirra sca
tiola saluateka oncenso rotondo bolo armeneco mela grana . calamo
aromatico . cose sekke ruta saluateca . petroselli aristrologia rottonda amomo
calamo . aromatico . mareggiola ouõ argimone alabestia maskio . De
qste tutte cose uguali pesi peste e cernute ensala sikome detto edelaltre
de sopra e semelliante la sba cioe en uaso . Caustico . xviij .

Questa medicina sekiama caustico laquale leferta humeda de
sekka . e lenferta relaxata constrengne . e lemenbra debeli cõforta
¶ E questa cõpositione pose ghirone ¶ Tolle bittume iudaico . l . ij .
bittume dapollonio . l . ij . oncenso menuto . ʒ . dj . bdellmo . ʒ . ij . opo
ponaco ʒ . ij . castoreo ʒ . ij terbentina . ʒ . ij . merolla dosso de cuio
l . ij . pece darne . ʒ . ij . galbino . ʒ . ij . storace liqda ʒ . ij . cera rossa
l . ij . uescouo daprendare ucelli . ʒ . iij . moccekia kemena el bagno
ʒ . ij . sugo disopo . ʒ . ij . armoniaco . pece greca . l . l . strugge le cose kese
strugono e mesta lapoluare de laltre cose tanto ke deuenti empiasto .
¶ Eqsta medicina e bona aleuesike . e ale sufusitione deleginokia
kenascono enessi e alenasence kenascono ellegambe elleghinokia

elecosetie. entutte legiontitre ecura ledurege elisoprossi. **Caustico. xviiij.**

Pelagonio pose qsto caustico elquale cura le soffongatioē
elebesike elegionture. Tolle cera rossa. l. i. rasina. l. ii.
emecça. galbino. ʒ. iii. aspalto. l. ii bittume. l. i. armoniaco
ʒ. vi. coce qste cose cō aceto enpingnatto tanto kesemestino
bene tutte meste coepuoi linette lobittume elarmoniaco e
cocelo poco puoi senpre qn bolle mestalo bene eusalo aqlle ēferta
ke sono dette ellaltro caustico. **Caustico. R. xx.**

Qesto alt° caustico enpiasto pose ancoino pelagonio. Tolle
pece. l. ii. cera. l. ii. galbano. ʒ. iii. rasina. l. i. sego detoro
l. ii. bedello. ʒ. v. polniare doncenso. vi. ʒ. terbentina. ʒ. vi. oesco
l. ii. armoniaco. ʒ. iii. **Caustico. R. xxi.**

ISyorto pose qsto altro caustico glandulare cioe kedestrugge
Tolle resina secca. ʒ. iii. pece dura ʒ. iii bittume iudaico.
ʒ. iii. oesco. iii. ʒ. galbino. ʒ. iii. coce tutte qste cose cō uino el
bittume pesta emesta conesse efanne enpiasto. **Enpiasto cipssino xxii**

Qesto sekiamo enpiasto cipressino loquale ebuono alifianki
duri euekki liquali securano cōgrande fatiga. Tolle galbi-
no ʒ. ii. Resina l. i. armoniaco ʒ. vi. pece greca. l. v. cera. l. v. gōma
decipsso l. v. olio l. v. fanne enpiasto. Anco laltro enpiasto cipssino
tolle galbino. l. ii. armoniaco. l. v. terbentina. l. i. opoponaco. l. i. sto-
race liqda. l. i. bedello. l. i. peuare bianco. ʒ. i. bacce delauro. li. i. pe-
uare longo ʒ. i. cera rossa. l. i. pece gca. li. v. olio defiori degegginolo
ouo degilli seqllo nonsetroua. l. v. gōma decipresso. l. v. destruge la
cera elapece collolio emollifica conuino legōme elapoluare delaltre
cose mesta conesse qn legōme sono bene peste edesfatte epoi mesta
bene omni cosa efanne enpiasto. Eqsto enpiasto ebuono alin-
fianki duri euekke ealimarmori ealisoprossi. **Caustico. xxiii**

Poluare caustico dacorrodare carne. ede buono alefistule e
attutta lenferta laoue carne. molle ouo ff sopkia. ouo ria
Tolle sugo daffodilli cioe pori elsi. l. i. calcina uiua. l. v. orpimento
giallo. ʒ. iiii. pesta la calcina emettela collo sugo delaffodilli emestalo

colla spatola bene e fallo bullire poco. poi li mette lorpimito e leualo dal fuocho trocisti e fekkali al fuoko o in forno temparatamente caldo.

Medicina fistulare. R̃ xxiiij.

Questa ene la medicina fistulare cioè soposte ke se mettono entro quelle fistule la unq3 sono elle ferite ke sono male curate q̃ñ sono talliate o in fracedate e denuekkiate o no resaldano e ano passato doi mesi. o più en perio. ka lodeuentare sono fistule e a lore se nole mesurare la fistula q̃ñ e cupa e q̃ñ e larga. e fare la forma del pastello tal ke empia bene tutta la fistula ꝑ ciò ke guarese più uaccio ke q̃sta medicina e forte e cõsumme tutta la carne callossa de la fistula e remane la carne uiá sana e poi se nole curare ke resaldi bene e faccia la margine bona e dura. ¶ Tolle antimonio. i. l. feccia de uino arsa laltro testo dice pego. o uo taso de botte ãlo. l. j. uderame l. i. marcasita. l. i. cummino ʒ. doi. pestale e mestale emsieme e cõ fecele cõ aceto. e fanne taste fatte come soposte. Medicina fistulare.

xxv. Questa e laltra cõfetiõe fistulare tolle antimonio uderame. marcasita. de ciascuna. l. i. mele ʒ. doi. feccia arsa. l. ij. coce q̃ste cose tutte emsieme peste e cernute e meste. e fanne pastelli cioe soposte cõ uino dieto e metteli ella fistula ꝑ quello modo ke detto de sopra. Enpiastro crudo. xxvj.

Questo se kiama empiastro crudo. Tolle calcina uiua. l. ij. sinopia. l. i. fiki secchi. ʒ. doi. grascia tanto ke basti pesta tutte q̃ste cose emsieme e fanne empiastro. Sintrisima xxvij.

Questa cõfectiõe se kiama engreco sintrisima. cioe ontiõe ¶ Tolle cera. l. ij. olio laurino. l. i. sego de torro. l. i. merolla de ceruio. l. i. olio ciprino. ysopo cetoto cioe grasso de lana suceda grascia uetta de ciascuno. l. i. destrugele al fuoco tanto ke le possa colare e fanne ontione. Trumateco. xxviij.

Questa cõfectiõe se kiama engreco trumateco cioe medicina de le ferite la quale ene molto utele a desse empercio ke cõsuma la puttretudene e salda la carne uiua ¶ Tolle antimonio. l. i. marchasita. ij. l. uderame. i. l. pesta e cerne tutte q̃ste

cose eponeli su entegola sopra fuoco tanto kedeuenti rossa epuoi lapesta
emestala ellomortaio cõ .ij. sextarij demele caldo epuoi lofa bullire en
nuno pingnatto . epoi lonetolle eschalo . ¶ Questa medicina ene mol
to utele aleferite ealecancrone cioe grancie . ealulterationi kesekiá
mano engreco fanrici . **Enpiasto prouato . R̷ xxviiij.**

Queste sekiama enpiasto prouato . tolle galbano pece darne
storace . bedello peuare biancho . cioe cattaputie oltra ma
rine deciascuno . l̕ . i . armoniaco . l̕ . ij . merolla decervio . bacc dela
uro de ciascuno . l̕ . i . poluare doncenso . ℨ . ij . sego decapra . ℨ . v .

Enpiasto prouato . xxx .

Questo ene unaltro empiasto . tolle armoniaco . ℨ . iij . cera
l̕ . v . afornitro cioe skiuma denitro . ℨ . ij . terbentina . l̕ . ij .
storace ℨ . iiij . merolla decervio olio rosato deciascuno . ℨ . iij . bacce
delauro . ℨ . vj . olio cipno olio laurino deciascuno ℨ iiij . grascia
doca . ℨ . vj . ysopo . ℨ . iiij . ~~merolla decervio~~ . ℨ . vj . opoponaco . ℨ . vj .
peuare bianco . cioe cataputie oltramarine . ℨ . ij . gabano . ℨ . iij .
grascia dieta . l̕ . i . aceto forte . i . emina oncenso maskio . ℨ . iij .

ancolimo cioe enpiasto duro : xxxi

Questa cõpositione sekiama engreco ancolima cioe empiasto
grosso . eponela uno sauio kesekiama asitto . ¶ Tolle fiore denitro
cioe afornitro . i . sextario opoponaco . ℨ . iij . çaffarano . ℨ . ij . peuare bia
cho . ℨ . v . poluare doncenso . iij . ℨ . kiochole cõ lomake peste . x . ci
polle cipolle . xx . auale . xx . pestale emestale cõaceto . eqn limesti
elsangue dessa bestiá cõ q̃ste cose uale piu lompiasto **Syntrisina . xxxij .**

Questa cõ fectione sekiama syntrisina cioe cutione ¶ Tolle
storaci . ℨ . iiij . armoniaco . ℨ . iij . merolla de cervio . ℨ . ij .
olio glaucino ℨ . i . olio cipno ℨ . iij . sego detoro ℨ . iij . terbentina . ℨ .
iiij . grascia dorso . ℨ . i . grascia de lione . ℨ . iij . pece darine ℨ . iij . o
lio dieto . ℨ . vj . grascia dieta . i . l̕ . olio desamina . l̕ . i . oppoponaco
ℨ . iij . destrugge q̃ste cose acarboni lentamente tanto kesieno
bene meste . efanne untione utilissima . **Enpiasto crudo . xxxiij .**

Questo sekiama enpiasto crudo ¶ Tolle cera rossa

cioe gialla . l'. 5. armoniaco . l'. 5. bedello . ℥. iij. storace . ℥. ij. sara
pino . ℥. iiij. farina doncenso . di ℥. olio dieto . ℥. iiij. pece darine . ℥.
ij. merolla decervio sego detoro de ciascuno . ℥. ij. rasgia depino se
cha . ℥. ij. grascia dorso edelione . deciascuno ℥. ij. opoponaco bacce
delauro cioe seme delauro deciascuno . ℥. ij. olio cipno . ℥. iij. gentia
na . ℥. ij. pece greca . ℥. v. galbino . ℥. v. Empasto cotto . R xxxiiij

Questo sekiama empiasto cotto ¶ Tolle cera . amoniaco de
ciascuno . i. l'. storace . ℥. vj. sarapino . ℥. iij. farina doncenso
℥. iij. merolla decervio . ℥. iiij. opoponaco . ℥. ij. pece darine ℥. iiij. se
go decapra . ℥. vj. grascia dorso . ℥. iij. olio cipno . ℥. iij. galbano vj
℥. pece greca . ℥. iiij. trebentina . ℥. ij. rascia depino secca . ℥. iiij
aceto forte . ℥. iiij. olio demastece . ℥. vj. olio defiori degigluolo . ℥.
iiij. fane enpiasto come seconviene. Enpiasto alaulligine xxxv.

Questo ene lonpiasto alemferta kesekiama uligine ¶ Tolle
nitto salso . l'. i solfo . li. i. salebianco . li. i. cipolle l'. i. anti
monio l'. ij. olio . l'. i. pestele ecocele efanne empiasto euale a
larongna bumeda. Enpisto dalinerbi R. xxxvj.

Questo sekiame leinpiasto delinerbi . Tolle solfo vivo alume
fesso rasgia depino pece greca deciascuna . i. l'. cera l'. ij.
~~merecerio~~ l'. i. queste cose destrugge tutte ecolate fanobuno em
piasto alinerbi. Medicina daleferite xxxvij

Questo ene altrimateso cioe lamediana deleferite ricenti
qui nosono enputredine ovvero qui ano piccola malitia du
mori kecotrono aleferite ¶ Tolle galle arbine . ℥. iiij. rame arso
℥. iiij. corteccie demele grane . ℥. iij. antimonio . ℥. iiij. vino .
l'. iij. aceto ℥. iij. falle bullire poco enpingniato nuovo ensala
aleferite etalliature qui volli keresaldino kesecodo ke detto de
sopra ellecure. Delioki Capitulo delemedicine xxxviij

Queste sono lecompositione delemedicine delioki . lequali
posero lisavi cioe asitto epelagonio ekirone cepitone.
¶ Questa medecina ebona amandare via libianchi kenas
cono alebestie elliokki laquale ponea sirto ¶ Tolle noci . ea

ualane cardele efanne cenare epestale bene. emesta co esso e
agiongneli mele buono tre cotanto eponelo su ello bianco kena
to ellokio. **Colirio**

Alcomo asirto pone qsto colirio acio. Tolle. viiij. gra
nelli de peuare bianco. c. ij. ʒ. de mele saluatico ouo rosso
caffarano. ʒ. ij. sepia marina lossa. ʒ. ij. balsamo ʒ. j. **Colirio. R. ca**

Qvesto altro colirio pone pelagonio. Tolle sale. olio ebut
tiro. rasgia. biaccha. balsamo. pesta emesta con mele epõe
su ello biancho finke guascie. **Colirio. R.**

Qvesto sekiama colirio nardino loquale cõpose pelagonio. T
Tolle peuare longo. 1. 3. spiganardi. ʒ. 5. cassia lingnea
mirra de ciascuno. ʒ. iij. caffarano ʒ. iij. olio ciprino. ʒ. vj.
peuare. biancho. ʒ. ij. cimino. ʒ. iij. **Colirio. R.**

Alcomo qsto ene unaltro colirio acio. Tolle opoponato
caffarano mirra nitro salso scalli derame ossa desepia deciaś
cuno. ʒ. j. tutia dindia. ʒ. ij. salgema. ʒ. j. peste ecernute. me
stale cõ. j. l. de mele saluatico. **Colirio.**

Qvesto colirio pone. epittone. ekirone elquale tolle uia li
bianki antiki couri kenascono elloki alebestie. Tolle la
sommeta del corno del bufalo kesoda cardela epestala emestali poluа
re doncenso maskio esterco domo arso esale armoniaco deciascuno
iguali pesi efane poluare. **Colirio. R.**

Anco laltro colio. Tolle mirra epeuare longo cossa desepia.
efiore derame peste emeste cõ uino uieto efane colirio. **Colirio**

Anco laltro. Tolle caffarano eruta epestale emestale cõ mele
uale aqllo medessemo cioe albiancho. **Colirio. R.**

Alcomo qsto altro colirio cõposaro albiancho. Tolle ossa de sepia
caffarano. mirra lucida sale armoniaco sterco decalcatrice oguali
parti pesta ecne. emesta cõ mele. tutte qste medicine sono uteli emol
to prouate alibianki deloki. **Proemio.**

Noi baueмо tutte lescripture auute euedute delipbilosafi anti
ki liquali posaro qsta arte lequali sono molte equasi senca

fine edenpcio nolle ponemo tutte kefarimo fastidio, enonsarie
no uteli kenon saparia onde comcīasse aquale medicina. E
dempcio ponemo solamte lemedicine prouate elasciamo laltre
empcio kelemferta none deuentino uekie. entra lemam em
pcio kediconno lipiu bi delifilosophi antiki kelamferta e enue
terata tardi recene melloramto plamedicina. Ealincomenca
mti qn bene socorri grande 1 casgione tosto se tolle uia.//

Medecina deleferite del capo. R. xlviii.

Q uesta medicina sekiama engca cefalica cioe medicina
deleferite delcapo laquale resalda esseferite qn sono se
ça menemamto de cane. efanasciare carne qn bisongna.
Tolle radici dopoponaco concenso maskio mirra farina dorobi
rose sekke peste ecernute fanne poluare eqsta poluare salda lefe
rite kesono gieui acurare. E qn limesti mele. efanne taste e.
mettele ellefistule kesono purgate delamala carne tolle soposte
fitulari fanasciare lacarne esaldale. Medecina dacoroda edasaldar fistule

.xlviiii. Q uesta medicina corrode lacarne rea edeprouata danoi co
tidianamte esalda leferite enuekkiare emalasgenole. e
cura elcancro clefistule efane esire lossa corrotte. emodifica
le socure. Tolle uderame. marchasita efiore derame cioe rug
gene derame rame ãso detutte qste cose oguali pesi peste ecer
nute fanne poluare qn uuoli kecoroda molto. E selimesti aceto
emele efane quasi onguento emelliore qn tu uuoli cose cupe
profonde empcio kelapoluare nospassa talora bene adentro qn
bisongna esekiamase truinateco forte. Medicina dafare cotenna

.l. Q uesta medicina sekiama fiora engcio kefalacodenna esalda
e purga legierimte qn le ferite sono quasi oguallate. Tolle
cera rasgia. terbentina. merolla de ceruio deciascuno. l'.1. olio
acerbo. l'.5. uerderame. l'.1. pesta eluderame emittello collaltre
deposcia efanne onguento eponene poco qn bisong. Terta farmaco.

.li. T etrafarmaco elquale purga leferite eletalliature elerott
ture delacarne qn sono putrede e qn laire efreodo maxi

mamte chiamase engreco tetrafarmaco . cioe onguento de quattro
cose ¶ Tolle cera e sego de toro e pece navale e olio e fanne onguento
al fuoco destruggendole e colale e q[ue]sta medicina se kiama engreco
katalotica cioe mundificativa de le ferite.

Litio cioe lanatura . . lij.

Litio cioe lanatura laquale medicina mondifica e purga le
ferite marciose e puttrede e cancerose tolle morca dolio . e sale
e aceto mesti e falli cociare tanto ke deuenti sferto come mele e
poneli su oue bisongna .

Medicina da fare corodare osso corrotto . liij.

Vescicolare medicina laquale fa cadere e scire dele fistule e de
le piaghe lossicella corrotte e la carne callosa e corrotta . ¶ Tolle
pece liquida e grascia meta e u[n]derame b[e]n trito destrugge e mesta
q[ua]n sono colate e u[n]derame e fallo cociare e poi lo repone e usalo q[ua]n
bisongna.

. Medicina stitica . . liiij.

Medicina stitica laquale cura tutte le ferite bangnate e humme
de molto . e li fongi cioe carne molle de secta ¶ Tolle alumme
scallinolo galloçça a[n]cha scorce de mele g[ra]ne fanne poluare ale ferite
humede e de molto utele .

Tumateco . . lv.

Questa medicina cura cioe scalda le ferite . ¶ Tolle asenço
e sinopia . e scallia derame peste e cerne e ponela su elle ferite
e de le piage p[er]cio ke rescalda .

Poluare da generare carne . ℞ . lvj.

Questa medicina fa nasciare carne elle ferite e de le pea
ghe cupe tolle poluare doncenso e farina dorobi e scallia
derame e fanne poluare e ponela q[ua]n e bisong[na].

Medicina da liochi . lvij

Serotine de le tonake de li oki q[ua]n uuoli ke resaldino . ¶ Tolle
uino poco de fele de capra e onguelo co[n] pena nera ello ochio .

. Medicina da libianchi . ℞ . lviij.

Questa medicina e bona a li bianki ke nascono elli oki ¶ Tol
le uino buono . iiij . sextarij . garofani . i . sextario . mele . ℥ .
iiij . peste e fallo cociare emsieme e ponelo q[ua]n bisong[na].

De le percosse . lviiij

Le p[er]cosse ke uengono nouellamente ello ochio e lo kia . ¶ Tolle
cafarano . ℥ . ij . oncenso maskio mirra de ciascuno . ℥ . ij .
mierolla de montone sugo de galligo melle . follie de marrarunga

deciascuno . ʒ . ij . peste e mesta . tutte le cose e ponilo su desore q(ue)lli
lokkia e scossa ouero lochio . **Sintrisina . lx .**

Sintrisina cioe onguento . Tolle cera l . i . olio direos . li . iiij .
opoponaco . ʒ . ij . nitro l . ij . galbano . ʒ . iij . mirra . l . iiij . armonia
co . l . iij . merolla de ceruio . l . ij . ysopo ceroto . li . ij . storace . l . iiij . olio
darbore de mastece . l . iiij . Sincrisina cioe ontione . tolle galbano
ij . l . opoponaco . ij . l . ysopo . ij . l . storace liquida . l . iiij . Sincris
ma cioe ontione . tolle galbano . l . ij . opoponaco . l . ij . cierra . l .
iiij . . merolla de ceruio . l . ij . oncenso maskio peuare bianco . l . i .
terbentina . l . iij . storace . l . i . grascia doca . l . 5 . euforbio . ʒ . dj . grascia
de leone l . i . olio de balba molle l . i . castoreo . l . i . olio de motella . l . ij .
olio de mastece . l . ij . olio uekkio . l . ij . armoniaco l . ij . olio de storace
l . ij . opio . l . ij . **Lipera . lxj .**

Lipera tolle litargiro tto l . i . bianca . ʒ . ij . vino . i . sextario olio
l . i . e mescta mestale einsieme ellomortaio e fanne onguento en salo
q(ua)n cene bisongno . **Lipera .**

Lipera daltro mondo tolli litargiro . e bianca co(n)censo maskio peste
e meste con aceto bianco e olio e q(ua)n sono meste agiongneli mele
e ensalo albisongno . **Trumateco .**

Questo ene trumateco ale ferite . tolle margasita . l . i . anti
monio . l . i . e mecta uderamo . ʒ . iiij . stereo de columba . l . i . adarte
cioe carne marina . ʒ . ij . pesta e mesta e cocelo en salo quando bi
songna . **Trumateco .**

Ealtro trumateco . a rompare le postemationi kesekiama flemmoni
Tolle senape dj . ʒ . fiki . ʒ . iij . grascia uieta . ʒ . dj . aceto . ʒ . ij .
pesta e mesta einsieme e ponelo su ellapostema tanto keronpia ekia
matico p(er)cio keronpe e fa feita . **Trumateco .**

TRumatico cioe rottorio loquale destrugge le feruke . e lipori .
verderame . marcasita deciascuno ʒ . ij . nitro salso . ʒ . ij . a
sa fetida . ʒ . iij . aceto mecça emina pesta e mesta einsieme . **Trumateco .**

Questo e altro a quelle cose medesime . cale fistule delegambe ede
lipiei . Tolle uerderame . ealume scallniolo deciascuno l . d .

bbena reũsa cioe fertaria . l. 1 . aceto forte l. 1 sextario .//

Medicina dalepostematione . ℞. lxii.

Qoesta medicina ebona alepostematiõe adestruggiare . eapur-
gare lepostematiõe puoi kesorotto . tolle farina dorobi e
grascia eaceto forte emesta emsieme emettene dentro edefore
ecollapecta dellino .

Caustico .

Caustico alinerbi emgroffati epieni diumori freddi . tolle
galbano opoponaco merolla decervio . terbentina . armo-
niaco . pece darne . uiole . farina doncenso deciascuno . l. ii. pece
gca l. v. bittume . l. iii . rasgia depino secca l. v. rasgia depino
liquida l. v. olio decipsso olio decanepazo cioe lengno papaue-
ro l. ii . storace l. ii . vesco daprendare ucelli . l. ii.

Caustico dalinerbi . lxiii .

Caustico aldolore delinerbi . ¶ Tolle galbano storace viole
pece darne rasgia deciascuno . l. ii . pece gca . l. i . farina don-
censo ysopo armoniaco bace delauro deciascuno . l. i . rasgia depino
liqda . l. i . mocci de bãgno . i . l. Coce emsieme efamne empiasto
eponelo su ellonerbo .//

Enpiasto cottico

Enpiasto cottico ¶ Tolle cera biancha . galbino deciascũo
℥ 3 . v. terbentina l. ii . sego detoro . l. iii . ysopo l. ii . bedello
l. v . radici direos . l. 5 . affrontro cioe skiuma deintro salso ℥ . iiii .
merolla decervio l. ii . grascia doca . li . i . tutte qste cose meste
emsieme falle cociare eusali alidolori delinerbi .

Medicina aldolore delinerbi . lxiiii .

Qoesta altra medicina aldolore delinerbi . ¶ Tolle cera ℥ .
vi . grascia decervio ℥ . iii . galbano penare bianco armo-
niaco terbentina deciascuno ℥ . iii . draganti . ℥ . v . peste emesta
emsieme .//.

Medicina dalinerbi

Enpiasto aleuessationi delinerbi ¶ Tolle mita balbino . rob-
bia . storace viole deciascuno . l. vi . semmola . l. iiii . tutte
qste cose peste emeste emsieme colla semmola cocelo cõ uino
eponelo su caldo empecça elagalore suso .

Enpiasto alenfiatiõi . lxv .

Enpiasto alenfiationi kenascono albestie ¶ Tolle cera . ℥ . vi .

grascia de . ʒ . iij . galbino . ʒ . iij . viole penare bianco deciascuno . ʒ . iij .
armoniaco . i . ʒ . pestale emestale cō uino efanne enpiasto eusala al
bisongno .//

Enpiasto uerde .

Enpiasto uerde ¶ Tolle cera l' . 5 . olio cipino . ʒ . viij . olio de mor
tella l' . i . grascia docu ʒ . ij . farina doncenso ʒ . ij . cocele fan
ne empiasto .//

Cerotto .

Ceroto aluleerationi qñ legangole soapte ¶ Tolle uerderame .
ʒ . iiij . cera l' . x . olio demortella . l' . vj . olio ueto alume . l' . viij
olio cipino l' . x . calana . l' . v .

Enpiasto

Questo sekiama epitima aleufiationi ealedurecçe . ¶ Tolle mal
uaniskio ecocelo enuino epestalo cōgrascia eponilo su . quando
bisongna .//

Enpiasto

Altro epitima . ¶ Tolle sauina epestela ecocela conolio rosato
eponila su qñ bisongna .//

Latoario alenferta kesekiama coliga cioe latoa dolore del
budello . ¶ Tolle baccara . seme depetroselli e de finoky de
ciascuno . i . ʒ . penare neto ʒ . ij . morobbio . i . ʒ . brotano . ʒ . i . seme
daneti , e dappi deciascuno ʒ . i . bermo dattoli ʒ . 5 . mele deskiu
mato ij . l' . peste lecose etutte mestale collo melle efanne lat
toaro . edanne quanto una noce ovvo analana cō ono cocia
ro dalqua abere p uolta .//

Caustico

Anco qsta medicina alicolici ¶ Tolle seme definoki pesto
edanne abere . iij . codeary couino . ¶ Emestane de questo
seme . i . sextario collo cibo suo edalline bere spesse uolte efallo
stare copto ecaldo .//

Enpiasto aledollie delekiauature delipiei ¶ Tolle litargiro
l' . 5 . sego de becche colato l' . i . terbentina l' . c . uderame . l' . 5 .
pesta econfece enseme eponili su .//

Enpiasto

Altra cōfectione aldolore deleginokia . ¶ Tolle . i . emina da
ceto . euno poco desale . euna mecta . li . derame arso esi
nopia tante kebasti confece efanne quasi enpiasto .

Enpiasto

Olio cipino ¶ Tolle olio buno l' . x . aloe ʒ . iij . uino buono

l'. 5. aspalto trito. l'. ii. spondio. l'. ii. pesta emesta ensieme collo
uino ecō lolio elasciala. iii. di. poi lococe acarboni tanto kecōsu-
mi tutto elluino. ello quarto di limesta su mortella trita cioe
seme. ʒ. vi. eponelo su alfuoko tanto kebolla uno bollore epoi
lorepone ennitato naso. Enpiasto.

Passo ottimo. tolle uno fasciuolo disopo e. xii. mele cotong(n)e
e. xii. sextarij demosto dolce ouero cocitura depasso kesia molto
dolce efallo cociare alfuoco soaue tanto ke sia quasi siroppo ecolalo.

Lsiquame medicinale. Tolle acqua marina. l'. i. euino dol- Enpiasto
ce ii. l'. ecocelo e colato. altri sono kelimestano l'. 5. dolio eco
ecocelo emettello plenare ppurgare elcapo qn̄ labesina ael capo morbo

Isopo ceroto. Tolle lana sucida deuentresca de. Caustico.
pecore darminia ouero daltra. emettela amollo ennacqua
vii. di. epuoi lacoce molto alfuoco picciolo kebolla piano elasciala
fredare emestalo cōferendo collemani tanto ke faccia skiuma
elasciala stare. iii. di. puoi etolle elgraso ke sta sopra lacqua e
quello ysopo ceroto. Caustico.

Qroco magma. Tolle çaffarano. ʒ. iii. mirra amedo rose
seke rasgia liqda colata decjascuno. ʒ. ii. pesta ecrie me-
sta ensieme efanne trocisti cōuino buono. Caustico

Olio demastece. Tolle olio desusinanno. ouero dolive dol-
cece ecrudo. l'. iii. mastece. ʒ. vi. peste emestala collolio
ēnaso deuetro emetteto ēnaso cō acqua eguarda kenolli entri
lacqua fa bullire lacqua tanto kelolio sia cotto. Caustico

Olio de yreos. tolle fiori degiagidolo emetteli enollio efallo stare
copto alsole. ii. mesi. Tolle fiori. li. ii. olio crudo dolce. l'. vi.

Olio melino. tolle mele. ʒ. iii. olio dolce. ʒ. viii. fallo strug-
giare alsole caldo. Caustico

Olio destorace. Tolle storace calamita ʒ. iiii. olio dolce
lauato ouero. olio dolce sisanimo. l'. i. e. 5. mette ennaso de
uetro qste cose. emette qsto naso ennaso dacqua efallo bullire
tanto kelolio prenda lauertude delastorace bene. Caustico.

Olio cerino. tolle cera. ℥. ii. olio sisamno ouo olio dolce. ℥. viiii. struggele alfuoco. Caustico

Olio decamomilla elquale tolle lidolori delinerbi delegionture ecura linerbi attratti eresolue elsangue alsomorto ecura li spasimi elitetani elenfiationi cadeuengono p percossa qn lacodenna none rotta eliflemmoni emaloni. Tolle olio sisamino ouero olio dolce crudo l. i. 25. fiori decamomilla mondi e sechi alonbra fieno gco elseme deciascuno. ℥. ii. mettele envaso deuetro efallo stare alsole. xl. di epuoi locola. Caustico.

Oli cristo latouaro utilissimo amolte enferta. Tolle caffarane. ʒ 5. opio tepaico. ʒ. ii. euforbio ʒ. peuare. vii. ℥. pieretro spica danco deciascuno. ʒ. i. seme degiusquamo bianco ʒ. ii. draganti. ℥. ii. folio. ʒ. i. aniso. ℥. iiii. peste tutte qste cose emeste cotre cotanto peso demele skiumato peste emortaio tanto kesemestino bene eponilo envaso uetriato eusalo qn bisongna.

Quisti sono lipisi che sono debesongno alemedicine mares schalchi.

Mina peso duna libra.
Drama ottaua parte duna onça.
Scropolo terça parte duna drama
Denario una drama
Cado libre. vi.
Quadrante drame doe
Cotilla drame. viiii.
Calcolo pexo duno granello dorço
Obbolo. p. xii. granelli dorço
Olcha drame una
Coma drame una
Temen drame una
Sechel drame una
Solido sexta parte donça

Aureo vna drama e meça
Pondo
Peiso e vna libra
Talento e libra
Cuchiaio magno drame vna e meçça
Cuchiaio picolo scropolo vno e meçço
Ciato drame .x.
Sextario libre doe
Acetabulo drame tre
Meifabo once tre
Congiare sextarij . sei.

Pamale de mela grana toi aqua rosada e caffarano e meseda insemme e toi. de le peçe de pano de lino e bagnale in q̄sta acqua e qui la mitte suso e in male no la lassare sugare renouale suso spesso p̄ piu volte .//

Col dolore de fiancho p̄ vno remedio presto toli agrimonio manipulo vno tri bichiere de vino e fallo bolire tanto che torni p̄ terço e dallo a bere caldo quanto puoi pattire e de prouato p̄ as̄ dict dabressa.//

Sapi che i fiori dell spillo saluatico fattone acqua a capello ho alanbecho vale a fare pisare la ranella dandoielo a bere p̄ piu volte e de prouado.

Sapi che el sugo di porri no piantati messo vna libr de sugo p̄ vna vnza de uideramo messa inseme vale a fare desenfiar le ganbe grosse di cavalli non essendo rotte in q̄sta forma toi . vna peça e bagnala i q̄sto suogo cōposto como detto e mitti su la ganba che tenga tutta la infiasone e ligala con vna fassa bene intorno renouada hone di doe volti e grea plenare bona doglia de vna ferita tolli holio de tolo dono e vnge e de tratta tolle el dolore toi parechie hone e falle far dure al fuocho in laqua e da poi modale e trane el torlo e abie vna

ramaghiolo e metti dent(r)o q(ue)sti torli e mette al fuogo e mena
semp(re) atorno p(er) fino ch(e) doventa neri e da poi cavali dal fogo
e premeli cu(m) qualche cosa e cavarane lolie e poi unze doue la fer(j)

A una dona ch(e) avese dolore de corpo o p(er) via de me
desine o p(er) altro dolore fali questo remedio
ch(e) molto p(er)feto et loldabele e p(ro)vato et in
signato p(er) mane de maistro zarzarano et de m(aestr)o
zuan francescho da bresa diti medici del quale
zova ala madre et ale morene et stagna el
corpo. Toli una testa de castron e fala bolzere com(e)
se da manzare ma no sia tropo cota e intiera
bona quantita daqua et poi cava fora questa
testa de questa cositura et poi pilga quatro
radise de zilgi biachi e fali bolzere in dita
aqua et poi abi una brancata de quele fiore
rade ch(e) nase in li orti zoe viole ch(e) sarabono
d'aqua — no sono pero fiore d'ogne mese et altro tanto
fiore de camamila e mitti dentro in questa aqua
no pom — ch(e) no bolza piu ma fai ch(e) le stia stufate e coperte
dentro in questa dita cositura insieme como
le sopra scritte radise de zilgi e poi de questa
dita cositura ne pilga una bona taza neta
et abi aparechiato meza libra de butiero bono
fresco et dui torli dovi et doe ca(zi) de polvere
de zucaro et sbatito bene ogne cosa insieme
tepido se ne fazi uno servitiale nanti una ora
del suo manzare una volta al di se fa de ch(e)
eluada meiorado e cosi faraj

Onguento da tete zoe de zatalle di(n)i ch(e) li avese fedole e ch(e)
no potese sofrire ala tare fali questo ontesino ch(e)
le una cosa p(re)tiosa e non fa male nesuno et

n

no potese sofrire

no brusa niente et li fai asaldare presto
et none cosa nesuna ala ruaratura per toli
prima vna quarto de cera noua et vna oz
de olio rosa et vna oz de grasa de galina
desfata et poi incorporato queste tre cose
insieme et senza trope bolire e reposto in vno
vaso vedrado et onzere doue el se diele doe
otre volte al di tanto vno po ta de capeleto de
cera in zima aze non se atacala camisa che
presto guarira insignato per mane de maistro
nicolo medico ferarese ouero albanese e questo
e stato aprouato per mi zorzo meresealco per la
dona mia che aue amorire per rasone delsa
vedini che no posena sofrire ala teza per rasone
de la zadola et aprouado de molti altri onguenti
che li fo insignato et con grande spesa mai no
trouai cosa piu prefeta cu tele que questa sopra scripta
Vno ouero vna che auese la febra quartana
piglia vno cho che sia masthio biaco et pelalo
et netalo chomo se fose da manzare et inpielo
poi de quele granele de edera ouero zapignola
molto bene dentro al corpo et de fora da via tra
carne e pele e mitila a rosto e lasela molto
bene cosere tanto che sia coto da manzare
et fai che arecoalgi tute quele graso che cola
zoso quando la se arostise in qualche cosa sia neta
da poi che sera molto bene cota fai che la malato
che auera la febra per nenanzi tre bacon de
quela ora ouero ora de venire nanzi che nanzi e no piu
altro et pasia de quele graso che sera stato
arolta seionzi el filo dela schina dal copo del colo
fina al sedere e chalda per estaghe al feco
e vna zera nanti la febra poi aguatarse in tili pagni
in leto no se auera doe volte che la fe ne a ya
ma e certo e prouato

medesima presiosa al capo rato et
el capo storno p mane de A° Janis Zanetto 26°

R° tili de chi trare sangue dale tempie et
dal colo sofiziente mente et poi farli
questa stua ala testa zoe al naso toli
assa fetida et sterco marino et lente
chia che se ne fa e menestra sutta e de que
ste tre cose semeti in suso le brase in una
~~pignata~~ pignata overo badile o altro
vaso tanto che rezeve quelo fumo ala
testa che regnara tanta aguazo grosso
del vaso che sera meza dela la matina
poi la sira se ne fazi un altra stua a que
lo modo mala ssia de lentechia cota in
aqua e posta suso uno piato o scotheta
tanto che possi rezevere quelo caldo
e cosi se fazi tri dì a longa a dì m et falli
de li seriviziali dolio con ruta cota in
dito olio e posto in corpo che lolio sia colato
dala ruta e tepido dui a dì e che el se ge da
una ponta de focho al zuso de la testa tra
cotenne e pele e cosi doe ponte de focho ali
sinachi tra cotenne e pele ali in suso e che
el se tenga al locho schuro e sel cavalo
no magnasse danno dj alaltro dali la sira
questo zarbagone toli fina a vinti zosumi
bouce e cosi una Q de bone specie e mez
co vino bianco o aspifero dolze tepido z
zoso p la gola como uno corno e como
uno bichiero e fali bona le tieza calda et
massare a toza le stuse de lize seche in suso
uno badile de brase che molto perfeta
medesima

Fa una farmela o sopzoso overo zenochio
groso fali questo impiastro che molto lao
dabile e provato toli radise del malvasino
zenere et radise de bonanechio e fale cose
re in vino e poi chava fora la nema e pistale
in mortaro con [illegible] sonza e batere
poi falla schaldare in pignata como farina
de linosa e metti suso calda da note e dal dì
ligato suso

P. VEGETIO

MULO-
MEDICINA